

# கல்கி

அடுத்த இதழில்  
யொங்கிவரும்  
பெருநிலை  
சூரம்பராகிமது



KALKI  
6.4.1958

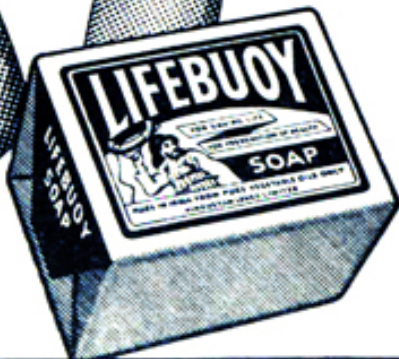
30 நவா  
பைசா





**ஆரோக்கியத்தை விரும்புவோர்  
எப்பொழுதும் லைப்பாய்  
உபயோகித்தே நீராடுவார்**

விளையாடும்போதும் சரி, வேலை செய்யும்போதும் சரி, அழுக்கி விருந்து நாம் தப்ப முடியாது. நம் ஆரோக்கியத்திற்கு நீர்த் தரமாக ஆபத்து விளைவிக்கும் நோய்க் கிருமிகள் அழுக்கில் இருக்கின்றன. அக் கிருமிகளைக் கழுவிக் களைந்து உங்கள் ஆரோக்கியத்தைப் பாதுகாப்பது லைப்பாய் சோப்.



அன்றாடம் லைப்பாய் சோப் தேய்த்துக் குளித்து உங்கள் ஆரோக்கியத்தைக் காத்துக்கொள்ளுங்கள். லைப்பாய் ஸ்நானம் புது மலர்ச்சியூட்டுவது.



**கஸ்கி**  
பொருளடக்கம்

**அரசியல்**

“காண மயிலாட...”

கலகப் பேச்சு

பாட்டில் போட்ட போடு!

ஒத்துழைப்பில்லை !

நேயர்களுக்கு நற்செய்தி

(தலைப்பங்கம்)

...

...

**கனதுகள்**

பாலை விளக்கு

பாக்கலில் சுப்பையா

பொன்னி எங்கே?

வானப் பாதுகை

சேர தலை

காஸ்ஸ்டபிள் கந்தசாமி

**ஆதிலன்**

நா. கி. சி.

பரிசுதன்

பா.சு.ரா.ம்

பரகராம  
என். தம்பங்கம்

என். சம்பந்தம்  
எ. நே. பட்டுசாமி

**தட்டுணர்கள்**

வள்ளுவர் வாசகம்

தங்கத்தா மதாநாடு

வீட்டுக்கு வந்த வரலக்ஷ்மி

பாடலுக்கு உதர்த் து  
பாடலுக்கு உதர்த் து

தமிழ் மொழியை  
தலைதகரில் விருது விழா

परमेश्वर

எஸ். வி. எஸ்.

தாந்தியன்

காந்தன்  
க. சந்திரன்

க. சந்திரன்  
தப்படு

பாலர் மலர்

விடுதலையைச் சலுப்பதை

தனி மரம்

**வாண்டுமாமா**

சாமி

“கூட்டு”யில் வேளியாரும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே.



**வைவடக்ஸ்**  
கேசத்தை  
அழகாக வளர்க்கிறது

**PEARLINE-PARIS PRIVATE LTD.**  
P. O. BOX 493  
**BOMBAY 1**

பரிகளாக ரூ. 1000/- வழங்கப்படும் - பிரதி நிங்கள் இரவு 7-45 மணிக்கு ரேடியோ ஸ்டேஷனில் எழுது "டபுள் அல்லது கவிடன்" என்ற நிகழ்ச்சியைக் கேளுங்கள்



பின்னியின் ஷர்டிங் அணிந்து  
**ITZI**வைப் போல விளங்குங்கள்



எங்களிடமிருந்து வாங்குங்கள்



**வெங்கடேஷ்  
 வஸ்திராலயா**

ரீடெய்ல் ஷோரூம்கள்—

ஹைகோர்ட் எதிரில் & 2 தம்புசெட்டித் தெரு, மதராஸ் 1

ஷோ ரூம் நெ. ①

இங்கு நாங்கள் பெங்களுர் உல்லஸ், காட்டன் & ஸிலிக் பில்லில் உற்பத்தி யான துளிகளை மட்டுமே விற்கிறோம்.

ஷோ ரூம் நெ. ②

இங்கு நாங்கள் பக்லிபுறாம் & கர்னாடக் பில்லில் உற்பத்தியான துளிகளை மட்டுமே விற்கிறோம்.

ஷோ ரூம் நெ. ③

இங்கு நாங்கள் சென்னை பில்லில் உற்பத்தி யான துளிகளையும் மற்றும் இதர உயர்ந்த ரக ஜவுளிகளையும் விற்கிறோம்.

VV 175





மலர் 17  
இதழ் 36

தமிழ்த்திரு நாடு தன்னைப் — பெற்ற  
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா — பாரதியார்

தேவனியம்பி  
பங்குனி 24உ

## “கான மயிலாட...”

வருத்தத்துடன் எழுதுகிறோம். பண்டித ஜவாஹர்லால் நேரு அவர்கள் ராஜாஜியைப் பற்றிக் குறை சொல்லிப் பேசினார். “தேள யுத்தம்” நடத்துவதாக ராஜாஜியைப் பற்றி நேருஜி சொன்னார். அவர் அப்படிச் சொன்னார் என்று “தானும் அதுவாகப் பாவித்து”, சிறகை விரித்து, ஆடினாற்போல் திரு சுப்பிரமணியம் அவர்கள் சென்னைச் சட்ட சபையில் ராஜாஜி தேள யுத்தம் நடத்துவதாகச் சொல்லி, தாம் பிடித்த முயலுக்கு முன்றே கால் என்று சாதித்து விட்டார். வி. கே. ஜான் அவர்கள் தம்முடைய திருத்தப் பிரேரணையை வாயால் பெற்றுக் கொண்டு விட்டார்.

பண்டித ஜவாஹர்லால் நேரு சொன்னதைத் தாம் திருப்பிச் சொல்லி விட்டால் அதுவே பெருமை என்று நினைத்தாரா அல்லது விஷயத்தை ஆராய்ந்து பேசினாரா என்பது கேள்வி.

யுத்தம், போர்முறையில் நடத்திவிட்டுச் சமாதானம் செய்து கொண்ட பிறகு ஆபுதமின்றி, குண்டுகள் வெடிக்காமல், ஒருவர் பேரில் ஒருவர் வெறுப்பை வளர்த்துக் கொண்டு, ஒரு தேசத்தார் இன்னொரு தேசத்தாரைத் தொத்தரவு செய்வதற்குப் பெயர் “தேள யுத்தம்”. அதற்கும் ஜனநாயகத்துக்கும் ஒரு சம்பந்தமுமில்லை. தேர்தல் சமயம் மட்டும் போர் என்றும், தேர்தல் முடிந்த பிறகு எதையும் யாரும் குற்றம் சொல்லி விவகரித்துப் பேசலாகாது என்றும் சொல்வது ஜனநாயக முறைக்கு முற்றிலும் முரணாகும். விவகாரமும் விமர்சனமும் ஜனநாயகத்தின் ஜீவநாடி. அது இல்லா விடில் ஜனநாயகமில்லை. அதைப் போர் என்றும் தேள யுத்தமென்றும் பெயரிட்டுத் தடை செய்யப் பார்ப்பது குடியரசு முறைக்கு ஒவ்வாது.

ஜவாஹர்லால் அவர்கள் சொன்னதைப் திரு சுப்பிரமணியம் அவர்கள் கிளிப் பிள்ளைபோல் திரும்பச் சொன்னதில் ரஸமில்லை.

வங்கச் சட்டசபையில் ஆட்சிமொழி சம்பந்தமாகச் செய்யப்பட்ட தீர்மானத்தையும் திரு சுப்பிரமணியம் வெகு ஏளனமாகப் பேசியிருக்கிறார். மற்ற விஷயங்களில் வங்கச் சட்டசபையில் அங்கத்தினர்கள் அபிப்பிராயம் எப்படி இருந்தபோதிலும் ஆட்சி மொழி விஷயத்தில் எவ்வித குழப்பமும் எழவில்லை. எல்லாக் கட்சிக்காரர்களும் முழுமனதாக ஆதரவு அளித்தார்கள். ஆட்சி மொழித் தீர்மானம் எதிர்க்கட்சியினுள்ளவர் பிரேரே பித்து, வங்க காங்கிரஸ் அங்கத்தினர்கள், மந்திரி சபையினர் யாவரும் பூரண ஆதரவு அளித்துள்ளனர். வங்க மந்திரி சபையிலுள்ள ஸ்ரீ சித்தார்த்தராய் அவர்கள் ராஜினாமா செய்ததையும் ஆட்சிமொழி சம்பந்தமாகச் செய்யப்பட்டுள்ள தீர்மானத்தையும் குழப்பி, ஏளனமாக நிதிமந்திரி சுப்பிரமணியம் பேசியிருப்பது மிக வேடிக்கையாக இருக்கிறது.

வங்கச் சட்டசபையின் அபிப்பிராயத்தைக் கவனிக்காமற்போனாலும் நமது ராணுவ மந்திரி திரு வி. கே. கிருஷ்ண மேனன் மிகத் தெளிவாகச் சொன்னதையாவது நமது சென்னை மந்திரிகள் கவனிப்பார்கள் என்று எண்ணுகிறோம்.

மந்திரி வி. கே. கிருஷ்ண மேனன், இன்றைய உலகில் ஆங்கிலத்தின் முக்கியத்தை வெகு தெளிவாகக் கூறியிருக்கிறார். ஆங்கிலம் ஆட்சிமொழியாவதற்கு நமது அரசியல் நிர்ணயச் சட்டத்தைத் திருத்துவது அவருக்குச் சம்மதம் என்றும் கூறியிருக்கிறார். இதுதான் நாம் விரும்புவது, கோருவது. இதற்கு வி. கே. கிருஷ்ண மேனன்



முழு ஆதரவு கொடுத்தது பற்றி நாம் பெரு மகிழ்ச்சி யடைகிறோம்.

ஆனால் இதற்காக ஓர் வன்மையான இயக் கம் நடத்துவது பற்றித்தான் வி. கே. கிருஷ்ணமேன் அறிவுப்தி தெரிவித்திருக் கிறார். இப்படியொரு இயக்கம் நடத்தவில்கூ ளன்றால் வடநாட்டார் நம்முடைய ஆட்சே பணங்களை உணர்ந்திருப்பார்களா? வி. கே.

## கலகப் பேச்சு

“ஆங்கிலம் அகற்றப்படாவிடில், நாங்கள் கலகம் செய்வோம்!” என்று பீகார் கவிஞர் தினகர் உறுமுனிரார்.

அந்தக் கலகமோ, புரட்சியோ, கிளர்ச்சியோ, யாருக்கு எதிராகச் செய்யப் போகிறார்? தென்னாட்டுக்கு எதிராகவா? அல்லது தில்லி சர்க்காருக்கு எதிராகவா? அல்லது நாட்டில் நிலவும் அமைதிக்கு எதிராகவா? அந்தந்த ராஜ்யத்தில், அந்தந்த மொழி ராஜ்ய சர்க்கார்களின் ஆட்சி மொழியாக இருக்க வேண்டும். அம்முறையில் பீகாரில் இந்தி ஆட்சி மொழியாக்கப்படாவிட்டால் கவிஞரும் மற்றவர்களும் கிளர்ச்சி செய்வது நியாயம். ஆனால் மத்திய சர்க்காருக்கு எதிராகக் கலகம் செய்வோம் என்று பொருள் படச் சொல்வது கொஞ்சமும் சரியல்ல. ‘கலகம் செய்வோம்’ என்று சொல்வது கலபம். ஆனால் அது ஆபத்தான வார்த்தை.

ஏற்கனவே தென்னாட்டில் ஒரு சிலர் பிரிவினை கோஷமிட்டு வருகிறார்கள். கவிஞர் பேசியது அவர்களுக்கு பலம் தரும். இது மிகவும் வருத்தமளிக்கிறது. ‘இத்தனை நாள் நாம் கூறியது சரி’ என்று இந்தக் கூட்டத் தார் வாதாடுவார்கள்.

பாட்டர் லோகியாவோ, “பொதுமக்களின் பாஷை” யாகிய இந்திதான் வேண்டும் என்று கூப்பாடு போடுகிறார். பீகார் ராஜ்யத்தைப் பொறுத்த வரையில் இவருடைய இந்தக் கூப் பாடு சரிதான். ஆனால் பாரத நாட்டின் எல் லாப் பகுதிகளிலும், எல்லா ராஜ்யங்களிலும் இந்தி பேசப்படுவதில்லையே! இந்தக் கோஷம், பாரத சர்க்காருக்கு எப்படிப் பொருத்தும்?

நாக்பூருக்குத் தெற்கே முழுதும் இந்தி பேசப்படாத ராஜ்யங்களாயிற்றே! ஆகவே

கிருஷ்ணமேனும் இப்படித்தான் பேசியிருப் பாரா? இந்த ஜனநாயகத்தில் வாத விவாதம் மிக அவசியம் என்பது இந்த நிகழ்ச்சிகள் எல்லாம் எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

நாம் இயக்கம் நடத்தியிராவிடில் இந்தி யானது தண்டவாளங்களில் ரயில் ஓடுவது போல் எவ்விதத் தடையுமின்றி ஊர் போய்ச் சேர்ந்திருக்கும்.

இந்தியைப் ‘பொதுமக்களின் பாஷை’ என்று தென்னாட்டையும் சேர்த்துச் சொல்வது உள்ளத்தைப் புண்படுத்தும் கேவியாகும். சற்றும்நிறுக் கலப்பற்ற பொய்யாகும்.

“தென்னக மக்களின் வடநாட்டு நண்பர் ஜவாஹர்லால் நேரு ஒருவர்தான்” என்று ராஜாஜி குறிப்பிட்டதைப் பற்றிக் கவிஞர் தினகர் வருத்தப்படுகிறார். வடநாட்டில் ராஜா ஜிக்கு எத்தனை எத்தனை நண்பர்கள் இல்லை! எத்தனை பேர்கள் ராஜாஜியைப் போற்றி வரவில்லை! அந்த அன்பை ராஜாஜி புறக் கணித்து விட்டாரே என்று வருத்தப்படுகிறார்.

ராஜாஜி யாருடைய அன்பையும் புறக் கணிக்கவில்லை. ஆனால் இந்தியைப் பாரத சர்க்காரின் ஆட்சி மொழியாகச் செய்வ தால் தென்னக மக்களுக்கு இழைக்கப்படும் அநீதியை நேருஜி ஒருவர்தான் உணர்கிறார்; மற்றவர்கள் உணரவில்லை என்றார். அவ் வனவே. இந்த விஞ்ஞான யுகத்தில், இவ் வறைய ராஜதந்திர உலகில் ஆங்கிலம், எவ் வளவு பயன்படுகிறது என்பதை நன்றாக உணர்ந்து பகிரங்கமாகச் சொல்பவரும் நேருஜி ஒருவர்தான். அதனால்தான் இந்தப் பிரதேசத்தில் “தென்னக மக்களின் நண்பர் நேருஜி ஒருவர்தான்” என்று ராஜாஜி குறிப்பிட்டார்.

இந்தி வெறியர்கள் நாட்டின் நன்மையை யோசிக்காமல், தங்கள் குறுகிய எண்ணத்தை வற்புறுத்தி, நேருஜியைத் தம் உண்மை அபிப்பிராயத்துக்கு மாறாக நடக்கும்படி செய்யப் பார்க்கிறார்கள். இதைக் கண்டு ராஜாஜி வருத்தப்படுகிறார். அதைத் தவிரக் கத்தான் ராஜாஜி முயன்று வருகிறார்.

## பாட்டில் போட்ட போடு!

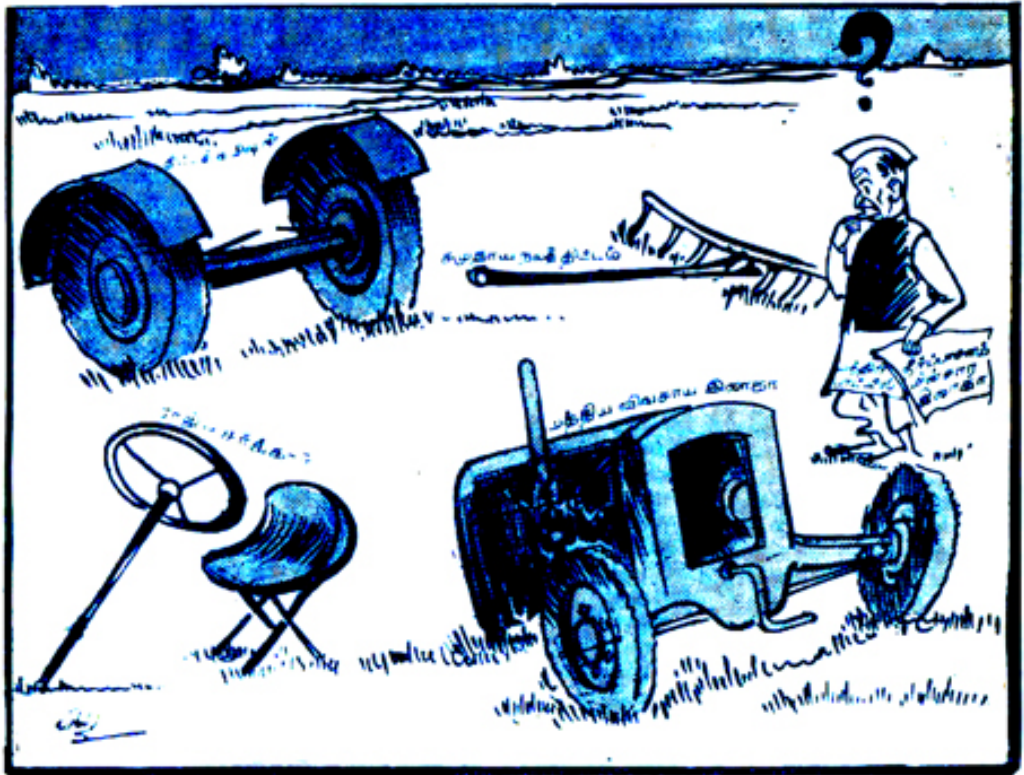
மத்திய ‘அரசாங்க அமைச்சர்’ திரு எஸ். கே. பாட்டில் நிர்வாகத்தில் உள்ள குறைபாடுகளைத் தைரியத்துடன் கட்டுக் கோட்பாடுகளுக்கும் ஒழுங்கு முறைக்கும் கட்டுப்பட்டுப் பயன்படாமல் எடுத்துச் சொல்வி யிருப்பதைப் பாராட்ட வேண்டும்.

திட்டக்கமிஷன் திட்டம் போடுகிறது. வட்சியங்களை ஏற்படுத்தி விட்டு, அதை நிறைவேற்றத் தாக்கீதும் அனுப்பி விடுகிறது. அத் துடன் அதன் வேலை நிர்ந்து விட்டது போல் இருந்து விடுகிறது. மத்திய சர்க்காரின் நிர்ப் பாசன மின்சார இலாக்கா அணைக்கட்டுகளைக்

கட்டி, மின் நிலையங்கள் அமைத்துத் தத்தால் அதன் வேலை பூர்த்தியடைந்து விட்டதாகக் குறுதி கம்மா இருந்து விடுகிறது. உணவு விவசாய இலாக்கா உற்பத்திப் பொருளை மண்டல வாரி யாகவும் பிரதேசவாரியாகவும் விதியோ கிக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளும். பற்றாக்குறை உள்ளதென்று தோன்றினால், இறக்கு மதிக்கு வகை செய்யச் சொல்வி அந்த இலாகாவுக்கு அறிக்கை விடும்.

ஆனால் உண்மையில் விவசாயம், உணவு உற்பத்தி ராஜ்ய சர்க்கார்களின் பொறுப்பு. அந்தப் பொறுப்பை அவர்கள் எவ்வாறு





மத்திய மத்திரி எஸ். கே. பாட்டில், சர்க்கார் இலாகாக்கள் ஒன்றுக்கொன்று தொடர்பில்லாமல் வேலை செய்கின்றன என்று மக்கள் சபையில் குறை கூறினர்.

நிறைவேற்றுகிறார்கள் என்பதைக் கண்காணிக்க மத்திய அரசாங்கம் முற்படுவதில்லை. கண்காணிப்பதை ராஜ்ய அரசாங்கங்கள் விரும்புவதுமில்லை. அப்படி ஒரு சமயம் முற்பட்டாலும் உருப்படியான பலன் ஏற்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. ஏனென்றால் பிரதேச அரசாங்கங்கள் கொடுக்கும் விவரங்களைத் தானே அவர்கள் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும்? மழையின்மையால் திட்டங்களெல்லாம் சிதறி விட்டது என்று சொல்லும் ஒரு ராஜ்யம்; வழங்கப்பட்ட பாசன வசதிகளை ஏற்று அதற்குத் தக்க தண்ணீர் வரி செலுத்த ரயத்துகள் முன்வரவில்லை என்று குறைகளும் மற்றொரு ராஜ்யம். மத்திய அரசாங்கத்திலிருந்து வழங்கப்பட்ட மான்யம் போதவில்லை, மேலும் கணிசமான அளவுக்கு அளிக்கப்பட வேண்டும் என்று கோரிக்கை யனுப்பும் மற்றொரு பிரதேசம்.

இவ்வாறு ஒரு இலாகாவுக்கும் மற்றொரு இலாகாவுக்கும் தொடர்பில்லாது, அவரவர்கள் செய்யும் காரியங்கள் செவ்வனே இணக்கப்படாமல் இருப்பதாலும் ராஜ்ய சர்க்கார்களின் பல்வேறு முன்வாடான நடவடிக்கைகளாலும், அவ்வது நடவடிக்கையே எடுக்கப்படாததாலும் தான், இப்போது நிலவும் பரிதாபகரமான நிலைமையில் பாரதம் இருக்கிறதென்று ஸ்ரீ பாட்டில்

தெளிவுபடுத்தினார். பொது மக்கள் கண்காணக் கொண்டிருந்த கருத்துக்களுக்கு இப்போது அதிகாரபூர்வமாக உறுதி கிடைத்திருக்கிறது.

அதுமட்டுமல்ல; உணவு விஷயத்தில் பாரதம் முழுத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளும் அளவுக்கு உற்பத்தி செய்தால் மட்டும் போதாது, வருஷந்தோறும் 50 கோடி ரூபாய் மதிப்புள்ள தானிய வகைகளை ஏற்றுமதி செய்யும் நிலையில் இருக்கவேண்டும், அதுதான் நம் நாட்டுக்கு லட்சியமாக இருக்க வேண்டும் என்றும் அவர் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இது அடையக் கூடாத, அடைய முடியாத லட்சியம் அவ்வ, ஜனத்தொகை பெருகிக்கொண்டே வந்தபோதிலும், மக்களின் உணவுப் பழக்கங்கள் மாறுபட்டு அதிகமான ஜனங்கள் அரிசி உட்கொள்ளும் வழக்கத்தை மேற்கொண்டிருந்தாலும், இந்த லட்சியத்தை அடைய முடியும்; அடைய வேண்டும் என்று அவர் சூசகமாக அறிவித்திருக்கிறார். இவ்வளவு ரூபாய் திட்டங்களுக்கென்று செலவு செய்யப்பட்டது என்று கணக்குக் காட்டிவிட்டுத் திருப்தியடைந்துவிடுகிறார்களே தவிர, எவ்வளவு பலன் கிடைத்தது என்பதில் கவனம் செலுத்துவதில்லை. இந்தக் குறைபாடுகளை யெல்லாம் இனிமேலும் கவனித்து நிவர்த்தி செய்வார்களா?



# நேயர்களுக்கு நற்செய்தி

இவ்வாரத்திய இதழில் முடிவு! பெறும் 'பொருளாதாரமும், பொதுமக்களும்' என்ற கட்டுரைத் தொடரைப் படித்து வாசகர்கள் நல்ல பவன் அடைந்திருப்பார்கள்.

இத்தொடரின் கட்டுரைகளை இருபது வாரங்களுக்குமுன் ஆரம்பித்து வைத்தபொழுது கல்வி நேயர்களுக்கு நாட்டின் பொருளாதார நிலையைப் பற்றித் தெளிவாகத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும் என்ற அளவுகடந்த ஆவனப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டியே இப்பகுதியை ஆரம்பித்திருக்கிறோம் எனக் குறிப்பிட்டோம். இந்த நோக்கம் எதிர்பார்த்த அளவுக்கு அதிகமாகவே நிறைவேறியுள்ளது என்பதை வாசகர்களிடமிருந்து கிடைத்துள்ள பல கடிதங்களிலிருந்தும் பாராட்டுதல்களிலிருந்தும் அறிந்து திருப்தியடைந்தோம். கல்லூரி மாணவர்கள் பலர் இக்கட்டுரைகள் மூலம் பயனடைந்தனர் என்று அறிந்தும்கொள்கிறோம்.

பாரத நாட்டின் பொருளாதார நிலை எவ்வாறு இருக்கிறது, அதன் அடிப்படையான அமைப்பு எத்தகையது, நம் நாட்டிலுள்ள முன்னேற்றத்துக்கான வாய்ப்புகள் எவ்வளவு விரிவானவை, அவைகளெல்லாம் எவ்வாறு பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன, மேலும் துதிக்கக்கூடிய முன்னேற்றமடைய நாம் எடுத்த துள்ள திட்டங்கள், அவற்றின் மூலம் கிடைத்துள்ள பலன்கள், நாம் புரிந்த சாதனங்கள், முதலியப்போல அம்சங்களைப்பற்றியெல்லாம் இக்கட்டுரைகளின் வாயிலாகக் கூறப்பட்டன. உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு வியாபார நிலைகள் களைப் பற்றியும், வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள், கூட்டுறவு நிலையங்கள், பாங்கிகள், நாணயச் செலாவணி, வியாபாரத்துக்கான போக்கு வரத்துச் சாதனங்கள் முதலிய முக்கியமான விஷயங்களைப் பற்றியும் இக் கட்டுரைகளில் விளக்கப்பட்டு, அவையெல்லாம் புள்ளி விவரங்களும் கொடுக்கப்பட்டன. புள்ளி விவரங்கள் வாயிலாகத் தான் ஒரு சமூகத்தின் பொருளாதாரத் துறையின் அடிப்படையான அம்சங்களைச் சரிவரப் புரிந்துகொள்ள முடியும். இவைகளிலிருந்து புறப்படும் கருத்துக்களை மட்டும் நாம் நம்முடைய தினசரி நடவடிக்கைகளில் அடிக்கடி கையாளுகிறோம். கணக்கு விவரங்களை ஒதுக்கிவிட்டு, அதனால் கிடைக்கக் கூடிய முடிவான கருத்துக்களை மட்டும் கொள்ளுவது கலப்பிமயானதும், அறிவு வளர்ச்சிக்கும் சிந்தனைத் தெளிவுக்கும் அடிப்படையான விவரங்கள் இன்றியமையாதவை. இவைகளைப் போதிய அளவுக்கு வழங்கி, பொதுமக்களுக்கு இத்துறையில் ஆர்வத்தையும் வளர்த்திருக்கின்றன இந்தக் கட்டுரைகள்.

ஒரு நாட்டின் பொருளாதாரம் என்பது மிகவும் விரிவானது. கடல்போன்றது. பல பகுதிகளைக் கொண்டது. ஒவ்வொரு பகுதியும் ஆராய்ச்சி வளர்ச்சியினால் துணுக்கங்கள் மிகுந்த தெளிந்தொகுதியாக உள்ளது. இப்பகுதிகளைப் பற்றிய விஷயங்களையெல்லாம் சுருக்கமாகவாவது விளக்க வேண்டுமானாலும் பல கட்டுரைத் தொடர்கள் தேவைப்படும். எனவே அடிப்படை அம்சங்களையும் முக்கியமாக உள்ள கருத்துக்களைமே சாமரவிய அறிவுக்கேற்ற அளவில் இந்தக் கட்டுரைகள் விளக்கின. கட்டுரைகளின் அமைப்பும் விஷயக்

கோவைகளும் பாரதியார் கண்ட கனவு என்ன என்பதை முன்னுரையாகக் கொண்டு இக்கனவு எவ்வளவு தூரம் பளித்ததென்று பதைக் கண்டறி அத்தியாயமாக முடிந்திருப்பது இத்தொகுப்பில் ஊடுருவி நிற்கும் ஒருமைப்பாட்டை வெளிப்படுத்தியிருக்கிறது. இவற்றைக் கல்வி வாசகர்களின் நவனுக்காகத் திரு. க. சத்தானம் வழங்கியதற்கு நன்றி.

இத்தொடரின் கட்டுரைகள் வாசகர்களின் பொது அறிவு வளர்ச்சிக்கு மிகவும் உதவியது என்பதை அறிந்த திரு. சத்தானம் இதைத் தொடர்ந்து மேலும் சில கட்டுரைகள் மனமுபந்து எழுதியித்துள்ளார். "செல்வமும் கத்திரிமும்" என்று தலைப்பிட்டுக் கொடுத்து, செல்வம் என்பது என்ன, அதன் சொல்பங்கள், கத்திரியும் என்பது யாது, அதன் உட்பிரிவுகள், அரசியல் கத்திரியும், மத கத்திரியும், இவற்றுக்குள்ள சம்பந்தம் முதலிய அடிப்படையான விஷயங்களைப் பற்றி யெல்லாம் இந்தக் கட்டுரைகளில் ஆராயப்பட்டுள்ளது. பொருளாதாரத்தின் கருவாக உள்ளது செல்வம். செல்வத்தை உண்டாக்குவதும் விரியோகிப்பதும் பொருளாதாரத்துக்கு விஷயமாக அமைந்திருக்கிறது. இச்செல்வம் கத்திரித்தின் அடிப்படையில் கொழித்தால் மட்டுமே நாட்டுக்கும் மக்களுக்கும் நலன் உண்டாகும். எனவே, கத்திரித் தைப் பற்றியும் நாம் அறிந்து கொள்ளுவது இன்றியமையாதது. கத்திரித்துக்காக நாம் போராடி வெற்றி கொண்டு கத்திரித்தை அடைந்து விட்டாலும், அரசியல் சான்றிதத்தில் கத்திரித்தின் தத்துவங்கள், கருத்துக்கள், வட்சணங்கள், உட்பிரிவுகள் முதலியவற்றைப் பற்றியெல்லாம் தெரிந்து கொள்ள வேண்டியது அறிவு முதிர்ச்சிக்குச் சின்னம். இரண்டாவது தொடராக அமைந்த 'செல்வமும் கத்திரிமும்' என்ற கட்டுரைகள் இவ்வகையில், ஒரு சமூகத் துறையிலிருந்து அடுத்த துறைக்கு ஒரு பாலம் போலவே இருக்கின்றன. அவை ஏப்ரல் 13உ கல்வி புத்தாண்டு இதழிலிருந்து தொடராக வெளிவரும். முதல் தொடரைப் படித்து இன் புற்றது போலவே இவ்விரண்டாவது தொடரும் வாசகர்களுக்கு இன்பம் தரும் என்று நம்புகிறோம்.

இந்த மலரில் ராஜேந்திரன் எழுதும் 'பொய்கிவரும் பெருநிலவு' என்னும் சமூகத் தொடர் கதையும், 'குமரி முத்து' என்னும் புதிய பாலர் தொடர் கதையும் ஆரம்பமாகின்றன. இவை தவிர சமீக இலக்கியக் காட்சிகளும், கம்பம் வாழ்க்கைக் காட்சிகளும் முன்னு வர்ணச் சித்திர மடலாக மலரில் மிளிர்கின்றன. புத்தாண்டுக்கென்றே ராஜாஜி அவர்கள் எழுதியிருக்கும் விசேஷக் கட்டுரையும் ஸ்ரீமதி மீராபென் அவர்கள் கட்டுரையும் மற்றும் பல பிரபல எழுத்தாளர்களின் சிறுகதையும் மலரில் வெளியாகின்றன. சுமார் நூற்றுமூப்பது பக்கங்களுக்கு மேலுள்ள இந்த மலரின் விவர வழக்கமான முப்பது நயா பைசாதான் என்பதையும் நேயர்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.



## அருள் வாக்கு

நல்ல ஒழுக்கம் இருந்தால் போதுமென்றும், கடவுள் அவசியமில்லையென்றும் சிலர் கூறுகின்றனர். இது தவறான கருத்து. கடவுள் அருள் இல்லையானால் ஒரு தனி நபருக்கோ, நாட்டுக்கோ விமோசனம் ஏற்பட முடியாது.

சுதந்திரம் கிடைப்பதற்கு முன்னால், தேசிய வாதிக்களை, "கடவுள் நம்பிக்கையையும் மதத்தையும் வற்புறுத்தாமல் தேசத்துக்கு மாத்திரம் அதிக முக்கியத்துவம் அளிப்பது சரியா?" என்று கேட்டிருக்கிறேன். சுதந்திரம் வந்து விட்டால் பிறகு எல்லாம் சரியாகி விடுமென்று அவர்கள் பதிலளித்தனர்.

நம்முடைய தற்போதையக் கஷ்டங்களுக்குக் காரணம் சென்ற பல வருஷங்களாகக் கடவுளையும் மதத்தையும் நாம் மறந்ததுதான். இப்பொழுது ஒரு குழந்தையைக் கட்டுப்படுத்துவது கூடக் கஷ்டமாக இருக்கிறது. ராமநாமத்தையாவது காந்திஜி பரப்பி வந்தார். இப்பொழுது அதுவும் இல்லை.

சில வருஷங்களுக்கு முன் ஒரு பள்ளிக்கூடத்துக்குப் பிரதம மந்திரி விஜயம் செய்தபோது, முதலில் கடவுள் வணக்கம் பாடப்படவிருந்தபோது அனைவரும் எழுந்து நின்றனர். அவர்களை உட்காருமாறு பிரதம மந்திரி கட்டளையிட்டார். முடிவில் 'ஜனகண மன' பாடப் பட்டபோது அனைவரையும் அவர் எழுந்திருக்கச் சொன்னார். ஒரு தலைப்பக்ஷமாக முக்கியத்துவம் அளிக்கப்படுகிறது என்பதை எடுத்துக் காட்டவே இதைப் பற்றிக் கூறினேன். தேசத்துக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டியதுதான். ஆனால் அரசியல் சுதந்திரம், பொருளாதார பலம், ராணுவ பலம் முதலியவை சாகவதமானவையல்ல. தேசத்துக்கு ஹிட்லர் கொடுத்த முக்கியத்துவத்தை விட அதிகமாக யாராவது கொடுக்க முடியுமா? இருந்தும் அவருடைய ஜெர்மனிக்கு அளர்த்தம் நேர்ந்து விட்டது.

அரசியல், பொருளாதார, ராணுவ ரீதியில் எந்த நாட்டுக்கும் ஏற்றத் தாழ்வுகள் ஏற்படக்கூடும். ஆனால் அதன் ஆதம் சக்திதான் நிரந்தரமானது. ஒரு நாடு ஆதம் பலத்தை இழந்தால், அது எவ்வளவுதான் பலம் பொருந்தியதாக இருந்தாலும் ஜீவித்திருக்க முடியாது.

—ஸ்ரீசங்கராச்சாரியார், காஞ்சி காமகோடி பீடம்



# கன்னியாகுமரி பஸ் விபத்து!

கன்னியாகுமரி ஜில்லாவில், முதுக்கத் என்ற ஊரில் திருவிழா நடைபெற்றது. இந்தத் திருவிழாவுக்குத் திருவனந்தபுரத்திலிருந்து ஏராளமான பக்தர்கள் வருவார்கள். இவர்களுடைய போக்குவரவு வசதிக்காகச் சென்னை சர்க்கார் பஸ்கள் அனுப்பி வைத்தனர். அந்த பஸ்களில் ஒன்று எண்பத்தெட்டு பிரயாணிகளைத் தாங்கிக் கொண்டு வந்து கொண்டிருந்தது. வழியில் பஸ் சற்றுச் சாலு ஓரமாகச் சென்றதில் பாதை சரிந்து, பஸ்கவிழ்ந்து விட்டது. எண்பத்தேழு பிரயாணிகள் காயமுற்றனர்; ஒருவர் இறந்துவிட்டார்.

இந்த பஸ் விபத்துக்குள்ளான அத்தனை நபர்களுக்கும் நமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

இந்த விபத்தில் உயிர்துறக்க நேர்ந்த பிரயாணியின் குடும்பத்தாருக்கு நமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள்.

இத்தகைய விபத்து நேர்ந்ததற்குக் காரணம் கண்டு, இத்தகைய விபத்துக்கள் நேராமலிருக்கச் சர்க்கார் முயற்சிகள் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். உதவி செய்வதாகச் சொல்லி மக்களுக்கு உபத்திரவம் விளைவிக்கலாகாது அல்லவா?

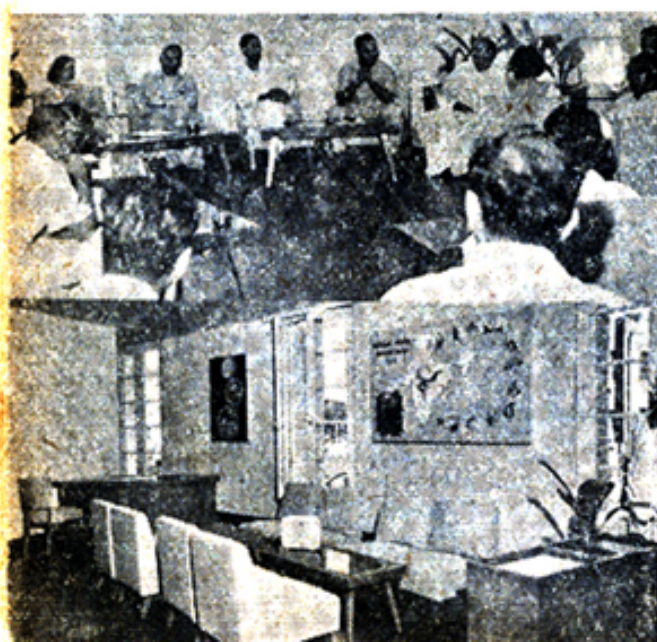
## தேநீர் நிலையம்

சென்னையில் ம. போர்டார் ஒரு முதல்தரமான தேநீர் நிலையத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். சென்னை மவுண்ட் ரோட் பழைய பஸ்டாண்டோ கட்டடத்துக்குள் நுழைத்து மாடிப்படி ஏறினால் நல்ல மெத்தைகள் போட்ட நாற்காலிகள் கொண்ட குவீர்ந்த அறையில் அழகான சூழ்நிலையில் உங்களுக்கு எத்தவிதமான தேநீர் வேண்டுமோ அதை வழங்கத் தயாராயிருக்கிறார்கள். குவீர்ந்த தேநீர் வேண்டுமானாலும் சரி, சூடான தேநீர் வேண்டுமானாலும் சரி சிறிதுண்டியுடன் வழங்குவார்கள். அதுமட்டுமல்ல; டார்ஜிலிங் தேயிலை, நீவகிசி தேயிலை, அஸ்ஸாம் தேயிலை, கேரளா தேயிலை ஆகிய இவைகளில் எந்த வகை தேயிலையில் தயார் செய்யப்பட்ட தேநீர் வேண்டும் என்பதிற்களோ அதைக் கொண்டு தரத் தயாராய் இருக்கிறார்கள். நிம்மதியாக இருந்து சாப்பிடலாம். தேயிலை

யைப் பற்றிய விவரங்கள் தெரிய வேண்டுமானால் அதற்கு வேண்டிய இலக்கியங்கள் தருகிறார்கள். தேயிலையைப் பற்றி ஏதாவதும் தெரிய வேண்டுமென்று நேரிடையாகக் கேட்டால் விளக்கத் தயாராக இருக்கிறார்கள். தேயிலை பானம் எப்படித் தயார் செய்வது என்று கற்றுக் கொடுக்கச் சித்தமாயிருக்கிறார்கள். தேயிலையின் வளர்ச்சியைப் பற்றிய ஒரு திரைப்படமும் அவர்கள் போட்டுக் காண்பிப்பார்கள்.

இப்படி யெல்லாம் 'ம. போர்டார்' செய்வதற்குக் காரணம் தேயிலைத் தொழில் நமது நாட்டில் மிக முக்கியமானதொர் தொழிலாக இருப்பதுதான். இத்தொழிலில் சுமார் பதினைந்து லட்சம் மக்கள் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். அத்துடன் நமது அந்நிய செலாவணியைச் சம்பாதிக்கும் பெரிய ஏற்றுமதிப் பொருள் கூடத் தேயிலைதான். இப்பொழுதெல்லாம்

தேநீர் நிலையத்தில் ம. போர்டார் அதிகாரிகள் பத்திரிகை நிருபர்களுடன் பேசிக் கொண்டிருக்கின்றனர்.



தேயிலைக்கு வெளிநாட்டு மார்க் கெட்டில் பலத்த போட்டி யிருக்கிறது. நமது உள்நாட்டு வியாபாரத்தைப் பெருக்கிக் கொண்டால் நம் தேயிலைத் தொழில் எவ்வித கஷ்டநஷ்டங்களுக்கும் உள்ளாக வேண்டி யிராது. நம் தேசம் மிகப் பெரிய தேசம். நம் நாட்டு மக்கள் நல்ல தேநீர் குடித்துப் பழக்கப்படுத்திக் கொண்டு விட்டார்களானால் நம் தேயிலை உற்பத்தி நமக்கே போதாமல் போய்விடலாம். ஆகவே, நம் உள்நாட்டுத் தேவையைப் பெருக்குவதற்காக வேண்டி ம. போர்டார் இந்தத் தேநீர் பிரசார நிலையத்தை ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள்.

இந்தப் பிரசார நிலையத்தை இவ்வளவு அழகுபடுத்தியவர், கண்ட்ராக்டர் ரவால் கிருஷ்ணய்யர் அவர்கள்.

இந்த அழகான தேநீர் நிலையத்துக்குச் சென்று, அவர்கள் தரும் கவையான தேநீரை ஒரு முறை அருந்தி விட்டால் மீண்டும் அதே தேநீர் தான் வேண்டும் என்று விரும்பிக் கேட்பீர்கள்.



மகத்தான  
சீத்திரம்

வஞ்சிக்கோட்டை  
வாலியன்

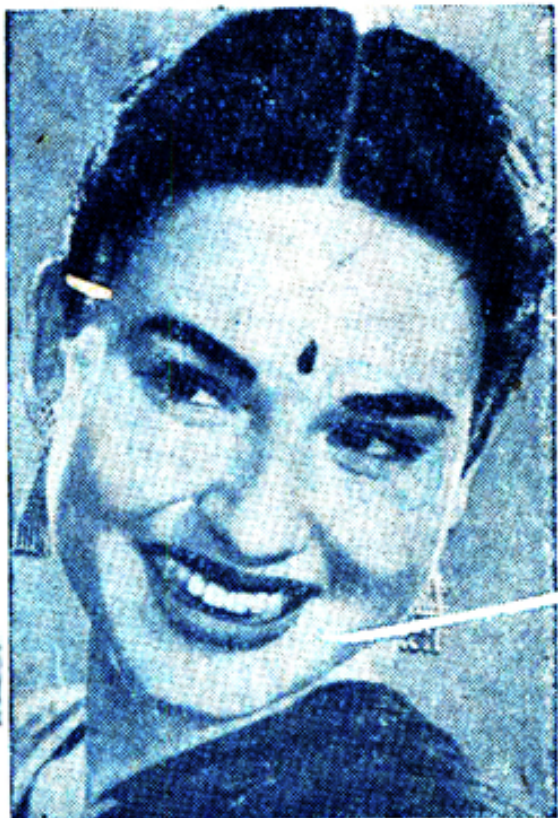
ஏப்ரல்

11

தமிழ்நாடெங்கும் வெளிவருகிறது



# புதுமாதிரி டெக் வாங்குங்கள்

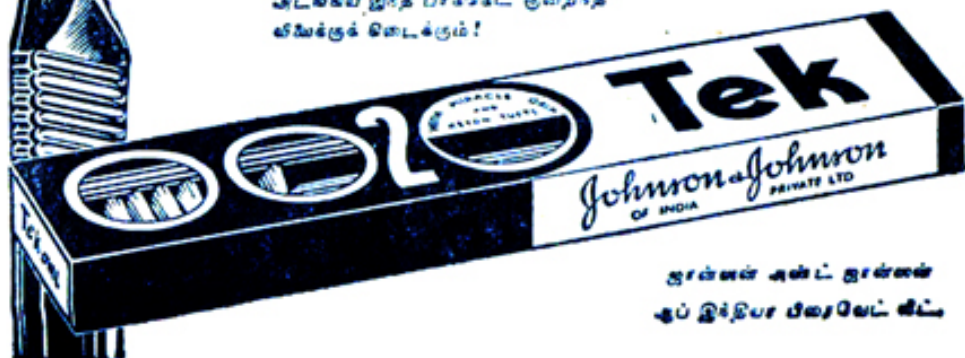


இந்த ருத்ரீரஷில் மட்டுமே கிழ்க்கண்ட  
விசேஷ அம்சங்கள் உள்ளன

\* கைக்கடக்கமான பிடி \* 'டெட்' மூடி \* தேர்ந்தெடுத்த இருவித தலைபாகை

## விசேஷ சலுகை

ஆரம்பத்தில் கொஞ்ச நாட்களுக்கு இரண்டு டெக் ருத்ரீரஷ்கள்  
அடங்கிய இந்த பாக்கெட் குறைந்த  
விலைக்குக் கிடைக்கும்!



தூய்மை அன்பு தூய்மை  
குப் இந்திரா பித்யாவை விட

புலன்களை அடக்கும் முயற்சியை விரதமாக ஒரு ஜன்மத்தில் காத்தோமானாலும், அதன் பயன் நமக்கு ஏழு ஜன்மத்திலும் உதவும். தீதையில் சொல்லப்பட்ட உவமையையே வைத்துச் சொல்கிறார் முனிவர் :

ஒருமையுள் ஆமை போல  
ஐர்தடக்கல் ஆற்றின்  
எழுமையும் ஏமாப்பு உடைத்து.

ஐர்து என்பது ஆமையின் தலையும் நான்கு கால்களும். ஆமை தன் தலையையும் நான்கு கால்களையும் அபாயம் கண்டவுடன் தன் ஓட்டுக்குள் இழுத்துக் கொள்வது போல், மனிதன் தன் ஐர்து புலன்களையும் துகர்ச்சிப் பொருள்களினின்று இழுத்து உள்ளடக்கிக் கொள்ள வேண்டும். இந்த அடக்கமே யோகம் என்று சாஸ்திரங்களில் சொல்லப்படுவது. அந்த யோகப் பயிற்சி ஆன்மாவை மலம் தீரச் சுத்தப்படுத்தும். அது மறுஜன்மத்துக்கும் உதவும். முயற்சி வீண் போகாது.

மினம், மெய், மொழி இவற்றையெல்லாம் அடக்குதல் வேண்டும். ஆனால் உலக வாழ்க்கையைக் கருதி முனிவர் சொல்கிறார்: எதைக் காக்காத போதிலும் நாக்கை அடக்கியாள்க என்கிறார். மனத்தைக் கட்டுப்படுத்த உனக்குச் சக்தி இல்லாமல் போகலாம், பேச்சையாவது அடக்கினாலால் அதுவே பெரும் நன்மை தரும். இல்லையாயின் பெரும் கஷ்டத்தில் கொண்டு போய்ச் சேர்க்கும்.

யாகாவா ராயினும்  
நாகாக்க; காவாக்கால்  
சோகாப்பர் சொல்லிழுக்குப் பட்டு.

முனிவர் ஒரு விஷயத்தை எடுத்துச் சொன்னால், வாழ்க்கை விவகார முறைப்படி எது முக்கியமானது என்பதைப் பிரித்து எடுத்து அதை வற்புறுத்துவார். காரணமும் காட்டுவார். எல்லாவற்றையும் சமமாகச் சொல்லிக் கொண்டு போய் எதுவும் அழுத்தம் பெறாமல் விட்டு விட மாட்டார். அத்தகைய உபதேசம் வீணாகும். குடியானவன் விதையை விதைத்தால், அது நன்

றுக முளைக்கும்படி விதைப்பான்; அந்த முறையில் வள்ளுவர் உபதேசத்தை மனத்தில் நடுவார். வள்ளுவருடைய தனிச் சிறப்பு இது. இதற்கு இந்தக் குறள் மிக நல்ல உதாரணமாகும்.

மற்றப் புலன்களைக் காப்பதும் அவசியமே யாகும். கவனத்தைத் தளர்த்தல் ஆகாது. ஆயினும் அஜாக்கிரதையாகவோ கோபமாகவோ பேசி விட்ட பேச்சை மீட்டிப் பின் திரும்பச் செய்ய முடியாது.

உன்னுடைய எண்ணம் நாவின் வழி வாகனம் ஏறிச் செல்லுவதற்கு முன்னமேயே காப்பாற்றிக் கொள் என்கிறார். இல்லையாயின் துயரப் பட்டுக் கொண்டு சாவதே உன் கதியாகும் என்கிறார். 'சோகாப்பர்' என்பதில் இந்த வேகம் காண வேண்டும்.

துயரத்துக்குக் காரணம் இன்னும் விளக்கிச் சொல்கிறார். தீயினால் கட்ட புண் சிலநாள்கழிந்து ஆறிப் போகும். ஆனால் சொல்லிழுக்குப் பட்டு உன் நாவினால் நீ பிறருக்கு உண்டாக்கும் மனப் புண் ஆறாது. என்றைக்கும் அது ஆறாமல் இருப்பதைக் காண்பாய்; கண்டு துயரப் படுவாய். ஆகையினால் தீர யோசித்து எந்தப் பேச்சையும் பேசுவாய். நமக்கு வேண்டியவன் இவன் கோபித்துக் கொள்ள மாட்டான், இவன் என் மனைவி என்ன சொன்னால் என்ன ஆகும் என்றெல்லாம் எண்ணி நாவைக் காக்காமல் போகாதே—என்கிறார்.

தீயினால் கட்டபுண்  
உள்ளாறும்; ஆறாதே  
நாவினால் கட்ட வடு.

அடித்தால் அடியைப் பொறுத்துக் கொள்ளலாம். ஆனால் அவமானத்தைப் பொறுக்க மாட்டார்கள். அவமானத்தை உண்டாக்குவது நாம் கடச்சுடப் பேசும் சொல். அன்பின் அளவாகும், அந்த அன்புள்ள மனம் நமது சொல்லினால் அடையும் வேதனையும் என்பதை மறவாதே.

நாவானது தீயைப் போலவே சுடும் என்கிறார். ஆகையினால் எதைக் காவாமல் போனாலும்கூட நாவைக் காப்பாய் என்கிறார்.





## தனி ஆசிரியர் நிலை

‘வேலையில்லா 3தாரக்கு வேலை வாய்ப்பு’

என்ற திட்டத்தின்படி கிராமங்களில் தனி ஆசிரியர்களாக நியமிக்கப்பட்டோம். எங்களது மூன்று வருடப் பணி முடிந்த பின் மீண்டும் இரு ஆண்டுப் பயிற்சி பெற்றதால் மேற்கொண்டு ஆசிரியராகப் பணியாற்றலாம். எங்களுக்கு வேலிற்காவையிடு முறையின் போது ஆறு வாரம் குறுகியகாலப் பயிற்சி வேறு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தக் காரணத்தைக் காட்டி எங்களது இரு வருடப் பயிற்சிக் காலத்தை ஒரு வருடமாக்கவேண்டும், அவ்வது பயிற்சி பெறும் மற்றவர்களுக்கு அளிக்கப்படும் ரூ. 18 உதவித் தொகையைக் காட்டிலும் அதிக உதவித் தொகை கொடுக்க வேண்டும் என்ற கோரிக்கைகள் நிராகரிக்கப்பட்டு விட்டன.

பத்தாவது படித்து முடிந்தவுடன் நேராகப் பயிற்சி பெறுபவர்களுக்கும், இரண்டு மூன்று வருடங்கள் ஆசிரியராகப் பணியாற்றிய எங்களுக்கும் வேறுபாடு இல்லையா? உதவித் தொகை வேண்டுமாயின் பதினெட்டாவது இருந்து விட்டுப் போகட்டும்; பயிற்சிக் காலத்தையாவது ஓர் ஆண்டாகச் செய்யக் கூடாது? எமது அனுபவமே ஒரு ஆண்டுப் பயிற்சிக்கு 80 ஆகாதா? **கடபாலை மலர்**  
17-3-58 ஒரு தனி ஆசிரியர்

## வேற்றுமை வேண்டாம்

ஆரம்பப் பாடசாலையில் 5-வதுவகுப்புக்குக் கீழ் சொல்லிக் கொடுக்கும் செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களுக்கும், 6, 7, 8 வகுப்புகள் சொல்லிக் கொடுக்கும் செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களுக்கும் இதுதான் வரை சம்பளம் வித்தியாசமில்லாமல் ரூ. 45-2-85 என்ற விதிப்படி கொடுக்கப்பட்டு வந்தது. ஆனால் இனிமேல் 5-வதுக்குக் கீழ் பாடம் சொல்லிக் கொடுக்கும் செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களுக்கு ரூ. 40-1-48 என்ற விதிப்படியும் 6, 7, 8 வகுப்புகளுக்குச் சொல்லிக் கொடுக்கும் செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களுக்குப் பழைய விதிப்படியே அதாவது ரூ. 45-2-85 என்ற விதிப்படியும் சம்பளம் கிடைக்கும். இந்த வேற்றுமை ஏன்? செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களுக்குள்ளேயே வித்தியாசமான சம்பளம் கொடுக்கப்படுவது நீதியா?

**சேலம்**  
21-3-58 பழனியப்ப பிள்ளை

## உபகாரச் சம்பளம் தேவை

ஓராசிரியர்கள் சார்பில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கோரிக்கைகள் அனைத்தையும் அரசாங்கம் நிராகரித்து விட்டது. தேர்தல் கல்விக் கவுன்சிலும் ஆசிரியர் நியமனத்துக்கு மெட்ரி குலேஷன் தீர்வும் இரண்டாண்டு காலப் பயிற்சியும் பெற்றிருக்க வேண்டும் என்பதீர்மானித்து விட்டது. இத் நிலையில்

எஸ்.எஸ்.எல்.ஸி. தேர்வுடன் ஆசிரியர் பயிற்சி பெறும் அனைவருக்கும் பாடுபாடின்றி உபகாரச் சம்பளமாக மாதம் ரூ. 40-க்குக் குறைவிற்க்க கொடுக்க வேண்டும். மேற்படி உபகாரச் சம்பள உயர்வை பயிற்சி பெறும் ஓராசிரியர்களுக்கு உடனடியாக அளிப்பதே நீதியும் நியாயமுமாகும்.

**தூதரப்பேட்டை**  
17-3-58 மு. பெரியசாமி

## வேற்றுமை ஏன்?

67-லிமெண்டரி பள்ளிகளில் (1 முதல் 5 வகுப்பு வரை) வேலை செய்யும் செகண்டரி கிரேடு பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர்களின் சம்பளத்தை ரூ. 40 ஆகக் குறைக்கும் புதிய உத்தரவைச் சென்னை சர்க்கார் விடுத்திருக்கிறது. ஆனால் உயர்தர ஆரம்பப் பள்ளிகளில் வேலை செய்யும் செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்கள் எந்த வகுப்பில் போதித்தாலும் அவர்களுக்கு இந்த உத்தரவால் பாதகம் ஏற்படாது. ஏதே தரத்திலுள்ள ஆசிரியர்களிடையே சம்பள வித்தியாசம் காட்டுதல் வருத்தத் தக்க விஷயமாகும்.

**சேரப்பை**  
18-3-58 மல்லையன்

## தமிழர்வம் போதவில்லை

சென்னையில் உள்ள ரேடியோ நிலையம் தமிழ்நாட்டில் இருந்து கொண்டு அவர்கள் அளிக்கும் கதம்ப நிகழ்ச்சிகள் தமிழ் வளர்ச்சிக்கு எவ்விதத்திலும் ஆதரவு அளிப்பதாகத் தெரியவில்லை. அனேகமாக எல்லாவதமான தெலுங்கு நிகழ்ச்சிகளையும் விஜயவாடாவி் விருந்து அஞ்சல் செய்கிறார்கள். விஜயவாடா, திருச்சி நிலையத்தையிட மிகவும் சக்திவாய்ந்த நிலையம். சென்னையில் உள்ளவர்கள் மிகவும் சௌகரியமாக விஜயவாடா நிலையத்தை நேரடியாகக் கேட்கலாம். அஞ்சல் செய்யும் விஷயத்தில் சென்னை நிலையமானது திருச்சி நிலையத்தில் நடக்கும் கதம்ப நிகழ்ச்சிகளை அவ்வளவு தமிழ் ஆர்வத்துடன் செய்வதில்லை. இதுதான் போகிறது என்று பார்த்தால், சென்னை நிலையம் அவர்களாகக் கொடுக்கும் கதம்ப நிகழ்ச்சி என்ன என்றால் லித்தி இரைகாணமும், லித்தி ஒலிப்பதிவு செய்யப்பட்ட பாட்டுக்களும் தான். இம்மாதிரியான கதம்ப நிகழ்ச்சிகளால் தமிழுக்குச் சரியான பரிபூரண ஆதரவு கிடைக்கப் பெறுவதில்லை. சென்னை நிலைய நிர்வாகஸ்தர்கள் அவர்களாக, தமிழில் கதம்ப நிகழ்ச்சிகள் கொடுக்க முடியாவிடில், திருச்சி நிலையத்தில் நக்கும் நிகழ்ச்சிகளை அஞ்சல் செய்தாலும் போதும்.

**தூதரப்பேட்டை**  
13-3-58 ஆர். கோபாலன்

## வானொலியில் குடும்பர்ச்சை

அகில இந்திய வானொலியில், வானொலி நிகழ்ச்சிக்கு நாடக நடிகர்களிடத் தேர்ந்தெடுக்கும் முறை வியப்பை அளிக்கிறது. முதலில்



# மேலை



நடிக்க விரும்புகிறவர்கள் தங்கள் சொந்த மனுவைப்போட்டதும், அங்கிருந்து அவர்கள் அச்சடித்த மனு ஒன்றை அனுப்புகிறார்கள். அதைப் பூர்த்திசெய்து திருப்பி அனுப்பியவுடன் அவர்கள் ஒரு நாளைக் குறித்து அன்று நடிக்கத் தகுதியுள்ள குரலா என்பதை அறியக் குரல் பரீட்சை செய்கிறார்கள். அது நடந்த நிலை நிவங்களுக்கு முடிவைத் தெரிவிக்கிறார்கள். இது போன்று என் நண்பர்களில் பலர் சென்று வந்திருக்கிறார்கள். ஆனால் ஒருவராவது தேர்த்தெடுக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. எல்லோருக்குமா குரல் சரியாக இருந்திருக்காது?

சென்னை  
24-3-58

கே. ஜெயகோபால்

## வானொலியில் துதி பாடல்கள்

சேன்னை, திருச்சி வானொலி நிலையங்களில் ஏழுபிறைக்கிழமைகளில் பிற்பகல் 2-30 மணிக்குத் துதிபாடல் நிகழ்ச்சி அமைக்கப்பட்டு அதில்தேவாரம் - திருவாசகம் முதலிய பன்னிரு திருமுறைப் பாடல்களுடன் அருணகிரியார் அருளிச் செய்த கத்தரவங்காரம், கத்தரானுபூதி, திருப்புகழ் என்பனவும், தாயுமானவர் பாடல், இராமலிங்ககவாமிபாடல், பின்னத் தமிழ் முதலிய பத்திக்குரிய பிற பாடல்களும் பாடப்பட்டு வருவது மகிழ்ச்சிக்கூறிய விஷயம். இப்போது சில நாட்களாகக் கடலையில் கடவுள் வணக்கமாக வானொலி நிகழ்ச்சியில் நாயன்மார்கள் அருளிச் செய்த அருமையான பொக்கிஷமானிய தேவார திருவாசகங்கள் அடங்கிய துதிப் பாடல்கள் பாடப்பட்டு வருவது வரவேற்கத் தக்கது.

இலங்கை  
9-3-58

சி. செல்லத்துரை

## நேம் இருத்தும் பட்டினி!

கிராமப் பிரதேசங்களில் ஏழை மக்களும், மிராகதாரர்களும் அருவடை செய்தும், அந்த நெய்தலை மின்சாரத் தட்டு காரணமாக அரைக்க முடியாமல் திண்டாடுகின்றனர். ஜனங்களை 'கீழ்' வரிசையில் திறக்கவென்று இருபத்தைந்து யூனிட்டி தீர்த்தவுடன், மீதி நெய்தலை அரைக்க முடியாது என்று கூறி விடுகிறார்கள். இந்த மின்சார வெட்டைச் சீக்கிரம் எடுத்தாலன்றி, நெய்திருத்தும் போதிய அளிக்க, வழியில்லாமற் போகும்.

தங்கவரம்  
2-3-58

என். டி. எஸ். ராஜன்

## கி. மு. கர்ணம் சம்பளம்

நிமது சர்க்கார் நிர்வாகத்தின் அஸ்திவாரம் போன்றவர்கள் கிராம முனிசிப்பல் கர்ணமும், சர்க்காரில் மிகவும் குறைந்த ஊதியம் பெறுபவர்களும் இவர்களேதான். பிட்டிடினார் ஜூதி செலுத்திய காலத்திலே சம்பளம் குறைவாகத்தானே பெற்றார்கள் என்று சொல்லலாம். அக்காலத்தில் ஒரு

பழமொழி சொல்வார்கள்: "கணக்கின்ப பகைத்துக் காணி நிலம் இழந்தோம்" என்பார்கள். தற்போது நாம் எல்லோரும் இந்நாட்டு மன்னராணவுடன் கி. மு. கர்ணம் களுக்கு மதிப்பு என்பதே இல்லாது போய் விட்டது. மாமூல் முறைகள் மறைந்து விட்டன. தற்போது கி. மு. வோ கர்ணமோ பொது ஊங்களில் ஒருவர் சொல்வது தட்டினாலும் எம். எல். ஏ. முதல் கலெக்டர் வரை புகார் மனுக்கள் பறக்கின்றன. சட்டசபையில் எந்த அங்கத்தினரும் இவர்கள் குறைகளைப்பற்றி வாய் திறப்பதில்லை.

அம்பலசேரி

4-3-58

மு. மா. முத்தையா பிள்ளை

## நீர்வை அதிகம்

இராணிசேதுபுரம் கிராமம் இறுகலான கரிசல் புஞ்சை நிலங்கள் கொண்ட கிராமம். மேற்படி நிலங்கள் மழையினால் இவருவில் நனைவது. நனைந்து விட்டாலோ, இவருவில் உலராதது. அந்த நிலங்களில் எதிர்பார்க்கும் அளவு பசுள் கிடைப்பதே இல்லை. இதன அனுசரித்து, ஐயின் காலத் தொட்டு 1365 பசலி வரை ஏக்கர் ஒன்றுக்கு ரூ. 1-7-2 என நிர்ணயம் செய்த நிர்வை வருவித்து வந்துள்ளார்கள். சமீபத்தில் நடந்த சர்வே செட்டில்மெண்டில் அவை முதல்தரமான புஞ்சை நிலங்கள் என்று ஏக்கர் 1க்கு ரூ. 2-13 என 1366 பசலி முதற் கொண்டு நிர்ணயம் செய்திருக்கிறார்கள். ரூ. 1-7-2 நிர்வையைச் செலுத்த முடியாத நிலைமையில் அநேக நிலங்கள் சர்க்கார் பெயரால் பட்டா போடப்படும் இருக்கின்றன. தற்சமயம் விதித்துள்ள ரூ. 2-13-0 வீதம் ஏழை விவசாயிகளால் செலுத்த முடியாது. விவசாயிகள், நாளடைவில் கொஞ்சம்கொஞ்சமாகத் தீர்வை பாக்கிக்காகச் சர்க்காரிடம் தங்களது புஞ்சை நிலங்களை ஒப்படைக்க வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டுவிடும் என்பதில் ஐயமில்லை.

இராணிசேதுபுரம்

16-3-58

எம். எஸ். வீராசாமி

## பஸ் வசதி வேண்டும்

தென்னாற்காடு லிங்கலா, செஞ்சி தாலுக்காவில் இருக்கும் நல்லான்பிள்ளை பெற்றாள் கிராமமக்களும், அனாதச்சுத்தியிருக்கும் கிராம மக்களும் திருவருணை (திருவள்ளூரம்), செஞ்சி, விழுப்புரம் போன்ற நகரங்களுக்குச் செல்ல பஸ்வசதி இல்லாமல் தவிக்கிறார்கள். அவர்கள் மேற்கண்ட நகரங்களுக்குச் செல்ல வேண்டுமானால் நல்லான்பிள்ளை பெற்றாள் கிராமத்தில் இருந்து ஐந்து மைல் நடந்து சென்று பஸ் ஏற வேண்டும். ஆகையால் விழுப்புரம், வேட்டவலம், நல்லான்பிள்ளை பெற்றாள் வழியாகக் கேரேபெருந்தூருக்கு ஒரு பஸ் சென்றால் மக்களுக்கு மிகவும் வசதியாக இருக்கும்.

த. பி. பெற்றாள்

கிராமம் 18-3-58

கோ. கிருஷ்ணமூர்த்தி



# இந்தியன் பாங்க் லிட்.

(ஸ்தாபிதம்: 1907)

தலைமை ஆபீஸ்:

இந்தியன் பாங்க் பில்டிங்ஸ், வடக்கு பீச் ரோடு, சென்னை-1

தென் இந்தியா, பூராவும், பம்பாய், புது டில்லி, கல்கத்தா, கொழும்பு, சிங்கப்பூர்  
எப். எம். எம். மற்றும் சென்னையில் 22 இடங்களிலும் கிளை ஆபீஸ்கள் உள்ளன

அங்கீகரிக்கப்பட்ட மூலதனம்	... ரூ.	1,00,00,000
செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	... ரூ.	66,15,445
ரிசர்வ் & இதர நிதிகள்	... ரூ.	87,50,360
டெபாஸிட்டர்கள்	... ரூ.	35.21 கோடிகள்

சகலவிதமான பாங்கிங் அலுவல்களும் மற்றும் அயல்நாட்டு ஏற்றுமதி  
வர்த்தக சம்பந்தமான எல்லா விஷயங்களும் ஏற்று நடத்தப்படுகிறது

London Agents: WESTMINSTER BANK LTD.; New York Agents: FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

டி. பி. பார்த்தசாரதி, காரியதரிசி

## குழந்தைகளின் ஈரல், குலைக்கட்டி வியாதிகளுக்கு ஜம்மியின் “லிவர்க்யூர்”

மாதாந்திர விஜயம்

எமது வாடிக்கையாளர்களின் நலனையும், சௌகரியத்தையும் முன்னிட்டு  
எமது டாக்டர் கீழ்க்கண்ட இடங்களில் ஒவ்வொரு மாதமும் குறிப்பிட்ட தேதிகளில்  
விஜயம் செய்கிறார். அப்பொழுது அவரை தேரிக் கதை ஆரோசிக்கலாம்.

ஆரோசனை தேரம்: குறிப்பு:—காலை 9 முதல் 11 மணி வரை; மாலை 3 முதல் 5 மணி வரை

இடம்	தேதி	இடம்	தேதி
கருர்	1 காலை	விருதுநகர்	9 காலை 8 to 9
சேலம்	2 காலை & மாலை	கோயில்பட்டி	9 10 to 12: ஒற்பகல்
ஈரோடு	3 காலை	துத்துக்குடி	9 மாலை
திருப்பூர்	3 மாலை	திருவெல்வேலி	10 காலை & மாலை, 11 காலை
கோயமுத்தூர்	4 காலை & மாலை	ஸ்ரீவைகுண்டம்	11 மாலை
பாலக்காடு	5 காலை	அம்பாசமுத்திரம்	12 காலை
பொள்ளாச்சி	5 2 to 3 மாலை	தென்காசி	12 மாலை
உடுமலைப்பேட்டை	5 4 to 5 மாலை	திருவனந்தபுரம்	13 காலை & மாலை
பழனி	5 6 to 7 மாலை	ராஜபாளையம்	14 காலை
திண்டுக்கல்	6 காலை	சிவகங்கை	14 மாலை
பெரியகுளம்	6 மாலை	காரைக்குடி	15 காலை & மாலை
மதுரை	7 & 8 காலை & மாலை	தேவகோட்டை	16 காலை
		புதுக்கோட்டை	16 மாலை

○○○

ஜம்மி வெங்கடரமணய்யா & சன்ஸ்  
சென்னை - திருச்சிராப்பள்ளி - கும்பகோணம்



# வாழ்க மணமக்கள்



திரு. வி. கே. சாமச்சத்தரின் புதல்வன் திரு. ஆர். கிருஷ்ணமூர்த்திக்கும், சௌ. லலிதாவுக்கும் திருமணம் தடைபெற்றது.



திரு. வி. முத்துகிருஷ்ணன் அவர்களின் புதல்வி சௌ. கஜசரவைத் திரு. கே. ஜி. சாதகிருஷ்ணன் மணம் புர்த்தார்.



காளியாக்குடி மிரசாதர் திரு. கே. என். சுப்பிரமணிய அய்யர் புதல்வி சௌ. விஜய லக்ஷ்மிக்கும் ஸ்ரீ சாயதாஸ்க்கும் வெகு சேதப்படுத்த திருமணம் தடைபெற்றது.



உமையாள்புரம் அட்விகட் திரு. ஆர். வேங்கடசாமய்யர் புதல்வி சௌ. சரஸ்வதிக்கும், திரு. ஆர். வைத்தியநாதன்க்கும் விவரகம் அமரிசையாக நடந்தது.



தேரட்டக்காடு அகவநாதனன் வளர்ப்புப் புதல்வி சௌ. கடாம்பிராஜிகாவரி அய்யத் திரு. பாஸ்கிருஷ்ணன் மணத்தார்.



திரு. மு. மகாலிங்கத்தாக்கும், திரு. டி. வி. ராகவனின் புதல்வி சௌ. மங்களத் தாக்கும் திருச்சிவன் திருமணம் நடந்தது.





# கீல்கத்தாமகாநாடு எஸ்.வி.எஸ்

2

வயது குறைகிறது!

“ராஜாஜி! நானுக்கு நான் உங்களுக்கு வயது அதிகமாகி வருகிறதா? அவ்வது குறைந்து வருகிறதா?”

இப்படி கேட்டவர் வங்கப் பிரதமர் ஸ்ரீ பி. வி. ராய்.

ராஜ பவனில் ராஜாஜியைப் பார்த்துக் குசலம் விசாரித்து விட்டுப் போக வந்த வங்கப் பிரதமர் மேற்கண்டவாறு சிரித்துக் கொண்டே கேட்டார். ராஜாஜியின் ஆட்சி மொழி இயக்கத்தை மனத்தில் கொண்டு தான் மேற்கண்டவாறு கேட்டார். இது காவியில் நடைபெற்றது.

அன்றைய தினம் மாலை மகாநாட்டில் ராஜாஜி பேசி பேச்சைக் கேட்டவர்கள் ராஜாஜிக்கு இளமை திரும்பி விட்டது என்றுதான் உறுதியாக எண்ணி யிருப் பார்கள். அந்த இளமை வங்க மக்கள் இம் மொழிப் பிரச்சனை விஷயமாகக் காட்டிய ஊக்கத்தினாலும் உற்சாகத்தினாலும் ஏற்பட் டதெயன்றி வேறல்ல.

ராஜாஜி இம்முறை தமது பிரசங்கத்தை நேருஜியின் வார்த்தைகளை மேற்கொள்கக் காட்டி, ஆரம்பித்தார். “மொழிக்கு இரண்டு சக்திகள் உண்டு. அதாவது மொழியி னால் மக்களை ஒன்றுபடுத்தி ஒற்றுமையை உண்டாக்கமுடியும். பிளவுபடுத்திப் பிரிவினையை உண்டாக்க முடியும். ஆகவே நம் நாட்டு மொழிப் பிரச்சனை சம்பந்தமாக நாம் சர்வ ஜாக்கிரதையாக இருக்க வேண்டும். இல்லையெல் தமது உற்சாகத்தின் காரணமாக நாட்டைச் சிஞ்ஞபின்னப்படுத்தி விடும் படி நேரலாம்!”

நேருஜி எத்தகைய ஆபத்து நேரும் என்று எச்சரிக்கை செய்தாரோ அந்த ஆபத்து வந்து

விட்டதனால்தான் தாம் இவ்வளவு தூரம் பேச வேண்டியதாக இருக்கிறது என்று ராஜாஜி குறிப்பிட்டார்.

இதுமட்டும் அந்நியமா?

ஆங்கிலம் அந்நிய மொழி என்பதனால் தான் அதை ஆட்சி மொழியாக ஏற்க மறுக் கிறார்களே தவிர, அதற்குள்ள தகுதியையோ, உபயோகத்தையோ யாரும் குறைத்துச் சொல்வதில்லை. அதை எல்லாரும் ஓர் உலக மொழி என்று ஒப்புக் கொள்கிறார்கள்.

ஆங்கிலத்தை அந்நிய மொழி என்றால், தமிழ் நாட்டில் உள்ளவர்கள் “எங்களுக்கு இந்நியம் அந்நிய மொழி” என்கிறார்கள். ஆகவே, ஆங்கிலத்தை அந்நிய மொழி என்று சொல்வது பேதமை. யார் எந்த மொழி யைக் கற்றுக்கொண்டு விடுகிறார்களோ, அது அவர்களுடைய மொழி.

நாம் எத்தனையோ அந்நிய விஷயங்களை நமதாக்கிக் கொண்டுவிட்டோம். ரயில்கள், தந்திகள், விமானங்கள், ரேடியோக்கள் இவை யாவும் அந்நிய நாட்டிலிருந்து வந்தவைதானே? ஏன் இன்னும் எத்தனையோ விஷயங்களில் அந்நிய நாட்டையே நம்பி யிருக்கிறோம் நமது திட்டங்கள் அந்நிய கடன் உதவியை எதிர்பார்த்திருக்கின்றன. இன்னும் நாம் காமன்வெல்த் உறவு வைத் துக் கொண்டிருக்கிறோம். ஏன் நமது ஜன நாயக ஆட்சி முறையே அந்நியம்தானே? இவைகளை யெல்லாம் ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு ஆங்கிலத்தை மட்டும் அந்நிய மொழி என்று சொல்லி ஒதுக்குவது பேதமை என்றார்.

நம் நாட்டில் வேறென்றி விட்ட அந்நிய விஷயங்களை ஒவ்வொன்றாக விரல் விட்டு எண்ணிக் காட்டியபோது சபையினர் நல்ல சங்கீதக் கச்சேரியில், ஒரு சங்கீதக்கு மேல்



இன்னொரு சங்கதி விழுந்தால் மெய் புளிகித்து எப்படி ஆகாகாரம் செய்வார்களோ, அப்படி ஆகாகாரம் செய்தார்கள்.

அன்றையக் கூட்டத்தில் ராஜாஜி மற்ருளு சந்தேகத்தையும் நீக்கினார். "நான் ஆங்கிலத்தைத் தேசிய பாஷையாக்க வேண்டும் என்று சொல்லவில்லை. அவ்விஷயத்தில் இந்தி கூட நம் தேசிய பாஷை 'ாக முடியாது. ஆகவே, நான் கூடவ தெல்லாம் ஆங்கிலத்தை ஆட்சி மொழியாக்குங்கள் என்பதுதான்."

அன்று கமார் ஒரு மணி நேரத் துக்கு மேல் இந்த ஆட்சி மொழி சம்பந்தமாக ராஜாஜி உணர்ச்சி வசப்பட்டுப் பேசினார். அந்தப் பேச்சின் இடையிடையே சிரிப்பும் கைதட்டலும் மண்டபத்தை அதிர அடித்தன.

அன்றையப் பேச்சைக் கேட்ட பின்னர், துப்பிரச்சினை விஷயமாக மிகுந்த தெளிவும், உற்சாகமும் வங்க மக்கள் பெற்றனர்.

### வங்கத்தின் சொருபம்

10 நாள் தான், அதாவது மார்ச் 9-ம் தேதி தான் மகாநாடு சற்றுக் கடுமையாக இருந்தது. வங்க மக் களின் பூரண சொருபத்தை அன்று தான் காண முடிந்தது.

அன்று காலை எட்டரை மணிக்கு மகாநாட்டுப் பிரதிநிதிகளின் கூட்டம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந் தது. மாலை மகாநாட்டில் என் னென்ன தீர்மானங்கள் கொண்டு வர வேண்டும் என்று தீர்மானிப்ப தற்காக அக் கூட்டம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது.

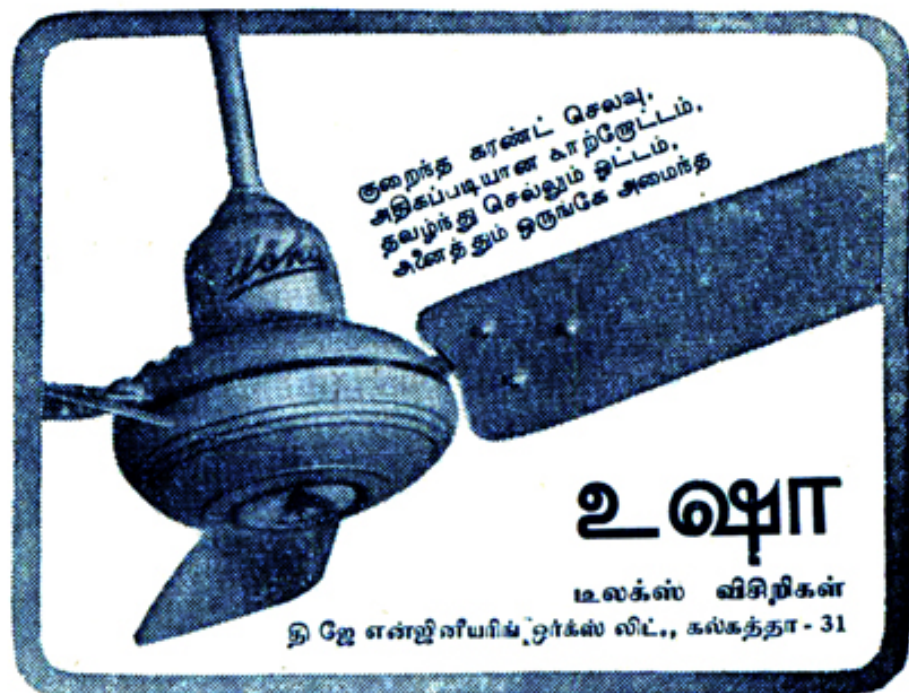
ஆனால் இதில் விசேஷம் என் னவென்றால், மகாநாட்டுக்கு வந் திருந்த ஒவ்வொரு பிரதிநிதியும் ஒரு தீர்மானம் கொண்டு வந்திருந் தார். ஆனால் மகாநாட்டைச் சேர்ந்த வரவேற்புக் கமிட்டியா ளர்கள் நீண்ட வாதவிவாதங்களுக் குப் பிறகு கமார் பதத்து தீர்மானங் கள் உருவாக்கிவைத்திருந்தார்கள். இந்தத் தீர்மானங்களைப் பிரதிநி திகள் காதால் கேட்டு அங்கேரிப்ப தற்கு முன்பு அவரவர்கள் ஒவ் வொரு தீர்மானம் கொண்டு வந்து கொடுத்துத் தங்கள் தீர்மானங் களை வற்புறுத்த ஆரம்பித்து விட் டார்கள். இந்தத் தீர்மானங்களி லுள்ள எல்லா அம்சங்களும் ஏற் கெனவே தயாரிக்கப்பட்டுள்ள தீர் மானங்களில் பொதிந்து கிடக்கின் றன என்று அவர்களுக்கு உணர்த்து வதற்குள் போதும் போதும் என் றுமி விட்டது.

இப்படி ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தங்கள் தீர்மானத்தை வற்புறுத்த



கக்கத்தானிலுள்ள தென்னிந்திய சங்கங்கள், ஸ்ரீமான் ஸ்ரீ. எஸ். ரங்கசாமி அவர்கள் தலைமையில் ராஜாஜிக்கு அமேரிக வரவேற்பு அளித்த டாக்டர்கள் சபைவழி இங்கே காணலாம். இரண்டாவது படத்தில் நின்று கொண்டு பேசுபவர்கள் ஸ்ரீ ஸ்ரீ. எஸ். ரங்கசாமி.





உள்ளூர் விற்பனை ஆபீஸ்: 120, அரமணக்கா வீதி, மதராஸ்-1  
 ரிலோனுக்கு சோல் ஏஜண்டுகள்: 80 சங்க் வீட்டேட், 17, பீயூ ரூட் 25, கோலம்பு-1

## கலைமகள் புதிய வெளியீடுகள்

சமூக நாவல்

முள் வேலி: பி. எம். கண்ணன் ... ரூ. 4.00

படித்த பருவப் பெண் குடும்பத்தை விட்டு வெளியே சென்று வாழும் போது நேரிடும் சங்கடங்களையும் அவற்றை அவள் சமாளிக்கும் வகையையும் கவையாக எடுத்துச் சொல்லும் நாவல்.

சரித்திர நாவல்

சம்ராட் அசோகன்: பாலசந்த் நாநாசந்த் ஷாஹ் ... ரூ. 4.00

அசோகனைக் கொல்ல அவன் சிற்றன்வையும் பெனத்த பிட்சுத் தலைவரும் சதி செய்கிறார்கள். அசோகன் ஆட்சிக்கு உட்பட்ட கலிங்க நாட்டு இளவரசி அசோகன் மனத்தில் மாறுதலை ஏற்படுத்துகிறாள். காதலும் வீரமும் இணைந்த அற்புத நாவல். 'குகப்பிரியை' மொழி பெயர்த்தது.

கதை மாலை

மாப்பிள்ளை ஆல்பம்: ய. மகாலிங்க சாஸ்திரி ... ரூ. 2.50

தலை தீபாவளிக்கு மாப்பிள்ளை வருகிறார் என்றால் பெண்ணுக்குக் கொண்டாட்டம்; மாமனுக்குத் திண்டாட்டம். வீட்டில் பட்டாக வெடிக்கும்; மத்தாப்பு ஒளிதரும். இன்னும் பல கோலாகலங்கள் நிகழும். இந்தப் பின்னணியில் அமைந்த நகைச்சுவை ததும்பும் சிறு கதைகள்.

கலைமகள் காரியாலயம் :: சென்னை-4

வேண்டும் என்றிரு உற்சாகத்தில் தங்கள் நிலையை மறந்து விட்டார்கள்.

மகாநாடு வரவேற்புக்கு முனாவச் சேர்ந்த லோமேந்திர நாத் டாகுர் அவர்கள் தாம் வெளியூரிலிருந்து வந்த பிரதிநிதி என்று எண்ணிக் கொண்டு தாம் கொண்டு வந்திருந்த தீர்மானத்தை வற்புறுத்த ஆரம்பித்து விட்டார். அவர் ஏதோ சாதாரணப் பிரதிநிதியைப்போல் தமது தீர்மானத்தை வற்புறுத்த ஆரம்பித்து விட்டார். பிறகு அவர் எங்கிருக்கிறான் என்பதை அவருக்கு உணர்த்தப்பட்ட பிறகுதான் அடங்கியார்.

இந்தக் காலக் கூட்டத்திலிருந்து வங்காளிகள் எவ்வளவு உணர்ச்சி வாய்ந்தவர்கள் என்பது தெரிந்தது. இதைப்பற்றிய மற்ற சகபத்திகளை நிரூபிக்கவும் பெசிக் கொண்டிருந்த போது, "இது ரொம்ப சகஜம். வங்காளிகள் ஒன்றுமில்லாத விஷயத்துக்கு மண்டையைப் போட்டு உடைத்துக் கொண்டவர்கள்! அவர்களுக்கு உணர்ச்சி வந்துவிட்டதானால் தங்கள் என்ன செய்கிறோம் என்பதை தெரியாது!" என்றார்கள்.

அன்று காலை எட்டரை மணிக்கு ஆரம்பித்த கூட்டம் ஒன்பதரை முக்கால் ஆகியும் ஒரு இம்மி கூட முன்னேறவில்லை. ஆனால் ராஜாஜிக்குப் பத்து மணிக்கு மற்றொரு கூட்டமிருந்ததால், பிற்பகல் இரண்டரை மணிக்கு மீண்டும் கூடலாம் என்றார். எல்லாரும் சம்மதிக்கவே, காலைக் கூட்டம் கலைத்தது.

## ராஜாஜியின் உற்சாகம்

"இது என்ன இப்படி ஒவ்வொருவரும் 'காச் - லூச்' என்று கத்துகிறார்கள், இவர்களை யெல்லாம் கட்டுப்படுத்தி ஒரு நிலைக்குக் கொண்டு வருவதற்குள் போதும் போதும் என்று ஆகிவிடும் போலிருக்கிறதே!" என்று கூறினார்.

ராஜாஜி சிரித்துக் கொண்டார்: "தமிழ் நாட்டில் இப்படிப் பார்க்க முடியாது. அதனால் என்ன? நல்ல உணர்ச்சியுள்ள மக்கள்!" என்றார். இவ்வளவு எதிர்ப்பைச் சமாளிப்பதில் ராஜாஜி துணிந்து விட்டார் என்பது அவரது பேச்சிலிருந்து தெரிந்தது. இவர்களை யெல்லாம் சரிக்கட்ட முடியும் என்ற தைரியம் ராஜாஜியின் வார்த்தைகளில் தொவித்தது.

தமிழ் நாட்டுப் பிரதிநிதிகளும், வங்க மகாநாட்டு வரவேற்பாளர்களும் மகாநாடு நல்லபடியாக முடிய வேண்டுமே என்று கவலைப்பட்டு வந்தபோது, ராஜாஜி கவலையின்றி நிம்மதியாக இருந்தார். ராஜாஜி இம்மாதிரி எத்தனை கூட்டங்களைப் பார்த்திருக்க மாட்டார்! அந்த அனுபவங்களெல்லாம் அவருக்கு இன்று துணை புரியும் என்ற நம்பிக்கைதான் ராஜாஜியை அப்படி அடைசியமாக இருக்கச் செய்தது.

## தமிழர்களின் அன்பு

கல்கத்தாவில் தமிழர்கள் ஏராளமாக வசிக்கிறார்கள். ராஜாஜி கல்கத்தா வருகிறார் என்று அறிந்த மாதிரித்திலேயே கல்கத்தாவில் உள்ள தமிழ்ச் சங்கங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் ராஜாஜியைத் தங்கள் தங்கள் சங்கங்

ளுக்கு வரவழைத்து உபசரிக்க வேண்டும் என்று துடிக்க ஆரம்பித்தனர். இருக்கும் இரண்டு நாட்களில் எத்தனை சங்கங்களுக்குக் கொண்டு போக முடியும்? ஆகவே, எல்லாச் சங்கங்களும் சேர்ந்து ஒரு வரவேற்பு அளித்தால் ராஜாஜி அதை ஏற்றுக் கொள்வதாகக் கூறியிருந்தார்.

போதுவாக, கல்கத்தாவிலுள்ள தமிழ்ச் சங்கங்கள் ஒன்றுக்கொன்று அப்படியொன்றும் அன்வியோன்வியமாயிராதாம். எவையும் பூனையுமாக இருக்கும் என்று சொல்லிக் கொண்டார்கள். ஆனால் ராஜாஜிக்காக எல்லாச் சங்கங்களும் அன்று ஒன்று சேர்ந்தன. பாரதி தமிழ்ச் சங்கம், வைத்த இந்தியா கிளப், எக்ஸல்சியர்ஸ் கிளப், ரஸிகரஞ்சனி சபா, தென் இந்திய பழுவை சமாதானம், தென் இந்திய இலக்கியக் கழகம், தமிழ் மாணவர் மன்றம், கல்கத்தா தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கம் இத்தனையும் சேர்ந்து ராஜாஜிக்கு வரவேற்பு அளிக்கத் தீர்மானித்தனர். ஒரு பெரியவர் விஜயம் செய்வதால் ஏற்படும் உயரிய பயனை அன்று கண்ணுளிரக் காண முடிந்தது. எல்லாச் சங்கக் காரியதரிசிகளும் ராஜாஜிக்கும் தமிழ் நாட்டிலிருந்து வந்திருந்த டாக்டர் ரத்தின கவாமி போன்றவர்களுக்கும் வரவேற்புரை கூறி மலர்மாலை அணிவித்த காட்சி கண் கொள்ளாக் காட்சியாக இருந்தது.

அதைவிடத் தமிழ் நாட்டை விட்டு ஆயிரம் மைல்களுக்கு அப்பால் தமிழ் நாட்டுப் பாணியில் சிங்காரமான நேற்றுக் கொட்டகையைப் பார்ப்பது என்பது எவ்வளவு ஆச்சரியமான விஷயம்! அந்தக் கொட்டகை முழுவதும் தமிழ் மக்கள் ஆண்களும் பெண்களும் ஆயிரக் கணக்கில் காலை வேளையில் குழுமி யிருந்த காட்சி இவிய காட்சியாக விளங்கியது. தமிழ் நாட்டுக்கே உரிய வண்ண வண்ணப் பட்டுப் புடவைகள் சலசலக்க அந்தக் கொட்டகையைச் சரிபாதிப் பெண்கள் ஆக்கிரமித்திருந்தனர். அவர்கள் முகத்தில் எல்லாம் ராஜாஜியைத் தரிசிக்கப் போகிறோம், அவருடைய பொன்மொழிகளைக் கேட்கப் போகிறோம் என்ற தவியான குதூகலம் துள்ளி விளையாடியது.

இந்தக் கூட்டத்துக்கு ஸ்ரீமான் எஸ். ரங்கசாமி தலைமை வகித்தார். அவர் தலைமை யுரையில் மணிமணியாகச் சில விஷயங்களை எடுத்துச் சொன்னார்.

ராஜாஜி தேசத்துக்குச் செய்துள்ள பெரும் சேவைகளைப்பற்றி யெல்லாம் குறிப்பிட்டார். அவற்றை விட அவரது தீர்க்க தரிசனமே பெரிது என்றார். "பதினாத்தாண்டுகளுக்கு முன் பாகிஸ்தான் பற்றிச் சொன்னார். அன்று நடவாத காரியம் என்று எண்ணினார். ஆனால் அன்று ராஜாஜி சொன்னபடி நடந்து கொண்டிருந்தால் இவ்வளவு ரத்தங்களியின்றிப் பாரதம் சுதந்திரம் பெற்றிருக்கும். அந்தச் சமயம்தான் நாம் அவர் சொல்லைக் கேட்கவில்லை என்றாலும், இந்தச் சமயம் மற்றொரு தீர்க்கதரிசனத்தோடு மற்றொரு எச்சரிக்கை செய்து வருகிறார். ஆங்கிலம் ஆட்சி மொழிப் பதவியிலிருந்து அகற்றப் பட்டால் ஏற்படக்கூடிய ஆபத்துக்களைப் பற்றி எச்சரிக்கை செய்கிறார். இந்தத்தடவை யாகிலும் ராஜாஜியின் யோசனைப்படி அதிகா



ரத்தில் உள்ளவர்கள் கேட்டுப் பயனடைய வேண்டும்" என்றார்.

இதைக் கூறியதும் சபையில் எழுந்த கர கோஷம் கொட்டகையைப் பிடித்துக்கொண்டு மேலே சென்றது!

ஆனால், ராஜாஜிக்கு அங்கு கூடி யிருந்த தமிழ் மக்களின் பெருந்தொகையே மனத்தில் மேலோங்கி யிருந்தது போலும். தமிழ் நாட்டை விட்டு ஆயிரம் மைல்களுக்கு அப்பால் இத்தனை பேர்கள் இங்கு வந்திருக்கிறார்கள் என்ற எண்ணம்தான் அவர் உள்ளத்தில் அந்தக் கணம் நிலவியது. அந்த எண்ணத்தை அப்படியே ராஜாஜி எடுத்த எடுப்பிலேயே வெளியிட்டு விட்டார்.

"இத்தனை தமிழ் மக்கள் கல்கத்தாவில் இருப்பதைப் பார்த்து எனக்கு அச்சமாகக்கூட இருக்கிறது. இத்தனை பேர்களா தமிழ் நாட்டை விட்டு இங்கு வந்திருக்கிறார்கள் என்று எண்ணத் தோன்றுகிறது. அதே சமயம் உங்களை யெல்லாம் ஏற்று அன்புடன் பாராட்டி வரும் வங்காளிகளையும் பாராட்ட வேண்டும். வங்காளிகளுக்கு நியாயமாகஉரிய உணவை நீங்கள் பகிர்ந்துகொண்டு வருகிறீர்கள். கல்கத்தா ஏற்கெனவே ஜன நெருக்கமான நகரம். இதில் நீங்கள் வேறு வந்து சேர்ந்து கல்கத்தா வாசிகளுக்கு நியாயமாக உரிய இடத்தை அடைத்துக் கொள்ளுகிறீர்கள். பண விஷயத்திலும், மாதந்தோறும் சம்பளப்பட்டுவாடாமூலம் வங்காளிகளுக்குப் போய்ச் சேரவேண்டிய பணத்தில் ஒரு பகுதியை நீங்கள் பெற்று வருகிறீர்கள். இவற்றையெல்லாம் பார்க்கும்போது, வங்காளிகளின் அன்புக்கு நீங்கள் எவ்வளவு தூரம் பாத்திரர்களாகி யிருக்கிறீர்கள் என்று எண்ணத் தோன்றுகிறது. அவர்கள் விருந்தோம்பலைப் பாராட்டத் தோன்றுகிறது."

மேற்கண்ட விஷயத்தை ராஜாஜி பேசி வந்த போது சபையிலிருந்த ஒரு வங்காளி, "தமிழர்கள் எங்கள் உணவைப் பகிர்ந்து கொள்வதைப் பற்றி நாங்கள் சிறிதும் கவலைப்படவில்லை! மகிழ்ச்சியுடனேயே அளிக்கிறோம்!" என்றார்.

வங்காளிகளின் பண்பாடு அதில் நன்கு புலனாகியது! ராஜாஜி அதைப் பாராட்டி விட்டு மேலும் தொடர்ந்தார்:

"இதைப் பார்க்கும்போது, பாரத நாடு முழுவதும் மக்கள் ஒரே மாதிரிதான் இருக்கிறார்கள் என்பதை அறிவிக்கும். நம் வீட்டுக்கு விரும்பாதவர்கள் வந்து விட்டால், அவர்களுக்கு நாம் சாதாரணமாகச் சாப்பிடுவதை விட நல்ல சாப்பாடாகப் போடுகிறோம். நம் வீட்டில், நல்ல இடமாகப் பார்த்து

அவர்கள் புழங்க ஒதுக்குகிறோம். இந்தப் பண்பாடு நம் நாட்டில் நீண்ட நாட்களாக இருந்து வருகிறது; இனிமும் இருக்கும்!" என்றார் ராஜாஜி.

மேற்கண்ட விஷயத்தைக் குறிப்பிட்டுவிட்டு ராஜாஜி மக்கள் மனத்தில் மேலோங்கியிருக்கும் ஆட்சிமொழி விஷயத்திற்கு வந்தார். இவ்விஷயத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிடும் போது ராஜாஜி எப்பொழுதும் விட வேகம் நிறைந்த குரலில் பேசினார்.

இந்த ஆட்சிமொழியாவதில் உள்ள கஷ்டங்களை அடுத்துக் கூறினார். "இந்தி போதிய அளவு வளராத பாஷை என்று நாம் சொல்லவில்லை. இந்தி மொழியாளர்களே ஒப்புக் கொள்ளுகிறார்கள். ஆனால் அதை ஆட்சி மொழியாகச் செய்வதற்குரிய தகுதி பெறுவதற்காக வெகு வேகமாக விஞ்ஞானச் சொற்களை இந்தியில் மொழி பெயர்க்க முயன்று வருகிறார்கள்."

"அத்தான் மேலூட்டு விஞ்ஞான விஷயங்களை யெல்லாம் இந்தியில் மொழி பெயர்த்துப் படிக்க வேண்டியிருக்கும். இப்படிப் படித்து நாம் என்ன முன்னேற முடியும்?"

"இந்தியில் வரக்கூடிய புத்தகங்கள் எல்லாம், நாம் அதில் பெய்து வைக்கும் விஷயங்கள் தவிர புதிதாக ஒன்றும் இராது. ஆனால் ஆங்கிலத்திலோ, நானுக்கு நான் புதிது புதிதாக விஞ்ஞான விஷயங்கள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன! இந்த அணுகுண்டு யுகத்தில் நாம் இந்த விஞ்ஞான விஷயத்தை இந்தியில் படித்து என்ன பயன் அடைய முடியும்?"

"இந்தியில் அணு விஞ்ஞானத்தைப் பற்றிப் படித்து இந்திய விஞ்ஞானி ஒரு அணு குண்டு செய்யத் தொடங்கினால், அந்த குண்டு வெளியில் பறந்து வெடிப்பதற்குப் பதில் அவரது விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிக் கூடத்திலேயே அது வெடித்துவிடும்!" என்றார்.

அப்போது சபையில் எழுந்த "அவுட்டுச் சிரிப்பு" அணுகுண்டின் சத்தத்தையே நினைவூட்டியது!

"ஆங்கிலம் ஆட்சிமொழியாகவிரிக்க ஒப்புக் கொண்டால் அது நம்மை ஆட்சி புரியத் தொடங்கிவிடும் என்று சிலர் பயப்படுகிறார்கள். ஆனால் ஆங்கிலம் நம்மை ஆளும் பாஷையாக இராது. அது நம்முடைய சேவகர்களில் பிரதான சேவகனாக இருக்கும். ராஜாவினுடைய பிரதான சேவகன் அவன் காரங்களுடன் விளங்கலாம். எனினும் அவன் சேவகன்தான். நல்லபடியாக ஊழியம் செய்யும் சேவகன்தான். அதற்குமேல் ஆங்கிலத்துக்கு அந்தஸ்து அளிக்க யாரும் விரும்பவில்லை!" என்றார் ராஜாஜி. (தொடரும்)

பிரவரி மாதச் சிறுகதைப் போட்டியில் நூறு ரூபாய் பரிசு பெற்ற

**‘மஞ்சளா’**

என்னும் கதை புத்தாண்டு மலரில் பிரசுரமாகிறது.

பரிசு பெற்றவர்: ஸ்ரீமதி ராஜேசுவரி பத்மநாபன் "அருத்தமா"

31, தொரப்பாடி ரோட், வேலூர்.

பல்



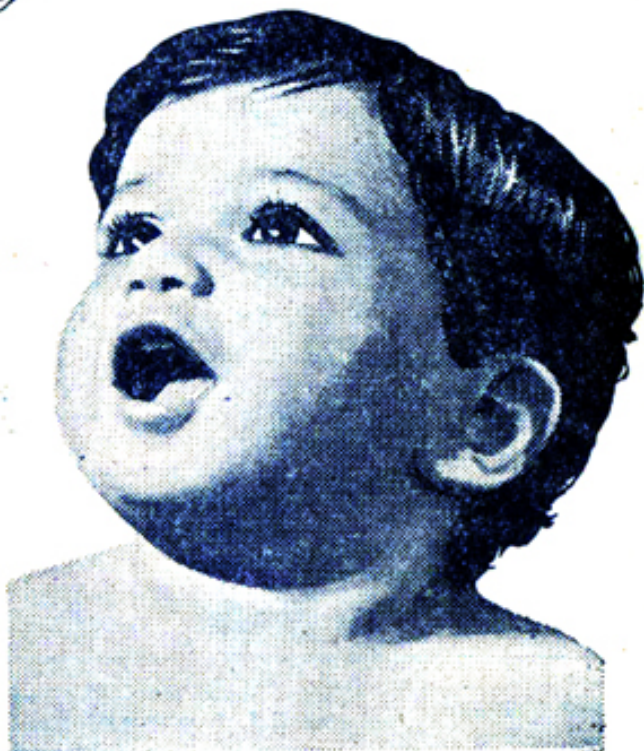
முளைக்கும்போது உண்டாகும் உபாதைகள்  
குடல்வலி,வாயு,வயிற்றுக்கோளாறுகள்

**க்ரைமிக்ஸ்**

க்ரைப் மிக்சர்

கொடுங்கள்

க்ரைமிக்ஸ் உங்கள் குழந்தையின்  
குடல்வலி, வாயு, இதர வயிற்றுக்  
கோளாறுகள் முதலியவை  
களுக்கு துரித நிவாரணம் அளிக்  
கிறது. உங்கள் குழந்தையை  
ஆரோக்கியமாகவும்,  
புன்சிரிப்புடனும் இருக்கச்  
செய்கிறது. குழந்தைக்கு  
க்ரைமிக்ஸ் கொடுங்கள்



**க்ரைமிக்ஸ்**

க்ரைப் மிக்சர்

உங்கள் குழந்தையை

ஆரோக்கியமாக இருக்கச் செய்கிறது.





## இந்தியாவில் ஏராளமான சீட்டுக் கட்டுகள்

தயாரிப்பாளர்கள் அனைவருக்கும் ஏற்ற  
பற்பல ரகங்கள் வசிகரமான அனேகவித  
டிசைன்களில் கிடைக்கும்

விற்பனை விவரங்களுக்கு எழுதவும்

THE POPULAR FINE ART LITHO WORKS, Tardeo Road, BOMBAY-7

ஏஜண்டுகள்: வி. சி. ராமலிங்கம் அண்டு சங்கம், 2/422, தங்கராஜ் தெரு, சென்னை - 1

## பாலுஸேரி பெனிபிட் சீட் பண்டு (பிரைவேட்)லிட., (ரிஜஸ்டிரியூ)

"விண்ணு விடுவார்," 17-A. எய்யான் - மாதாங்கா எஸ்டேட்  
(கிங்ஸ் ஸ்டர்க்கிள் ரமில்வே எஸ்டேட்டிலுக்கு எதிரில்)

பம்பாய் - 22  
தந்தி: 'GROW RICH'

போஸ்ட் பேக் நெ. 6759

சேரக் கடைசி தேதி 10-4-58

... முதல் ஏலத் தேதி 13-4-58

25

மாதங்கள்

குறுகிய கால ஏலச் சீட்டுகள்  
2-வது ஞாயிற்றுக்கிழமை ஏலங்கள்  
1958 ஏப்ரல் மாதச் சீட்டுகள்

25

அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
B	ரூ. 100/-	ரூ. 2,500/-	G	ரூ. 20/-	ரூ. 500/-
C	ரூ. 50/-	ரூ. 1,250/-	H	ரூ. 15/-	ரூ. 375/-
F	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-			

50 மாதங்கள்

தீண்ட கால ஏலச் சீட்டுகள்  
ஏலத் தேதி பித்குக் அதிவிகார்புழி

50 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	மூலதனம்	குறித்த தள்ளுபடி
A	ரூ. 100/-	ரூ. 5,000	ரூ. 500/-
B	ரூ. 50/-	ரூ. 2,000	ரூ. 250/-
D	ரூ. 20/-	ரூ. 1,000	ரூ. 100/-

விவரம் தெரிவிக்க எழுதிக் கேட்பவர்களுக்கு எங்கள் விதிகள் இலவசமாக அனுப்பப்படும். சீட்டில் அங்கத்தினர்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளும் உரிமை பண்டைச் சேரித்தது

வெள்ளிக் கிழமை (வார விடுமுறைநாள்)

(போர்டார் உத்திரவுப்படி)

எம். வி. சுப்ரமணியம், மாணேஜிங் டைரக்டர்

வேலை நேரம்: காலை 8 முதல் பகல் 11 மணி வரை; மாலை 4 முதல் இரவு 8 மணி வரை

## எங்கள் சேவை உங்களுக்குத்தேவை

தலைமை ஆபீஸ்: 3, தங்கராஜ் தெரு, திருவெங்கடேஸ் சென்னை-5 இலாகா: டிபுள்ட் பிடிபி  
கிள்கள்: துறைமுகப் பாதை, பெங்களூர்-2 O B-8, பனாக் III, ஆகர் அபி ரோடு, புது டில்லி-1





சிக்கலான கதைப் போக்கையும் பிரமிக்க வைக்கும் நிகழ்ச்சிகளையும் கொண்ட திரைக் கதையா யிருந்தால், "ஊரை விட்டுச் சென்ற லக்ஷ்மியின் நிலை என்ன? தேடித் திரிந்த காசி நாதன் லக்ஷ்மியைக் கண்டு பிடித்தானா? மதிமயக்கமேற்பட்ட ரவியின் முடிவு என்ன? யாவையும் வெள்வித் திரையில் காண்க" என்று குறிப்புக் கொடுப்பதில் அர்த்தம் இருக்கிறது. தூய கண்ணாடிப் பாத்திரத்தில் ஊற்றப்பட்ட நீரைப் போல், திரைக் கதையின் ஆரம்பமும் முடிவும் இப்போதெல்லாம் அனைவரும் ஏற்கனவே அறிந்ததாகத்தானே இருக்கின்றன?

ஒரு குழந்தை தன் கையில் ஓர் அதிசயப் பொருளை வைத்துக் கொண்டிருந்தால் அதைப்

என். டி. ராம ராவ்; அருமையாக நடிக்கும் ஆற்றல் வாய்ந்தவர்; பல படங்களில் மிகவும் நன்றும் நடித்திருக்கிறார்.

என்னதான் சிறந்த வைரமானாலும் அதனுடைய சிறப்பு அதை நகையில் இழைக்கும் முறையில்தானே இருக்கிறது!

"வீட்டுக்கு வந்த வரலக்ஷ்மி" சாதாரணமாக எல்லோரும் எதிர்பார்க்கும் முடிவைக் கொண்ட ஒரு சர்ய சாதாரணக் கதை. காதலும், கஷ்டமும், கடைசியில் கல்யாணமும் மிக மிகச் சாதாரணமான முறையில்தான் நிகழ்கின்றன.

தாயையும் தந்தையையும் இழந்து சிறுமி லக்ஷ்மி அதனாதையாகி, சித்தப்பா வீட்டில் அவருடைய அன்பையும் சித்தியின் கொடுமை

## வீட்டுக்கு வந்த வரலக்ஷ்மி

பார்த்த இன்னொரு குழந்தை அதே மாதிரி பொருளுக்கு ஆசைப்படுவது போல் இருக்கிறது நம் பாதிபதிகளின் நிலை.

ஒரு குறிப்பிட்ட அம்சத்தினால் ஒரு படம் வெற்றியடைந்து விட்டால், அதே அம்சத்தை, அடுத்து வரும் படங்களிலெல்லாம் நிச்சயமாய்க் காணலாம். பொதுஜனங்களுக்கெல்லோரும் 'க்லூ'வில் நின்று கொண்டு, "நாங்கள் இந்தக் காட்சியை ஏற்கனவே பார்த்தாகிவிட்டது" என்று கதறுகிற வரையில் பாதிபதிகள் நிறுத்த மாட்டார்கள் என்று தோன்றுகிறது.

எதிலும் புதுமையைக் காண விரும்பும் காலம் இது. ஹோட்டல்களில் செய்யப்படும் இனிப்புப் பண்டங்களின் பெயர்களைக் கூட மாற்று கிறார்கள். மோட்டார் கார்கள் வருஷா வருஷம் புதுப் புது மாடல்களில் வருகின்றன. தற்காலம் கட்டப்படும் வீடுகளில் தான் எத்தனை இனுகள். கைத்தறிப்புடவைகளில் எத்தனை புது மோஸ்தர்கள். ஆனால் யார் செய்த பாவமோ தெரியவில்லை. நம்

பையும் துணையாகக் கொண்டு வளர்கிறுள் லக்ஷ்மி படும் துன்பங்களை அறிந்த அவள் பாட்டனார் அவளைத் தம்மிடம் அழைத்துச் சென்று பரிசோதனம் பண்ணோடும் வளர்க்கிறார். அவர் இறந்ததும் லக்ஷ்மி மீண்டும் சித்தப்பா வீட்டுக்கே வந்து சேர்கிறாள். சித்தப்பாவின் பெண் காத்தியாயினியைப் பெண் பார்க்க வந்தவர்கள் அவளது அசட்டுத்தனத்தைக் கண்டு வெறுத்து லக்ஷ்மியின் பண்பையும் பதவிசையும் கொண்டாடுகின்றனர். இதனால் லக்ஷ்மி வீட்டைவிட்டு அப்பொழுதே வெளியேறும் படுகிறாள்.

நல்ல தோற்றமும் மூக்கும் விழியும் கொண்ட ஜமுனா லக்ஷ்மியின் பாகத்தை ஏற்றிருக்கிறார். சித்தியின் வீட்டை விட்டு வெளியேறினதிலிருந்து திருப்பதி மலையில் ஒரு பாவையின் மீது ஏறி விழுந்து உயிர் துறக்க

நினைத்தபோதும், பிறகு பணக்காரர் வீட்டுக் குழந்தையின் குறுக்கீட்டினால் அந்த முயற்சி தடைப்பட்டு அந்தப் பணக்காரக் குடும்பத்துடன் ஒன்றிக் கொண்டபோதும், நந்த

காந்தன்



வனத்தில் மலர் கொய்த காட்சிகளிலும் ஜமுனாவின் முகபாவங்களும் நடிப்பும் நன்றாக இருக்கின்றன. குறிப்பாக அவருடைய 'மேக்கப்', ஆடை ஆபரணங்கள், இழைய வாரப் படாத கூந்தல் ஆகியவை லக்ஷ்மியின் ஏழைமை நிலையை நன்கு எடுத்துக் காட்டப் போதுமானவையாக இருக்கின்றன. சித்தப்பா வீட்டில் அவள் இருந்த போது மிக மிகப் பொருத்தமாக அல்லிட்டின் சூழ்நிலை கூட வறுமையை வாய் விட்டுக் கூறியது.

பாத்திரத்துக்கு ஏற்ற உடை, வீடு, சூழ்நிலை, வாழ்க்கை முறை இவைகளிலெல்லாம் கவனம் செலுத்தவில்லை யென்றால் நடிக, நடிகைகள் எவ்வளவு நன்றாக நடித்தாலும் படம் வெற்றியடைய முடியாது.

ஜார் அமெரிசுர் குழுவினர், முன்பு ஒரு சமயம் "ஸ்ரீ வள்ளி" நாடகம் நடத்தினர். அதில் வேலன்—வேடன்—விருத்தனாக நடித்தவர் மீசையை எடுக்க விரும்பவில்லை; அதனால் வேடனாக வந்தபோதும் விருத்தனாக வந்தபோதும் அவருக்குச் சிரமம் இருக்கவில்லை. ஆனால் வேலனாக வந்து நினைப்புனத்தில் வள்ளியம்மைக்கு ஆறுமுகங்களோடு காட்சியளித்தபோது ஒரு முகத்தில் மட்டும் மீசை இருந்து அவரைப் பழி வாங்கித் தீர்த்துவிட்டது! அன்று அந்த வேலனுக்குக் கிடைத்த ரவிகர்களின் கரகோஷம் பிரமாதமாக இருந்தது!

ஜமுனாவின் சித்தப்பாவாக வரும் வி. எஸ். ஆர். ஆஞ்சனையலுவின் நடிப்பு மிகவும் இயல்பாக அமைந்திருக்கிறது.

பணக்கார வீட்டுப் புதல்வன் ரவியாக வரும் என். டி. ராமராவ் இந்தப் படத்தின் கதாநாயகனாக வந்தும் அவருக்கு எடுத்த எடுப்பிலேயே ஜமுனாவைக் கண்டு மயக்க முறுவதைத் தவிர வேறு வேறையேயில்லை.



அவருடைய நடிப்பு சோபிக்கும்படியான கட்டமே இந்தப் படத்தில் வரவில்லை. நந்த வனத்தில் மலர் கொய்யும் ஜமுனாவைக் கண்டு பாடுவதும் பின்பொருவதும் மிகச் சாதாரணமாக இருக்கின்றன. ஆனால் அவரைக் கண்டதும் நடுக்கத்துடன் ஜமுனா மருண்டு ஒருவது நன்றாக இருக்கிறது.

ரவியின் உள்ளத்தைக் கொள்ளை கொள்ள நினைத்த நாகரிகப் பெண்ணின் நடனம் பயங்கரம்; அந்த நடனம் அவசியமேயில்லை.

இதேமாதிரி இப் படத்தில் இன்னும் சில பயங்கரங்கள் வருகின்றன. அவற்றுள் ரேலங்கியின் கோணங்கிக் கூத்துக்களோடு சேர்ந்து வரும் ஈ. வி. சரோஜாவின் நடுத்தெரு நாட்டியம் ஒன்று. இரு முரடர்களின் இம்சைக்குப் பயந்து ஒரு பெண்மணி நடன மாடுவதாகக் காட்டப்படுகிறது. நடனக் கலையை இப்படியெல்லாம் இழித்துக் காட்ட அந்தக் கலை செய்த தவறுதான் என்ன? ஈ. வி. சரோஜாவின் நடனத்திறமை இப்படிப் பாழாவது மிகவும் வருத்தத் தக்கது. முன்னணிக்கு வரும் நடிகையால் அவர் தரம் குறைந்த நடனங்களை ஆடாமல் இருப்பது கலைக்குச் 'செய்யும் சேவை யாகும்'!

இந்தப் படத்தின் பாடல்களைக் குவிலனும் லக்ஷ்மணதாஸும் இயற்றி யிருக்கிறார்கள். வசனம் எழுதியவர் உதயகுமார். படத்தை டைரக்ட் செய்தவர் பி. என். ரெட்டி.

காத்தியாயினியாக வரும் சௌகார் ஜானகி மாணிக்கம் என்னும் போக்கிரியோடு ஒடி விடுவதாகவும் பிறகு அவள் தெருவில் நாட்டிய மாடுவதாகவும் காட்டுவது மிகவும் பண்புக் குறைவானது. அந்த நடனமும் பயங்கர இனத்தைச் சேர்ந்ததுதான்!

இத்தகைய காட்சிகளை யெல்லாம் விட்டு டொழித்து நம் நாட்டில் நல்ல முறையில் படம் எடுக்கும் காலம் வருமா?





அவ்வளவு சிக்கனம்! ஒரு முறை தேய்த்தால்  
**கால்கேட் டெண்டல் கிரீம்**  
 85% கிருமிகளை ஒழிக்கிறது

சொத்தையும் மற்றும் துர்நாற்றமும் ஏற்படாத கிருமிகள் அவை



மிகச் சிறந்த பலனுக்கு எப்பொழுதும் உபயோகிப்புகள்!

**கால்கேட் தேப் பிரஷ்**

OCG/2482



**நீண்ட, அடர்ந்த  
 ஒளிக்கூந்தலுக்கு**

இளமைவின் ஒளியும் அற்புத ஜ்வலிப்பும்  
 பெற கூந்தலுக்கு கால்கேட் பெர்பிஷும்டு  
 காஸ்டர் ஹேர் ஆயில் தடவுங்கள். கூந்த  
 லின் இயற்கை அழகை அது எடுத்துக் காட்டி  
 எல்லோரையும் பிரமிக்கச் செய்யும்.



எக்கானமி சைலை  
 வாங்கி பணத்தை  
 மிச்சப் படுத்துக.

**கால்கேட்  
 பெர்பிஷும்டு காஸ்டர்  
 ஹேர் ஆயில்**



# மாஸ்கோவில்



1  
மாடியில் இருக்கும் பொது  
வானத்தில் பறந்து வந்த  
செயற்கை கிரகத்தில்  
தொத்திக்கொண்டு.....



2  
...மாஸ்கோவில் குதித்தேன்.



இதென்ன! எல்லாம் கூடச்  
குறுகிக் கொண்டு நடத்தினர்  
கனோ!

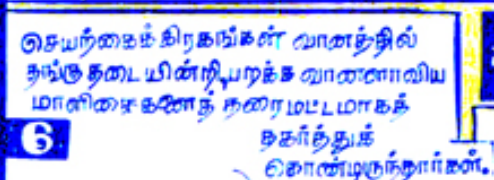
3  
இனங்கள் நடமாடுவதைப்  
பார்த்து வியந்து நிற்க...



4  
...ஒரு செயற்கைக் கிரகம் என்னை மொழி சீழ்த்திச்  
சென்று!



5  
விபத்தைத்தடுக்க நானும்  
கூனிக் குறுகி நடக்கலானேன்!



6  
செயற்கைக் கிரகங்கள் வானத்தில்  
சுழ்ந்துதலையின்றிப் பறக்க வானாவிய  
மானிசைகளைத் தரைமட்டமாகத்  
தகர்த்துத்  
தொண்டிருந்தார்கள்.



செயற்கைக் கிரகங்கள் தயாரிப்பது  
குடிசைத் தொழிலா!



7  
அவ்ருள்ள  
குடிசைத்தொழிலும்  
பார்க்கச் சென்றேன்  
என்ன ஆச்சர்யம்!  
அங்கு நான்  
கண்ட தாமசி!...



# நான்!



8  
தெருவில் கூடைகளில் போட்டுக் கொண்டு  
செயற்கைக் கிரகங்களை விற்றிருக்கிறார்கள்!

செயற்கைக் கிரகங்களில் எங்கள் கிடைத்-  
தாரை அனுப்பிச்சித்திரவதை செய்வதைத்  
தாங்கள் கண்டுபிடித்து விடுவீர்கள்!

9



10  
உளரில் ஒரு நாயையும் காணோமே!



வியப்புடன் தெருவில் நடந்து செல்லையில்  
ஒரு நாய்க்கும்பல் என்னுடைய கண்டது!

செயற்கைக் கிரகங்களில் நாய்களை அனுப்ப  
வேண்டாம்.



12

ரஷ்யத்தலைவர்களைச் சந்தித்து நாய்களின்  
சித்திரவதையைத் தடுக்க ஒரு மாற்றத்திட்டம்  
சமர்ப்பித்தீர்கள். என் ஜீவ காருண்யத்தைத்  
திவர்கள் வெகுமிகப் புகழ்ந்தார்கள்!

செயற்கைக் கிரகங்களில் எங்கள் கிடைத்-  
தாரை அனுப்பிச்சித்திரவதை செய்வதைத்  
தாங்கள் கண்டுபிடித்து விடுவீர்கள்!

11



ஸ்பூட்டனிக்  
பூட்!



13

ரஷ்யாவிலிருந்து திரும்பிய நான் என்  
குழந்தைகளுக்கே எதைப் பரிசாக அளித்திருப்-  
பேன்? சொல்லுங்கள் மார்க்கலாம்!



தரத்திற்கும்  
உறுதிக்கும்  
நீகரற்றது



**ஹத்திபாயின்**



ஸ்டெடயின்லெஸ்ஸ்டீல்  
பாத்திரங்கள்

எப்பொழுதும் பிரகாசத்துடன் நீடித்து உழைப்பவை !

**ஹத்திபாய் துளசிதாஸ் உ. ஸன்ஸ்**

122, கௌஸரா சால், பம்பாய் 2.



# பாவை விளக்கு

“என்னைக் காதலிக்கிறாயா?”

உமா கொடுத்த படத்தை உற்றுப் பார்க்கப் பார்க்கத் தணிகாசலத் தின் கற்பனைகள் எங்கெல்லாமோ சென்றன. செளந்தரத் தம்மாள் வீட்டுக் கூடத்தில் மாட்டி யிருந்ததைப் போன்ற அதே முருகன் படம், முருகனுக்கு இரு புறங்களிலும் தெய்வயானையும் வள்ளியும் நின்று கொண்டிருந்தார்கள். — ‘எதற்காக உமா இந்தப் படத்தை எனக்காக வாங்கி வந்து தருகி



சமை. குறும்புச் சிரிப்பு சிரித்து விட்டு, “இரண்டு பெண்டாட்டிகளைக் கட்டிக் கொண்டு திண்டாடுகிறார்; இல்லாவிட்டால் இன்னும் கொஞ்சம் வீரதீரச் செயல்களை அவர் செய்திருக்கலாம்,” என்றான். உமாவுக்குப் பாரதியின் முருகன் பாடல் நினைவுக்கு வந்தது.

“அறிவாகிய கோபிலே, அருளாகிய தாய் மடிமேல் முருகா! முருகா! முருகா!”

ரூள்? அவனுடைய உள் நோக்கந்தான் என்ன?” என்று நினைத்தான்.

“‘‘முருகன் அல்லது அழகு’ என்ற திருவி. க.வின் ஆராய்ச்சிநூலைப் படித்திருக்கிறாயா?’’ என்று கேட்டான் தணிகாசலம்.

“அழகு, இளமை, மணம், தெய்விகம் இவை போன்ற உயர்ந்த சக்திகளுக்கு ஒரு உருவம் கொடுத்து, பெயர் கொடுத்து, முழுமுதற் கடவுள் முருகனாக வழிபட்டு வந்திருக்கிறார்கள் நம் முன்னோர்கள்.”

“‘‘முருகன் உயர்ந்தவர்தாம். ஆனால் பாவம்!...’’ என்று சிரித்தான் தணிகா

இந்த வரிகளை நினைத்து விட்டு, அவனைக் கோபத்துடன் உருட்டி விழித்தான். “உட்பொருளைத் தெரிந்து கொள்ளாமல் நீங்களும் நுனிப்புல் மேயாதீர்கள். இரண்டு பெண்களா அவர்கள்? ஒன்று வாழ்க்கை; மற்றொன்று லட்சியம். ஒன்று அறிவு; மற்றொன்று அருள். ஒன்று பொருள்; மற்றொன்று இன்பம். அறத்தின் திருவுருவான முருகன், தெய்வயானையைப் பொருளாகவும், வள்ளியை இன்பமாக



வும் கொண்டு நமக்கு வழிகாட்டுகிறான்! வள்ளுவர் குறளையும் இந்தப் படத்தை யும் ஒப்பிட்டுப் பாருங்கள்!"

"அருமை, அருமை, அருமை!" என்று தன் பரிகாசத்தைத் தொடர்ந்தான் தணிகாசலம். "முருகனுடைய காதல் கல்யாணத்துக்கு வள்ளுவரையா வக்காலத்து வாங்கச் சொல்கிறாய்? நான் இந்தப் புதிய ஆராய்ச்சிக்கு உனக்கு என்ன பரிசு கொடுப்பது!"

"வினாயாட நான் வரவில்லை; படத்தை நீங்கள் என் பரிசாக எடுத்துக் கொண்டால் போதும்; எடுத்துக் கொண்டு எனக்கு விடுதலை தாருங்கள்" என்று வெடுக்கென்று பேசினான் உமா.

"விடுதலையா?—யார் உன்னை இப் போது கட்டிப் போட்டு வைத்திருக்கிறார்கள்?" என்றான் தணிகாசலம்.

உமா அவன் எழுதுகிற நூற்காலியில் வந்து உட்கார்ந்தான். தணிகாசலம் பிரம்பு நூற்காலியில் சாய்ந்தான். உமாவுக்கு அவன் கேட்ட கேள்விகள் எரிச்சலைக் கிளப்பின.

"நான் இப்போது கிறிஸ்துவ மதத்தில் சேர்ந்து கன்னி வாழ்க்கை வாழப் போகிறேன். என்னுடன் வேலை செய்யும் மேரி சார்லஸிடம் வெகு நாட்களாகவே இதைக் கேட்டு வந்தேன். நீங்கள் என்னை மறைமுகமாய் ஒதுக்கி

அத்தையாக என்னை அழைத்துக்கொண்டு வந்து இங்கு தள்ளினார்கள். உங்களுக்கு என்னிடம் வேண்டா வெறுப்பு; சௌந்தரத்தம்மாளுக்குத் திரைக் கசப்பு."

அதற்கு மேல் உமாவின் உள்ளம் உடைந்தே போய் விட்டது. அவன் பேச முடியாமல் கேலிக்கேலி அமுதான். சௌந்தரத்தம்மாவின் கூரிய சொல்லம்புகள் அவளிடம் திரும்பவும் முளைத் தெழுந்தன போலும். "ஐயோ, அம்மா!" என்று கூலிக் கொண்டே தன் தாயாரின் படத்தின் மீது போய் மோதிக் கொண்டான். "என்னை எதற்காக அம்மா பெற்றெடுத்தாய்? நீ போகும் போது என்னையும் அழைத்துக் கொண்டு போயிருக்கக்கூடாதா? பூமிக்குப் பாரமாய் என்னை ஏன் விட்டுப் போனாய்?—என்னால் யாருக்கு என்ன நன்மை? அம்மா, நான் துரோகியாம்! நான் கௌரிக்குத் துரோகம் செய்வேனாம்! இவர் குழந்தைகளுக்குத் துரோகம் செய்வேனாம்! இவருக்கே துரோகம் செய்வேனாம்."



வைத்தீர்களல்லவா? உங்களுோடு வேலை செய்ய வேண்டாமென்று சாக்குப் போக்குச் சொல்லி மழுப்பினீர்களல்லவா? அன்றிரகுந்தே உங்களிடம் எனக்கு நம்பிக்கை இல்லை."

உமாவின் குரலில் இருந்த உறுதியைக் கண்ட தணிகாசலம் பதறிப் போய் விட்டான். அவனுடைய சொல்லும் செயலும் நேருக்கு மாறுணவை என்பதும் அவனுக்கு விளங்காமல் இல்லை. "கிறிஸ்துவ மதத்தில் சேரப் போகிறவன் முருகவின் பெருமைகளை விளக்குவானேன்? முருகன் படத்தைக் கொடுத்து விட்டுப் போவானேன்?"

உமா கூறினான்: "நீங்கள் என்னை வேண்டுமென்றே வெறுக்கத் தொடங்கி விட்டீர்கள். அன்றைக்குக் கூட நீங்கள் என்னை எழுதுவதற்குக் கூப்பிட்டீவில்லை.

படத்துக்குக் கீழே சுவரில் மோதி உமாதலையை உடைத்துக் கொள்வான் போல் தோன்றியது. வெளியில்

கதவுக்குப் பின்னால் கௌரியின் நிழலாடியதை உமாவோ தணிகாசலமோ கவனிக்கவில்லை.

தணிகாசலம் உமாவை அதட்டி அவனைத் தேற்றப் பார்த்தான்.

"யார் இப்படி யெல்லாம் சொன்னது?—இந்த வீட்டில் யாராவது சொல்லியிருந்தால் நீ வகுத்தப்படலாம். சௌந்தரத்தம்மாள் ஆயிரம்சொல்வார்கள்!"

"அவர்கள் நல்லவர்கள்!" என்றான் உமா. "அவர்கள் மனத்தில் உள்ளதை





உங்கள் எழுத்திலிருந்து என்னைப் பிரித்தது தெரியாதா? ஏன் இந்த வெளி வேஷம் போடுகிறீர்கள்? ஊர் உலகம் தூற்றும் என்று பயந்து கொண்டுதானே இத்தனை நாட்கள் என்னை உயிரோடு வதைத்தீர்கள்? சித்திரவதை செய்து வந்தீர்கள்?"

வினா -

வெளிப்படையாய்ச் சொல்லுகிறார்கள். நீங்கள் அதையே நினைக்கிறீர்கள். ஆனால் சொல்லுவதில்லை. நீங்கள் விடு தேடி அலைந்த அலைச்சல்கள் எனக்குத் தெரியாதா? 'இந்த அறைக்குள்ளே நுழைய வேண்டாம்' என்று என்னிடம் சொல்வதற்குத் துணிவு இல்லாமல் என்னையும் என் உயிரையும் பிரிப்பது போல்,

தனிகாசலம் அவளிடம் சென்று, "தயவுசெய்து உன் உணர்ச்சிகளை அடக்கிக் கொண்டு நிதானமாய்ப் பேசு" என்று மனமுடினான்.

"நிதானத்துக்கு நேரமில்லை: நான் என்றைக்காவது உங்கள் குடும்பத்துக்குத் துரோகம் செய்வேனென்று நினைத்தால், இப்போதே உங்கள் கைகளால் என் கழுத்தை நெரித்துக் கொன்று விடுங்கள். இல்லா விட்டால் இப்போதே கிறிஸ்துவ மதத்தில் சேர அது மதி கொடுங்கள். ஏகநாதர் கருணை



உள்ளவர். மேரி மக்தலேனுவின் பாவத் தைக்கூட மன்னித்து அவளுக்குக் காட்சி கொடுத்தார். நான் கன்னியாய் வாழ்ந்து, கல்விப் பணியில் என்னை மறக்கப் பார்க்கிறேன்."

"உன் வாய் சொல்வதை உன் மனம் சொல்ல வில்லையே, உமா?"

"என் மனத்தை நீங்கள் என்ன கண்டு விட்டீர்கள்?"

"வந்து உட்கார்" என்று அவளிடம் நாற்காலியை இழுத்துப் போட்டுவிட்டு, "நான், உனக்கே வெளியில் சொல்லத் தெரியாத சில பயங்கரமான உண்மைகளை இப்போது வெளியிடப் போகிறேன்: மனத்தைத் திடப்படுத்திக் கொள்" என்றான். உமா பெட்டிப் பாம்புபோல் அருகில் வந்து அடங்கி ஒடுங்கி உட்கார்ந்தாள். என்ன சொல்லப் போகிறாளுே என்ற பயம் அவளுக்கு.



"உன் மனம் இந்த முருகன் படத்தில் உள்ள வள்ளியின் உருவோடு ஒன்றாய், என் எழுத்தறையில் சுற்றப் போகிறது. நீ அங்கே உன் உடலை வருத்திக்கொண்டு கன்னி வாழ்வு வாழப் போகிறாய். எனக்கு எந்த மதத்திடமும் வெறுப்பு இல்லை. மதங்களில் உயர்வு தாழ்வு சுற்பித்துத் தம்பட்டமடிக்கிறவர்கள், அந்தத் தம்பட்டத்தைக் கழற்றி வைத்து விட்டு, எல்லா மதங்களும் கூறுகிற அடிப்படை உண்மைகளில் நூற்றில் ஒரு பகுதியைக் கடைப்பிடித்து வாழ்ந்தார்கள் எனால், கட்டாயம் உயர்ந்த மனிதர்களாகி விடுவார்கள். அது வேறு விஷயம். ஆனால், இப்போதைக்கு உன் மனத்தில் ஏகநாதர் இல்லை; நான் இருக்கிறேன். நீ கன்னி வாழ்வு வாழப்

போவதில்லை; கன்னி வேஷம்தான் போடப் போகிறாய்!"

மகுடியால் கட்டுண்ட நாகம் போல் உட்கார்ந்திருந்தவள், இதைக் கேட்டவுடன் தலையில் அடிபட்ட நாகம்போல் சீறினாள். "நான் வாழ்ந்தாலென்ன? வேஷம் போட்டாலென்ன? உங்களுக்கு என்னால் தொந்தரவு இனிக் கிடையாதல்லவா?" என்றாள்.

"ஒரு துன்பத்திலிருந்து விடுதலை பெறுவதற்காக இன்னொரு துன்பத்தை விலைக்கு வாங்கக் கூடாது."

"அது என் இஷ்டம்."

"கொஞ்சம் பொறு; நான் உன்னிடம் மனம் திறந்து, ஒளிவு மறைவில்லாமல் சில கேள்விகள் கேட்கப் போகிறேன். வருஷக் கணக்கில் நானும் நீயும் பழகி விட்டோம். என்னுடைய கேள்விகளுக்கு நீ நேரடியாய்ப் பதில் சொல்ல வேண்டும்."

மனோதத்துவப் புத்தகங்களைப் படித்த பிறகு, தான் படித்த மனோ தத்துவங்களைப் பரிசீலனை செய்து பார்ப்பதற்கு, தனிகாசலத்துக்குச் சரியான இடம் கிடைக்கவில்லை. உமாவை இப்போது ஒரு மனவியாதிக்காரியாகவும், தன்னை மனோதத்துவ வைத்திய நிபுணனாகவும் மதித்துக் கொண்டான். அவள்கொண்டு வந்து பரிசளித்த முருகன் படம் இப்போது கச்சிதமாக அவளை வியாதிக்காரியாக்கி விட்டது.

புத்தகப் பூச்சியான டாக்டர், நோயாளியான உமாவிடம் தமது 'ஆப் ரேஷனை'த் தொடங்கினார். கேள்விகள் கேட்டு மனத்திலுள்ள எண்ணங்களை வெளியில் கொண்டு வருவதுதானே, இந்த நூதன முறை மனோதத்துவ வைத்தியம்?

"நீ என்னைக் காதலிக்கிறாய்?" என்று கேட்டார் டாக்டர்.

"மண்ணங்கட்டி!" என்று அவளிடமிருந்து பதில் வந்தது.

டாக்டர் அயர்ந்து போனார்.

"இந்த மண்ணங்கட்டி என்ற சொல் என்னுடைய வழக்குச் சொல்; என்னிடமிருந்து அதை நீ எனக்குத் தெரியாமலே எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறாய்; மண்ணங்கட்டி போடாமல் எனக்குக் கதைகள் எழுத வராது."

"எல்லாத் துன்பங்களுமே உங்களுக்குத் தெரியாமல் உங்களிடமிருந்து எனக்கு வந்ததுதான். நான் எதையும் எடுத்துக் கொள்ள வில்லை."

"சரி! கேட்ட கேள்விக்குப் பதில் சொல். டாக்டரிடமும் வக்கீலிடமும் உண்மையைச் சொல்ல வேண்டும், தெரியுமா?" என்று கேட்டான்.



“நீங்கள் எனக்கு டாக்டருமில்லை; என்னுடைய வக்கீலுமில்லை.”

நோயாளி தம்மிடம் முரட்டுத்தனம் பண்ணுவது இந்த வைத்தியருக்குப் பிடிக்கவில்லை. பற்களை நற நறவென்று கடித்து விட்டு, “நீ என்னைக் காதலிக்கிறாயா?” என்று திரும்பவும் கேட்டார்.

“கேள்வி கேட்கிற வட்சணமா இது? எந்தக் கேள்வியை எப்படிக்க கேட்கிறார், பார்!” என்று நினைத்துக் கொண்டு, “நான் பதில் சொல்ல முடியாது” என்று மறுக்கப் பார்த்தான். அப்படி மறுத்தால், எங்கே அவனுக்கு இருக்கும் கோபத்தில், தன் பற்களை யெல்லாம் உதிர்த்துக் கையில் கொடுத்து விடுவானோ என்று பயம்.

“வந்து...வந்து...”

“உம்! சொல்...”

“ஏற்கனவே ஒரு மனைவி, ஏற்கனவே குழந்தைகள், ஏற்கனவே ஒரு குடும்பம் உங்களுக்கு. உங்களை வேறு ஒருத்தி எப்படிக்க காதலிக்க முடியும்?”

“முடியுமா, முடியாதா என்று நான் உன்னைக் கேட்கவில்லை. கேள்வியைப் புரிந்துகொண்டு பதில் சொல். மனித உணர்ச்சிகள் சம்பிரதாயங்கள் சட்டங்களுக்கு உட்பட்டவையல்ல.”

மேற்கொண்டு தனி காசலம் மனித மூளைக்குள் உள்ள விசித்திரமான பகுதிகளின் விநோதமான தன்மைகளை அவரிடம் விஞ்ஞான ரீதியில் விளக்கப் புகுந்தான்.

ஏற்கனவே அவனுடைய கேள்வியால் ஓரளவு குழம்பியிருந்த அவள் மூளை இப்போது அவன் விளக்கத்தால் இன்னும் அதிகமாகக் குழம்பத் தொடங்கியது. மனோவைத்திய நிபுணர் தம்முடைய சிசிச்சை முறையால் நோயாளியைப் பைத்திய ஆஸ்பத்திரிக்கே அனுப்பி விடுவார் போல் தோன்றியது! உமாவுக்கு எரிச்சல் தாங்க முடியவில்லை. தூரத்திலிருந்து மணத்தை நுகர வேண்டிய அடுக்கு மல்லிகையை, ஒருவன் இதழ் இதழாக வெந்நீரில் பிய்த்துப் போட்டு ஆராய்ச்சி செய்தால், அந்த மல்லிகைக்கு எப்படி இருக்கும்? உமா பொங்கி எழுந்தாள்.

“நான் உங்களைக் காதலித்தால் என்ன? காதலிக்காவிட்டால் என்ன? அதனால் உங்களுக்கென்ன நஷ்டம்? உங்களிடம் இருந்து நான் இதுவரை எதையும் எதிர்பார்த்திருக்கிறேன்?

எதையும் கேட்டிருக்கிறேன்? என் உழைப்பைக் கொடுத்திருக்கிறேன்; என் அன்பைக் கொடுத்திருக்கிறேன்; என் பாசத்தைக் கொடுத்திருக்கிறேன். எதையும் நான் எடுத்துக் கொண்ட தில்லையே!” என்றாள்.

உமா அத்துடன் விடாமல் மேலே அடுக்கிக் கொண்டே போனாள். கௌரிக்கோ, குழந்தைகளுக்கோ, கல்யாணி அம்மாளுக்கோ தன்னால் என்ன தீங்கு விளைந்ததெனக் கேட்டாள். கனவிலும் தான் எதையும் அவளிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்வதற்கு விரும்பவில்லை என்று கூறினாள்.

ஆனால், கடைசிவரையில் அவன் கேள்விக்கு அவன் பதிலளிக்கவில்லை.

சலித்துப்போன தனி காசலம், தோல்வி மனப்பான்மையால் அவள் மீது சிறி விழுந்தான். “நீ என் கேள்விக்குப் பதில் சொல்ல மாட்டாயல்லவா? இருந்து விட்டுப் போ! மதம் மாறுவதற்கு முன்னால் உன் மனத்தை மாற்றிக் கொள். உன் மனத்தில் இருக்கும் தனிகாசலத்தை அழிப்பதற்கு முன்

நான், அங்கே உன்னால் கடவுளைக் கொண்டு வந்து வைக்க முடியாது. ஏகநாதரை நினைப்பதற்கு முன்னால் என்னை மறக்கக் கற்றுக் கொள்.”

“என்ன சொன்னீர்கள்?”

“ஆமாம்; ஒரு மாதமோ, இரண்டு மாதங்களோ, மூன்று மாதங்களோ, நீ எப்

போதும் போல் சீழ் வீட்டிலேயே இரு. மேலே வந்தால்கூட என்னைப் பார்க்கவேண்டாம். ஏகநாதர் போதனைகளை நன்றாய்ப் படித்துப் பார். என்றைக்கு உன்னால் என்னை மறக்க முடிகிறதோ, அன்றைக்கு வந்து என்னிடம் விடைபெற்றுக் கொள். நான் உன்னை அப்போது தடுக்கவில்லை. முதலில் மறக்கப் பழகு! பிறகு புதிய பாதையில் போ!” என்றான் தனிகாசலம்.

“இனி மேல் நான் உங்களைப் பார்க்கக் கூடாதா?”

“ஆமாம்.”

“உங்களிடம் பேசக் கூடாது?”

“ஆமாம்.”

“உங்கள் கதைகளைப் படிக்கலாமா?”

“கன்னி மாடங்களில் என் கதைகளைப் படிக்க அனுமதிப்பார்களா? அப்படியானால் படி; இல்லாவிட்டால் இப்போதே அதையும் நிறுத்தப் பழகிக்





கொள். கன்னி வாழ்க்கை வாழ்வது வெள்ளைத் துணிகளை உடுத்துக் கொள்வதல்ல. வெள்ளை மனத்தைப் புடம்போட்டு உருவாக்குவது. தில்லியிலிருந்து திரும்பும்போது, விந்திய மலைச் சாரல் காட்டில், பஞ்சவர்ணக்கிளியாய்ப் பறக்கவேண்டுமென்றாயே, நீயா இந்த முடிவுக்கு வந்தாய்?"

சோகச் சித்திரமாக உட்கார்ந்திருக்கும் உமா என்ற பேரழகியை அவன்தன் இரு கரங்களாலும் வாரித்தூக்கி, சன்னல் வழியே, வேப்பமரக்கிளையிடப் பறக்கவிட நினைத்தான். கூண்டுப் புருவாக அவன் மனம் துடித்த துடிப்பு அவனைச் சின்னாபின்னமாக்கியது. 'அவன் பஞ்சவர்ணக் கிளியாக மாற மாட்டானா? அவனைத் தூக்கிப் பறக்கவிட மாட்டோமா? அவன் ஊரெங்கும் சுற்றி விட்டுத் தினந்தோறும் திரும்பி வர மாட்டானா? ஏன் அவன் கிளியாய்ப் பிறக்காமல் பெண்ணாய்ப் பிறந்தான்?"

"மாமா!" என்று கூப்பிட்டான் உமா. தலைதூக்கிப்பார்த்தான் தணிகாசலம். "நான் உங்களுடம் ஒரு கேள்வி கேட்கலாமா?"

"என்ன கேள்வி?"

"நீங்கள் என்னிடம் கேட்டீர்களே, அதே கேள்வி!"

ரணசிகிச்சைக்காக வந்த நோயாளி, மருத்துவரின் கையிலிருக்கும் கத்தியைப் பிடுங்கிக் கொண்டு, அவரையே குத்திக் கிழித்தால் எப்படியிருக்கும்?... எப்படியிருக்கும்?

"போ! இங்கிருந்து போய் விடு! என்னை மறக்கும் வரையில் இங்கே திரும்பி வராது!" என்று அவன் சமூத

தைப் பிடித்து வெளியே தள்ளினான் தணிகாசலம். "தொலைந்து போ!" என்று அவனை அறையை விட்டு வெளியேற்றினான்.

உமாவுக்குப் பின்னால் கௌரியும் ஒன்றாக ஓடியதை அவன் காணவில்லை. மாடிப்படியின் திருப்பத்தில் உமாவும் கௌரியும் ஒன்றாகக் கட்டிக்கொண்டு அழுதது அவனுக்குத் தெரியாது. இவ்வளவு நேரம் கௌரி அங்கே நின்றதை உமாகூட அறிய மாட்டான்.

கற்பனைக் களஞ்சியங்களைத் திறந்து விடும் அந்த எழுத்தறை அப்போது தணிகாசலத்தை அது தாபத்தோடு நோக்கியது. அநுபவமில்லாத வைத்தியர், தம்முடைய அரைகுறை வைத்தியத்தால், நோயாளியையே தீர்த்துக் கட்டிவிட்ட மருத்துவக்கூடம் அது. வைத்தியர் உபயோகப்படுத்திய ரணசிகிச்சைக் கத்தி இப்போது அவருக்கெதிராகத் திரும்பியது. 'வைத்தியரே! உம்முடைய மன நோயை முதலில் சொல்லும்! ஏன் இப்படி அவனை ஏமாற்றப் பார்க்கிறீர்?"

"நீ என்னைக் காதலிக்கிறாயா?" என்று அவனிடம் கேட்ட கேள்விக்கு உமா பதிலளிக்க மறுத்து விட்டான். மறுத்ததோடு நின்றுலும் பாதகமில்லை. "நீங்கள் என்னைக் காதலிக்கிறீர்களா?" என்று கேட்காமல் கேட்டுவிட்டுச் சென்றிருக்கிறான். ஆதியும் அந்தமும் அற்ற கடவுளின் சிரத்தையும் பாதங்களையும் தேடும் பக்தனைப் போல், தணிகாசலம் அந்தக் கேள்விக்குத் தன்னிடமே பதில் தேடிக்கொண்டு தடுமாற்றான்: 'நான் உமாவைக் காதலிக்கிறேனா?"

## அத்தியாயம் 31

### கையடித்துக் கொடுத்தான்

உமா தில்லிக்குப் போயிருந்தபோது கூடத் தணிகாசலத்தை அவன் நினைவு இவ்வளவு அதிகமாக அரித்தெடுக்கவில்லை. ஒரே வீட்டில் இருந்துகொண்டு, ஒரே வாயில் வழியாகத் தெருவுக்குள் போவதும், வீட்டுக்குத் திரும்புவதுமாக நடந்து கொண்டு, முகத்துக்கு முகம் சந்திக்கும்போது கூடப் பேசமுடியாத நிலை ஒன்று ஏற்பட்டால் அவனுக்கு எப்படி யிருக்கும்? அவனுக்குத்தான் எப்படி யிருக்கும்?

தொழிற்சாலை யில் அவன் சிறு சிறு தவறுகள் செய்யத் தடைப்பட்டான். இயந்திர உருளைகளும், பற்றி எரியும் உலை நெருப்பும், சம்மட்டிச் சத்தமும் அவனை ஒன்றுகூடிக் கேலி செய்தன.

'அவன் கேட்ட கேள்விக்கு நீ என்ன பதில் சொல்லப் போகிறாய்? பதில் சொல்வதற்குப் பயந்துகொண்டு தானே நீ அவனுக்குச் சிறைத்தண்டனை கொடுத்திருக்கிறாய்?' என்று அவனை எள்ளி நகையாடின.

அவனும் முன்போல் மனத்தை ஒரு நிலையில் நிறுத்தி எழுதவும் முடியவில்லை. எழுதிக் கிழித்த காகிதங்களால் குப்பைக் கூடை நிரம்பியதே தவிர, பத்திரிகையின் பக்கங்கள் நிரம்பவில்லை. மேல் வீட்டுக்கு உமா வந்து போவது நிற்கக் காணும். ஆனால், எப்படி வந்தான், எப்படிப் போனான் என்பது தணிகாசலத்துக்குத் தெரியாது. தன்னைப் பார்க்கவோ தன்னிடம் பேசவோ கூடா



# ராமர்

## ஸ்னோ & டால்கம் பவுடர்

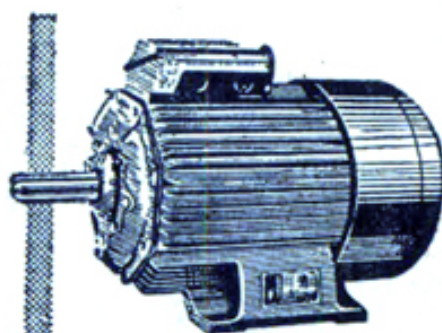


இலங்கையில் கிடைக்குமிடம்: AVRA Ltd., Colombo

ரேடி.பொ. எரிபொன்:—41-72 மீட்டரில் "இசை விருத்து"  
வெள்ளிகிழமைதேதும் மாலை 6-30 விருத்து 6-45 வரை



Motors  
upto 200 H. P.



G.P.M/27



KIRLOSKAR  
ELECTRIC CO.  
LTD.  
BANGALORE-3.

Sole Agents



MADRAS, BOMBAY,  
CALCUTTA, NEW DELHI.

Telegrams : " KALIBRAND "

Telephone : 108

**"காஸீ - பிராண்ட்"**

**எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள்**

ooo

தயாரிப்பவர்கள் :

**காஸீ - பிராண்ட்**

**சும்பேஸ்வரர் சன்னதி, சும்பகோணம்**

எல்லா இடங்களிலும் கிடைக்கும்

சாஸ்திர முறையில் விக்ரகங்கள் செய்வதில் புகழ் பெற்றவர்கள்  
எத்தனைவரோ விக்ரகங்களுக்கும் எத்தனை உலோகத்திலும் ஆட்டகுக்குச் செய்து தரப்படும்

ஏஜெண்ட்ஸ் : "ருக்மணி குக்தர்"



தென்று தானே அவன் விதித்த கட்டளை? தனக்குத் தெரியாமல் குழந்தை கல்யாணியைத் தூக்கிக் கொண்டு அவள் கீழே சென்றால், அவன் எப்படித் தடுப்பது?

தணிகாசலத்திடம் வாயைத் திறந்து பேசுவதற்குக் கௌரி பயந்தாள். கல்யாணி அம்மாளும் பயந்தாள். பையன் பரமசிவமும் குழந்தை கல்யாணியுமே அங்கு பயமின்றித் திரிந்தார்கள்.

ஒரு வாரத்துக்குப் பின்பு தெருவில் சண்பகத்தை எதேச்சையாகச் சந்தித்தான் தணிகாசலம். அவளே முன் வந்து அவனிடம் பேச்சுக் கொடுத்தாள்.

“உங்களுக்குள் இப்போது பேச்சு வார்த்தை கிடையாது போலிருக்கிறதே? சௌந்தரத்தம்மாள் சொன்னார்கள்” என்றாள்.

விட்டுக் கொடுக்காமல், “அப்படி ஒன்றுமில்லை; பேசாமல் என்ன?” என்றான் தணிகாசலம்.

“உங்களுக்குச் சேதி தெரியுமோ? எப்படியும் இந்தச் சமயத்தில் மூச்சோடு மூச்சாய் உமாவுக்கு ஒரு முடிச்சுப் போடுவதென்று நாங்கள் தீர்மானித்து விட்டோம். சௌந்தரத்தம்மாள் பையன் விட்டுக்குப் போயிருக்கிறார்கள். எதற்கும் உங்களைத்தான் நம்பிக் கொண்டிருக்கிறோம். நீங்கள் இப்படியே இன்னும் ஒரு பத்துப் பதினைந்து நாட்கள் கண்டிப்பாக அவனிடம் நடந்து கொண்டு விட்டால் போதும். அவன் இப்படிமுறிந்து, வருவதை நிறுத்தி விடுவான்.”

உமாவின் இடுப்பு முறிவதில் சண்பகத்துக்கு ஏற்படும் ஆனந்தத்தை எண்ணிப் பார்த்தான் தணிகாசலம். அந்த ஆனந்தம் இல்லாவிட்டால், அவன் இப்படி வழியில் நின்று பேசியிருக்க மாட்டான் அல்லவா?

மறுநாள் மாலை யில் தணிகாசலம் வேலை முடித்து விட்டுக்குத் திரும்பினான். அவன் உள்ளே நுழையும்போது, முன்பு அவனுக்கு வைத்தியம் செய்த டாக்டரும் பையன் பாலுவும் ஒன்றாக எதிர்ப்பட்டார்கள். தயங்கி நின்று தணிகாசலம். “காய்ச்சல் அதிகமாக இருக்கிறது; பையனிடம் மருந்து கொடுத்து அனுப்புகிறேன்” என்று, அவனோடு தம்முடைய காரில் ஏறிக் கொண்டு விட்டார் டாக்டர்.

யாருக்குக் காய்ச்சல்? கீழ் விட்டுக்குள் அடி எடுத்து வைத்த தணிகாசலம், மறு கணத்தில் தன் யோசனையை மாற்றிக் கொண்டு, மேலே வந்தான். நிதான

மாகக் குழாயடியில் முகம் கழுவிக்கொண்டு அடுக்களைக்குச் சென்றான். கௌரி மௌனமாகக் காப்பியை எடுத்துக் கொண்டு, “இப்படிக் கொஞ்சம் வாருங்கள்” என்று முன்கூட்டத்துக்கு அவளை அழைத்து வந்தாள். கல்யாணி அம்மாள் கஞ்சி வைப்பதற்காக அரிசியை இயந்திரத்தில் மாவாக்கிக்கொண்டிருந்தாள்.

“பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போன உமாவைப் பாதியில் கொண்டு வந்து விட்டார்கள். நேற்றிலிருந்தே அவளுக்கு ஜூரமாம். யாரிடமும் சொல்லவில்லை. இப்போது உடம்பு நெடுப்பாய்ச் சுடுகிறது; நூற்றுநாலு டிகிரி என்று டாக்டர் சொன்னார்.”

சிலையாய் நின்று தணிகாசலம்.

“நான் சொல்லுகிறேனே என்று கோபித்துக் கொள்ளாதீர்கள். எல்லாம் உங்களால் வந்த கோளாறுதான். நீங்கள் அவளைக் கழுத்தைப் பிடித்துத் தள்ளியதை நான் பார்த்துக் கொண்டு தான் இருந்தேன்.”



இதற்கும் தணிகாசலம் பேசவில்லை. காப்பியைக் குடித்து விட்டுத் தம்ளரை நீட்டினான்.

“உங்களுக்கு ஈவு இரக்கமிருந்தால் இப்போதாவது அவளைப் போய்ப் பாருங்கள். அவளுக்கு ஏதாவது நேர்தால் அந்தப் பாவம் நம்மைச் சும்மாவிடாது. உங்களைப் பற்றிப் பேசினாலே அவள் பயந்து சாகிறாள்.”

“நான் என்ன, பேயா பிசாசா பயப்படுவதற்கு?”

“உங்களுக்குக் கோபம் வந்து விட்டால் பேய் பிசாசு கூடப் பயப்படும். உமா, பாவம், எந்த மூலக்கு? ‘மாமா விடம் எனக்குக் காய்ச்சலென்று சொல்





எழும்பூர் ஸ்ரீ வேதசபையின் ஏழாவது வருஷப் பூர்த்தி விழாவை, கோன கவுன்ஸ் டாக்டர் பி. ராமசுப்பிரமணியன் சமீபத்தில் துவக்கி வைத்தார். அவ்விழாவின்போது ஸ்ரீ திருக்குரு ஸ்ரீ கால்கோடி சங்கராச்சார்ய கவாயிகள் வேத சபைக்கு விஜயம் செய்து ஆசி கூறினார்கள். ஆச்சார்ய கவாயிகளின் முதலாசனமாக மேற்படி சபையின் சார்பில் விளங்கி வெள்ளிக் குத்துவிளக்குகள் சமர்ப்பணம் செய்யப்பட்டன.

லாதே: அவருக்குத் தெரிய வேண்டாம்' என்று சொன்னான். சொல்லும்போதே அவன் எப்படி நடுங்கினான் தெரியுமா?" தணிகாசலம் கௌரியை அனுப்பி விட்டு நிலைக்கண்ணடியில் தன் முகத்தை உற்றுப் பார்த்துக் கொண்டான். அது பார்த்தவர் சஞ்சலப்படும்படி அவ்வளவு கவர்ச்சிகரமாகவும் இல்லை; பார்த்தவர் மருளும்படி அவ்வளவு பயங்கரமாகவும் இல்லை. உமா எதற்காகப் பயப்படுகிறான்? தோய்ப் படுக்கையில் கிடப்பவளை மேலும் பயமுறுத்தக் கூடாதென்பதை காகத் தன்னை எவ்வளவு அழகு செய்து கொள்ளமுடியுமோ அவ்வளவும் செய்து கொண்டான். அந்த அடங்காத நெற்றி மயிரை ஒழுங்காக வாரி விட்டான். அவன் என்னதான் கோபமுட்டினாலும், தான் சிரித்துக் கொண்டே பேசவேண்டுமென்று திட்டமிட்டான். கண்ணடியில் அவன் புன்னகை செய்து பார்த்தபோது அவன் முகம் பயங்கரமாக இல்லை.

உமா தோட்டத்தை அடுத்த பின் புறத்து அறையில், தேக்குமரக் கட்டிலில், மெத்தையில் படுத்திருந்தான். சன்னல்கள் திறந்திருந்தன. தலைமாட்டில், மேசைமேல் விசிறி சுழன்றுகொண்டிருந்தது. சன்னலுக்குப் பின், காலை யில் மலர்ந்து உதிரப் போகும் பவள மல்லிகை, தன் மொட்டுக்களைச் சுமந்து முனகிய வண்ணம் காட்சி கொடுத்தது.

மேற்கு வானக் கதிரொளி அவளது ஆரஞ்சு வர்ணப் புடவையில் தனது மஞ்சள் நிறத்தையும் ஒன்று சேர்க்கப் பார்த்தது. விசிறிக் காற்றில் படபடக்கும் அவளது சேலைத் தலைப்பையும் நெற்றியில் துடிதுடிக்கும் கூத்தலையும் நோக்கியபடி, அருகில் நாற்காலியில் அமர்ந்தான் தணிகாசலம். உமாவின் கண்கள் மூடியிருந்தன. ஏனோ, அவள் முகத்தை அந்த நிலையில் கண்டபோது, அவனுக்குக்கோயிலின் உட்பிராகாரத்தில் விளக்கேந்தி நிற்கும் நாச்சியாரின் நினைவு வந்தது. அந்தப் பாவையின் முகத்துக்குள்ளிருந்து ஓர் விளக்கொளி படர்வதைக் கண்டான்.

"உமா!" என்று மெல்ல அழைத்தான் தணிகாசலம்.

உமாவின் கண்கள் திறந்தன. தணிகாசலம் சிரிக்க முயன்றான்.

விழித்த விழிகளில் பீதி நிரம்பியிருந்தது. புவியைக் கண்டுவிட்ட மானின் விழிகள் அவை.

"உமா! ஏன் பயப்படுகிறாய்?" கண்களைத் திரும்பவும் இறுக்கி மூடிக்கொண்டான் உமா.

"உமா!" அவன் குப்புறத் திரும்பிப் படுத்துக் கொண்டு தலையணையில் தன் முகத்தைப் புதைத்தான். அவனை ஏறிட்டுப் பார்க்கவே இல்லை. தணிகாசலம் எதிரில் கண்ணாடி அலமாரியில் தன் உருவத்தை நோக்கினான். அதில் அவன் பயப்படுவதற்கு ஒன்றுமில்லை. பேசாமலே அங்கு உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான். மேசையில் காய்ச்சலை அளக்கும் கருவி, 'தர்மாமீட்டர்' இருந்தது.

"என்னை மன்னித்துக்கொள், உமா! இனி நான் உன்னைத் திட்டவே மாட்டேன்" என்றான் தணிகாசலம்.

அதற்கும் அவன் சிறிதும் அசைந்து கொடுக்கவில்லை.

தணிகாசலத்தின் கண்கள் கலங்கின. "எங்கே, கொஞ்சம் திரும்பி உன் முகத்தைக் காட்டு. காய்ச்சல் எவ்வளவு என்று பார்த்துவிட்டுப்போகிறேன்."

"என் உடம்போடு போகும் காய்ச்சல் இது" என்று திரும்பாமலே பதிலளித்தான் உமா. "நீங்கள் எனக்கு வைத்தியம் செய்ய வரவேண்டாம்; நீங்கள் எனக்கு டாக்டரல்ல!"



அவளுடைய பிடிவாதம் முரட்டுத்தனமாக இருந்தது. கால்மணிப் பொழுது காத்திருந்தபின், "சரி, நான் போய் வருகிறேன்; என்னைக் கண்டு நீ பயப்படாமல் இருந்தால் போதும்" என்று சொல்லி இடத்தை விட்டு எழுந்தான். கையில் எடுத்த தர்மாமீட்டரை அதன் இடத்தில் வைத்தான். மெல்ல அங்கிருந்து நடந்தான்.

"மாமா!"

தணிகாசலம் திடுக்கிட்டுத் திரும்பினான். பழைய இடத்தில் வந்து உட்கார்ந்தான். நான்கு கண்கள் கெண்டை மீன்களாக நீரில் மிதந்தன.

தர்மாமீட்டரை அவளிடம் கொண்டு சென்றபோது அவள் தன் வாயைத் திறந்தாள். எடுத்துப் பார்த்தபோது நூற்று நூலைத் தாண்டி, சிறிதளவு அதிகமாகவே இருந்தது. அவன் வலது கரம் நடுங்கியது. நூற்று ஐந்து டிகிரிக் காய்ச்சலில் தம் கண்களை மூடிய தகப்பனார் பரமசிவத்தை நினைத்துக் கொண்டான்.

அந்த வலது கரத்தில் எதிர்பாராத விதமாக மின்சாரம் பாய்ந்தது. நெருப்புத் துண்டுகள் போல் இரண்டு பெண்கரங்கள் அதனைப் பற்றிக் கொண்டன. அவன் அந்தக் காய்ச்சல்கருவியை நழுவ விடவில்லை. தன் கரத்தை விடுவித்துக் கொள்ளவும் இல்லை.

"சாகப்போகும் என்னுடைய கடைசி ஆசை இது தான்" என்று சொல்லி, அவன் கரத்தைத் தன் கண்களில் ஒற்றிக் கொண்டான் உமா. "வேறு எந்த ஆசையும் எனக்கு இல்லை. இந்த முரட்டுக் கரத்தின் மேன்மை என் ஒருத்திக்குத்தான் தெரியும்."

"இதேபோல் கௌரியும் ஒருநாள் பொன் வயலில் செய்தாளே?" என்று எண்ணினான் தணிகாசலம். "கௌரியையும் இவளையும் ஒரே அச்சில் ஊற்றி வார்த்திருக்கிறாரா, பிரமன்?"

"ஒருகாலும் நீ சாகமாட்டாய். நாளைக்குப் பொழுது விடிவதற்குள் நீ கலகலவென்று எழுந்திருக்கப் போகிறாய், பா!"

"என்னை இதற்காக ஒங்கி அறையாமல் இருந்தீர்களே, ஒருவேளை இனிமேல் பிழைத்தாலும் பிழைத்து விடுவேன்." கலங்கிய கண்கள் நான்கும் சிரித்தன. "ஒருபுறமாய்ச் சாய்ந்து படுத்துக் கொண்டு, உமா தணிகாசலத்திடம்,

சண்பகம் கூறிய அதே செய்திகளைக் கூறினான். "சண்பகமும் அத்தையும் கூடிக் கூடிப் பேசினார்கள். அப்பாவை வரச் சொல்லிக் கடிதம் எழுதியிருப்பார்கள்போல் தெரிகிறது. என்னிடம் இருவரும் குழைந்து குழைந்து பேசினார்கள். அத்தையம்மாள் அந்தக் கலெக்டர் வீட்டை முற்றுகை போடப் போயிருக்கிறார்கள். கல்யாணத்தை நடத்திவைத்தால் அத்தைக்குத் தனியாக மேல் வரும்படி கிடைத்தாலும் கிடைக்கும்!"

நிதானமாகவே அவளும் பேசினாள். நிதானமாகவே அவளும் அதை உற்றுக் கேட்டிருந்தாள்.

"நீங்கள் என்ன சொல்கிறீர்கள்?" என்று கேட்டாள் உமா.

"நான் என்ன சொல்ல முடியும்?"

"என்னிடம் பேசிப் பலிக்கவில்லை என்று எல்லோரும் உங்களிடம் வரப் போகிறார்கள். அப்பாவே தேரில் வந்து

உங்களைக் கெஞ்சப்போகிறார். உங்கள் காவில் அப்பாவை விழ வைக்கக் கூடச் சௌந்தரத்தம்மாள் தயங்க மாட்டார்கள்."

தன் காதுகளைப் பொத்திக் கொண்டான் தணிகாசலம். "பேராசிரியர் வந்து என்னிடம் கெஞ்சுவதா?"

"நான் பிழைத்துக் கொண்டால் இவ்வளவும் நடக்கும்."

தணிகாசலம் பலவிதமாகத் தன் மனத்தை அலட்டிக் கொண்டு,

இறுதியாக ஒரு தெளிவுக்கு வந்தான். "உமா! உன்னைக் கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். நீ வருத்தப்படக் கூடாது. கன்னி வாழ்க்கையைவிட, கிறிஸ்துவ மதத்தில் நீ சேர்வதைவிட, ரவியைக் கல்யாணம் செய்து கொள்வது எவ்வளவோ மேலானது."

இந்தப் பேச்சுக்குப் பயங்கரமான பலன் கிடைத்தது.

உமா அவளை எரித்து விடுவதுபோல் விழித்தாள். தலையணையை எடுத்து வீசி எறிந்தாள். பக்கத்தில் இருந்த பாட்டில் உருண்டது. "என்ன சொன்னீர்கள்?" என்று கேட்டாள்.

அவள் குரல் அவளை மயிர்க்கூச்செறிய வைத்தது.

"இனிமேல் சொல்லவில்லை; என்னை மன்னித்து விடு." தலையணையை மீண்டும் எடுத்துவைத்து, "படுத்துக்கொள்,





உமா; உனக்குப் பிடிக்கவில்லை என்றால் வேண்டாம்” என்றான்.

பயம் இப்போது தணிகாசலத்துக்குத் தான். அவனைத் தூங்கச் சொல்லிவிட்டு விரைவில் அந்த அறையை விட்டு நழுவுப் பார்த்தான். தன்னுடைய வாழ்க்கையில் இதுபோன்ற ஒரு உயிர்ப் பிராணியுடன் பழக நேரும் என்று அவன் கனவே காணவில்லை.

தன் கையை நீட்டினான் உமா. அதிகாரத் தொனியில், “என்னை நீங்கள் இனிமேல் இப்படித் துன்புறுத்தவில்லை என்று கையடித்துக் கொடுங்கள்” என்றான்.

தயங்கினான் தணிகாசலம்.

“என் முகத்துக்கு எதிரில் நீங்கள் இனிமேல் கல்யாணப் பேச்சை, தனியாகவோ, அவர்களுடன் சேர்ந்து கொண்டோ எடுக்கக் கூடாது.”

“சரி” என்று மென்று விழுங்கினான்.

“என்ன, சரி? இதைப் போல் ஆயிரம் தடவை சொல்லி விட்டார்கள். உம்! கையடித்துக் கொடுங்கள். அடுத்த முறை உங்கள் வாயால் இந்தப் பேச்சைக் கேட்டால், என்னைக் கொன்ற பாவம் உங்களுக்கு.”

தணிகாசலம் கையடித்துக் கொடுத்தான். அடித்த கையைப் பிடித்துக் கொண்டு அவன் ஒருவிநாடி விடவில்லை.

“அவர்கள் நினைப்பதற்குத் தகுந்தாற் போல் நீங்களும் மாறினால் என் கதி என்ன? இப்போது நான் பேசியது விளையாட்டுப் பேச்சில்லை; வினைப் பேச்சு. இந்த உலகமே திரண்டுவந்து என்னைக்குத்திக் கிழித்தாலும் பொறுத்துக் கொள்வேன். பயப்பட மாட்டேன். நீங்கள் மட்டும் என்னைப் பேச்சால் வதைக்காதீர்கள்.”

“நீ யாருக்கும் பயப்பட வேண்டாம்; கடவுளுக்குப் பயந்து நடந்து கொண்டால் போதும்.”

“என் மாமா, தங்கமான மாமா!”, என்று சொல்லிச் சிரித்தான் உமா.

ஐந்து நிமிஷத்துக்கு முன்பு தோன்றிய வெறி மறைந்து போய் எப்படி இவளால் சிரிக்க முடிகிறது?

“பாருங்களேன்! நான் கட்டாயம் பிழைத்துக் கொள்வேன்.”

ஒரு கையில் கஞ்சியும், மறு கரத்தில் குழந்தையுமாக வந்து சேர்ந்தாள் கௌரி. கஞ்சியை வாங்கிக் குடித்தான் உமா. பிறகு குழந்தை கல்யாணியை மார்பில் போட்டுக்கொண்டு, “என் காய்ச்சல் உனக்கு ஒட்டிக் கொள்ளாது; பயப்படாதே!” என்று அதன் கன்னத்தைக் கிள்ளி விளையாடினான்.

சௌந்தரத்தம்மாள் தன் கையால் தொட்டால் கூடக் கதறி அழும் அந்தக் குழந்தை, உமா கிள்ளியதைப் பொறுத்துக் கொண்டு முழுவதையும் கொட்டியது. அவள் சொல்லிக் கொடுத்த வார்த்தைகளைத் திருப்பிக் கூறியது. “உன் பெண்ணை உமா நன்றாக மயக்கி விட்டாள்” என்று கௌரியிடம் கூறினான் தணிகாசலம்.

“எல்லோரையுந்தான் உமா மயக்கி விட்டாள். உங்களுடைய பத்து நாள் கோபம் இப்போது போன இடம் தெரியவில்லையே!”

பாலு மருந்தோடு வந்த பிறகு, அவளுக்கு மருந்தைக் கொடுத்து விட்டு, மூவரும் வெளியேறினர். மாடியில் போய் நின்ற தணிகாசலம் கார் வந்து நிற்கும் சத்தம் கேட்டுத் தெருவைப் பார்த்தான். வாடகைக் காரிலிருந்து முதலில் சௌந்தரத்தம்மாளும் அடுத்த தாற்போல் பேராசிரியர் சந்திரசேகரனும் இறங்கினார்கள்.

பேராசிரியரை அவன் எதிர்பார்க்கவில்லை. ஒடிப் போய் அவரை வர வேற்க வேண்டுமென்று தோன்றியது அவனுக்கு. ஆனால் சௌந்தரத்தம்மாளும் அவரும் ஒன்றாக வந்ததால், வியப்பை விடத் திகைப்பே அவனிடம் மேலோங்கி நின்றது. (தொடரும்)

விநியோகம் :

தீபகவியை வாங்குதல்	2.00
தீபகவியைப் பிடித்ததற்கு ..	..
சுத்தி கவியைப் வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியைப் வாங்குதல்	1.50
6 தீபகவியைப் வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியைப் வாங்குதல்	1.00
தீபகவியை வாங்குதல்	..
230 பாடல் மட்டும்	1.00
சுத்தி கவியைப் வாங்குதல்	1.25
(முன்னதாக பணம் அனுப்ப)	..
அமிர்தவசனி :	54, பந்தர் தெரு, சென்னை-1 (மதுரை, கோவை, மதுங்கா)



பிரசுராலயம்

தேய்விக் மாதப் பத்திரிகை

சுத்தி கவியை வாங்குதல் சுத்தி கவியை வாங்குதல்

முன் பணம் அனுப்ப வி. பி. இல்லை

தேய்விக் பட்டங்கள் :

சுத்தி கவியை வாங்குதல்	ரூ. 1.25
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..
சுத்தி கவியை வாங்குதல்	..

(தீபகவியை வாங்குதல்) ..



**பெரியால் வாடி வருந்துவோனுக்குக்** கடவுள் அன்னமாகவே அவதரிக்க வேண்டும் என்று காந்தியடிகள் கூறினார். வறுமையில் ஆழ்ந்திருக்கும் பாரத மக்கள் பொருளாதார முன்னேற்றத்தையே தமது முக்கிய அலுவலாக எண்ணுவது நியாயமே. ஆனால் அம் முன்னேற்றம் விரும்பத்தகுந்தவோ, மந்திரத் தாலோ ஏற்படாது.

கதந்திரம் பெற்றுப் பத்து வருஷங்களுக்குள் பெரிய காரியங்களை மத்திய ராஜ்ய அரசாங்கத்தாலும், இந்திய முதலாளிகளும் பொது மக்களின் ஒத்துழைப்புடன் சாதித்திருக்கின்றனர். பின் கண்ட 29 நீர்ப்பாசன, மின்சார அணைகளும் அவைகளைச் சேர்ந்த இதர வேலைகளும் இக் காலத்தில் நடைபெற்றிருப்பதை நினைந்து பாரத மக்கள் பெருமை கொள்ளப் பாத்திய முண்டு.

1. துங்கபத்ரா: பெல்லாரி ஜில்லா, மைசூர்ப் பிரதேசம், உயரம் 160 அடி; நீளம் 7942 அடி; பாசனம் 8.3 லக்ஷம் ஏக்கரா; மின்சாரம் 99,000 கிலோவாட்; செலவு ரூ. 60 கோடி.
2. பக்ரா நங்கல்: பஞ்சாப் பிரதேசம்; பக்ரா உயரம் 740 அடி, நீளம் 1700 அடி; நங்கல் உயரம் 95 அடி, நீளம் 1000 அடி; பாசனம் 36 லக்ஷம் ஏக்கரா; மின்சாரம் 530,000 கிலோவாட்; செலவு ரூ. 173.54 கோடி.
3. மக்குண்டு: ஒரீஸ்ஸா, உயரம் 176 அடி, நீளம் 1345 அடி, மின்சாரம் 120000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 36.38 கோடி.
4. மஜுராஹி: மேற்கு வங்காளம், உயரம் 155 அடி, நீளம் 2170 அடி, பாசனம் 7.45 லக்ஷம் ஏக்கரா, மின்சாரம் 4000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 16.1 கோடி.
5. பத்ரா: மைசூர் பிரதேசம், உயரம் 252 அடி, நீளம் 1400, பாசனம் 2.34 லக்ஷம் ஏக்கரா, மின்சாரம் 33,200 கிலோவாட், செலவு ரூ. 24.42 கோடி.
6. ஹீராபூட்: ஒரீஸ்ஸா, உயரம் 200 அடி, நீளம் 15,478 அடி, (காங்கிரீட் 3768 அடி) பாசனம் 6.72 லக்ஷம் ஏக்கரா, மின்சாரம் 123,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 70.78 கோடி.
7. காச்சிரபாரா: பம்பாய் பிரதேசம், உயரம் 60 அடி, நீளம் 2039 அடி, பாசனம் 6.52 லக்ஷம் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 11.65 கோடி.
8. கிழ் பவானி: மதராஸ் பிரதேசம், உயரம் 204 அடி, நீளம் கல் 1523 அடி,

மண் 27,339 அடி, பாசனம் 2.07 லக்ஷம் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 9.51 கோடி.

9. தாமோதர் வாலி கார்ப்பொரேஷன்: தில்லையா அணை, உயரம் 99 அடி, நீளம் 1200 அடி, மின்சாரம் 4000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 3.66 கோடி.

10. கோனார் அணை: உயரம் 160 அடி, நீளம் 910 அடி, மின்சாரம் 40,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 9.94 கோடி.

11. மைதான் அணை: உயரம் 182 அடி, நீளம் 3234 அடி, மின்சாரம் 60,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 16.74 கோடி.

12. பஞ்சட் குன்று அணை: உயரம் 157 அடி, நீளம் 8362 அடி, மின்சாரம் 40,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 18.25 கோடி.

இந்த அணைகள் வெள்ளத்தைத் தடுப்பதற்காகவே முக்கியமாகக் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன.

13. துர்க்காபூர் அடைப்பு: உயரம் 38 அடி, நீளம் 2271 அடி, பாசனம் 10.26 லக்ஷம் ஏக்கரா, கப்பல் போக்குவரத்து 35 மைல் நீளத்துக்கு உதவும். செலவு ரூ. 22.86 கோடி.

14. பொகாரோ மின்சார நிலையம்: பீகார் பிரதேசம், மின்சாரம் 225000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 14.64 கோடி.

15. ரிகாண்ட் அணை: உத்தரப் பிரதேசம், உயரம் 271 அடி, நீளம் 3254 அடி, மின்சாரம் 250,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 45.26 கோடி.

16. சம்பல் இட்டம்: முதல் பாகம் காந்தி சாகர் அணை, மத்தியப் பிரதேசம், உயரம் 212 அடி, நீளம் 1680 அடி, மின்சாரம் 92,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 22.44 கோடி.

17. கோடா அடைப்பு: ராஜஸ்தானப் பிரதேசம், உயரம் 120 அடி, நீளம் 1970 அடி, பாசனம் 11 லக்ஷம் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 25.59 கோடி.

18. கோய்னூரி: பம்பாய் பிரதேசம், உயரம் 207.5 அடி, நீளம் 2200 அடி, மின்சாரம் 240,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 42.76 கோடி.

19. நாகாஜிஜுன சாகர்: முதல் பாகம் ஆந்திரப் பிரதேசம், உயரம் 302 அடி, நீளம் 3900 அடி, பாசனம் 21 லக்ஷம் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 88.18 கோடி.

20. பெரியார்: மதராஸ் பிரதேசம், உயரம் 93 அடி, மின்சாரம் 105,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 6.75 கோடி.





## ஆஸ்த்மா-ஜலதோஷம் பிராங்கைட்டிஸ் செய்தி வல்லியல்பெருக்க உபாபைக் கண்டுபிடித்தது

ஆஸ்த்மா, பிராங்கைட்டிஸ், ஜலதோஷம் தால் மூச்சுத் திணறல், இருமல், தும்மல், மூச்சடைப்பு உபாதைகளால் அவதிப்படும் பல்லாயிரக்கணக்கானவர்கள் இப்போது மெண்டாகோ (Mendaco) அருந்தி அற்புத நிவாரணம் அடைகிறார்கள். இந்த நவீன, விஞ்ஞான, அமெரிக்க மருந்து இரத்தத்தின் வழியே கவாசப் பைகள், கவாசக் குழாய்கள், மூக்குக்குச் சென்று அங்கு கெட்டியாக அடர்ந்துள்ள சளியை இளக்கிக் கரைக்கிறது. பின்னர் நீங்கள் இருமல் தும்மலின்றிச் சுகமாகச் சுவாசித்துக் குழந்தைபோல் தூங்கலாம். கெமிஸ்டிடம் மெண்டாகோ (Mendaco) வாங்குக. திருப்தி இன்றேல் பணம் வரபஸ்.

## கரப்பான் சொறி 7நிமிஷத்தில் கொல்லப்படுகின்றன

உங்கள் சருமத்தில் ஏறக்குறைய 7 கோடி மெல்லிய துளாரங்களும் மடிப்புகளும் உள்ளன. கிருமிகள் அவைகளில் ஒளிந்து கொண்டு, தாங்கமுடியாத அரிப்பு, வெடிப்பு, கரப்பான், தோல் உரிதல், எரிச்சல், படை, முகப்பருக்கள், கால்வலி முதலிய இதர கோளாறுகளை உண்டு பண்ணுகின்றன. சாதாரண சிகிச்சைகள் தற்காலிகமான குணத்தையே அளிக்க வல்லது—ஏனெனில் இவை கிருமிகளுக்குக் கான காரணத்தை கொல்லவதில்லை. இந்தப் புதிய சிகிச்சை முறையான நிக்ஸோடர்ம் (Nixoderm) இந்தக் கிருமிகளை 7 நிமிஷத்தில் கொன்று விடுகிறது. தவிரவும் இது உங்களுக்கு மிருதுவான, மாசற்ற வசிகரமான, வழவழப்பான சருமத்தை ஒரே வாரத்தில் அளிக்க உத்தரவாதம். அன்றேல் வெற்றுப் பெட்டியை அனுப்பினால் பணம்வரபஸ். இன்றே உங்கள் கெமிஸ்டிடமிருந்து உத்தரவாதம் பெற்ற நிக்ஸோடர்ம் (Nixoderm) வாங்கி உங்கள் சரும உபாதைகளின் உண்மையான காரணத்தை அகற்றுங்கள்.

**Nixoderm**

நிக்ஸோடர்ம் மையான காரணத்தை அகற்றுங்கள்.

21. மகாநதி பாசன திட்டம், ஒரில்லா பிரதேசம். 436 மைல் பெரிய வாய்க்கால் களும், 2015 மைல் கிளை வாய்க்கால்களும், பாசனம் 18-67 லகும் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 14-92 கோடி.

22. கங்கை அணை: மேற்கு வங்காளப் பிரதேசம். உயரம் 126 அடி. நீளம் 6 மைல், பாசனம் 8 லகும் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 25-26 கோடி.

23. குண்டா: மதராஸ் பிரதேசம். மின்சாரம் 180,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 35-44 கோடி.

24. சராவதி மின்சாரத் திட்டம்: மைசூர் பிரதேசம். உயரம் 152 அடி. நீளம் 1270 அடி, மின்சாரம் 178,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 22-97 கோடி.

25. கடானு: பம்பாய் பிரதேசம். உயரம் 255 அடி, நீளம் 3750 அடி, பாசனம் 5-3 லகும் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 14-04 கோடி.

26. கோர்பா மின்சார நிலையம்: மத்தியப் பிரதேசம். மின்சாரம் 90,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 12-34 கோடி.

27. கோசி: பீகார் பிரதேசம். நீளம் 1 மைல், பாசனம் 13-97 லகும் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 44-6 கோடி.

28. தாவா: மத்தியப் பிரதேசம். உயரம் 198 அடி, நீளம் 720 அடி, பாசனம் 3-90 லகும் ஏக்கரா, செலவு ரூ. 18-34 கோடி.

29. யமுனா: உத்தரப் பிரதேசம். மின்சாரம் 171,000 கிலோவாட், செலவு ரூ. 19-59 கோடி.

அவ்விதமே விஞ்ஞான ஆராய்ச்சியிலும் பெயரளவில் முன்னேற்றமடைந்து ஆசியாவிலேயே பாரதம் முன்னணியில் நிற்கிறது. சுதந்திரத்துக்கு முன் பங்களூரில் டாடா விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிக் கழகமும், வேறு ஒன்றிரண்டு ஸ்தாபனங்களும் இருந்தன. இந்தப் பத்து வருஷங்களில் பின்வரும் ஆராய்ச்சிகளுக்குப் பெரும் ஸ்தாபனங்கள் அமைக்கப்பட்டன. இயற்கைசக்தி ஆராய்ச்சி; ரசாயன ஆராய்ச்சி; உலோக ஆராய்ச்சி; உணவுப் பொருள் ஆராய்ச்சி; நிலக்கரி முதலிய எரி பொருள் ஆராய்ச்சி; கண்ணாடி, பாண்டம் செய்யும் கனிமன் ஆராய்ச்சி; தோல் ஆராய்ச்சி, ரசாயன மின்சார ஆராய்ச்சி; மருந்துப்பொருள் ஆராய்ச்சி; உப்பு ஆராய்ச்சி; மூலிகை ஆராய்ச்சி; ரயில் தளவாடங்களின் ஆராய்ச்சி; தந்தி, தபால்கருவிகள் ஆராய்ச்சி. நாட்டின் சுரங்கப் பொருள்களைப் பற்றியும் சீதோஷ்ணத்தைப் பற்றியும், ஸ்தாவர ஜங்க மங்களைப் பற்றியும் பரிசீலனை மும்முரமாக நடந்து வருகின்றது. விவசாயம், தொழில், சமுதாய அபிவிருத்தி, தேசிய விஸ்தரிப்பு முதலியவற்றில் இத்தியா அடைந்திருக்கும் வளர்ச்சி முன் அங்கங்களில் கருக்கமாக வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஆதலால் சென்ற பத்து வருஷ சுதந்திரத்தை நன்கு உபயோகித்திருக்கிறோம். ஆயினும் நாட்டின் வறுமையொழிந்து பாரத மக்கள் அனைவரும் போதிய உணவும், சுத்தமான உடையும், சௌகரிய



மான வீடும் அடைந்து தங்கள் ஆற்றலுக்கேற்ற தொழிலும், கண்ணிய வாழ்க்கைக்கு அவசியமான உணதியமும் பெற்றுச் சுகமாக வாழ்வதற்கு வெகு தூரம் செல்ல வேண்டும். அதை எண்ணி நாம் சில வேளை மனச் சோர்வு அடைவதும் சகஜமே. ஐரோப்பிய நாடுகளில் நபர் வருமானம் நமது நாட்டைவிட 10 மடங்குக்கு மேலுக்கு அதிகம். வட அமெரிக்காவில் ஏறக்குறைய 20 மடங்கு இருக்கிறது. அனைவருக்கும் வயோதிக காலத்தில் பென்ஷன் கொடுக்கப்படுகிறது; வேலையில்லாத சமயத்தில் உதவிச் சம்பளம் வழங்கப்படுகிறது; வைத்தியம் இலவசமாகக் கிடைக்கிறது; பெரும்பாலும் சிமென்ட், தார் ரோடுகளாகவே இருக்கின்றன; ரயில் பிரயாணம் அதிக செலவுகரியதாக இருக்கிறது. மற்றும் பலவிதங்களில் வாழ்க்கை சுகமாக இருக்கிறது.

பாரதத்தின் ஜனத்தொகை தற்சமயம் வருஷத்துக்கு 50-60 லட்சம் விகிதம் பெருகி வருகிறது. 1975 ல் 50 கோடியைக் கிட்டிவிடும். இன்றே இந்திய மக்கள் அனைவரும் தம்பதிக்கு இரண்டு குழந்தைகளுக்கு மேல் பெறுவதில்லை என்று சபதம் செய்து அதை நிறைவேற்றினாலும் அடுத்த இருபத்தைந்து வருஷங்களுக்கு ஜனத்தொகையின் பெருக்கைத் தடுக்க முடியாது. சுகாதார முயற்சிகள் அதிகரிப்பதால் அகால மரணம் குறைந்து ஜனப்பெருக்கத்தின் விகிதம் அதிகமாகக் கூடும். தற்போதைய முக்கால் வயிற்றுச் சாப்பாட்டுக்கே, ஆண்டுதோறும் 5 லட்சம் டன் தானியம் அதிக உற்பத்தியாக வேண்டும். பாரத மக்கள் அனைவரும் வயிற்று உண்டு, உடல் நிறைய உடுக்கும் காலம் எப்போது வரும் என்று எவரும் நிச்சயமாகக் கூற முடியாது.

இதனால் மனத் தளர்ச்சி அடைவது முடிக் தனம். மனித முயற்சியால் இயற்கை சாதனங்கள் குறைவாயிருந்தாலும் சமூகம் முன்னேற முடியும் என்பதற்கு இரண்டாவது மகாயுத்தத்தில் தோல்வியுற்று நாசமடைந்த ஜப்பானும், மேற்கு ஜெர்மனியும் சிறந்த வழிகாட்டிகளாக விளங்குகின்றன. யுத்த அழிவுகளை யெல்லாம் பூர்த்தி செய்து இவ்விரண்டு நாடுகளும் வெற்றி பெற்ற பிரிட்டன், பிரான்ஸ் முதலிய தேசங்கள் பொருமைப் படும் நிலைக்கு வந்திருப்பதற்கு ஜப்பான், ஜெர்மனி மக்களின் உழைப்பும், திறமை யுமே முக்கிய காரணங்கள்.

நமது நாட்டில் 10 கோடி உழைப்பாளிகள் இருந்தும் அவர்கள் உழைப்பின் பலன் இத் நாடுகளில் 2, 3 கோடி தொழிலாளர்களின் உழைப்பின் அளவே இருக்கிறது. நமது விவசாயிகளும், தொழிலாளிகளும் புராதனமுறைகளில் வேலை செய்வதாலும், நல்ல நூதன கருவிகளும், சாதனங்களும் இல்லாததாலும் உழைப்பின் பலன் கம்மியாக இருப்பதற்கு ஒரு காரணமாகும். ஆனால் துணி மில்களிலும், ரயில்வேயிலும் கருவிகளுக்கும், சாதனங்களுக்கும் குறைவில்லை, அப்படியிருந்தும் மற்ற நாடுகளில் ஒருவன் செய்யும் வேலைக்கு இவ்ரு மூன்று நான்கு நபர்கள் அமர்த்த வேண்டியிருக்கிறது. நமது அரசாங்கக் காரியாலயம்

**புளோரோஸோன்**  
கருமையான சரீரத்தை  
வெண்மையாக்குகிறது



புளோரோஸோன் உங்கள் சருமத்தை இடுபெயல் வெண்மையாக்கி, முகப்பகுக்கள் முதலிய சருமக் கோளாறுகளை அறவே, போக்கி, மேனிக்கு மலர் போன்ற மென்மையையும், தடித்த அழகையும் அளிக்கும்.

புளோரோஸோன் லேஸர் ஒது பாட்டில் ரூ. 4.25. சரீர் மிருத்த புளோரோஸோன் லேஸ் ஒது லேஸ் ரூ. 6.50.

வி. பி. சாஹு தனி

கெமிஸ்டிகளிடமும் ஹைஜி லிக் ரிசர்ச் இன்ஸ்டிடியூட், த. பெ. 1192 பம்பாய்-1 விலாசத்திலும் பெறலாம்

**Florozone**  
MIRACLE BEAUTY BLEACH

Distributors for Madras:  
R.L. GOWDER & Co., 68, Bunder St., Madras



இன்றைய  
மிகவும்  
நம்பகமான  
பேன்கள்

பலவித உயர்விலை கவர்ச்சியான  
தேசத்திற்கு எல்லாம் விநியோகம்

Sole Distributors:  
**PENMEN'S INDUSTRIAL  
SERVICES**

Madurai, Bangalore 55 002



களில் தற்மயம் இருக்கும் சிப்பந்திகளில் பாதிப் பேர்களைக் கொண்டு வேலைகளைச் செவ்வனே செய்ய முடியுமென்று நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர். நமது உழைப்பாளிகளின் வேலைத் திறமையை உயர்த்துவது நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கு இன்றியமையாதது. இது சட்டங்களாலும், தண்டனைகளாலும் ஆகும் காரியமல்ல. மக்களின் மனச்சாட்சியின் தன்மை உயர்ந்து, பொதுநல உணர்ச்சி பெருகி, திறமையாக வேலை செய்வது சுயமரியாதையின் முக்கிய அம்சமென்ற மனோபாவம் பரவும்பொழுதே உழைப்பின் பலனும் போதிய அளவு விடுத்தியாகும்.

ஐரோப்பாவிலும், வட அமெரிக்காவிலும் விவசாயிகள் உழைப்பாளிகளில் மிகவும் சிறு பாலர். ஆனால் நூதன யந்திரங்களையும், கருவிகளையும், உரங்களையும் கொண்டு விவசாயம் செய்வதால் ஒவ்வொரு விவசாயியும் 50,100 ஏக்கராக்களை விவசாயம் செய்வது சாத்தியமாகிறது. அவ்வித நிலை இங்கு வெகு காலத்துக்கு ஏற்பட முடியாது. எப்பொழுதும் எதிர்பார்க்கலாகாது என்றும் கூட வாதிக்கலாம். ஆயினும் அடுத்த ஐம்பது வருஷங்களுக்குள் பாரதத்தின் உழைப்பாளிகளில் 100-க்கு 50 நபர்கள் விவசாயத்திலும், மற்ற 50 நபர்கள் இதர தொழில்களிலும் ஈடுபட வேண்டுமென்று விரும்பி, அதற்கு வேண்டிய திட்டங்கள் செய்வது நலமென்று தோன்றுகிறது. விவசாய நிலத்தை எவ்வொருக்கும் பங்கிட்டுக் கொடுத்து, 2, 3 ஏக்கர் பண்ணைகளாக்குவது வறுமையை ஊர்ஜிதப்படுத்துவதாகும்.

சிறிய தொழில்களில் கூடப் புதிய கருவிகளையும், மின்சார சக்தியையும் உபயோகிப்பதும் புத்திசாலித்தனமாகும். ஆலைகளில் வேலை செய்வோர் தினம் 4, 5 ரூபாய் ஊதியம் பெறும்பொழுது, குடிசைத் தொழிலில் உடல் உழைப்பைக் கொண்டு 1 ரூபாய் கூலி பெற்றுத் திருப்தியடையவேண்டுமென்றால் குடிசைத் தொழிலாளிகள் சம்மதிக்க மாட்டார்கள். அப்படி அவர்கள் சம்மதித்தாலும், குடிசைத் தொழிலாளிகள் ஒரு தாழ்ந்த வகுப்பினராகக் கருதப்பட்டு நாம் ஒழிக்க முயற்சி செய்யும் ஐந்தி வித்தியாசங்கள் புதிய கொடிய முறையில் ஏற்பட்டுவிடும்.

செவ்வம் படைத்த நாடுகளில் மதுபானம், கருட்டு மூதலிய தீய பழக்கங்களிலும், வீண் ஆடம்பரங்களிலும் நாட்டின் வருமானத்தில் ஒரு கணிசமான பங்கு அழிந்து விடுகிறது. ஆதலால் ஒரு கருவத்தின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மதிப்பிடும்பொழுது இந்த வீண் செலவுகளைக் கழித்துக் கணக்கிட வேண்டும். சீதோஷ்ண ஸ்திதியின் வித்தியாசங்களின் காரணமாக உடை, வீடு முதலியவற்றில் இந்தியன் குறைந்த செலவில் ஐரோப்பியனைப் போல் மானமாக வாழலாம். நமது தேசத்தின் மொத்த வருமானம் தற்போதைய ரூ. 10,000 கோடியிலிருந்து ரூ. 60,000 கோடியாகி நமது ஜனத்தொகை விருத்தி ஐரோப்பிய நாடுகளின் விருத்தி அளவுக்குக் குறைக்கப்பட்டால், இந்தியாவின் வாழ்க்கைத் தரம் ஐரோப்பாவில் தற்போதைய தரத்துக்குச் சமானமாகக் கூடும். திட்டக்

கமிஷனின் யோசனைப்படி 1975-ல் ரூ. 27270 கோடிக்கு அதிகரிக்க வேண்டும். அதே வேகத்தில் தேசிய வருமானம் வளர்ந்தால் 2000-ல் நமது வறுமை தீருமென்று எதிர்பார்க்கலாம். அப்பொழுதும் ஒவ்வொரு குடும்பமும் மோட்டார் வண்டி வைத்துக் கொள்ளக்கூடிய தற்போதைய அமெரிக்க ஐக்கியம் இராது. அது அவசியமில்லை. மிதமிஞ்சிய செல்வத்தால் அமெரிக்க சமூகத்தின் ககமோ, திருப்தியோ அச்ச நிலை அடைந்திருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

பாரதத்தின் பொருளாதார நிலையைச் சுருக்கமாகப் பரிசீலனை செய்த இந்நூலின் முடிவுகள் என்னவெனின் :

1. ஜனத்தொகைப் பெருக்கைக் குறைப்பதற்கு உடனே தீவிரமான முயற்சி செய்ய வேண்டும்.

2. விவசாயத்தைக் கூடிய வரையில் நூதன விஞ்ஞான முறையில் நடத்துவதோடு அதனால் வாழும் குடும்பங்கள் அதிகரிக்காமல் மற்றத் தொழில்களை விருத்தி செய்து அவற்றுல் பிழைக்கும் தொழிலாளரின் தொகையை அதிகரிக்க வேண்டும்.

3. குடிசைத் தொழில்கள் உட்பட எல்லாத் தொழில்களுக்கும் புதிய கருவிகளையும், மின்சார சக்தியையும் உபயோகிக்கவேண்டும்.

4. வேலைத் திறமையையும், கருத்துடன் முனைத்து வேலை செய்யும் சம்பிரதாயத்தையும் வளர்க்க வேண்டும்.

5. மதுபானம் போன்ற தீய பழக்கங்களையும், வீண் ஆடம்பரங்களையும் விவக்க வேண்டும்.

6. எளிய பரிசுத்தமான வாழ்க்கையில் பெருமை கொள்ள வேண்டும்.

7. சர்க்கார் சேவகர்களும், ஆலைத் தொழிலாளர்களும் உயர்த்த வகுப்பினராகக் கருதப்படாமல் அவர்களுக்கும், விவசாயிகளுக்கும் சிறு தொழில்களில் பணி செய்வோருக்கும் வருமானத்திலும், வாழ்க்கைத் தரத்திலும் அதிக வித்தியாசமில்லாமல் இருக்கவேண்டும்.

8. அவ்வாறே பாரதத்தின் பல பிரதேசங்களின் செல்வ நிலையில் அதிக தாரதமய மில்லாமல் தொழில்களை நாடெங்கும் பரப்பியும் மத்திய அரசாங்க வரி விதிதம், ராஜ்யங்களுக்கு அளிக்கும் மானியமுறை முதலிய வழிகளின் மூலமாகவும் கூடியவரையில் சமத்துவம் ஏற்படுத்த வேண்டும்.

9. நாட்டின் பொருளாதார முன்னேற்றம் அரசாங்க முயற்சிகளால் மட்டும் சாதிக்க முடியாது. பொதுமக்கள் அறிவுடன், உற்சாகத்துடன் ஒத்துழைத்தால்தான் அது சாத்தியமாகும் என்ற உண்மையை ஆண, பெண், குழந்தைகள் எல்லோரும் உணர்ந்து, நாட்டின் நலத்தை நாட வேண்டும்.

10. பொருளாதார முன்னேற்றம் மிகவும் முக்கியமானதும் அதற்காக ஜனநாயகத்தையும், சுதந்திரத்தையும் பலி கொடுக்க முற்றிலும் மறுத்து, எதேச்சாதிகாரத்தை எதிர்க்க உயிரைக் கொடுக்கவும் தயாராக இருக்க வேண்டும். (முற்றும்)



ராம்தீர்த் யோகாஸ்ரமத்தின் சில செயல்கள்

At the time of lecture



டைரக்டர்: ஸ்ரீ யோகிராஜ் உமேஷ்சந்த்ரஜி

ராம்தீர்த் பிராமி ஆயில் - ஸ்பெஷல் ரூ. 1

கூத்தல் தைலம், மூளைக்கு ஓனஷனம், கண்களுக்குமும் ரூபகசக்திக்கும், ஆழ்ந்த நித்திரைக்கும், உடல் வலியைப் போக்குவதிலும், ராம்தீர்த் பிராமி ஆயில் யாவருக்கும், எக்காலத்தும் உகத்தது. கிடைத்தற்கரிய பலவித மூலிகைகளினால் விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட ராம்தீர்த் பிராமி ஆயில் இப்பொழுது எல்லா இடங்களிலும் புதிய பாட்டிலில் கிடைக்கிறது.

பெரிய பாட்டில் விலை ரூ. 4/-; சிறியது ரூ. 2/-

எங்கும் கிடைக்கும்

SHRI RAMTIRTH YOGASHRAM, DADAR, BOMBAY - 14.

யோகாசன வரைவு படம்

ஆரோக்யமாகவும், திடமாகவும் திகழ யோகாசனங்களை விவரிக்கும் எழுத்து அழகான ஆசனப் படத்திற்கு எழுதுங்கள். ரூ. 2/- மணியாட்டர் அனுப்பி இப்படத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். வீட்டிலிருந்தே ஆசனங்களைச் சுலபமாகப் பழகலாம்.

யோகாசன வகுப்புகள்: காலை 7-30லிருந்து 9-30 மணி வரையிலும், மாலை 6-லிருந்து 7-30 மணி வரையிலும் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகிறது. பிரதி ஞாயிறுதோறும் காலை 10 மணிக்கு யோகாசன சொற்பொழிவுகள் உண்டு.

சென்னை டெப்போ: 4/441. தங்கசாலைத் தெரு. சென்னை-3





“ அக்கூட்டத்திலும், பாலுவை கண்டுபிடிப்பதில்  
உனக்கு சிரமமிருக்காது. அவன் மட்டுமே,  
தனது ஆடைகளை



டிஸ்ட்ரீப்யூட்டர், ஜே. ஆர். கெய்லி, எஸ்.  
எ. பாண்டி, லிமிடெட், அவர்  
கனடாவில் சிஜிஸ்டர் செய்யப்பட்ட  
பேரெட் மார்க்.

# டிஸ்ட்ரீப்யூட்டர்

கொண்டு கண்ணைப்-  
பறிக்கும் வெண்மையாக  
வைத்திருக்கிறான் ”

தயாரிப்பவர்கள் :

ஸுஹ்ருட் கெய்லி பிரைவேட் லிமிடெட், வர்டு வர்டு, பரோடா  
ஏக விநியோகஸ்தர்கள்.

ஸுஹ்ருட் கெய்லி டிரேடிங் பிரைவேட் லிமிடெட்,  
பி.ஓ. பாக்ஸ் 965, பம்பாய்

சிந்தித்து டிஸ்ட்ரீப்யூட்டர் வெள்ளைத் துணிகளை அதிகவெண்மையாக்குகிறது

SDA3-36-45-TAM



# பாக்கஸிங் சுப்பையா

ஈப்போ நகரிலிருந்து தைப் பிங்குக்குச் சரக்கு சுமந்து செல்லும் வாரி ஒன்றின் டிரைவர் தான் சுப்பையா. அன்றைய தினம் ஏதோ கோளாறிலும் பாதையில் நின்றுபோன வாரிக்குக் காவலாக 'கிளினர்' கத்த சாமியை வைத்து விட்டு, பக்கத்தில் தென்பட்ட தோப்புக்குள் நுழைந்தான். உதவி தேட. அங்கு போன சமயம்தான். மலாய் மொழியில் "எங்கே போகிறீர்கள்?" என்று ஒரு பெண்குரல் அவனை நிறுத்தியது. சுப்பையாவும் நின்றான். குரல் வந்தபக்கம் அவன் முகம்திரும்பியது. ஒரு செடிக்குப் பின்னால் அவள் நின்றாள்.

செடிக்கு மேல் பூத்து நிற்கும் முகமலர் மட்டுந்தான் சுப்பையாவுக்குத் தெரிந்தது. இந்திய நாட்டின் அஜந்தாக் கொண்டையின் இனத்தைச் சார்ந்த ஒரு கொண்டை அவள் உச்சந்தலையில் கருங் கிரீடமாய் நின்று அந்த அழகிய முகார வித்தத்துக்குச் சோபை சேர்த்தது.

செடிக்கும் அப்பால் எட்டிப் பார்த்தால் முழுக்கை வெள்ளைக் 'கபாய்' ஒன்று தெரிந்திருக்கும். மெல்லிய ஒரு தாவணி மார்பகத்தை மூடியிருக்கும். இடுப்பைச் சுற்றிக் கண்ணைக் கவரும் வண்ணத்தில் 'கயிலி' ஒன்று சுற்றியிருப்பதும் தெரிந்திருக்கும். இத்தனையும் அவள் ஒரு மலாய்ப் பெண் என்பதை உணர்த்தியிருக்கும்.

முகமலரைக் கண் வண்டு மொய்க்கும் முன்பே சுப்பையாவின் காதில் விழுந்த குரல் இனிமையிலும் இனிமையாக இருந்தது. அந்த இனிமைக்கு எழில்

விளக்கமாகத் தோற்றம் தந்தது முகம்.

மலையா தேசத்தின் ரம்புத்தான் பழத்தைப்போல் சிவந்த



நாதன்

கக் காட்டி நின்ற குறுகுறுத்த கண்கள். சிறு புருவங்கள். பிறை தெற்றி: அந்த தெற்றியிலிருந்து மேல் நோக்கி அழுந்தச் சிலியதால் மினு மினுத்த கருங்குத்தின் ஆரம்பம்.

இப்படியான அழகு முகம் ஒன்று சுப்பையாவை வழிநிறுத்தி வாய்திறந்தும்பெனினால்?

"கிக்கு ஆயர்!" என்று மலாய் மொழியில் பேச்சை ஆரம்பித்தான். அதாவது "கொஞ்சம் தண்ணீர் வேண்டும்..." என்று ஆரம்பித்து, தயக்கமோ தட்டுத்தடுமாற்றமோ இல்லாமல் தான் செலுத்திவந்த வாரி சிறிது பழுதாகிப் பாதையில் நின்று விட்டதையும் அது சம்பந்தமாகத் தனக்குத் தேவைப்படும் உதவியையும் பற்றிச் சொன்னான் சுப்பையா.

உதடுகள்.  
புத்தம்  
புதுரப்பர்  
பாலின்

வெண்மையும், பளபளப்பும் விரிய பல்வரிசை. வாலிப மதமதப்பை ஜன்னலா





அதோடு, தான் அடிக்கடி ஈப்போ தைப்பிப் பாதையில் சவாரி போவதுண்டு என்றும் அப்போதெல்லாம் அழகான அந்தத் தோப்பைப் பார்த்து ரசித்திருப்பதாயும் அவன் சொன்னான்.

அவன் மெல்ல நகைத்தான். சிரிப்பில் சினத்துக் கற்கண்டின் கவையும், மலாயா டிரியான் பழத்தின் குவியும் கலந்திருப்பதாகச் சுப்பையாவுக்குப் பட்டிருக்கும். அதை அவன் எப்படி ரசித்து ரசித்தான்!

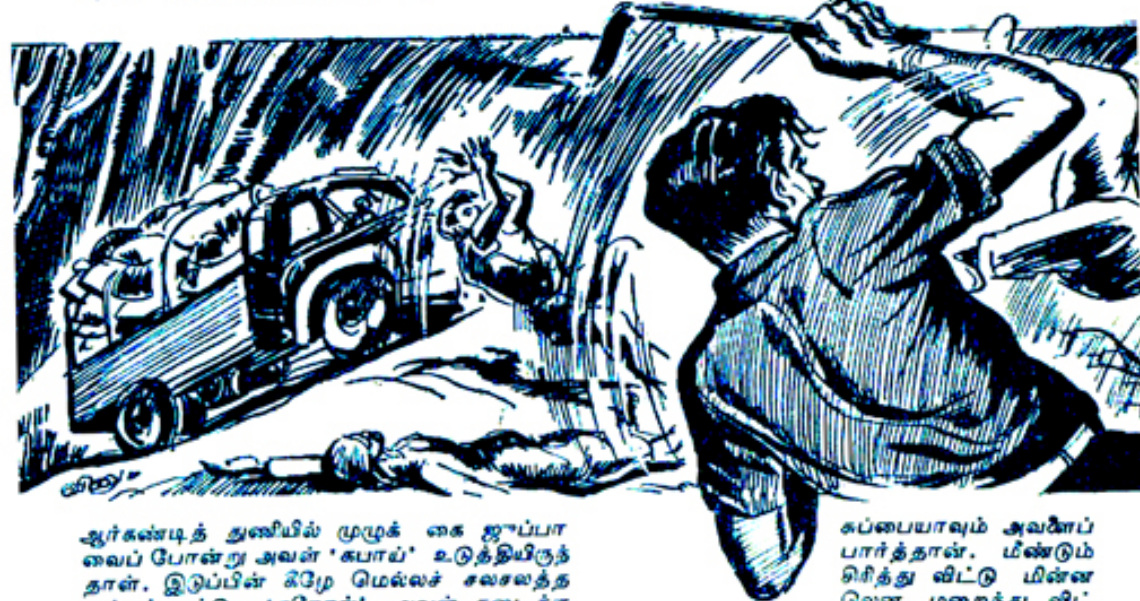
மலாய் மொழியில் 'இப்படி வாருங்கள்' என்று கூப்பிட்டவன்ணம் அந்த மலாய்ப் பெண் முன் நடத்தான்.

செடியை விட்டு நகர்த்தவளைச் சுப்பையா வால் நன்றாகப் பார்க்க முடிந்தது. வெவ்வேட் தலைவணையில் கூட்டியும் குறைக்காமலும் சரியான அளவில் பஞ்சு திணித்திருந்ததால் எப்படி இருக்குமோ அப்படி இருந்தது உடம்பு. அந்த உடம்பைக் கிள்ளி எடுப்பது போல் ஆடைகள் அதைக் கவியிருந்தன. அவன் எதிர்பார்த்தது போலவே வெள்ளை

அவன் பார்வையை எதிர்கொண்டு அழைத்தன! சுப்பையாவுக்கு மெய் சிலிர்த்தது.

அந்தநாள் வரையிலும் அனுபவித்தறியாத ஒரு புது நிலையில் உருவான உற்சாகத்தோடு வாரியின் பழுதைச் சீராக் கிணன் சுப்பையா. வாளியைத் திரும்பவும் எடுத்துப் போக ஒரு பையன் முன்வந்தான். ஆனால் சுப்பையாவே அதை எடுத்துக் கொண்டு கிளம்பினான். 'அண்ணே!' என்று கொஞ்சம் குறும்பாகக் கத்தசாமி அழைத்ததையும் அவன் பொருட்படுத்தவில்லை!

வாளியை அவளிடம் கொடுத்தான். பல முறை வணக்கமும் நன்றியும் சொன்னான். சிரிப்போடு தலைகசைத்து அவன் மனசையும் நிலை குலைத்து விட்டு அவளும் போனான். போனவளும் வளைந்த பாதையில் திரும்பும் சாக்கில் திரும்பி ஒருமுறை பார்த்தான். கட்டுமஸ்தான அவன் உடம்பை அப்பிப் பூசியது போல மூடியிருந்த காக்கிச் சட்டையின் பைக்குள் இருப்பதைச் சரி பார்க்கும் பாவணையில் அங்கேயே நின்று கொண்டிருந்த



ஆர்கண்டித் துணியில் முழுக் கை ஜூப்பாவைப் போன்று அவன் 'கபாய்' உடுத்தியிருந்தான். இடுப்பின் கீழே மெல்லச் சவசலத்த அந்தப் பட்டு 'சரோங்' அவன் நடைக்கு மின்வெட்டை, ஒரு தகதகப்பைச் சேர்த்தது.

சுப்பையாவுக்கு ஒரே மயக்கம்!

அந்த ஈப்போ-தைப்பிப் பாதையைப் பல தடவைகள் மனக்கூர்ள் வாழ்த்தினான்.

அன்றைக்கென்று நாள்பார்த்துப் பழதான வாளியை உதைவிட வாழ்த்தினான்.

அவன் கேட்டது போல வாளி நிறையத் தண்ணீர் கிடைத்தது; இரண்டு பையன் களின் துணையும் கிடைத்தது. இத்தனையும் அந்த மலாய் மங்கையின் உதவியால் தான் கிடைத்தது.

சுப்பையா தண்ணீரோடு வாரிக்கு வந்தான். அவளும் வந்தாள். ஆனால் சற்றுப் பின் தள்ளி நடந்து வந்தாள். இரண்டொரு முறை சுப்பையா நாருக்காக அவளைத் திரும்பிப் பார்க்கத் தவறவில்லை. அந்த இரண்டொரு முறையும் சிரிப்பால் கழித்த கண்ணமும் அதே சிரிப்பால் மலர்ந்த கண்ணமும்

சுப்பையாவும் அவளைப் பார்த்தான். மீண்டும் சிரித்து விட்டு மின்னலென மறைந்து விட்டாள் அவள்!

அவன் பெயர் கலைகா. மலேயா நீபகற் பத்தின் பூர்வ குடியின் வழி வந்தவன். சுப்பையாவோ பாரதத்தில் தமிழகத்தைச் சேர்ந்தவன். இந்த இருவருந்தான் காதலில் கட்டுண்டார்கள். "கண்ணோடு கண்ணினைக்" கௌவிய அந்த முதல் பார்வையிலிருந்து, பார்வை ஒத்துப் போனதால் வாய்ச் சொற்கள் பவனற்றுப் போன அந்த நேரத்திலிருந்து இருவரும் காதலன், காதலி ஆனார்கள். தங்களுக்குள் இருந்த இன வேறுபாடு தெரிந்தேதான் இருவரும் காதலின் மோகனைச் சக்திக்கு ஆளானார்கள்.

இரும்பின் வலிமையும், எலியின் உறுதியும் கொண்டிருந்த சுப்பையாவின் உடல், அவளை ஒரு பொழுதுபோக்கு வேலையில் ஈடுபடுத்தியிருந்தது. அதுதான் 'பாக்கெட்', குத்துச் சண்டை. தமிழ் நாட்டில் மல் யுத்தம், சிலம்



பம் எவ்வளவு சாதாரணமாய் இருந்ததோ. அதையும் விடச் சாதாரணமாய் 'பாக்கலிங்' மலையா தீபகற்பம் எங்கும் பரவியிருந்த ஒரு விளையாட்டாக இருந்தது. 'பாக்கலிங்' கப்பையா என்றால்தான் அவனை எல்லாருக்கும் நன்றாகத் தெரியும்.



ஈப்போவிலிருந்து என்று. எப்போது கப்பையாவைச் சுமந்து செல்லும் லாரி அந்த வழியே வரும் என்பது கலிகாவோடு பேசுவான். அந்தக் கொஞ்ச நேரத்தில் அடையும் காதல் உணர்வோ கட்டிலிட ஆழமாக, வான முகட்டை விடப் பரந்ததாக இருக்கும்! லாரியில் எவ்வளவு நேரத்துக்குத்தான் அங்கே நிற்க முடியும்? நெஞ்சகத்தை விட்டு

அணிந்து பஜாரின் பக்கமாகப் புறப்பட்டுப் போனான். அன்றும் கலிகாவின் நகை முக தரிசனமும், பார்வையால் குளிர்ச்சியும், பேச்சால் இன்பமும் அவனுக்குக் கிடைத்த ககானுபவத்தில் பிடியுண்ட மனசோடு நடந்து கொண்டிருந்தான்.

வழியில், பாக்கலிங் வட்டாரத்தில் அவனுக்குப் பரிச்சயமான சின வாலிபன் ஒருவன் எதிர்ப்பட்டான். அவன் கூட ஒரு மலாய் வாலிபன் இருந்தான். கப்பையாவோடு பேச ஆரம்பித்தான் சினன். பேச்சு பாக்கலிங்கைச் சுற்றி வீணாயம் போட்டது. இடையே அந்த மலாய் வாலிபனும் கப்பையாவுக்கு அறிமுகப் படுத்தப்பட்டான். அவனும் ஒரு 'பாக்கலிங்' அபிமானியாக இருந்தான்.

அந்த மலாய் வாலிபனை எங்கேயோ பார்த்திருப்பதாகச் கப்பையாவின் நினைவுத் திரையில் ஒரு சலனம் உண்டாயிற்று. 'ஆனால் சரியாக நினைவுக்கு வரவில்லை!'

பேசிக் கொண்டே மூவரும், பக்கத்திலிருந்த ஒரு காப்பிக் கடைக்குள் நுழைந்தார்கள்.



நீங்காத பார்வையோடும், பிரியா விடையோடும் கலிகாவை விட்டுப் பிரிந்து செல்வான் கப்பையா.

கப்பையாவுக்கு ஒவ்வொரு சமயம் ஒவ்வொரு விதமான பலகாரங்கள் கொண்டு வந்து தருவான் கலிகா.

லாரியின் லிபினர் கத்தசாயிக்கு இலங்க னது நட்பைக் கண்டு கவிலையும் இருந்தது; பயமும் இருந்தது. கப்பையாவுக்கோ இரண்டும் இருந்ததாகவே தெரியவில்லை. அவன் கபாவத்தில் நல்லவன்தான் — முரடனல்ல! ஆனால் அவன் 'பாக்கலிங்' கப்பையா. பலசாலியான அவன் எடுத்ததற்கெல்லாம் பயப்படுவதில்லை.



ஈப்பையாவும் கலிகாவும் சந்தித்து, தெஞ்சோடு நெஞ்சும் கலந்து வெ காலம் கழிந்தது. கல்யாணத்துக்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்வதில் கப்பையா முனைந்தான்.

ஒரு நாள், தைப்பிங்கிலிருந்து திரும்பிய கப்பையா, குவித்து விட்டு வெள்ளை உடை

மூன்று பேருக்கும் தேவையானவைகளைக் கொண்டு வரும்படி கட்டளை விட்டான் கப்பையா. முதலில் ரொட்டி வந்தது.

ரொட்டியைச் சாப்பிட்டானதும் அந்த மலாய் வாலிபன் கெட்டிலில் இருந்த காப்பியைக் கோப்பைகளில் ஊற்றினான். கப்பையாவுக்கும் ஒரு கோப்பையை எடுத்துக் கொடுத்தான். நடக்கவிரும்பும் 'பாக்கலிங்' தொடர் வரிசைப் பந்தயங்களைக் குறித்துச் சின வாலிபனோடு பலமான சர்ச்சையில் இறங்கியிருந்த கப்பையா கோப்பையை மனமளவென்று காலி செய்தான். பேச்சின் வேகத்தில் இன்னொரு கோப்பையும் கெட்டு வாங்கி, அதையும் குடித்தான்.

இரண்டொரு நிமிஷங்கள் கழிந்தன.

கப்பையாவுக்குத் தலையில் என்னமோ போல் ஒரு உணர்ச்சி. அடுத்த விநாடி தலை சுற்றத் தொடங்கியது. என்னமோ என்று கருதித் தலையைச் சற்றுக் குறுக்கி விட்டு நெற்றிப் பொட்டுகளை விரலால் பிடித்து விட்டான். அப்போதும் பேச்சை நிறுத்தவில்லை.



தலை ரொம்பவும் வேகமாகச் சுற்றியது. மீண்டும் நெற்றிப் போட்டுக்கொள் பிடித்துக் கொண்ட கப்பையா தற்செயலாகவே அந்த வாலிபனைச் சற்று உற்றுப் பார்த்தான். சட்டென்று ஒரு விஷயம் நினைவுக்கு வந்தது.

“ஆம்! அங்கேதான் இந்த மலாய் வாலிபனைப் பார்த்திருக்கிறேன்.”

கலைகாவைச் கப்பையா சந்தித்தானே முதல் நாள் அப்போது ‘கூட வாரூங்கள்’ என்று அவளும் இவளை அழைத்துப் போனாள்; அந்தச் சமயம் தோப்பில் ஒரு வீட்டின் படிக்கட்டின் முன் நின்று தன்னை யும் அவளையும் மாறி மாறிப் பார்த்த மூகம், இதுதான். அதற்குரியவன்தான் இந்த மலாய் வாலிபன்!

கப்பையாவுக்கு மயக்கம் வந்து விட்டது! தலை கவிழ்த்து மேஜையில் சாய்ந்தது.

கப்பையா மறுபடியும் கண் விழித்தபோது தான் குடிபிடுக்கும் அறையில் தன் படுக்கையில் கிடப்பதை அறிந்தான். பக்கத்தில் கிடந்த நாற்காலிகளில் அவன் சக குடித்தனக் காரர்களில் இருவர் உட்கார்ந்திருந்தனர்.

கப்பையா பேச எத்தனித்தான்; முடிய வில்லை. அந்த இருவரில் ஒருவர் பேசினார். மயங்கிக் கிடந்த நிலையிலேயே அவனை யாரோ சீன, மலாய்க்காரர் இருவர் அங்கே கொண்டு வந்ததாகக் கூறினர்.

டாக்டர் வரலாறுக்கப்பட்டதும், இரண்டு தடவை கப்பையா வாந்தி எடுத்ததால் ஆபத்திலிருந்து அவன் தப்பியதாக அவர் சொன்னதும் அவனுக்கு அறிவிக்கப்பட்டன. பிறகு கப்பையாவுக்குக் காப்பியில் ‘அபின்’ கலந்து கொடுக்கப்பட்டதை டாக்டர் கண்டறிந்து சொன்னதாகவும் கணிசமான அளவு அபின் உள்ளே சென்றிருந்தும் அதன் சக்தியைப் பசராமியான கப்பையாவால் தான் தாங்க முடிந்தது என்றும், மற்றவர்களால் அதில் பாதி அளவைக்கூடச் சமாளித் திருக்க முடியாது என்றும் அவர் அறிவித்தார்.

★

இரண்டொரு நாட்களில் கப்பையா பூரணமாகக் குணமடைந்து எழுந்தான். வழக்கம் போலவே அந்த சுப்போ-தைப்பிங் பாதையில் அவன் காதல் ராணி வாழும் சாம்ராஜ்யத்தைக் கடந்து செல்லும் பாதையில் வாரி ஒட்டும் வேலையைத் துவங்கினான்.

அவன் நினைத்திருந்தபடி அந்தச் சீனையும் மலாய் வாலிபனையும் அவனும் சந்திக்க இயலவில்லை. ஆனால் கலைகாவைத் தினமும் அவன் சந்தித்தான்.

அன்றொரு நாள் தைப்பிங்கிலிருந்து திரும்பி வந்து கொண்டிருந்தது வாரி. ‘ஸ்டியரிங்’ முன் கப்பையா உட்கார்ந்திருந்தான். அப்போதுதான் மலேயாவில் திரையிடப்பட்டிருந்த பிரபலமான அந்தத் தமிழ்ப் படத்தில் பாடியிருந்த பாட்டை அவன் வாய் முணுமுணுத்துக் கொண்டிருந்தது.

ஒரு திருப்பம் வந்தது. ‘ஹேர் பின்’—(கொண்டை ஊசி)—வளைவு என்பார்கள் அதை. திரும்பும் முனையில் திடீரென்று பாதையே முடிவடைந்தது போல இருக்கும்.

அதோடு பாதையின் இரு புறங்களிலும் பெரிய மரங்கள் வரிசையாக இருந்தன.

வழக்கம் போல ஹாரனை நன்றாகச் சப்பித் தான் கப்பையா. வாரியும் சடக்கென்று வளைவில் திரும்பியது. வேகமாகவே தார் ரோட்டில் வழக்கியபடி திரும்பியது. ‘ஆ!... ஐயோ! அதென்ன?’

வளைவு திரும்பியதுமே ரோட்டில் பதினைந்து கஜ தூரத்தில் பழுத்த பழமான ஒரு மலாய்க் கிழவி தள்ளாடியபடி நின்றுள். அந்த நிலையில் பாதையின் ஓரத்தில் எந்தப் பக்கத்திலும் அவளால் ஒதுங்க முடியாது. உடலில் அத்தனை நடுக்கம்; கையிலும் கோவிலை!

கூணத்தில் கதாரித்து லாரியின் பிரக்கைப் போட்டான் கப்பையா. ‘சடன் பிரேக்’ தான். ஆனாலும் வாரி கிழவியை நெருங்கி விட்டது. லாகவமாக ஸ்டியரிங்கை ஒடித்து வளைத்தான். இருந்தும் கிழவியை உரசி அவளைக் குப்புறத் தள்ளி விட்டுத்தான் வாரி எப்படியோ மரங்களில்மோதிக் கொள்ளாமல் பலமான சபத்தோடு நின்றது.

கீழே குதித்துக் கிழவியிடம் கப்பையா ஓடினான். கத்தசாமியும் அவனைப் பின் பற்றினான்.

‘என் மேல் மோதவே தேவையில்லை. மெல்ல உரசினாலே போதும்’ என்பது போல் கிழவி பிணமாகிக் கிடந்தாள். வானத்தை நோக்கித் திறந்து கிடந்த கண்கள். இருதயத் துடிப்பும் நின்று விட்டது.

அடுத்து என்ன செய்வது என்ற நினைவோடு கப்பையா கத்தசாமியைப் பார்த்தான். அவனும் எதைபோ சொல்ல வாயைத் திறந்தான். ஆனால் சொல்ல முடியவில்லை.

‘அடியுங்கள்!’ என்று கத்திக் கொண்டே ஒருவன் அவர்களை நோக்கி ஓடி வந்தான். அவன் கையில் ஒரு பெரிய கழி இருந்தது. அவனுக்குப் பின்னால் நாலவர் வேகமாக ஓடி வந்தார்கள். அவர்கள் கையிலும் கழிகள் இருந்தன.

கப்பையா அவர்களைப் பார்த்தான். முன்னால் ஓடி வந்தவனை அவன் அடையாளம் கண்டு கொண்டான். அவன் வேறு யாருமில்லை. தனக்கு முன்பு விஷமிட்ட மலாய் வாலிபன்தான்!

எல்லாம் முன்னேற்பாடாக நடந்திருப்பதாகப்பட்டது கப்பையாவுக்கு. யோசிக்க நேரமே இல்லை. அவனும் ஏதாவது செய்தாக வேண்டுமோ?

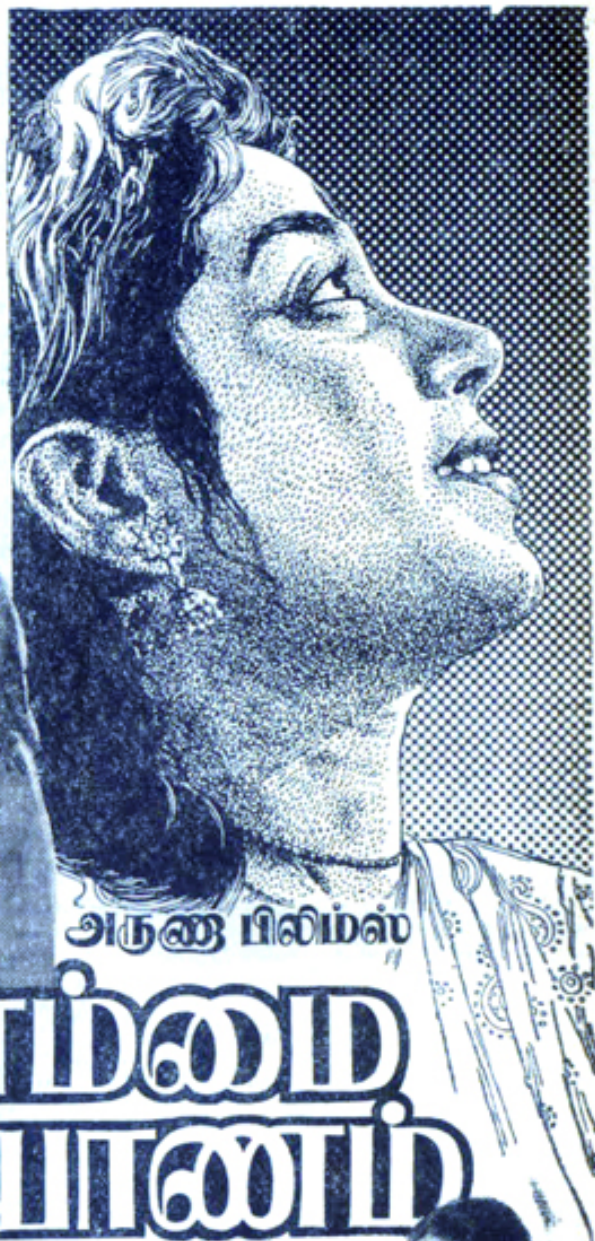
“கத்தா! ஓடு! போய் லாரியிலே ஏறிக்க” என்று கத்தசாமியைத் தள்ளிக் கொண்டே ஓடினான். போய் டிரைவர் ஆசனத்தின் கீழ் கிடந்த ‘ஸ்டார்ட்டிங் ஹாண்டிங்’ கைவில் எடுத்து அதைத் தலைக்கு மேல் ஒரு கழற்றி, ஓடி வந்தவர்களை எதிர்த்து நின்றான்.

அடுத்த வினாடி மூங்கில் கழிகளும் இரும்பும் மோதித் தெறிப்பதால் உண்டான சத்தம் அமைதியாக இருந்த அந்தப் பிராந்தியம் எங்கும் கேட்டது. தலைவிலும் முகத்திலும் அடிபடாமல் காப்பாற்றிக் கொண்டால் போதும் என்று ‘ஹாண்டிங்’ ‘விர் விர்’ என்று கழற்றினான் கப்பையா.

மேலே விழும் அடிகளை அவனும் தேக்கிக் கொள்ள முடிந்தது. எதிர்த்து ஒருவனின் மண்டையையாவது பிளக்க முடியவில்லை.



விரைவில்  
வருகிறது



அருணா பிலிம்ஸ்

# வொம்மை கல்யாணம்

டைரக்டர் :

**R.M. கிருஷ்ணஸ்வாமி**

தயாரிப்பாளர்கள் :

M. ராதாகிருஷ்ணன்

R.M. கிருஷ்ணஸ்வாமி



PARTHAN





இந்தியாவின் முதல்  
பரிசுத்த கரணி, நம்  
நாட்டின் பழக்க  
வழக்கமான சுத்தம்  
செய்யும் முறைகளைப்  
புரட்சிகரமாக மாற்ற



டெட் பரிசுத்த கரணி  
யாதலால் தரை, பாத்திரங்கள்,  
கவர்கள் மூத்திய எல்லா  
வற்றையும் சுத்தம் செய்கிறது.  
அது தரையைவும், தூளி  
மணிகளையும் வித்தியாசமில்லா  
மல் ஒரே மாதிரியாக சுற்றந்த  
முறையில் சுத்தம் செய்கிறது.

டெட் செயற்கை முறையில்  
தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு  
பரிசுத்த கரணி, சோப்பவுடர்  
அல்ல, சோப்பை ஆதார  
மாகக் கொண்டும் தயாரிக்கப்  
பட்டதல்ல, சோப்பைக்  
காட்டிலும் வெகு சீக்கிரத்தில்  
சுத்தம் செய்கிறது. அழுக்கு  
களையும், எண்ணெய் பசை  
களையும் துப்புரவாக போக்கு  
கிறது. ஆயினும் டெட்டில்  
காரமான ரசாயனப் பொருள்  
கள் இல்லை. கைகளில்  
பட்டால் இதமாக இருக்கிறது.  
அது உயர்தர சலவை  
சோப்புகளைக் காட்டிலும்,  
பரிசுத்தமான உடை  
களுக்கும் அவைகளின் நீடித்த  
உழைப்புக்கும்  
உத்திரவாதம் அளிக்கிறது.



தி ஸ்வஸ்திக் ஆயில் மில்ஸ் லிட்., பம்பாய்

shilpi s-o-m 513 a tam



இடது கையால் கூட அடிக்கைத் தடுக்க வேண்டி வந்தது கப்பையாவுக்கு. எதிர்ப் பவர்கள் ஐந்து பேர்கள். அடியும் ஐந்து திசைகளிலுமிருந்து வந்தது.

கத்தசாமி லாரிக்குள் பம்மிக் கிடந்தான். லாரியில் மூட்டைகள் கிடந்தன. பேச்சுக் கேன்று ஒரு கழிகூட இல்லை.

கப்பையா சளைக்க ஆரம்பித்தான். எஞ்சு சட்டங்களைப் போல் இருந்தாலும் இரண்டு கைகளிலும் எத்தனை அடிகளைத்தான் தாங்குவது? முதுகிலும், காலிலும் சில அடிகள் பலமாக விழுந்து விட்டன.

கப்பையாவுக்குக் கால்கள் தடுமாறின. கருண்டு விழ வேண்டியதுதான் பாக்கி. நல்ல வேளையாக ஹார்ன் சத்தத்தோடு வளைவைத் திரும்பி வந்தது ஒரு மோட்டார். அதற்கு

மேல் அந்தமலாய்க்காரர்கள் ஏன் அங்கே நிற்கிறார்கள்? மரங்களின் வழியே மறைந்து ஓடி விட்டார்கள்.

“அண்ணா!” என்று அவறி லாரியிலிருந்து கீழே குதித்த கத்தசாமி தள்ளாடி நின்ற கப்பையாவைத் தாங்கிப் பிடித்துக் கொண்டான்.

வாய் விட்டுக் கத்தவில்லை என்றாலும் கத்த சாமியின் கண்களில் மன மளவென்று நீர் வெள்ளமாகப் பெருக்கெடுத்தது. அவன் அருமை கப்பையா அண்ணன் ஐந்து பேரின் அடிகளையல்லவா தாங்கி இருக்கிறான்!

வந்து நின்ற மோட்டார் காரிலிருந்து இருவர் இறங்கினார்கள். அதில் ஒருவர் சேனர்; இன்னொருவர் மலாய்க்காரர்.

★

முழல் கையிலிருந்து முன் கை வரையில் இரண்டு கைகளிலும் கப்பையா தாங்கிய அடியை வேறு ஏப்பை சாப்பைகளால் தாங்கி யிருக்கவே முடியாது. இரண்டொரு அடியிலேயே அவர்கள் தீர்த்திருப்பார்கள்.

இப்போது, இரண்டாம் முறையாக, பாக்கிச் கலையால் உரப்படுத்தியிருந்த திடகாத்திரத்தான் கப்பையாவைக் காப்பாற்றியது.

அடுத்தபடியாக, அவன் நல்ல காலத்தின் அறிகுறியாக ஒரு போலீஸ் அதிகாரி அந்த மோட்டாரில் வந்தது இக்கட்டான ஒரு நிலையிலிருந்து அவனைக் காப்பாற்றியது.

காரில் வந்தவர் ஒரு இன்ஸ்பெக்டர். விபத்து நடந்த இடத்தில் லாரி பிரேக் போட்டிருந்த விதம், பாதையில் அந்தத் திருப்பம் அமைந்திருந்த விதம், கிழவியின் அருகே வந்ததும் வளைக்க வேண்டிய முறையில் லாரியில் வளைத்துத் திருப்பிய தன்மை இவையெல்லாம் எந்தவந்திலேயே நேருக்கு நேராகவே கண்டறியும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டதால் கப்பையாவின் மேல் குற்றமே இல்லை என்று சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி அவரால்

முடிவு செய்ய முடிந்தது. விபத்து தற்செயலாகவே நடந்தது என்றும் அவர் கருதினர். கிழவி இறந்ததால் உண்டான ஆத் திரத்தாலேயே மலாய்க்காரர்கள் தன்னைத் தாக்கியிருக்கக் கூடும் என்று கப்பையாவும் சொன்னான். தாக்கியவர்களைத் தேடிப் பிடிப்பதில் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் முனைந்தார்.

அந்தக் கிழவி தன்னத்தையாக ரோட்டுக்கு எப்படி வந்திருக்க முடியும்? ஒரு வேளை தன் லாரியும் நேரத்தைக் கணக்காகத் தெரிந்து, அவளை அந்த மலாய் வாலிபனை கொண்டு வந்து விட்டு விபத்தில் சிக்க வைத்திருக்கலாம். திட்டப்படி விபத்தும் நடந்து விட்டால் தன்னைத் தாக்குவதற்காகப் பக்கத்திலிருந்து வந்திருந்திருக்கலாம். இதை வெறும் யூகம் என்று எப்படிச் சொல்லி விட முடியும்?



இன்ஸ்பெக்டர் சொன்னது போல எல்லாம் ‘ஆக்ஸி டெண்டல்’ என்ற கப்பையா எப்படி முடிவு செய்வான்? அவன் காதல் கதையோ, அபிவி விவகாரமோ அந்த மலாய் வாலிபனைப் பற்றிய விவரமோ இன்ஸ்பெக்டருக்குத் தெரிய வில்லை. ஆகவே தற்செயலாக நடந்த விபத்து என்று கருதி விட்டார் அவர்.

மேற்கொண்டு இன்னதுதான் செய்யவேண்டும் என்ற முடிவுக்குச் கப்பையா வருவதற்குள், கலைகா ஆஸ்பத்திரிக்கே வந்து சேர்ந்துவிட்டான்.

இரண்டு முழங்கை வரையிலும் பலமான கட்டுகளோடு படுத்திருந்த தன் ஆருயிர்க் காதலனைப் பார்த்து விம்மினான்.

“அழாதே, கலைகா! எனக்குப் பெரிய ஆபத்து ஒன்றுமில்லை” என்று கப்பையா சமாதானமாகச் சொல்லியும் கொஞ்ச நேரம் அழுத பிறகுதான் பேச ஆரம்பித்தான். விம்மலுக்கும் பெருமூச்சுக்கும் இடையே அந்த மலாய் வாலிபனைப்பற்றிச் சொன்னான்.

தகப்பனைப் பால்யத்தில் இழந்து தாயோடு வாழ்ந்து வரும் கலைகாவை மணக்க வேண்டும் என்ற ஆவலாய் இருந்தவன் அந்த வாலிபன்; ஆனால் கலைகாவுக்கோ அவனது முரட்டுச் சுபாவமும், பொல்லாத சகவாசமும் பிடிக்கவே இல்லை. சரியான சமயத்தில் கப்பையாவைச் சந்தித்திருக்கிறான். நெஞ்சால், நினைவால், சொல்லால் அவனைக் காதலித்து உடனேயே தன்னை அவனுக்கு ஒப்புவிக்கும் நிலைக்கும் வந்து விட்டான். இதை ஆரம்பத்திலேயே கண்டு கொண்டான் அந்த வாலிபன். தனக்குப் போட்டியாக முனைந்தவனை அவன் குறிவைத்தான். அதிலும் அவன் ஒரு இந்தியனென்று தெரிந்ததும் கொன்று விடவே குறியையும் வைத்து விட்டான்.

“கலைகா! நான் அடிபட்டது உனக்கு எப்படித் தெரியும்?” என்று வியப்புடன் கேட்டான் கப்பையா.



அதை அவனுக்குச் சொன்னவன் அந்த மலாய் வாலிபன்தானாம். சரிதான்! செய்ததையும் செய்துவிட்டு ஜம்பத்தோடு போய் அவனிடம் சொல்லியும் இருக்கிறான். பொல்லாத பயல்தான்!

★

**கா**யங்கள் ஆதீன. கட்டுக்களும் அவிழ்க் கப்பட்டன.

கலைகாவால் காட்டப்பட்டு அந்த மலாய் வாலிபன் பிடிபட்டான். அவனோடு மற்றவர்களும் பிடிபட்டார்கள். குற்றவாளிகளுக்குத் தலைக்கு இரண்டு வருஷக் கடுங்காவல் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

கலைகாவோ, கப்பையாவோ மனம் வைத்திருந்தால் அந்த மலாய் வாலிபனுக்கு அதிகமான தண்டனை கிடைத்திருக்கும். அவன் சப்போவை விட்டே வெளியேறிப் பிணங்கு போவதென்ற முடிவுக்கு வந்திருந்தான். ஆகவே வழக்கில் அக்கறை கொள்ளவில்லை.

தான் விரும்பியதுபோல் தன்னை வந்தடைந்த வாழ்க்கைத் துணைவி கலைகாவுடன் மனம் நிறைந்த சந்தோஷத்தோடு சப்போவை விட்டுப் பிணங்குக்குப் புறப்பட்டான் கப்பையா.

**பி**ணங்கில் சந்தோஷமாகவே தம்பதிகளின் காலம் கழிந்தது. அவர்களின் அன்யோன்யம் எல்லோரின் அபிமானத்தையும், நன்மதிப்பையுமே பெற்றது.

பிணங்கிலும் வாரி டிரைவர் வேலையே கப்பையாவுக்குக் கிடைத்தது. போதுமான வருமானமும் கிடைத்தது.

இரண்டு வருஷங்கள் கழிந்தன. கலைகா கர்ப்பினியானாள். கப்பையாவுக்கு ஒரே குதூகலம்.

பேறு காலம் வந்தது. கலைகா பிரசவ ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டாள்.

அன்று இரவுக்குள் குழந்தை பிறந்துவிடும் என்றுடாக்டர் அம்மாள் சொல்லியிருந்தாள். கப்பையாவுக்கு ஒரே பரபரப்பு. அவனுக்கு இருப்பே கொள்ளவில்லை. வெளியே வந்தான்.

அப்படி வந்தவன் ஆஸ்பத்திரி இருந்த அந்த ஏழுமுகச் சந்தியிலிருந்து வீடு வரைக்குமே வந்து விட்டான்.

விட்டுக்குள் நுழைந்து முன் ஹாலில் கிடந்த ஒரு நாற்காலியில் தொப்பென்று விழுந்தான். கவரெல்லாம் அவனும் அவனுமாகச் சேர்ந்து சேர்ந்து எடுத்துக் கொண்ட படங்கள். அத்தனையிலும் அவன் சிரித்த முகம். அது ஆஸ்பத்திரியில் என்ன பாடுபடுகிறதோ?

சித்தனையில் புதையுண்டு கிடந்த கப்பையா சத்தம் எழுப்பாமல் ஹாலுக்குள் நுழைந்த ஒருவனை உடனே கவனிக்கவில்லை.

படக்கென்று கதவு மூடப்பட்டது. தாழ்ப்பாள் போடும் சத்தம் கேட்டது.

கப்பையா திரும்பிப் பார்த்தான்.

அந்த மலாய் வாலிபன் நின்றான்.

"உட்காரு" என்ற கப்பையா ஒரு நாற்காலியைக் காட்டினான்.

அவன் உட்காரவில்லை. நிஜார்ப்பைக்குள் கையை விட்டு அதை வெளியே எடுத்தான். கையில்...?

கையில் ஒரு ரிவால்வர் இருந்தது! கப்பையாவுக்கு எதுவும் தோன்றவில்லை. அப்பொழுது அவன் எதை நினைப்பான்?

இருவர் கண்களும் சந்தித்தன. கப்பையாவின் பார்வையில் அந்த மலாய் வாலிபன் எதைப் படித்தானோ? அவன் விரல் ரிவால்வரின் குதிரையை அழுத்தவில்லை. ஆபத்து வேளையில் மிகுங்கள்கூட ஒன்றுக் கொன்று அனுசரணையாக நடந்து கொள்ளின்றன. மிகவும் முரடனாயிருப்பவன் மனத்திலும் இரக்க உணர்ச்சி சமயத்தில் தலைதாக்கும் போலும்.

கழிவிரக்கம் என்பது இதுதானா? "என்ன சங்கதி? ஏன் ஒரு மாதிரியாக இருக்கிறாய்?" என்று கேட்டான் மலாய் வாலிபன். அவனை அப்படிச் கேட்க வைத்தது கவலைக் காரிருள் கப்பியிருந்த கப்பையாவின் முகமும் அதிலிருந்து பிறந்த சோகப் பார்வையும்.

"கலைகா....." "அவளுக்கு என்ன? எங்கே அவள்?" "ஆஸ்பத்திரியில் இருக்கிறாள். பிரசவ வேதனையில் துடித்துக் கொண்டிருக்கிறாள்."

மலாய் வாலிபன் பேசவில்லை. துப்பாக்கியைப் பிடித்திருந்த விரல்கள் இறுகின. நரம்புகள் வீம்பிப் புடைத்தன. கண்களில் கொடுமையைக் காணோம். கவிவின் சாயை தென்பட்டது.

"நீ எதற்காக இங்கே வந்தாய்?" "நான் முழுதும் அங்கேதான் இருத்தேன். கலைகாவுக்கு வலியும் வேதனையும் அதிகமாக இருப்பதாகச் சொன்னார்கள். எனக்கு என்னமோ போலிருந்தது. இங்கே வந்து விட்டேன்."

கைகளால் தலையைத் தாங்கிக் கண்ணையும் மூடிக்கொண்டான் கப்பையா. அந்த நிலை மலாய் வாலிபனின் நெஞ்சைக் கண்டி. இழுத்திருக்கும் போலும்! அவன் ரிவால்வரைக் கீழே போட்டான்.

"கப்பையா!" என்றான். தொனியில் இழைந்திருந்த மென்மை கப்பையாவின் தலையைச் சட்டென நிமிரச் செய்தது. அவனு அப்படிச் கூப்பிட்டான்?

"சீக்கிரமாகப் போவோம், வா."

இதைச் சொல்லிவிட்டு முன்னால் நடந்தான் வாலிபன். எந்த வாசல் வழியே வெறியானா, கொலைகாரனாக உள்ளே வந்தானோ அதே வாசல் வழியாகவே அவன் மீண்டும் வீதிக்குப் போனான்—பச்சாத்தாயம் நிறைந்தவனாக, கருணை வடிவானாக!

ஆஸ்பத்திரி வந்ததும் இருவரும் இறங்கி உள்ளே போனார்கள். மலாய் வாலிபனின் மனமாற்றம் கவலைக்கு மத்தியிலும் கப்பையாவுக்கு ஒரு உற்சாகத்தைக் கொடுத்திருந்தது. உற்சாகத்துக்கு எதிராக உள்ளே ஒரு சேதி காத்திருந்தது.

அழகிய ஒரு பெண் குழந்தையை ஈன் றெடுத்த கலைகா கண்ணை மூடி விட்டாள்.

"கலைகா!" என்ற பெரிதாக அவளியே விட்டான் கப்பையா.



குலங்வி அசைத்தது குன்று போன்ற வலிமை நிறைந்த கப்பையாவின் உடல். எதற்கும் பயப்படாதவன், யாருக்காகவும் அழாதவன் அங்கே ஆறெனக் கண்ணீர் பெருக்கி நின்றான். பக்கத்தில் நின்ற மலாய் வாலிபனும் அழுதான். கல்லையும் கசிந்துருக வைத்தது கல்காவின் சாவு!

போவதற்கு முன் இரண்டு காரியத்தை முடித்து விட்டுத்தான் போனான் கல்கா. கப்பையாவை ஒரு குழந்தைக்குத் தகப்பனாக்கினான். தான் அடைந்த தாய்மைப் பேற்றால் அந்த மலாய் வாலிபனை மனிதனாக்கி விட்டான்!

★

“கலோசனா! நீ ஆட்சேபிக்கலாம் என்று தான் கொஞ்சம் தயங்கினேன்” என்றான் அந்த வாலிபன்.

“நான் எதற்கு ஆட்சேபிக்கிறேன், நீங்கள் கூட்டியும் குறைத்தும் எழுதியிருந்தால்தானே அப்படி?”

“எத்தனையோ கதைகளை நான் எழுதி விட்டேன். ஆனாலும் இந்தக் கதையையும் எழுத வேண்டுமென்று ஒரு ஆசை இருந்தது. எழுதி விட்டேன். பாத்திரங்களின் பெயரைக்கூட மாற்றவில்லை. சம்பவங்களிலும் என் கற்பனையைக் கலக்கவே இல்லை. நீ சம்மதித்தால் இதை வெளியிட ஏற்பாடு செய்வேன். இல்லை யென்றால்?.....”

கலோசனாவின் எழுத்தாள மணவாளன், உலகநாதன் வாக்கியத்தை முடிக்க வில்லை. கலோசனாவையே பார்த்தான்.

“அத்தான்! அப்பா எனக்காகவே உயிர் வாழ்ந்தார்கள். அவர் மனத்துக்குப் பிடித்த மருமகனாகத் தாங்கள் வந்தீர்கள். எனக்கும் வாழ்வு தந்தீர்கள். உங்கள் எழுத்தின் மூலம் அப்பாவின் கதைக்கு அமரத்துவம் அல்லவா கொடுத்திருக்கிறீர்கள்? நன்றாகப் பிரகரி யங்கள். அப்பாவின் சார்பாக அதை நான் வரவேற்பேன்” என்றான் கலோசனா. நன்றி நிறைந்திருந்தது அவன் குரலில்.

“சிறந்த நட்பு, அதைவிட மிகவும் சிறந்த காதல் இதற்குச் சான்று இந்தக் கதை. கடைசி வினாடியில் ஒரு மிருகத்தை மனிதனாக்கியது அந்தச் சான்றுக்குச் சரியான ஆதார விளக்கம்.” உலகநாதன் பெருமிதத் தோடு இதைச் சொன்னான்.

யாரைப் பற்றி, யாருடைய கதையைப் பற்றி இவர்கள் பேசிக் கொள்கிறார்கள்?

இருவரும் பேசிக் கொண்டது ‘பாக்கிங் கப்பையா’ கதையைத்தான். உலகநாதன் தான் அதை எழுதியிருந்தான்.

கலோசனா யார் தெரியுமா?

பாக்கிங் கப்பையாவின் மகனே அவன்!

இருபது வருஷங்களுக்கு முன் பிணங்கு ஆஸ்பத்திரி ஒன்றில் கல்கா பெற்றுக்கொடுத்தானே அவனேதான்.



**மோகன தினிமை**

**TSR**

**மட்டிப் பால்**

**மேனகா**

**ஜகன்மோகன்**

**கோதல் மாலா உனதுபுத்திகள்**

**டி.எஸ்.ஆர் & கம்பெனி,**

**கும்பகோணம், தென்னிந்தியா.**

கல்கா நடித்து வந்திருப்புகள்: கராஜ் ஏஜன்ஸிஸ், 18, ராயப்பேட்டை நகர்ப்பகுதி 1 கோயமுத்தூர் பாதை 10, தலைகீழ் கோயமுத்தூர்: B, ராஜபட்டாபி (கிதாபத் 1932) வைசியாள் தெரு, கோயமுத்தூர் மதுரை ஏஜன்ஸி: மெனகா பிளாஷி என்டர்டீயெமென்ட், 4, உடல் ஷெட் தெரு, மதுரை



# தலைநகரில் விருது விழா

சப்புடு

**பொ**ன்னுன புதன்கிழமை, மார்ச் பன் லிரண்டாம் தேதி தேசிய பெளதிக ஆராய்ச் சிக் கழகத்தின் விஞ்ஞான மன்றத்தில் வரு டாந்திர விருது விழா நடைபெற்றது. பல துறைகளிலுள்ள வலித கலைவிற்பன்னர்களுக்கு சந்தே நாடக அகாடமியார் கேடயங்கனும் சால்வைகனும் அளித்துக் கௌரவித்தார்கள்.

தென்னாட்டிலிருந்து வந்த நிறைகுடம் போன்ற செம்பை வைத்தியநாத பாகவதரும் பழுத்து நரைத்த பூதலார் கிருஷ்ணமூர்த்தி சாஸ்திரிகனும் முறையே சால்வையும், தங்கக் காப்பும், சன்னதம் பெற்றார்கள். வடநாட்டு விதவாண்களில் முக்கியமாக, திரையுலகைச் சேர்ந்த ஸ்ரீமதி துர்க்காபாய் கோடேயும் திரை சந்தே டைரக்டர் சச்சின் தேவ் பர்ம னும், சபையோரின் பலத்த ஆரவாரத்துக் கிடையே விருது பெற்றார்கள்.

துர்க்கா கோடே ஊமைப்பட நாட்களில் இருந்தே நிழலை நம்பிப் பிழைத்தவர். கிரீத்தி அவரை நிழல் போலத் தொடர்ந்து வந்து அகாடமியார் கவனத்தைக் கவர்ந்தது சாலச் சிறந்ததா யிருந்தது. பர்மவின் வர்ண மெட்டுகளே அவர் கியாதிக்குக் காரணம்.

; விருதுகள் செம்பை வைத்தியநாத பாகவத ருக்குப் பொருத்தினால் போல வேறு யாருக் கும் பொருத்தவில்லை என்பது வெளிப்படை. இதர விதவாண்களுக்குப் போர்த்திய சால் வைகள் பாதங்கள் வரை புரண்டன; ஆனால் செம்பைக்கு முழங்கால் வரைகூட வரவில்லை. நிறைந்த சாரீரத்துக்கு ஏற்ற பரந்த சரீரம்.

தலைமை தாங்கிய உப ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் அவர்கள் மணியான. ஒரு காலே அரைக்கால் மணிப் பிரசங்கம் செய்

தார். "ஏற்றிப் போற்றிப் பேண வேண்டிய கலைகள் பாரதத்தில் இடையே கடினமடைத் தன. அகாடமியாரின் இம் முயற்சி கலை களுக்குச் சற்றுப் புத்துயிர் அளிக்கின்றது. அதற்கு என் ஆகி."

விருது விழா முடிந்த கையோடு விற்பன்னர் கள் தமது வித்தைகளை அரங்கேற்றினார்கள். எழுபது வயது நிரம்பிய மகாராஷ்டிர வாய்ப் பாட்டுக்காரர் பெஹிரே முப்பது வயது குமரனுக்குள்ள ருரனுடனும் துடிப்புடனும் பாடியது அசாத்நியமா யிருந்தது. பூதலார் சாஸ்திரிகள் துக்வியமான சங்கராபரண ராக ஆலாபனையை அடுத்து, தியாகராஜ கிருதி ஒன்றை வாசித்தார். டில்லி சிதோஷ்ணம் வாத்தியத்தின் பிரடையை ஓரளவு சோதனை செய்தும், அவர் சமாளித்துக் கொண்டார்.

செம்பையார் பக்கவாத்தியமும், பின் பாட்டுமாகச் சேர்ந்து ஒரு பட்டாளத்தையே மேடையிற் கொண்டு வந்து விட்டார். எண்ணிக் கொள்ளுங்கள். ஒரு மிருதங்கம், கஞ்சிரா, கடம், இரண்டு பின்பாட்டு, பாக வதர்வாளும், பிடிக்காரருமாய் சேர்ந்து மேடையை அவங்கரித்தனர். 'ரகுவர' பாடி ஒரு அவுட்டு ஸ்வரம் அடித்திருக்கிறார் பாருங்கள். இந்த வடக்கத்திக் கூட்டம் அசத்து போய்விட்டது.

திரு சாந்து பணிக்கரின் கதகளி ஆட்டம் பாவ பூர்வமா யிருந்தது. ராவண கர்வ பங்கம் தத்தும். பின்பாட்டும் செண்டை யும் கொஞ்சம் பலமாக அமைந்து விடவே யிருந்து கண்ணுக்கு மாத்திரமே இருந்தது. சச்சின் தேவ் பர்மன் தலையிலே கையை வைத் துக் கொண்டு ஒரு "ககம் சந்தேதம்" பாடிய தோடு, விழா மங்களமாய் முடிந்தது.



உப ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் செம்பை வைத்தியநாத பாகவதர் அவர் களுக்கும் பூதலார் கிருஷ்ணமூர்த்தி சாஸ்திரிகளுக்கும் விருதுகள் வழங்குகிறார்.



திடீரென்று எதிர்பாராதது நடந்தது. மிகக் குடன் உள்ளேவந்த கான்ஸ்டபிள் தன் கையில் கொண்டு வந்திருந்த திருமணப் பரிகப் பொருளை இளங்கோவனுக்கு முன்னால் வைத்து விட்டு வணங்கினார். "தாங்கள் திருமணம் புரிந்து கொண்ட செய்தியை தெற்று கோயிலில் கேள்விப்பட்டேன். உடனே ஒபோடி வந்தேன், தங்களைப் பார்க்க" என்றார்.

இளங்கோவனுக்கும் மலர்விழிக்கும் அவர்களுடன் இருந்த மற்ற எல்லாருக்கும் ஒன்றும் புரியவில்லை. ஒரேயப்பியல் முழக்கி் கிடந்தார்கள். கான்ஸ்டபிள் பேச ஆரம்பித்தார்:

"ஐயா! நான் தங்களால் முன்னுக்கு வந்தவன். தங்கள் கதைகளைப் படித்து அதில் பொதிந்து கிடக்கும் கருத்துக்களால் மனம் மாறியவன். நான் வெறும் ஊர் கற்றியாக வீட்டுக்கு அடங்காப் பிள்ளையாகச் சுற்றிக்கொண்டிருந்தேன். வீட்டில் உள்ளவர்கள் எல்லாரும் என்னை ஏதாவது வேலைக்குப் போக வேண்டுமென்று வற்புறுத்தி வந்தனர். ஆனால் நான் சோம்பேறியாக, அவர்களுக்குப் பாரமாக இருந்து வந்தேன். எனக்குக் கதைகள் படிப்பதிலே ஆசை. அந்த ஆசை காரணமாகத் தங்கள் கதைகளைப் படித்து வந்தேன். அது எனக்குத் தன்நம்பிக்கையையும், உழைப்பின் பெருமையையும் உணர்த்தியது. சாதாரணமாக ஊர் சுற்றிக் கொண்டிருந்த நான் இன்று கடமை உணர்ச்சியுள்ள கான்ஸ்டபிளாக மாறிவிட்டேன். என் உற்சூர் உறவினர் என்னைப் போற்றிப் புகழ்கின்றனர். இதற்குக் காரணமான தங்களைக் காண வேண்டும் என்று நான் பலதாட்கள் முயன்றிருக்கிறேன். ஆனால் தங்களை இந்தச் சமயத்தில் பார்க்கக் கொடுத்து வைத்ததில் எனக்கு மிக்க மகிழ்ச்சி. தயவுசெய்து தாங்களும்

# பொண்ணி எங்கே?

வேண்டும்" என்று உணர்ச்சி பொங்கக் கத்தினான் சேது.

தங்கள் மனைவியும் இந்தப் புத்தகத்தில் கையெழுத்துப் போட்டு என்னை ஆசிரிவிக்க வேண்டும்" என்று சொல்லி இளங்கோவன் எழுதிய 'உழைப்பின் பெருமை' என்ற அற்புதமான புத்தகத்தை நீட்டினார் கான்ஸ்டபிள்.

அதில் மலர்விழியும் இளங்கோவனும் கையெழுத்துப் போட்டுக் கொடுத்தனர். கான்ஸ்டபிள் மிகுந்த நன்றி யுணர்ச்சியுடன் அந்தப் புத்தகத்தை வாங்கிக் கொண்டு அவர்களிடம் விடைபெற்றுச் சென்றார்.

அவர் சென்றபிறகு சற்று நேரம் அந்தக் கான்ஸ்டபிளைப் பற்றியும் அவருக்கு இருந்த நன்றி உணர்ச்சியைப் பற்றியும் பேசிக்கொண்டிருந்தனர். "கான்ஸ்டபிள்கள் எல்லாரும் இப்படி இலக்கிய உணர்வு பெற்று விட்டால் இந்த நாட்டே நலம் பெற்று விடும்" என்றார் தமிழ் ஆசிரியர்.

இளங்கோ சுற்றிக்கொண்டிருந்த பேச்சு வீரப்பனிடம் மீண்டும் வந்துசேர்ந்தது.

"ஆமாம்; வீரப்பன் பிறகு என்ன ஆனான்? யார் அந்தப் பெண்?" என்று

மிகுந்த ஆவலுடன் கேட்டான் இளங்கோவன்.

"ஆ! அந்தக் கதையை நீங்கள் எல்லாரும் கேட்க

சேதுவின் கறுத்த தலைமயிர் கருள் கருளாக அவன் நெற்றியில் தொங்கிக் கொண்டிருந்தது. அதை அடிக்கடி தள்ளி விட்டுக் கொண்டே பேசினான். அவன் கண்கள் நட்சத்திரங்களைப் போல் ஜொலித்தன. அவனது புன் சிரிப்போ அவனது வெற்றி வீன் பெருமையை எடுத்துக் காட்டும் சூரியனைப் போல் இருந்தது. வெற்றி வீரனைப் போல் அவன் நிமிர்ந்து

உட்கார்ந்து கொண்டு பேசினான். சிரித்தபோது அவனுடைய பற்கள் பிரகாசித்தன. "இளங்கோவோ! உங்களை நினைத்து விட்டாலே எனக்கு ஒரு புது சக்தி தோன்றி விடுகிறது. அது பெருமைப்பட





வேண்டிய விஷயம் தான். வீரப்பன் வெறும் முரடனாக இருந்தாலும் நல்ல வன்மை என்று எண்ணவேண்டி யிருக்கிறது" என்றான் சேது.

"நல்ல விஷயங்களைப்போ, ஒரு மனிதனிடம் உள்ள நல்ல குணத்தையோ வியந்து பாராட்டுபவர்கள் உலகத்தில் நிறைய இருப்பதில்லை. உன்னிடம் இந்தக் குணம் இருப்பது எனக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கிறது. உலகில் எல்லாருமே நல்லவர்கள் தான். எந்த ஒரு விஷயத்தையும் எதிரிகள் இதயத்தில் விடுத்து பரிவு உணர்ச்சியுடன் பார்த்தால் விஷயம் விளங்கி விடும். வீரப்பனும் மனிதன்தானே! அவனுக்கும் இதயம் என்று ஒன்று உண்டு அல்லவா? அதன் உணர்ச்சியைப் புரிந்து கொள்ளும்படி செய்து விட்டால் அவனும் நல்லவனாக மாறித்தான் ஆக வேண்டும்!" என்றான் இளங்கோவன்.

"நீங்கள் சொல்லுவது முற்றிலும் உண்மை. தெரிந்தோ தெரியாமலோ வீரப்பனுடைய நல்ல குணத்தைத் துண்டி ஆகிவிட்டது" என்று சொல்விச் சேது வீரப்பனைப் பற்றிய ரஸமான கதையைச் சொல்ல ஆரம்பித்தான்.

எல்லாரும் அவன் சொல்லுவதை ஆவலுடன் கேட்க ஆரம்பித்தனர்.

"அன்று வீரப்பனும் அவன் ஆட்களும் போட்ட சதித் திட்டங்களைப் புரிந்து கொண்ட உடனேயே வீரப்பனின் நடவடிக்கைகளைக் கூர்ந்து கவனிக்கத் தொடங்கினேன். அவன் வெறும் முரடன். அவனை அறிவால் வென்று விடலாம் என்று எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். அதனால் என் அறிவின் சக்தியை உபயோகிக்கத் தொடங்கினேன். வீரப்பன் பூங்கொடி என்ற பெண்ணைக் காதலித்து வந்தான். அவளைக் கல்யாணம் செய்து கொள்வதாகவும் வாக்களித்துத் திருமணத்துக்கும் ஏற்பாடு செய்திருந்தான். இதைப் பூங்கொடியின் தந்தை ஒருநாள் என்னிடம் சொன்னார். இதைக் கேட்டதும் எனக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. 'அட பாவி! ஒரே சமயத்தில் இரண்டு பெண்களின் வாழ்க்கையைப் பாழாக்கப் பார்த்திருக்கிறாய்!' என்று என்னைக் கொண்டேன். பெரியசாமி யைப் பயமுறுத்தி மலர்விறியைத் தனக்குக் கல்யாணம் செய்து கொடுக்கும்படியும் செய்துவிட்டான். இளங்கோவனுக்கும் எனக்கும் தெரியாமல் மலர்விறியை அழைத்துக்கொண்டு போய்த் தஞ்சாவூர் மாரியம்மன் கோவிலில் திருமணம் செய்து கொண்டு விடுவது என்று ஏற்பாடு செய்திருந்தான். இதை யும் தெரிந்து கொண்டேன். முதல் நாளே பூங்கொடியின் தந்தையை மாரியம்மன் கோயிலுக்கு அனுப்பி வைத்தேன். மலர்விறிக்குப் பதிலாகப் பூங்கொடியைக் காரில் ஏற்றி அனுப்பி வைத்தேன். மாரியம்மன் கோவிலுக்குப் போகும்வரையில் வீரப்பன் பூங்கொடியிடம் ஒன்றுமே பேசவில்லை. பொழுதுபுலர்ந்தால் கல்யா

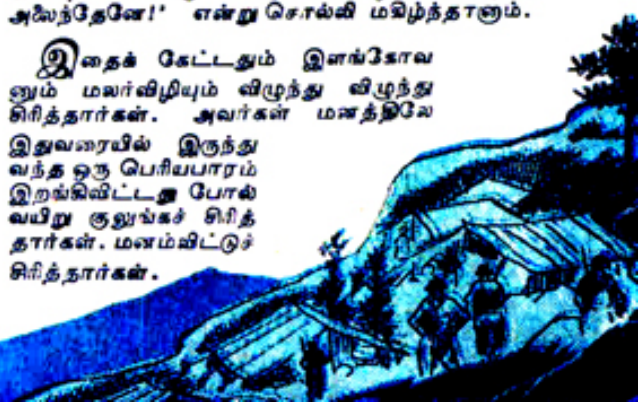
ணம்தான் ஆகப் போகிறதே என்று எண்ணிப் போனான் இருந்திருக்கிறான். பூங்கொடியின் தந்தை தனக்கு வேண்டிய ஆட்களுடன் மாரியம்மன் கோவிலில் தயாராக இருந்தார். வீரப்பன் கார் அங்கு சென்றதும் மிகுந்த ஆசையுடன் தன் அருகில் இருக்கும் பெண்ணைப் பார்த்தான். அப்பொழுதுதான் அவனுக்கு விஷயம் வெளியாயிற்று. அதற்குள் பூங்கொடியின் தந்தை கார்

அருகில் வந்து கதவைத் திறந்தார். 'என்ன மாப்பிள்ளை, எனக்குத் தெரியாமலேயே திருமணத்துக்கு ஏற்பாடு செய்து விட்டீர்களே! என்னிடம் சொன்னால் நான் என்ன சொல்லப் போகிறேன்?' என்று சொல்விச் சிரித்தார். வீரப்பன் பயத்துடன் 'திருதிரு' வென்று விழித்தான்.

அவனுக்கு உலகமே கழுவத் தொடங்கி விட்டது. உடலெல்லாம் வியர்த்துவிட்டது. தான் தனிமையில் இருப்பதையும் பூங்கொடியின் தந்தை ஆள் பலத்துடனே இருப்பதையும் தெரிந்து கொள்ள அதிக நேரம் பிடிக்கவில்லை. ஒருமாதிரி தன்னைச் சுதாரித்துக் கொண்டான். 'நான் புறப்படும் போது உங்களைப்

பார்த்தேன். நீங்கள் இல்லை. ஊரில் பலர் இந்தக் கல்யாணம் நடப்பதை விரும்பவில்லை என்று அறிந்தேன். அதனால் ஊருக்குள் நம் கல்யாணம் வேண்டாமே என்று எண்ணினேன்' என்று ஏதோ வாயில் வந்ததைச் சொல்லி மழுப்பினான். வேறு வழியின்றித் தவியாய்த் தவித்தான். பூங்கொடியின் தந்தை ஒன்றையும் காண்பித்துக் கொள்ளவில்லை. எப்படியாவது தன் மகளுக்குத் திருமணம் நடைபெற்றால் சரி என்று காரியத்திலேயே கண்ணுய் இருந்தார். நல்ல கப முகூர்த்தத்தில் பூங்கொடிக்கும் வீரப்பனுக்கும் மாரியம்மன் சந்திதலில் சிறப்பாகக் கல்யாணம் நடைபெற்றது. வீரப்பனுக்கும் ஒரு விதத்தில் சந்தோஷம்தான். 'இந்த அருமையான பூங்கொடியை விட்டு விட்டு மலர்விறியைச் சுற்றி அலைத்தேனே!' என்று சொல்லி மகிழ்ந்தானும்.

இதைக் கேட்டதும் இளங்கோவனும் மலர்விறியும் விழுந்து விழுந்து சிரித்தார்கள். அவர்கள் மனத்திலே இதுவரையில் இருந்து வந்த ஒரு பெரியபாரம் இறங்கிவிட்டது போல் வயிறு குலுங்கச் சிரித்தார்கள். மனம்விட்டுச் சிரித்தார்கள்.





“விரப்பன் கதை தீர்ந்தது! அவன் எப்படியாவது இருந்துவிட்டுப் போகட்டும்! ஆனாலும் அவன் பொல்லாதவன். இங்குவந்து தொல்லை கொடுத்தாலும் கொடுப்பான்!” என்று பயமாக இருக்கிறது என்றார் பெரியசாமி. அவருடைய முகத்திலே கவலை படர்ந்தது.

நீங்கள் அதற்கு ஒன்றும் கவலைப்பட வேண்டாம். இளங்கோவனுக்கு மலையாளில் ஒரு பெரிய வேலை கிடைத்திருக்கிறது. அவனையும் மலர்வீழியையும் அடுத்த மாதம் நான் மலையாளுக்கு அனுப்பி வைக்கப் போகிறேன்” என்றார் தமிழ் ஆசிரியர்.

“என்ன, மலையாவுக்கா?” என்று எல்லாரும் ஒரே சமயத்தில் கேட்டார்கள்.

“ஆமாம்!” என்றார் தமிழ் ஆசிரியர்.



இளங்கோவனும் இப்பொழுதுதான் இந்தச் செய்தியைக் கேட்டான். அதனால் அவன் முகத்தில் வியப்பு மலர்ச்சியும் அதிகமாகத் தெரிந்தன. மலர்வீழி விரப்பன் தொல்லையிலிருந்து விடுபட்டு மலையா போவதை எண்ணி உண்மையிலேயே மகிழ்ந்தான்.

அவனுக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. இளங்கோவனைப் பார்த்தான். புன்முறுவல் பூத்தான். தந்தை பெரிய சாமியைப் பார்த்தான். சேதுவையும் தமிழ் ஆசிரியரையும் கருணை பொங்கப் பார்த்தான்.

மலர்வீழியின் இந்தப் புது உற்சாகத்தை உணர்ந்து கொண்ட இளங்கோவன் மனத்துக்குள்ளாகவே அதை எண்ணி வியந்து கொண்டிருந்தான்.

“இளங்கோவா!” என்று அன்புடன் அவனைக் கப்பிட்டார் தமிழ் ஆசிரியர். மெதுவாக அவர்பக்கம் திரும்பினான் இளங்கோவன். கண்களைச் சுவித்துக் கொண்டு தமிழ் ஆசிரியரைப் பார்த்தான்.

சற்று நேரம் ஏதோ சிந்தனையில் மௌனமாக உட்கார்ந்திருந்தான்.



“ஐயா!” என்றான்.

“மலேயா போவதில் உனக்கு விரும்பம் தானே! உனக்குப் பிடித்தமான தொழிலில் தான் உன்னை அமர்த்தப் போகிறேன். என்னுடைய நண்பர் புதிதாக ஒரு பத்திரிகை ஆரம்பித்திருக்கிறார். அதற்கு உன்னை ஆசிரியராக அமர்த்தப் போகிறேன்” என்றார்.

இளங்கோவன் தமிழ் ஆசிரியரைப் பார்த்தான். அவருடைய கருணைப்பொறியும் முகத்தைப் பார்த்தான். திடீரென்று ஏற்பட்ட மகிழ்ச்சிப் பெருக்கால் எழுந்த புன்முறுவல் இளங்கோவன் முகத்தைப் பிரகாசிக்கச் செய்தது. தன் வாழ்க்கையை எப்படித் தொடங்கினான் என்பதை அப்பொழுது எண்ணிப் பார்த்தான். தொடர்ந்துவந்த வாழ்வைவிட, தொடங்க இருக்கும் வாழ்வு மிகச் சிறந்தது என்பதில் சந்தேகமில்லை.

“உனக்கு மலேயா போவதில் சந்தோஷம் தானே?” என்றார் தமிழ் ஆசிரியர்.

“நீங்கள் கொடுத்ததுதானே இந்தவாழ்வு! மலேயாவுக்கு என்ன? தமிழ்த் தொண்டுக்காக யாமலேயாகத்துக்கே போகச் சொன்னாலும் மகிழ்ச்சியோடு போவேன்” என்றான்.

தமிழ் ஆசிரியர் புன்முறுவல் பூத்தார். “அடுத்த கப்பலுக்கு மலேயாவுக்குப் புறப்படத் தயாராக இருக்கவேண்டும்” என்றார்.

பெரியசாமி, சேது எல்லாருமே மலர்வழியும் இளங்கோவனும் மலேயாவுக்குச் செல்லும் நல்ல நாளை மிகுந்த ஆவலுடன் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்தனர்.

பின்னால் நடக்கப் போகும் பயங்கரங்களை எண்ணிப் பார்க்காமலே அவர்கள் எல்லாரும் மகிழ்ச்சியுடன் இருந்தனர்.

அங்கு திடீரென மௌனம் குடி கொண்டது. அவர்கள் விட்ட மூச்சு எங்கேயோ அடிக்கும் பயங்கரச் சூறாவளிபோல் மலர்வழியின் காதுகளில் கேட்டது. மலர்வழி தன்னுடைய காதுகளைப் பொத்திக் கொண்டான்.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

நாட்கள் ஓடிக்கொண்டிருந்தன. இளங்கோவனுக்குத் திருமணம் ஆன செய்தி எப்படியோ அவனுடைய ரவிகர்களுக்குக் கெல்லாம் தெரிந்து விட்டது. ஆண்களும் பெண்களுமாகத் தினம் தினம்வந்து அவனை வாழ்த்தினார்கள். மலர்வழியின் பாக்ஷித்ததை விவந்து பாராட்டி விட்டுச் சென்றார்கள். மலர்வழி இப்பொழுதுதான் தன் கணவருடைய பெருமையை எண்ணிப் பெருமைப்பட ஆரம்பித்தான். அவனுக்கு இப்பொழுது

தெல்லாம் இளங்கோவனிடம் அன்பைவிடப் பக்தியும் மரியாதையுமே அதிகமாகி விட்டன. இந்த மாறுதலை ஒருவாறு இளங்கோவனும் புரிந்துகொண்டு மனத்துக்குள் மகிழ்ந்து கொண்டான். முன்னிலும் அதிகமாக மலர்வழியுடன் நெருங்கிப் பழக ஆரம்பித்தான். அவன் அதிகமாக அன்பு செலுத்தச் செலுத்த மலர்வழி தெய்வத்தின் சந்திதியில்

நிற்கும்பத்தனாக இளங்கோவன்முன்னால் நின்று வழிபட ஆரம்பித்து விட்டான்.

மாதம் ஒன்று ஓடி மறைந்து விட்டது. இளங்கோவன் மலேயாவுக்குச் செல்லும் நாளும் வந்துவிட்டது. மலேயாவுக்குச் செல்வதற்கு முன்னால் சென்னையில் இருந்த தன்னுடைய வீடு வாசல் எல்லாவற்றையும் மலர்வழியின் தந்தையிடம் ஒப்பளித்தான். தன்னுடைய எல்லாக் காரியங்களுக்கும் ஒருவாறு ஒழுங்கு செய்துகொண்டான்.

தமிழ் நாட்டை விட்டுப் போவது அவன் மனத்துக்கு அவ்வளவாகப் பிடிக்கவில்லை. ஆனாலும் தமிழ்த் தொண்டுக்காகத்தானே கடல்கடந்து செக்கிரேமும் என்று தன்னைச் சமாதானப்படுத்திக் கொண்டான். தன் நண்பர்கள் ரவிகர்கள் எல்லோரிடமும் அவன் விடைபெற்றுக் கொண்டு புறப்பட்டான்.

அவனை வழியனுப்பி வைக்கக் கப்பல்துறைக்குத் தமிழ் ஆசிரியர், அவர் மனைவி, பெரியசாமி, சேது எல்லாருமே வந்திருந்தனர்.

ஆகாயம்! மேகமற்று நீலநிறத்துடன் காட்சி அளித்தது. நீல வானத்திலிருந்து சூரியன் தன்னுடைய பொற் கிரணங்களை நீட்டி, பச்சை நிறக் கடற் பரப்பைக் குவிந்து பார்த்தும் காட்சி கண்டுகொள்ளக் காட்சியாக இருந்தது. நெருக்கமான சென்னைத் துறைமுகத்தில் முன்னும் பின்னும் தள்ளிக்கொண்டு செல்லும் படகுகளின் துடுப்புகள் கடலின் நீரைக் கலக்கி விட்டுக் கொண்டிருந்தன. அதனால் கடலில் சூரியனின் பிரதிபிம்பத்தைக் கண்டு மகிழ முடியவில்லை.

நங்கூரச் சங்கிலிகளின் கலகல ஒசை, மூட்டைகள், பெட்டிகள், தட்டு மூட்டுச் சாமான்கள் ஒன்றோடு ஒன்று மோதும்போது உண்டாகும் சத்தம், இரும்புப் படிக்களில் தடதடவென்று பிரயாணிகள் ஏறிக் கப்பலுக்குச் செல்லும் சத்தம், கப்பலில் இருந்துவரும் கிரீச்சிடும்து ஒசை, காதைத் துளைத்துக் கர்ஜிக்கும் கப்பல் சங்குகளின் அறிவிப்பு அவற்கள், மாலுமிகள், துறைமுகத் தொழிலாளர்கள் ஆகியவர்களின் உரத்த குரல்கள்—இவையெல்லாம் காதைச் செவிடாகும் ஒலியைக் கிளப்பி அலை அலையாய்த் துறைமுகத்துக்கு மேலே எல்லையற்ற வானவெளியில் பரவிக் கொண்டிருந்தன.

அங்கிருந்த கற்கள், இரும்பு, மரம், நீராவிப் படகுகள், மனிதர்கள் எல்லாரும் சேர்ந்து கூச்சலும் அந்த ஆரவார ஒசைகளுக்கு மத்தியில் இளங்கோவனும் மலர்வழியும் தங்களை வழி

யனுப்பவந்த தமிழ் ஆசிரியரிடம் இருந்தும் அவர் மனைவி, பெரியசாமி, சேது ஆகியவர்களிடமிருந்தும் விடைபெற்றுக் கொண்டனர். மலர்வழி தன்னுடைய தந்தையைத் தாவி அணைத்துக் கொண்டு கண்ணீர் விட்டான்.

“என்ன அம்மா! என்னமோ திரும்பியே வராத ஊருக்குப் போவது போல் கண்ணீர் விடுகிறேயே!” என்றார் பெரியசாமி.





"எனக்கு என்னமோ அப்படித்தான் தோன்றுகிறது அப்பா!" என்று சொல்லி மீண்டும் பெரியசாமியைக் கட்டிக் கொண்டு கதறிக் கதறி அழுதான் மலர்விழி.

அவன் வாயில் இருந்து ஏன்தான் இப்படிப் பட்ட துக்கிசிச் சொல் வர வேண்டுமோ!

தமிழ் ஆசிரியர் எவ்வளவுதான் தம் முடைய மனத்தைத் தேற்றிக் கொண்டு தைரியமாக இருந்தாலும் அவர் உள்ளத்து வேதனை உணர்ச்சிகளை முகம் தெளிவாகக் காட்டிக் கொண்டே இருந்தது. சேது இளங்கோவனை மார்புறத் தழுவிக்கொண்டான். "என் வாழ்வை வளமாக்கிய வள்ளலே! எழுத்துடை மண்ணே! உங்களை நான் மறக்க மாட்டேன். நான் மட்டும் இல்லை; என்

சந்ததிகள்கூட உங்களைப் போன்று வார்கள்" என்று சொல்லி விடை கொடுத்தான். அவன் கண்களும் கலங்கத்தான் செய்தன.

பெரியசாமி தாயில்லாத குழந்தைபோல் தவிமையில் நின்று கண்ணீர் விட்டுக் கலங்கினார்.

தமிழ் ஆசிரியர் மனைவி மலர் விழியைக் கூப்பிட்டு என்னென்னவோ புத்திமதிகளைக் கூறிக் கொண்டிருந்தான். இளங்கோவன் இதயத்தை இரும்பாக்கிக் கொண்டிருந்தான். கடைசியில் இளங்கோவனும் மலர்விழியும் எவ்வாறுடைய பாதங்களிலும் விழுந்து வணங்கினர். பிரியா விடைபெற்றுக் கொண்டு கப்பலுக்குச் சென்று விட்டனர்.

அரக்க ஒலி செய்துகொண்டு, ஒரு பயங்கரப் பெருமூச்சு விட்டுக் கரும் புகையைக் கக்கிக்கொண்டு கப்பல் புறப்பட்டு விட்டது. கப்பல் கண்ணுக்கு மறையும் வரையில் கரையில் இருந்தவர்கள் கைகளை ஆட்டிக் கொண்டே இருந்தனர். கப்பலின் மேல் தளத்திலிருந்து இளங்கோவனும் மலர்விழியும் கைகளைக் காட்டிக் கொண்டிருந்தனர். இளங்கோவன் கண்களுக்கு முன்னால் தமிழ் ஆசிரியரின் கை தெரிந்து கொண்டே இருந்தது. அது மறைவதற்குப் பதிலாக இன்னும் தெளிவாகத் தெரிந்தது. இப்பொழுது அது மிகப் பெரியதாகத் தோன்றியது. அந்தக் கை இளங்கோவனுக்கு ஏற்படப் போகும் ஏதோ ஒரு பெரிய அபாயத்திலிருந்து அவனை விடுவிக்க முயல்வதுபோல இருந்தது.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

மலையாளில் இளங்கோவன்-மலர்விழியின் வாழ்க்கை இன்பமாகவே கழியத் தொடங்கியது. மலரும் மணமும் போல, மணியும் ஒசையும் போல, நகமும் சதையும்போல, தமிழும் இசையும்போல, வீணையும் நாடமும் போல மலர்விழியும் இளங்கோவனும் மன மொத்துச் சுகமாக வாழ்ந்து வந்தார்கள்.

இளங்கோவன் இப்பொழுது சாதாரண இளங்கோவன் அல்ல. "வானவில்" என்ற வாரப்பத்திரிகையின் புகழ் பெற்ற ஆசிரியர். "வானவில்"வின் ஆசிரியர் பதவியை அவன் ஏற்றுக் கொண்டவுடனேயே அந்தப் பத்திரிகையின் புகழ் ஒங்கத் தொடங்கி விட்டது. வானவில்லில் இளங்கோவன் ஹாஸ்ய நாடகங்கள் எழுதினான். சிறுகதைகள் எழுதினான்.

அரசியல் தலையங்கம் எழுதினான். இப்படி அவன் இரவு பகலாக வானவில்லின் வளர்ச்சியில் ஈடுபட ஆரம்பித்து விட்டான்.

புகழ் அவனைத் தேடி வரத் தொடங்கியது. புகழில் குசி ஏற்பட்டவுடன் அதைத் தொடர்ந்து மேலும் மேலும் வளர்த்துக் கொள்ள ஆரம்பித்து விட்டான். மிகுந்த வேதனையுடன் இரவு என்றும் பகல் என்றும் பாராமல் ஹாஸ்ய நாடகங்களை, நகைச் கவைக் கதைகளை எழுதிக் குவித்தான்.

விட்டிக் எப்பொழுது பார்த்தாலும் இளங்கோவனுக்குப் படிப்பும் எழுத்தும் தான். அவன் மலர்விழியை மறந்தே விட்டான் என்றுகூடச் சொல்லலாம். நேரம் காலம் தெரியாமல் எழுதிக் கொண்டிருந்தான். இப்ப

யில் கையை உணர்வியலண்ணம் மாறிப் நிமிர்ந்திக் கொண்டு அவன் எழுதும்போது அவன் எதிலும் என்ன நடக்கிறது என்றே அவனுக்குத் தெரியாது. இத்தமாதிரி சாப்பாட்டையும் மறந்து இளங்கோவன் எழுதிக் கொண்டிருக்கும் போது மலர்விழி புன்னகை செய்து கொண்டு அவனிடம் மெதுவாக வருவான். "சாப்பாட்டுக்கு நேரமாகி விட்டது" என்று நிதானமாகச் சொல்ல ஆரம்பிப்பான்.

சிரிக்கச் சிரிக்கக் கதைகள் எழுதும் இளங்கோவன் மலர்விழியின்மீது சீறி விழுவான். "போ! இங்கிருந்து போய்விடு! நான் என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறேன் என்று தெரியவில்லையா? என்னைத் தொல்லைப்படுத்தாதே! எனக்குச் சாப்பிடத் தெரியும்" என்று என்னென்னவோ சொல்வான்.

மலர்விழி அதைத் குழந்தைபோல அங்கிருந்து போய்விடுவான். தன்விடம் கொஞ்சிக் கொஞ்சிப் பேசிய இளங்கோவனு இப்படி எரிந்து விழுகிறார் என்று எண்ணி வேதனைப்படுவான். ஒவ்வியுழந்த விளக்கு போல அவன் முகம் சோகை இழந்து கறுத்து விடும்.

இளங்கோவன் பத்திரிகைத் தொழிலில் முழுமூச்சுடன் ஈடுபட ஆரம்பித்ததும் அடியோடு மாறிய போய் விட்டான். அவன் முகத்தில் சதா தவழ்ந்து கொண்டிருந்த சிரிப்பு மறைந்து விட்டது. யாரைக் கண்டாலும் எரிந்துவிழ ஆரம்பித்தான். விட்டு வேலைக்காரர்களைக் கண்டால் துரத்துவான். யாராவது ஏதாவது கேட்டால் தாறுமாறாகப் பதில் சொல்லிக் கத்துவான்.

"நான் எப்பேர்ப்பட்ட ஹாஸ்யக் கதை எழுதிக் கொண்டிருக்கிறேன். இதன் உயர்வையாரும் உணர்ந்து கொள்ளவில்லை?" என்ற மனத்துக்குள் சொல்லிக் கொள்வான்.

இந்த மாதிரி சூழ்நிலையில் நாளுக்கு நாள் அவன் கீர்த்தி உயர்ந்தது! மேலும் மேலும் உற்சாகத்துடன் எழுதலானான்.

"வானவில்" பத்திரிகையும் அதன் ஆசிரியர் இளங்கோவனும் மக்கள் மத்தியில் ஒரு நிலையான இடத்தைப் பிடித்துக் கொண்டனர். வாரத்தோறும் வானவில்லை மிகுந்த ஆவலுடன் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர்.

இளங்கோவன் எழுத்தில் இன்னும் குடுபிடிக்கும் சம்பவம் நிகழ ஆரம்பித்து விட்டது. அமைதியான வானத்தில் யுத்த மேகம்



# முலனோய்க்கு ஹெடன்ஸா

(HADENSA)

உபயோகியுங்கள்

சீரளித்திபெற்ற இந்த  
ஜெர்மன் நிவாரணி வலி  
யிருந்த எதற்க்கலிவு  
மற்றும் எதற்பிளவை  
முதலியவைகளுக்கு  
உடனடிபாக நிவாரணம்  
தரும்.

எங்கும்  
கிடைக்கும்



மர்மாவுக்கு டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள் :  
கந்தரம் அண்டு கம்பெனி  
358, மொகல் தெரு. ரங்கூன்

உங்கள்  
தேக ஆரோக்யத்திற்கு  
உயர்ந்த ரக

லார்ட்ஸ்  
வெண்ணைய

உபயோகியுங்கள்

ஏனென்றோள்

C.J. ஷெத்

2, பந்தித் தெரு. மதுரை-1

எல்லா எஸ்டோர்களுக்கும் கிடைக்கும்

கள் குழித்து குழுவத் தொடர்வன. மலையா  
புத்த பூமியாகப் பிரகடனப்படுத்தப் பட்டது.  
இந்தச் சமயங்களில் இளங்கோவன் கதை  
கட்டுரை நாடகங்கள் எழுதுவதை நிறுத்தி  
வைத்தான். அரசியல் விஷயங்களில் அதிகக்  
கவனம் செலுத்தி எழுதலானான்.

வாழ்வியின் தலைவர்களில் கனல்  
பொறி பதக்கும். மலையாள அடக்கி  
ஆண்ட அந்திய சர்க்காரை மிர்த்த ஆயோசத்  
துடன் தாக்குவான். அவன் கூறும் கார  
ணங்கள், வாதங்கள் எல்லாமே ஆணித்தர  
மாக இருக்கும்; அவை அனாதை முடியாமல்  
'பயிர்' 'பயிர்' என்று மின்னும். அவன்  
எழுத்துச் சக்தி காரணமாக மக்கள் மனத்  
தில் சுத்தித்திரத் தீயெ லெம்பி விட்டது.  
நீண்ட நெடுங்காலமாக ஆட்சி புரிந்து வந்த  
அரசாங்கம் அவன் சக்தி வாய்ந்த எழுத்தால்  
ஆடிக் கவகலத்துப் போய்விட்டது.

இந்தக் காலங்களில் இளங்கோவன் மூன்  
வீதும் எழிலுடன் விளங்கினான். அவன்  
உடம்பு இன்னும் ஒரு சுற்றுப் பருத்தது. ஒரு  
வெற்றி வீரனுக்கு, அறிவாளிக்கு, அனுபவ  
மேதைக்கு, நீரிக்கறவரிக்கு, நல்ல ஞானிக்கு  
இருக்க வேண்டிய பண்பளப்பு அவன் மூகத்  
தில் விளியது. கண்கள் கடர் விட்டு ஒளி  
விளை. புத்தச் சூழ்நிலைக்கு மத்தியில் மலையா  
மக்களின் வாழ்க்கையை வைத்துக் கொண்டு  
நெடுநிலை அவன் எழுதிய கதைகளிற் படித்து  
விட்டு எவ்வாறும் விவா வேடிக்கச் சிரித்தாள்  
கள். மலர்விறி விழுந்து விழுந்து சிரிப்பான்.

இப்பொழுதெல்லாம் இளங்கோவனுக்கு  
மலர்விறிவிடம் கொஞ்ச நேரம் கூடப் பேச  
முடியவில்லை. கொஞ்ச நேரம் என்று? மலர்  
விறியை ஏதோ உபசாரத்துக்காகப் பார்த்து  
ஒரு வார்த்தை பேசுவான். அதுகூட ஏதோ  
சிந்தனையில் தன்னை மறந்த வயத்தில் அவ  
னிடம் பேசிக் கொண்டே இருப்பான்.  
முதலில் மலர்விறி இதைப்பெய்வான் எண்ணி  
வேதனைப்பட்டான். தானுக்கு நான் இளங்  
கோவனுக்கு ஏற்படும் புகழைப் பார்த்துப்  
பெருமைய் பட்டான். இளங்கோவனுக்கு  
மனைவியாக இருப்பதே பெரும் பாக்கியம்  
என்று எண்ணி மனம் பூரித்துப் போவான்.

ஆனால் சில சமயங்களில் இளங்கோவ  
னிடம் ஏதாவது பேசவேண்டும் என்று ஆசை  
புடவ் போவான். அவன் அடுத்த வாரம்  
தைப் பற்றி எழுதுவது என்ற கவனத்தில்  
மூழ்கிக் கிடப்பான். மலர்விறிக்கு அப்  
பொழுது இளங்கோவன் மூகத்தைப் பார்ப்ப  
தற்கே பயமாக இருக்கும். அவனிடம்  
நெருங்க மாட்டான். உலகம் புகலும் இலக்கி  
வங்களைப் படைக்கும் இளங்கோவனிடம்  
அவன் எழுதியிருக்கும் புத்தகங்களை நல்ல  
தன்னை என்று, அவன் எழுதிய புத்தகங்களில்  
ஏதாவது ஒன்றை எடுத்துக் கொண்டு தனி  
மையை நாடிச் சென்று விடுவான், மலர்விறி.

ஒருநாள் இளங்கோவன் ஏதோ நினைத்துக்  
கொண்டான் மலர்விறிவிடம் அவனை வத்  
தான். "மலர்விறி!" என்று அப்போடு  
கூப்பிட்டான். இளங்கோவன் மலையா வந்த  
பிறகு, பல காலமாக மலர்விறியை அப்படிச்  
கூப்பிட்டதில்லை. அத்தனை சாவகாசத்துடன்  
வந்து கொஞ்சியதுமில்லை. ஆதலால் அவன்



அவ்வாறு கூப்பிட்ட உடனேயே மலர்விழி இளங்கோவனின் அருகில் நெருங்கினாள்.

அடுத்த கணம் அப்படியே திகைத்துப்போய் விட்டாள். இளங்கோவன் அவள் கண்ணுக்குச் சாதாரண மனிதனாகத் தோன்றவில்லை. யாரும் அருகில் நெருங்க முடியாத மிகப் பெரிய மனிதனாகக் காட்சியளித்தான். அவன் தலையைச் சூழ வட்டவடிவமான ஒளிமண்டலம் சுடர்விட்டு வீசுவதைக் கண்டாள். அந்த ஒளிவட்டம் அவள் கண்களை மறைத்து விட்டது. இளங்கோவன் அவள் கண்முன்னு விருந்து மறைந்து போனான்.

அவள் காதுகளில் நீண்டதாள் பழகிய மெல்லிய குரல் ஒன்று கேட்டுக் கொண்டிருந்தது. அடிக்கடி தன்னைத் தொட்டுப் பழகிய அன்புக் கரங்கள் தன்னுடைய கைகளைப் பற்றுவதை உணர்ந்தாள். உடனே புத்துணர்வு பெற்றாள். எதிரில் இளங்கோவன் இல்லை. அவன் காரியாலயத்துக்குப் போய் விட்டான். அடடா! தன்னிடம் அன்போடு பேசுவந்தவரோடு ஒருகண நேரம்கூட முக மலர்ச்சியுடன் மனம் விட்டுப் பேசவில்லையே என்று எண்ணி வேதனைப்பட்டாள். அவள் மனத்துக்குள்ளே இளங்கோவன் தன்னை விட்டு எங்கோ வெகு தொலைவில் போய் விட்டது போலவே ஒரு ஏக்கம் குடிகொண்டு விட்டது. மலர்விழி மனம் சிதறிப் போய் விட்டபடியால் இளங்கோவன் குரலும், அவன் கைகளும் அவளுக்குப் பழகியதாக இருந்தும், அதை உணர்ந்து கொள்ள முடியவில்லை. அத்துடன் மலையாளில் தினம் தினம் ஏற்பட்டு வந்த குண்டு மழையால் யுத்த பீதியால் மக்கள் மடிந்து கொண்டிருந்த கோரங்களும் மலர்விழியைப் பிரமிக்கச் செய்திருந்தன.

தெருவில் "வானவில்!" "வானவில்!" என்று ஒரு மலையச் சிறுவன் கத்திக்கொண்டு சென்றதைக் கேட்டதும் தான் அவள் தன் உணர்வு பெற்றாள். அந்தச் சிறுவனிடமிருந்து வானவில்லைப் பெறுவதற்கு ஏராளமான கைகள் போட்டி. போட்டுக் கொண்டிருந்த காட்சியைப் பார்த்தான். புளகாங்கிதம் அடைந்து போனாள். "தன் காதலர், அருமைக் கணவர் எழுதி வருவதால் அவ்வளவு இந்தப் பத்திரிகைக்கு இவ்வளவு புகழ்?" என்று எண்ணி எண்ணி மகிழ்ந்து போனாள்.

அந்த வாரத்து வானவில்லில் இளங்கோவன் அற்புதமான தலையங்கம் ஒன்று எழுதியிருந்தான். அப்பொழுது நடந்து கொண்டிருந்த யுத்தத்தின் கொடுமைகளைப் படம்பிடித்துக் காட்டி யிருந்தான். ராட்சசக் குண்டுகள் தெருவில் செல்லும் குற்றமற்ற மக்களைக் கொன்று குவிக்கும் கொடுரத்தை வர்ணித்திருந்தான். குடி வெறியில் மூழ்கிக் கிடக்கும் சோவ்ஜர்கள் எழில்மிக்க இளம் பெண்களைப் படுத்தும் பாதகத்தைப் பத்தி பத்தியாக வர்ணித்திருந்தான்.

இதையெல்லாம் படிக்கும்போது மலர்விழியின் அடியியற்றுக்குள் 'பகீர்!' 'பகீர்!' என்று திகில் எடுத்தது. அவளை யறியாமலேயே எந்த நேரத்தில் என்ன திகழுமோ என்று பயம் ஏற்பட்டது. இளங்கோவன் வந்ததும் எப்படியாவது மலையாளை விட்டுப் புறப்பட்டுச் சென்னைக்குப் போய்விட ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும் என்று தீர்மானித்து விட்டாள்.

\*\*\*\*\*

## FAMOUS Time master WATCHES

Q5. 505 ரைல் 10 1/2  
குரோம் ஷங்க்பேக்  
எழும்பிய ரேடியம்  
டயல், ஓர்ட் புரூப்,  
சாஸிட் கேக்,  
சென்ட்ரல் செகன்ட்,  
17 ஜுவல் ரூ. 52  
Q5. 506 டி.ஆனல்  
ரேக்ரூ கோர்டு  
ஷங்க்பேக் ரூ. 54.  
Q5. 508-டி.ஆனல்  
ஷாஸிட் புரூப்  
குரோம் ஷங்க்பேக்  
17 ஜுவல் ரூ. 56.



Q5. 512 ரைல் 9 1/2  
பிரைட் குரோம் கேக்  
தவின டயல்கள்,  
சென்ட்ரல் செகன்ட்,  
15 ஜுவல் ரூ. 48  
Q5. 511-டி.ஆனல்  
ரேக்ரூ கோர்டு  
15 ஜுவல் ரூ. 50



Q5. 507 ரைல் 6 3/8  
ஷங்க்பேக் ரே. கே.  
ஷங்க்பேக் கேக்,  
தவின டயல் சிறியது  
15 ஜுவல் ரூ. 56.  
தபாற் செவடி  
ரூ. 2 தவி. \*



Guarantee  
5 years

**TIMEMASTER (INDIA)**

163, Narayan Dhru St., Bombay 3

\*\*\*\*\*



அவள் தீர்மானத்துக்கு மேலும் துணி புரிவது போலிருந்தது அன்று பெரிவசாமியிடமிருந்தும், சேதுவியிடமிருந்தும் வந்த கடிதங்கள். அவர்களுடைய ஒரு விஷயத்தைப் பற்றித் தான் தங்கள் கடிதங்களில் வற்புறுத்தி யிருந்தார்கள். "வேலைபை ராஜினாமா செய்து விட்டு உடனே ஊருக்கு வரவேண்டியது" என்றே எழுதியிருந்தார்கள். அந்தக் கடிதங்கள் வைத்து இளங்கோவன் மனத்தை மாற்றி விடலாம் என்று எண்ணினான். அதனால் இளங்கோவன் வரவை ஆவலுடன் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தான் மலர்வியி. மாதம் பிறந்தால் பெறும் பணத்துக்காகவா இளங்கோவன் 'வானவில்'யில் எழுதிக் கொண்டிருந்தான்? மக்களோடு மக்களாக வாழுவதற்காக, மக்களுக்குத் தொண்டாற்றுவதற்காகவல்லவா எழுதிக் கொண்டிருந்தான்! தெய்வம் தன்னை இந்தப் பணி செய்வதற்காகவே படைத்ததாக எண்ணி அல்லவா எழுதிக் குவித்துக் கொண்டிருந்தான்?

அன்று நிலைமை மிகவும் மாறிப்போய் விட்டது. புத்தம் முன்னிலும் உச்சநிலை அடைந்து விட்டது. "திடீர்" "திடீர்" என்று குண்டுகள் பொழிந்தன. எப்பொழுது என்ன நடக்கும் என்று யாராலும் ஒன்றும் சொல்ல முடியாத பயங்கரச் சூழ்நிலை ஏற்பட்டு விட்டது. மலர்வியி வயிற்றில் நெருப்பைக் கட்டிக் கொண்டு குறுக்கும் நெடுக்குமாக நடந்து கொண்டிருந்தான்.

நகரில் பல இடங்களில் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நடக்கும் சத்தம் கேட்டது. குண்டுகள் எங்கோ வெகு தூரத்தில் சுடப்பட்டுக் காற்றில் கலந்தன. இதுபோன்ற சத்தத்தை அவன் சென்ற பல மாதங்களாகக் கேட்டாலும் இன்று அந்தச் சத்தம் அவளுக்கு மிகுந்த பயத்தைக் கொடுத்தது விட்டது.

"ஐயோ! ஏதோ குண்டு விழும் சத்தத்தைப் போல் அல்லவா இருக்கிறது" என்று தனக்குள் சொல்லிக் கொண்டான் மலர்வியி. அவன் கைகள் அவனை அறிபாமல் 'கிடுகிடு' என்று நடுங்க ஆரம்பித்தன. தன் நடுங்கும் கைகளால் தலையைத் தடவிக்கொண்டே காதைத் திட்டிக் கொண்டு இளங்கோவன் வருகிறானா என்று அவன் காலடிச் சத்தத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டே யிருந்தான்.

விட்டு வேலைக்காரன் "அம்மா! சோல் ஜர்கள் நம் வீட்டின்மீது கடுகிறார்கள்" என்று சொல்லிக் கொண்டே மாடியிலிருந்து 'கடகட' வென்று ஒடிவந்து ஒலமிட்டான்.

மலர்வியி ஜன்னல் அருகே ஓடிச் சென்று அதைத் திறந்தான். சடசடவென்று அறையில் சத்தம் எதிரொலித்தது. அது துப்பாக்கியின் சத்தம் என்பதை மலர்வியி உணர்ந்து கொண்டான். திடீரென்று ஒரு குண்டு வானத்திலிருந்து விழுந்து வெடித்தது; கண்ணாடி தொறுங்கியிலும் சத்தம் கேட்டது. எதிர்ப்பீட்டு ஜன்னலில் நெருப்பு வெளிச்சம் பளிச்சென்று மின்னிவது. "கடவுளே!" என்று கத்திக் கொண்டு மலர்வியி தன்னுடைய கண்களை இறுக மூடிக்கொண்டு விட்டான்.

பிறகு என்ன நடந்தது என்று மலர்வியிக்கு ஒன்றும் தெரியாது. தன்னை யாரோ களீர் என்று சாட்டையால் அடிப்பதைப் போல் வேதனை உண்டாயிற்று. தான் படுக்கையில் படுத்துக் கிடப்பதை உணர்ந்தான். சட்டென்று படுக்கையை விட்டு எழுந்து தரையில் கால்களை ஊன்றிய வண்ணம் "என்னை இளங்கோவனிடம் அழைத்துப் போ!" என்று வேலைக்காரியைப் பார்த்துக் கத்தினான்.

வேலைக்காரி ஜன்னலுக்கு வெளியே பார்த்து விட்டு, "நீங்கள் இப்பொழுது எங்கும் போக முடியாது. தெருவில் நீ மூண்டு விட்டது. வெளியில் கிளம்பக் கூடாது" என்றான். "என் இளங்கோவன்?" என் கத்தினான் மலர்வியி. "அவர் எங்கேயாவது பத்திரமாக இருப்பார் அம்மா!" என்றான் வேலைக்காரி. துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நின்று விட்டது. ஆனால் நீண்ட ஓயம் மட்டுமே கேட்டுக் கொண்டே இருந்தது. மலர்வியி ஜன்னல் வழியே பார்த்தான். முரட்டுச் சோல்ஜர்கள் தெரு வழியே பாய்ந்து ஒருவரைக் கண்டான். நடவடவென்று வயிற்றைக் கலக்கும் அந்தச் சத்தத்தையும் மீறி ஒரு குரல் கேட்டது.

"வானவில்" பத்திரிகை காரியாலயத்தில் இளங்கோவனுக்குத் துணையாக இருந்துவரும் துணை ஆசிரியர் மலர்வியியின் முன்னால் வந்து நின்று கொண்டிருந்தார். அவர் ஏதோ சொல்ல வாயடைத்தார்; முடியவில்லை. அவர் முகவாய் நடுங்கிக் கொண்டிருந்ததைப் பார்த்தால் அவரது தலை தானாகவே முறித்து விழுந்து கிடும் போலிருந்தது. அவர் கண் விழிகள் பிதுங்கி இருந்தன. பற்களும் கால்களும் கிடுகிடு வென்று ஆடின. அவரது சட்டை கிழித்து தோலிலிருந்து தொங்கிக் கொண்டிருந்தது. சட்டையில் ஆங்காங்கு ரத்தக் கறைகள் படிந்திருந்தன.

தம்முடைய தையத்தை பெயல்வாய் வரவழைத்துக் கொண்டு பேசத் தொடங்கினார்: "ஐயோ, அம்மா!" என்று அலறினார். அந்தக் குரல்த் தொடர்ந்து பழக்கமான இன்னொரு குரலும் உரத்துக் கேட்டது.

"இளங்கோவன் துப்பாக்காரன் போட்ட குண்டுக்கு இரையாகி விட்டாரம்மா!" என்று மிகுந்த துயரத்துடன் கத்தினார். "என்ன! என் இளங்கோவன் குண்டுக்கு இரையாகி விட்டாரா?" என்று பயங்கரமாக அலறினான் மலர்வியி. தன்னுடைய தலை யிலே குண்டு பட்டது போல் துடிதுடித்தான் மலர்வியி. அவன் எதிரில் இருந்த எல்லாமே சுழல ஆரம்பித்து விட்டன. தான் என்ன செய்கிறோம், என்ன பேசுகிறோம் என்று தெரியாமல் "இளங்கோவே! இளங்கோவே!" என்று அவனிடம் கொண்டே





அம்புபட்ட மான் போல் குண்டு மழை பொழியும் விதியை நோக்கித்துள்ளி ஓடினாள்.

"இச் சமயத்தில் நீங்கள் வெளியே போகக் கூடாது!" என்று யார் யாரோ மலர்விழியைத் தடுத்து நிறுத்தப் பார்த்தனர். அவளை யாராலும் தடுத்து நிறுத்த முடியவில்லை.

இளங்கோவன் அடிபட்டு இறந்து கிடக்கும் இடத்தை நோக்கி விரைந்து ஓடினாள்! ஓடினாள்! ஓடிக்கொண்டே இருந்தாள்!

வழியில் ஏதோ ஒரு உருவத்தின்மீது மோதிக்கொண்டாள். சட்டென்று தடுமாறிக் கீழே விழுந்தாள். விழுந்த வேகத்தில் ஏதோ ஒன்று கண்மீது மோதியதை உணர்ந்தாள். அவன் உதடுகள் துடித்தன. கற்கள் நிறைந்த தரையில் கால்களை ஊன்றி மிஞ்சியிருந்த பலம் அனைத்தையும் ஒன்று சேர்த்துக் கொண்டு அவள், "இளங்கோவே!" "என் அருமை இளங்கோவே!" என்று அவறினாள்.

ஆவேசம் கொண்டவளிடம் போல மலர்விழி வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்தாள். "ஐயோ இளங்கோவே, என்னை விட்டுப் போவது உமக்கு அழகா!" என்றாள். "என்னை ருந்தோ வந்தாய். என் இதயத்துக்குள் புகுந்தாய்! எனக்கு வாழ்வளித்தாய்! என் வாழ்க்கையை இன்பப் பூங்காவாக மாற்றினாய்! இன்று என்னைத் தவிக்க விட்டுவிட்டு மறைந்து போனாய்! என் அருமைக் காதலரே! கடல் கடந்த இந்தத் தீவிலே எனக்கு யார் துணை! நான் இனி யாருக்காக உயிர் வாழ்வது? என்னையும் உம் முடன் அழைத்துப் போய் விடும்" என்று நடு வீதியில் நின்று அவறினாள். தலை மயிரைப் பிய்த்துக் கொண்டாள். தரையிலே கிடந்து உருண்டாள்; புரண்டாள். "ஹோ!" வென்று அழுது துடித்தாள்.

மீண்டும் ஏதோ நினைத்துக் கொண்டாள். "இளங்கோவே! நீர் எங்கே இருக்கிறீர்? எங்கே இருக்கிறீர்?" என்று கவிக் கொண்டே அந்தத் தெய்விகப் பைக்கொடி ஓடினாள்.

பார்க்குமிடமெங்கும் அவளுக்கு ஒரே பயங்கரமாகத் தோன்றியது. வழியில் ஒரு இடத்தில் குண்டுக்கு இரையாகிக் கிடந்த மனித உடலைப் பார்த்தாள். ஆவலுடன் அந்த உடலுக்கு அருகில் ஓடினாள். அதன் முகத்தைக் கூர்ந்து பார்த்தாள். அது அவள் தேடி வந்த இளங்கோவன் திருமேனியல்ல என்பதை அறிந்ததும் பரிதாபமான அவறினாள். "ஐயோ! கடவுளே! என் கணவரின் உயிரற்ற உடலையாவது எனக்குக் காட்டக் கூடாதா? எத்தனையோ ஏழைகளின் துயர் துடைக்க எழுத்து எழுத்தாய் எழுதிய அந்தக் கைகளை ஒரு தரம் நான் காணக்கூடாதா? கருணை பொங்கும் அந்தத் திருமுகத்தை ஒருதரம் என் கண்ணால் பார்க்கும்படி செய்ய மாட்டாயா? அன்பு துள்ளும் அந்தக் கண்களை இனி நான் பார்க்கவே முடியாதா? பகவானே! இந்தப் பாவியைப் பார்த்த பிறகு

தான் அவர் எத்தனை தொல்லைகளுக்கு ஆளானார்! என்னை இவ்வுலகில் தனியே வைத்து விட்டு அவரை மட்டும் கொண்டு போய்விட்டாயே!" என்று ஒலமிட்டாள்.

மலர்விழியின் பரிதாபமான அவறலுக்கு எதிரொலி செய்வதுபோல் உறுமிற்று வானம். பூமி அதிர்ந்தது. கழல் காற்றை அடித்தது. துப்பாக்கிக் குண்டுகள் பறத்தன.

வெறிபிடித்த சோல்ஜர்கள் அங்குமிங்கும் ஓடிக்கொண்டிருந்தனர். அவர்களில் ஒரு முரடன் கண்களில் மலர்விழி பட்டு விட்டான். அடுத்த கணம் அந்த வெறியன் புவிபோல் பாய்ந்து மலர்விழியிடம் வந்தான். "ஆ! என் பகல்களியே! பத்தரை மாற்றுத் தங்கமே! ருயிலே! மாணே! தேனே! மயிலே!" என்று என்னைன்னவோ பேசத் தகாத வார்த்தைகளைப் பேசிக் கொண்டே மலர்விழியைக் கட்டிப் பிடித்தான். அடுத்த கணம் அவளை

ஒரு குழந்தையை வாரி எடுப்பது போல் எடுத்து அனைத்துக் கொண்டான் அந்த வஞ்சகன்.

மிருக வெறிபிடித்த சோல்ஜரின் இரும்புக் கரங்களிலே அகப்பட்டு மலர்விழி புழுவாய்த் துடித்தாள். அவள் கழுத்து, முகம், தோள் எல்லா இடங்களிலும் ஏதோ மோதுவதை உணர்ந்தாள். "இளங்கோவே! இளங்கோவே!" என்று தொண்டை கிழியக் கத்தினாள். ஏதேதோ சத்தங்கள், ஒலிகள், விசில்கள், ஆகியவற்றினிடையே எல்லாம் கழன்று, இருண்டு, கொந்தளிப்பாவிட்டன. அவள் காது செவிடு படும்படி அந்த அரக்கனின் காமச்சொற்கள் வந்து விழுந்தன. அவள் மார்பு கணத்தது. மூச்சைப் பிடித்தது. அவள் உடல் துடித்தது. வேதனை தாங்காமல் உடம்பு முழுதும் ஒரே எரிச்சலாயிருந்தது. அவள்

சக்தியின்றித் தடுமாறினாள். மாகப் பாத மாணிக்கம், இளங்கோவனின் அருமைக் காதலி, மலையா புகழும் பத்திரிகை ஆசிரியரின் தர்மபத்தினி ஒரு மிருகவெறி பிடித்த சோல்ஜரின் இரும்புப் பிடிக்குள்ளே அநாதையாக, ஆதரவற்றவளாகத் தவியாய்த் தவித்துக் கொண்டிருந்தாள். 'ஆ! ஆ!' என்று அழுது துடித்துக் கொண்டிருந்தாள். அவள் புருவங்கள் மேலும் கீழும் ஏறி இறங்கிப் படபடத்தன. கண்கள் நிறந்தே இருந்தன. ஆனால் அவள் கண் முன்னால் உள்ள பொருள்களெல்லாம் மறைந்து கொண்டிருந்தன. வானத்தில் இளங்கோவன் மலர்ந்த முகத்துடன் நட்சத்திரம்போல ஜொலித்தான். கைநீட்டி அவளை 'வா! வா!' என்று அழைத்தான். 'இதோ வருகிறேன்!' என்று சொல்லிக் கையைத் தூக்கினாள் மலர்விழி. அவளால் கைகளைத் தூக்க முடியவில்லை. இருதய மற்ற சோல்ஜரின் இரும்புக்கரம் பூப்போன்ற மலர்விழியின் உடலை இறுகப் பற்றியிருந்தது. மலர்விழியின் கண் முன்னால் ஒரே இருள் கவிந்து கொண்டுவந்தது. (தொடரும்)





# விசித்திரச் சலங்கை

- கதை -  
வாண்டு மாமா  
படம் - பாபு

16

தன் தீயம் கவர்ந்தவர் ஒரு  
கிணறுத் தன்மையுடன் அந்நாடு தேய  
தத்தின் மத்தினாடின் மக்கெதிர  
புரியை நோக்கிப் போய்க் கொள்ளு  
கூத்தான். மல்லிகா தோ, தேயதத்தின்  
திலம்பாணையை அணியும் போது  
சலங்கைகள் சிலங்கைமாலை கிண்கி  
யேன்றும் என்னுள் அந்த மறு உருது  
கொண்டிருந்தான் சமயத்தில்  
கோங்கின் கைவிட்டு உயிரோடு  
என்றதால் அங்குக்கு மக்கெதிர  
புரி மக்கள் தேயதத்தினால் கொலை  
மாக உயரேற்றினர்.



என்ன, என் அருமை மகன் மல்லிகா  
அல்லவா? கண்ணா மல்லிகா! நீ

திலம்பாணையை  
அணிக் கொண்டு  
எனக்குக் கணவராகத்  
திருந்தாய்ந்த உரைத்  
கண்கள் மூன்று உருது  
கண்கள் மூன்று, அம்மா!

அம்மா!



மத்தினா, நீ  
மன்னா மகிளா?  
அம்மடியா கூல்  
நான் உன்ன  
மறந்து விட வேண்டியது தான்

மறக்க வேண்டாம் என்ன  
மனைகி உதி  
கிண்கிண்து அம்ம  
சலங்கைப் போக  
லாம், வாருங்கள்!



வீட்டுகிறாயோ திருத்திலம்பாணையை  
திருத்திலம்பாணையை திருத்திலம்பாணையை  
அணிக் கொண்டு, அங்குக்கு மக்கெதிர  
புரியை நோக்கிப் போய்க் கொள்ளு  
கூத்தான். மல்லிகா தோ, தேயதத்தின்  
திலம்பாணையை அணியும் போது  
சலங்கைகள் சிலங்கைமாலை கிண்கி  
யேன்றும் என்னுள் அந்த மறு உருது  
கொண்டிருந்தான் சமயத்தில்  
கோங்கின் கைவிட்டு உயிரோடு  
என்றதால் அங்குக்கு மக்கெதிர  
புரி மக்கள் தேயதத்தினால் கொலை  
மாக உயரேற்றினர்.



நான் மூன்று  
மார்க்குண்டு. திலம்பா  
ணையை, மக்கெதிர  
அண்டய நீண்ட உருது  
யேன்றும், சலங்கை  
கிண்கிண்து அம்ம  
சலங்கைப் போக  
லாம், வாருங்கள்!





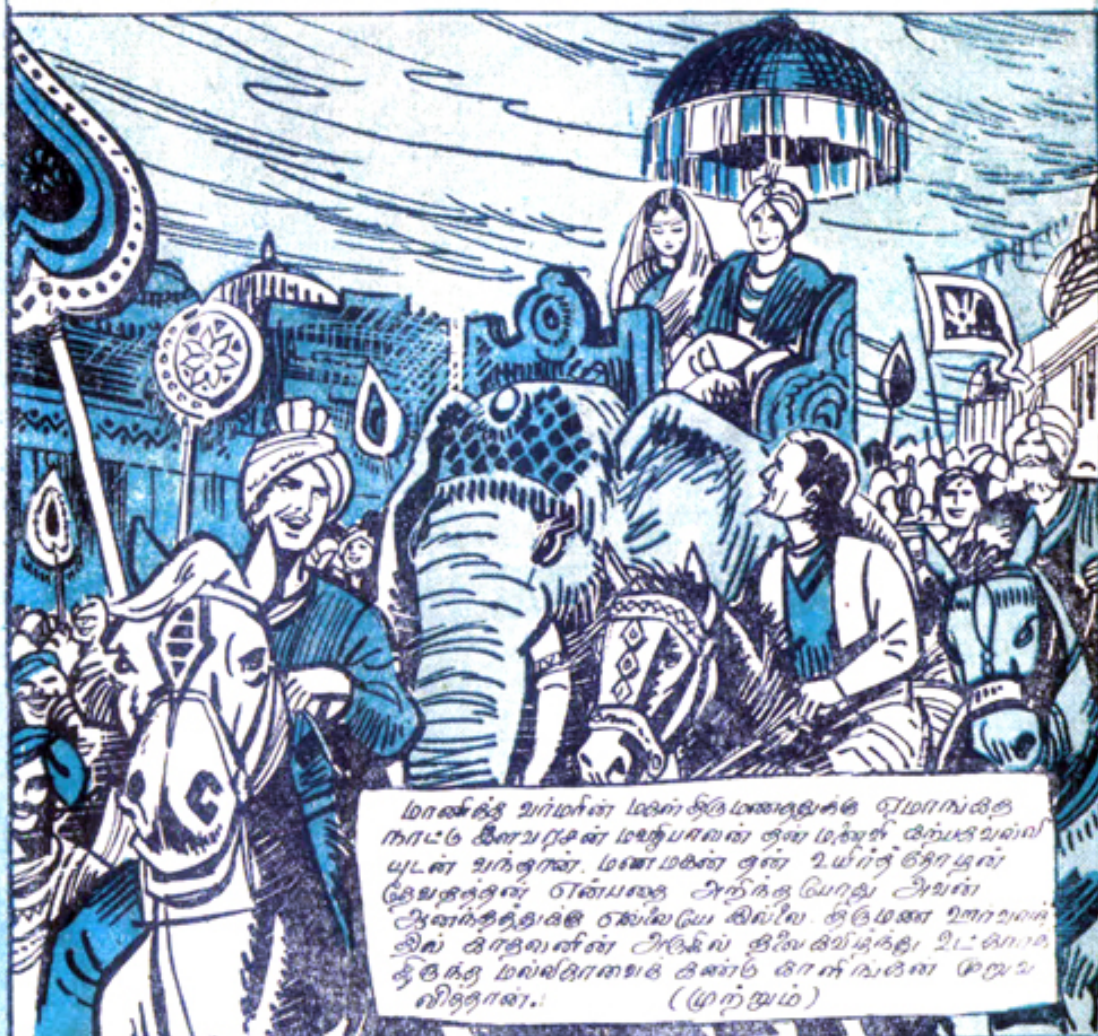


கொண்டிருக்கிறேன்!  
சிலநேரம் சிப்தம்  
செய்தேன். இதிலும்  
வெற்றி வந்து  
விட்டான் வீரன்  
தேவதத்தன்.

எண்ணியதைக்  
கொஞ்சமும் தவறாமல்  
நீ உள்ளப் போக  
வேண்டிக் கொண்டதை  
நினைவுக்குக் கொண்டு  
வந்தது  
விட்டது.



தவறாமல் என்னை எதற்கும்  
என் மனம் உள்ளப்பட்டு  
கொஞ்சம்  
இவ் அளவு உனக்குக் கிடைத்தான்.  
எனக்கும்தான் திருநாட்டை யும்  
நீ தான் என்னை வேண்டும்  
தேவதத்தன்!



மான்னத்த அம்மன் மன்னத்திலுமுள்ளதற்கு  
நாட்டில் கிளையுள்ள மன்னத்தின் தன் மன்னத்தின்  
யுடன் அருளுக. மன்னத்தின் தன் அம்மன் திரை  
தேவதத்தன் என்னதை அருங்கு போது அம்மன்  
அருங்குத்தற்கு என்னையே சிலநேரம் திருமண அம்மன்  
அம்மன் திரைதன் அருங்கு திரைதன் திரைதன் அம்மன்  
திரைதன் மன்னத்தின் திரைதன் கொண்டுதன் அம்மன்  
விடுதான். (முற்றும்)



கோடைகாலத்துக்கேற்ற குளிர்ந்த பானங்கள்!  
ஆரோக்கியமானவை! ருசி மிகுந்தவை!! சத்து நிறைந்தவை!!!

## 777 பிராண்ட் ஸ்குவாஷ்கள் - கிரஷ்கள்



மேலே காணும் படம் பிரபல 777 பிராண்ட் உணவுப் பொருள் மற்றும் கவி வர்க்க (ஊறுகாய்கள், பழ ரசை ஸ்குவாஷ்கள், ஜாம்கள், அப்பளாம், வடாம், வத்தல் வகையறுக்கள்) தயாரிப்பாளர்களான ஸ்ரீ கணேஷ் ராம் அண்ட் கம்பெனியாரின் தொழிற்சாலைக்கு மத்திய அரசாங்க உணவு மற்றும் விவசாய இலாக்காக்களின் டெபுடி செக்ரடரி விஜயம் செய்தபோது எடுக்கப்பட்டது.

முதல் வரிசையில் இடமிருந்து வலம்: 1. சென்னை நகரில் ககாதார முறைப்படிபும் வெகு கத்தமாகவும் நடத்தப்படும் சிறந்த ஹோட்டலுக்கான சென்னை கார்ப்பொ ரேஷனின் பரிசுக் கேடயத்தைப் பெற்ற ஸ்ரீ ராம பவன் உரிமையாளரும் பிரபல 777 பிராண்ட் உணவுப் பொருள் தயாரிப்பு ஸ்தாபனமான ஸ்ரீ கணேஷ் ராம் அண்ட் கம்பெனியின் ஸ்தாபகருமான ஸ்ரீ ஆர். எஸ். நாராயணஸ்வாமி அய்யர், 2. ஸ்ரீ பி. என். சூரி, மத்திய அரசாங்க உணவு மற்றும் விவசாய இலாக்காவின் டெபுடி செக்ரடரி, 3. ஸ்ரீ ஜே. கே. ஜகத்யானி, மத்திய அரசாங்க தெற்குப் பிராந்திய விற்பனை அபிவிருத்தி ஆபீஸர், 4. ஸ்ரீ ரஞ்சன், மத்திய அரசாங்க பினான்ட் புரொட்டக்ட்ஷன் ஆபீஸர்.

எமது தயாரிப்புகள் அனைத்தும் இந்திய அரசாங்கத்தின் பொறுப்பில் நடத்தப்படும் நேஷனல் ஸ்மால் இண்டஸ்ட்ரீஸ் கார்ப்பொரேஷன் ராயப்பேட்டை ஹைரோடில் (மயிலாப்பூர், லஸ் அருகில்) நிறுவியுள்ள 'லில்லிபுட்'யில் கிடைக்கும்.

தயாரிப்பாளர்கள்:

**ஸ்ரீ கணேஷ் ராம் அண்ட் கம்பெனி**  
46, தம்புசெட்டித் தெரு (போன் நெ: 5365) மதராஸ்-1

எங்கள் தயாரிப்புகள் எல்லா பிரபல ஸ்டோர்களிலும் கிடைக்கும்





# தனிமரம்

சாமா

நல்ல வசந்தகாலம்.  
மரங்களெல்லாம் பூத்துக்

குலங்கிய மலர்களைச் சுற்றித் தேன் வண்டுகள் கூட்டம் கூட்டமாகப் பறந்தன. அது மட்டுமல்லாமல் புஷ்பங்களில் இருக்கும் தேனைப் பருகி விட்டு, மரத்துக்குத் தங்கள் வந்தனத்தைச் செலுத்துவது போல் பாடிய வண்ணம் பறந்து திரிந்து கொண்டிருந்தன.

வண்ண வண்ணப் பறவையகளெல்லாம் மரத்துக்கு மரம் பறந்து சத்தமிட்டுக் கொண்டிருந்தன. மரங்களில் உள்ள பழங்களை அவை சாப்பிட்டுப்போதுதான் என்ன அழகு. 'உங்களையெல்லாம் ஆனந்தப் படுத்தத்தான் நாங்கள் காத்திருக்கிறோம்' என்று தழைத்து குளித்து நிற்பது போல் இருந்தன அம்மரங்கள்.

இந்தச் சூழ்நிலைக்கு மாறுதலாகச் சற்றுத் தூரத்தில் ஒரு தனி மரம் ஏக்கத்துடன் நின்று கொண்டிருந்தது. மரம் என்று பெயர்தானே ஒழிய, அதில் ஒரு இலைகூட இல்லை. வறண்டுபோய் நின்றது.

அந்தத் தனி மரத்தின் ஏக்கத்துக்கு ஏற்ப, "டேய், மோட்டை மரம்! நிற்க நிறுத்துக் கூட இந்த மரம் பயன்படாது!" என்று மனிதர்கள் சொல்லிக் கொண்டு போனார்கள். பறவையகளோ அதன் பக்கம் எட்டிப் பார்க்கவே பயந்தனவ போல், தூர விலகிச் சென்றன.

'என்ன உலகம்! 'நான் ஏன்' பூனைத் தேன்? என்னால் யாருக்காகியும் ஒரு பல் எண்டா? அந்த அழகான பறவையின் எங்கீயில் ஒரு தடவையேனும் உட்காரும்

பாக்கியம் எனக்குக் கிட்டுமா...?.....உம்..... இந்த ஐன்மத்தில் இல்லை' என்று ஏங்கிக் கொண்டே இருந்தது, அந்தத் தனி மரம்.

திடீரென்று வானம் இருண்டது. கரு மேகங்களிலிருந்து மழைத் துளிகள் விழுந்தன. இந்த மரத்தின் துக்கத்தைத்தாளாமல் அவை கண்ணிர் விட்டது போல்தான் இருந்தன. மரத்தின் துக்கத்தை அகற்

றவே தான் மேகங்கள் தீர்மானித்தன என்பது உடனே தெரிய வந்தது.

சற்று மழையால் பூமி 'தப்பட்டு' அதிலிருந்து சிறு கொடியுடன் கிளம்பியது, ஒரு திராட்சைக்கொடி. கொஞ்ச நாட்களில் வேகமாகக் கிளம்பிமரத்தை அணைத்துக் கொண்டே மேலே பட்டிந்து போய்க் குலைகுலையாக் காய்க்கத் தொடங்கியது. அந்த வழியாகப் போகும் ஒவ்வொருவரும் அந்தத் திராட்சைகளைத் தின்று, "ஆஹா! என்ன ருசி! 'இந்தத் திராட்சை புனிக்' என்ற கதையாக இல்லாமல் திராட்சை இப்படித் தித்திக்கிறதே" என்று வாயாரப் புகழ்ந்து கொண்டே போனார்கள்.

திராட்சைக்குத் தினந் தினம் புகழும் பெருமையும் ஏறிக் கொண்டே இருந்தன. ஆனால் அந்தப் பாராட்டுகலை யெல்லாம் கொஞ்சமும் பொருட்படுத்தாமல் திராட்சை தன் பாட்டுக்கு மேலும் கொத்துக் கொத்தாகக் குலைகுலையாக் காய்த்துக் குலங்கிக் கொண்டிருந்தது.

இதையெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டிருந்த தனி மரத்துக்கு மீண்டும் தான் உதவாக்கரையாக இருக்கும் நிலைமை நினைவுக்கு வந்தது. அதற்குத் தன் வாழ்வை கசந்துவிட்டது போல் தோன்றியது. 'வாழ்ந்தால் உலகத்தில் நாலுபேருக்கு உதவியாக வாழ வேண்டும். இல்லாவிட்டால் இந்த உலகத்தில் இருக்கவே கூடாது' என்று தீர்மானித்து விட்டது.

நல்ல கோடை காலம் வந்து விடவே, திராட்சையின் பெருமை மேலும் உயர்ந்தது. தாக்கத்தைத் தீர்க்க இது அமிர்தமாக வந்து வாய்த்ததே என்று பாராட்டாதவாட இல்லை. திராட்சையின் புகழ் ஒங்க ஒங்கத் தனி மரத்துக்குத் தன் தாழ்வு பெரிதாகத் தோன்றலாயிற்று.

"திராட்சையாரே! பார்த்திரா உங்களுக்கு எவ்வளவு பாராட்டு கிடைக்கிறது? நீங்கள் எல்லோருக்கும் எவ்வளவு உபகாரமாக





இருக்கிறீர்கள்! நானும் இருக்கிறேனே என்னால் யாருக்கு என்ன பிரயோசனம்?" என்று துயரம் தொண்டையை அடைக்கத் தன்னை நொந்து கொண்டது மரம்.

"இதற்காகவா நீங்கள் இவ்வளவு நாட்களாக மனம் நொந்து போய்த் துயரப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்? இதற்காக நீங்கள் மனம் நொந்து கொள்ள வேண்டாம். தாங்கள்தான் உண்மையில் பெரியவர்; பாராட்டுக்குரியவர். தங்களுக்குச் சமாதானம் கூறும் முறையில் இதை நான் சொல்ல வரவில்லை. பாராட்டுதல் அவ்வளவும் தங்களைத்தான் சேரும்; என்னைச் சேராது" என்று தனது இனிய திராசைக் மொழியில் கூறியது திராசைக் கொடி.

அளவு கடந்த பாராட்டு மொழிகள் கிடைத்தும், அதனால் மனம் மாறிக் கர்வத்துடன் திகழவில்லை திராட்சைக் கொடி.

"என்னேச சேருமா? ஏன் திராசைக் கொடி! என்னைக் கேலி கேலி செய்கிறீர்களா, என்ன? வெந்த புண்ணில் வேலிட்ட கதை யாகத் தயவுசெய்து என்னைக்குத்திப் போகிறீர்கள்!" என்றது மரம் துக்கத்தோடு.

"எனக்குத் தங்கள் சகவாசத்தால் நல்ல வேளையாக அத்தத் துர்க்குணம் படியவில்லை. நான் முனித்து, கொடி விட்டுப் படருவதற்கு ஆதாரமாக இருந்தது, தாங்கள்தானே? இந்த நன்றியை நான் மறக்க முடியுமா? தங்களைப்போல் பெரியவர்களை அண்டிப் பிழைக்கிறவனுக்குப் பாராட்டுதல் ஏற்பட்டால் அது தங்களைத் தானே சேரும்!" என்று நன்றிப் பெருக்குடன் கூறியது திராட்சை. தனி மரத்துக்கு ஆனந்தம் தாங்க முடியவில்லை.

இது நான் வரையில் அதன் மனத்திலே உறுத்திக் கொண்டிருந்த துயரம் அத்தக் கணமே நீங்கி விட்டது. தான் உதவாக்கரை என்ற எண்ணம் அப்பொழுதே அடங்கிப் போய்விட்டது.

"இத்தத் திராசைக் இவ்வளவு இனிப்பா மிருப்பதற்குக் காரணம், இதன் அடக்கம் தான். எத்தனை இனிய பெருமையைத் தன்னுள் அடக்கிக் கொண்டு, அதன் பெருமையை எனக்குச் சூட்டப் பார்க்கிறது! எல்லோருக்கும் இனிப்பை அள்ளி, அள்ளிக் கொடுத்துக் கொண்டு இது நன்றாக இருக்க வேண்டும்" என்று பிரார்த்தித்தது.





வத்னியால் குளுமையுடன் விளங்குங்கள்



என மதுபாலா கூறுகிறார்

இந்த உஷ்ண காலத்தில், நீங்கள் சோர்வடைத்தவுடன் வத்னி சோப்பால் அமெரிக்கொள்ளுங்கள், நீங்கள் தென் புடன் திகழ்வீர்கள்—இது கதேசி சோப்.

கீர்த்தவாய்ந்த சினிமா நடிகத்தாம் மதுபாலா உபயோகிப்ப தும்; சிபாரிசு செய்வதும், புஷ்பங்களின் புதுமை திறைத்த வத்னி சோப்பே.



கடைசி சேதின் வரை புதுமையும் துறமண ழும் உள்ளது.

மற்றும் வத்னி பேபி 1:1 நயா பைரை



100% கதேசி

**செந்திரன்**

சோப்புகளில் புகழ்பெற்ற பெயர்.



# கம்ப ராமாயணம்

ம்  
ப  
ரா  
மா  
ய  
ண  
ம்

கவிச் சக்கரவர்த்தி  
கம்பர் திருநாள்  
(4-4-58) அன்று  
வெளி வருகிறது

வரிசை  
'12

தமிழ் இலக்கிய உலகில்  
உன்னதமான காவியம்

கம்ப ராமாயணம்

பகுதி  
1

பால காண்டம்-  
அயோத்தியா காண்டம்

மூலம், கதைச் சுருக்கம்-  
வரலாற்றில், அரும்பத  
உரை, இதில் அடக்கம்.

கு. 2. தபால் செலவு கு. 1.  
மணியார்டரில் அனுப்பவேண்டும்.  
வி. பி. கிடையாது.

சக்தி காரியாலயம் 1000ம் விளக்கு  
சென்னை-6

ச  
க்தி  
ம  
வி  
ப  
ப  
தி  
ப  
பு

கிடைக்கும் இடங்கள்:

சென்னை: நேரு-  
நிதியுலா மாபிட்ட, லைப்

தஞ்சாவூர்:  
ஆர்.எம். இதம்பரம்  
1021, தெற்கு  
ராஜகிரி

தாசுப்பட்டினம்:  
சக்தி காரியாலயம்  
நீதி தெற்கு தெரு

தாம்பரம்:  
சக்தி காரியாலயம்  
முத்துரங்க முதலி  
யாதி தெரு

மதுரை:  
நிதியுலா செஞ்சரி புக்  
ஷாவுஸ்  
கோழம்பு:

பி. எஸ். சுந்தரம்  
பெங்களூர்:  
நிதியுலா செஞ்சரி புக்  
ஷாவுஸ்

திருச்சி:  
எஸ். கிருஷ்ணசாமி

சேலம்:  
நிதியுலா செஞ்சரி புக்  
ஷாவுஸ்



தேயிலை போர்டர் சென்னையில் நிறுவியுள்ள தேஜீ நிலையத்தை வசதியும்  
அழகும் துலங்க ஒளியினாலும், விசுவாசத்தோடு உட்காந்து தேஜீ அருந்தக்  
கச்சிதமான ஆசன வசதிகளாலும் நன்கு அலங்காரம் செய்திருப்பவர்கள்

எஸ். கிருஷ்ண அய்யர் இன்ஜினியர் & காண்ட்ராக்டர்  
53, உஸ்மான் ரோடு, தியாகராயநகர், சென்னை-17 - போன்: 88193





யானையடியில் உள்ள அபூபகர் மியான் தமது மனைவி ரம்ஜானி பீவியுடன் ஈதத்திரைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். தற்செயலாகத் திடீரென்று ரம்ஜானியின் கண்களிலே, ஆகாயத்தில் ஒரு அற்புதப் பொருள் தோன்றியது. அவள் தன் கணவனைக் கூப்பிட்டு, "பார்த்தீர்களா? ஆகாயத்திலே கட்டாரியைப் போல் அது என்ன பொருள் பிரகாசித்துக் கொண்டிருக்கிறது?" என்று வினா புட்டாள் கேட்டாள்.

அபூபகர் மியான் அதை ஊன்றிக் கவனித்து விட்டு, "அது கட்டாரியைப் போல் இல்லை; செருப்பைப் போல் அல்லவா தோன்றுகிறது. ஒருவேளை மல்லிக் பாபுவின் வீட்டில் வானவேடிக்கை விட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்களோ, என்னவோ?" என்றார்.

ஆனால் அபூபகரின் அநுமானம் மெய்யாகவில்லை. ஏனெனில், மறுநாள்—அதற்கு மறுநாள், அதற்கும் மறுநாள், தினமுமே அந்த அற்புதப் பொருள் ஆகாயத்திலே தோன்றத் தொடக்கி விட்டது.

அந்தப் பொருள் வானங்களைப் போல் இங்கும் அங்கும் ஓடி மறையவில்லை; ஒரே இடத்தில் நிரந்தரமாக நிலைத்து நிற்கவும் இல்லை. சந்திரன், நகத்திரங்கள் இவற்றைப் போல் உதித்து அஸ்தமிக்கவும் இல்லை.

இதைப் பார்த்துவிட்டு, மடமடவென்று முன்னுக்கு வந்து கொண்டிருந்த ஜோதிஷச் சக்கரவர்த்தி தாரக ஸத்யால் சொன்னார்:—

"ஒருவேளை இது ராகுவாக இருக்கலாம். வரப் போகும் பயங்கர விபத்துக்கு இது முன்னோடியான அறகுறி என்று வைத்துக் கொள்ளுங்களேன்!"

ஆனால் அவர் சொன்ன தற்கு மாறாகக் கண்டனம் வெளியிட்டு விட்டார், ஜோதிஷச் சக்கரவர்த்தி என்று புகழ் பெற்ற சைதர் ஆசாரியர். "இல்லை, இது கோமுகத்தின் உருவ அமைப்பு கொண்டதாக இருக்கிறது. ராகுவின் உருவம் வட்டவடிவமானது. இது கேது. பெரும் விபத்துக்கு அறிகுறி. இரண்டாத்திக்காக யாகங்களும் இடைவிடாத ஹரி நீர்த்தனைகளும் நடைபெறுவது மிக மிக முக்கியம்!"

காட்டுத்தியேன இச்செய்தி பரவிவிடவே, எங்கு பார்த்தாலும் பீதி பரவி விட்டது.

தினத்தாள்களில் நாளொரு செய்தியும் பொழுதொரு பீதியுமாகப் பிரகரமாகத் தொடங்கின.

ஒரு பெரியார் எழுதினார்:—

"இது பறக்கும் தட்டாக இருக்க வேண்டும் என்று தோன்றுகிறது. எதிலோ இடித்துக் கொண்டு விட்டதனால் நகங்கிச் செருப்பைப் போல் தோற்றமளிக்கிறது!"

இன்னொரு அறிஞர் எழுதினார்:—

"இது வால் இல்லாத எரி நகத்திரமாகத் தோன்றுகிறது. சூரியன் இன்னும் கொஞ்சம் நெருங்கினால், இதற்கு வால் முளைத்துவிடும். அதோடு இது மோதி இந்தப் புவிப்பேயைக் குரு நூலுக்கி விடக்கூடும்!"

தலைமை ஆசிரியர் பெருந்தகையென்று போற்றப்படும் குஞ்சபிறாரி தலாபத்ர என்பவர் "ஆசிரியர் கடிதம்" என்னும் தலைப்புக்கு ஒரு கடிதம் எழுதிப் பிரசுரிக்கச் செய்தார்:

"வான விதியிலே பவனி வரும் இந்தப் பயங்கரப் பாதுகை எந்தப் பெரியாருடையதோ, தெரியவில்லை! யோசித்துப் பார்க்குமிடத்தில் வங்காளத்திலே மகா பண்டிதராக விளங்கிய வித்யாசாகரருடையதாக இருக்குமோ என்று தோன்றுகிறது. நடுத்தர கல்விக் குழுவின் அக்கிரமங்களைக் காணச் சகிக்காமல்,

தேஜஸே உருவான காலஞ்சென்ற அந்த மகா புகழ்நீன் பொறுமை-அனை பொலவெய்தத் திருக்கவேண்டும். அதனால், வந்த ஆத்திரத்தில், அவர் தம்மையும் மறந்து தமது ஒரு கால் செருப்பைக் கழற்றிக் கீழே விசிறிடுக்க வேண்டும்! அது கூடிய விரைவிலேயே பூமியை நோக்கி வந்து கல்விக் குழுவின் தலையிலே தொப்பென்று விழக் கூடும்."

சட்டசபை எதிர்க்கட்சியின் முக்கியமான அங்கத்தினராக விளங்கிய விரூபாகு மண்டல் என்பவர் மறுபு எழுதினார்:

"இராது. வித்யாசாகரரின் செருப்பிலுள்ள முன் பக்கத்துக் கூர் அல்வளவு நீளமாக

இராது. சொர்க்கத்தில் உள்ள பேரறிஞர் டாக்டர் மஹத்திரபால் சர்க்காரின் செருப்பாகத் தான் இது இருக்க வேண்டும். மருத்துவக் கல்லூரி, ஆஸ்பத்திரி முதலியவற்றின் சீர்கேடுற்ற நிலைமையைக் காணச் சகிக்காமல் அவருக்கு ஆத்திரம் வந்திருக்கலாம். அருகில் வேறு ஒன்றும் கிடைக்காததால், அவர் தமது ஒரு கால் செருப்பைக் கழற்றிக் குறி வைத்து எறிந்திருக்கிறார். இப்பொழுதாவது சம்பந்தப்பட்டு அதிகாரிகள் நிரூபித்தல்வாதிக்குவத்துவிட வேண்டும். இல்லாவிட்டால் வரும் பவனை அனுபவித்தே



ஆகவேண்டி யிருக்கும்." பத்தகவி ஹேமந்த சட்டராஜ் எழுதினார்:

"வான விதியில் உலகமெங்கும் இந்தச் செருப்பு ஒருநாளும் மனிதர்களுடையதாக இருக்க முடியாது. கட்டாயம் தெய்வத்தினுடையதாகத்தான் இருக்க வேண்டும். திருட்டு, புரட்டு, ஸஞ்சம், வஞ்சம், பொய், புனை



கருட்டு, தூர்நடத்தை, தூர்ப்போதனை முதலிய பாவச் செயல்கள் பங்கிப் பெருகிவிட்டன. ராஜ்ய சர்க்கார்கள் செயலாற்றும் திறமை இழந்து சோம்பி உட்கார்ந்து விட்டன. செல்வவந்தர்கள் செல்வச் செருக்கிலே இன்ப போகும் துஞ்சுவதிலேயே ஈடுபட்டு விட்டனர். சலனப் படங்கள் மக்களின் நல்ல மனத்தைக் கவர்ந்து தீமைக்கு உறைவிடமாகி விட்டன. சின்னஞ்சிறு குழந்தைகளைச் சினிமாப் பித்தாக்கி விட்டன. இதையெல்லாம் கண்டு அம்பலத்தாடும் நடராஜப் பெருமான் வெருண்டு எழுந்துவிட்டார். ருத்திர தாண்டவத்துக்காகக் காலைத் தூக்கி நின்றுகூடத் தெய்வம் தனது ஒரு காலை வேகத்தில் தூக்கி விடுகிறது. தூக்கிய வேகத்தில் வலது கால் பாதுகை கழன்று கீழே விழுந்திருக்கிறது. பிரளயத்தை வருவிக்கும் ருத்ர தாண்டவம் ஆரம்பமாக இனி அதிக நேரம் இல்லை. உலகம் விரைவிலேயே அழிந்து ஒழியப் போகிறது. நெருங்கி வந்துவிட்ட இந்த ஆபத்திலிருந்து தப்பவேண்டும் என்றால் ஒரே ஒரு வழிதான் இருக்கிறது. மக்கள் அவழியிலே நெறி தவறாமல் செல்ல முற்பட வேண்டும். இதை விட்டால் அவர்களுக்கு வேறு கதி கிடையாது!"

ஆனால் சாதாரணப்போதுமக்களின் இந்தக் கற்பனைகள் கல்வி கேள்விகளில் நிறைந்தவர்களின் மனத்தைக் கவர்ந்துவிட வில்லை. அத்துறை வல்லுனர்கள் அதைப் பற்றி என்ன அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள் என்பதை எதிர்பார்த்தார்கள்.

விச்வம்பர் காட்டன் மில்ஸ், விச்வம்பர் பாங்கு, 'விச்வம்பரி' பத்திரிகை ஆகியவற்றின் முதலாளியான விச்வம்பர் சக்கரவர்த்தி 'சகல கலா வல்லவர்' என்று ஒருமுகமாகப் பாராட்டப்படுபவர். அவர் எந்தக் கேள்விக்கும் 'எனக்குத் தெரியாது' என்று பதில் சொல்லி அறியாதவர். ஆனால் வானப் பாதுகையைப் பற்றிக் கேட்ட பொழுது, அவரே கம்பீரமாகத் தலையை மேலும் கீழும், இடது பக்கமும் வலது பக்கமும் அசைத்து விட்டார். இனி யாரைக் கேட்டு என்ன பிரமாதமாகத் தெரிந்து விடப் போகிறது?

வான சாஸ்திரப்பேராசிரியர்கள் சிலரிடம் சென்று

கேட்ட பொழுது அவர்கள் பின்வருமாறு சொன்னார்கள் :

"அது என்ன என்று இப்பொழுதே தீர்மானமாக ஒன்றும் சொல்வதற்கில்லை. ஆனால் அது கிரஹமோ கோளோ இல்லை என்பது மட்டும் சர்வநிச்சயம். வானிலே ஆராய்ச்சிச் சாலைகள் அறிக்கையை எதிர்பார்த்த பின்னரே ஒரு முடிவுக்கு வர இயலும்."

அறிக்கை சீக்கிரமே வந்து விட்டது. பல உந்தாட்டு வெளிநாட்டு ஆராய்ச்சிச் சாலை

களிலிருந்து வந்த அறிக்கைகள் யாவும் கிட்டத்தட்ட ஒரே மாதிரியாக இருந்தன.

அறிக்கைகளின் சாராம்சம் இதான் :

"சூரியனுக்கு அருகில் உள்ள கிரஹம் புதன்; அதாவது மர்க்குரி. அதற்கு அடுத்தபடியாக இருப்பது கக்கிரன்—அதாவது வினஸ். அதற்கும் அடுத்தபடியாகத்தான் நமது பூமி வருகிறது. பூமிக்கு அடுத்ததாகச் செல்வாய்—அதாவது மார்ஸ் என்று சொல்லலாம். கடைசியில் வெகு தொலைவில் இருக்கும் கிரஹம் வியாழன்—அதாவது ஜூபிட்டர். செல்வாய்க்கும் வியாழனுக்கும் இடையே யுள்ள பாதையில் எத்தனையோ சிறு சிறு கிரஹங்கள் இருக்கின்றன. அவையும் சூரியனைச் சுற்றி வருகின்றன. இந்தக் கிரகங்களுள் ஒன்றுதான் வழி தவறிப் பூமிக்கு அருகில் வந்துவிட்டது. இந்த உபகிரஹம் வட்டவடிவமானதாக இல்லை. அதனால் பாரத நாட்டுச் சோதிடர்கள் இதை 'வானப் பாதுகை' என்று பெயர் இட்டு அழைக்கிறார்கள். மேல்நாட்டு அறிஞர்களும் இதே அர்த்தம் கொடுக்கக் கூடிய பெயர் ஒன்றுதான் வைத்து உபயோகித்து வருகிறார்கள். அவர்கள் இதை 'ஹெவன்லீ ஸ்பீப்' என்று அழைக்கிறார்கள். இந்த வானப் பாதுகைக்குக் கபாவமாகவே சிறிது தன் ஒளி இருக்கிறது. சிறிது சூரிய கிரணங்கள் மூலம் கிடைக்கிறது. பூமிக்கும் இதற்கும் உள்ள இடைவெளி இப்பொழுது ஒன்றே முக்கால் கோடி மைல் இருக்கிறது. இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை என்ற கணக்கில் இது சூரியனைச் சுற்றி

வருகிறது. இதன் உருவமும் கனமும் சந்திரனைக் காட்டிலும் ஐந்து மடங்கு அதிகம் என்று மதிப்பிடலாம். இது நெருங்கி வந்து விட்டதனால் செல்வாய் சந்திரன் ஆகிய கிரஹங்களின் நிலை சற்றுக் கோணிப் போயிருக்கிறது. எனவே பூமியின் சுழற்சி நேரமும் சற்று மாற்றம் அடைந்திருக்கிறது. இப்பொழுது இது பூமியிலிருந்து இருக்கும் தூரத்தைக் கொண்டு பார்க்கப் போனோமானால், பயப்படுவதற்கான அறிகுறி ஒன்றும் தோன்ற வில்லை. ஆனால் கவலைக்கிடமான ஒரு விஷயம் என்னவென்றால், இது நாளுக்கு நாள் பூமியை நோக்கி நெருங்கி வந்து கொண்டிருக்கிறது.

இன்னும் நெருங்கி வந்து விட்டால், என்ன பயங்கரம் நிகழ்மோ, சொல்வதற்கில்லை!"

விவரமான இந்த அறிக்கையைக் கண்ணுற்றதும் மக்கள் பீதியுற்று நடுநடுங்கிப் போய் விட்டனர். தடிமனான சாரம் வாய்த்த எத்தனையோ தன்வந்தர்கள் இருகதத்துடிப்பு நின்று விடவே மரணமெய்நி விட்டார்கள். பலர் வயிற்றினைச் சல், தலைகற்றல், இருதயத் துடிப்பு, மூச்சுத் திணறல் முதலிய நோய்களுக்கு இலக்காகி விட்டார்கள்.





உறிந்து தர்மத்துக்குத் தூணாக விளங்கும் அறிவில் சிறந்த ஞானிகளும் துறவிகளும், இல்லாம் மதத்துக்கு அஸ்திவாரமாகத் திகழும் முயலாக்களும் மௌலானாக்களும், கிறிஸ்துவ தர்மத்தின் ரக்ஷகர்களாக விளங்கும் பாதிரிமார்களும் தங்கள் தங்கள் சாஸ்திரப் பிரகாரம் இதோபதேசம் செய்யலாயினர். இவ்விவ ஆசிரியர்கள், நாவல், கவிதை, கதை ஆகியவற்றை விட்டு விட்டுப் பரலோகத்தைப் பற்றியே பொரிந்து தள்ளலாயினர். பிரகு போகப் போகக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக நகடித்திரச் செய்திகள் வெளிச்சத்துக்கு வர ஆரம்பித்தபொழுது, அதன் பொருட்டு இதுவரையில் கவலையே காட்டாமல் அசட்டையாக இருந்தவர்கள் கூடக் கிறக்கம் கொள்ள லாயினர்.

காரணம், அந்தத் துஷ்டத்தனம் வாய்ந்த கிரஹமான வாஸப் பாதுக பூமியை நாளுக்கு நாள் வரவர நெருங்கி வந்து கொண்டிருந்ததுதான்.

கடைசியில் ஒருநாள் திடீரென்று இத்தச்செய்தி தினத்தாள்களில் வெளியாகியது:

“ஐந்து மாதங்களுக்குள்ளேயே, இந்தக் கிரஹம் சந்திரனை மோதும். மோதிய வேகத்தில் இரண்டு கிரகங்களும் பூமியில் வந்து விழும். அதன் பின்னர் ஆயிரம் அணு அணு, ஐயை குண்டுகள் ஏக காலத்தில் வெடித்தால் என்ன ஏற்படுமோ, அதைக் காட்டிலும் பன்மடங்கு அதிகப் பயங்கரமாக இருக்கும். அது மோதுவதற்குச் சிறிது நேரத்துக்கு முன்பே வாயு மண்டலம் கலைந்து விடும். கடலில் கடும் புயல் வீசும். பிராணிகள் அனைத்தும் மூச்சுத் திணறி மரித்துவிடும்! இந்த நிலையிலிருந்து விடுபடுவதற்கு வழியே கிடையாது!”

கிறிஸ்துவ மதத்தின் பலதரப்பட்ட பிரமுகர்கள் ஒன்று கூடி ஒரு கூட்டு அறிக்கை வெளியிட்டனர்:

“நமது உயிரைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளக் கூடிய நிலையில் நாம் இல்லாமல் இருந்த போதிலும், நாம் ஏதாவது செய்தே ஆக வேண்டும். அத்தரங்க சுத்தியுடன், நாம் செய்திருக்கும் பாபங்களைப் பலர் முன்னிலையில் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டும். இடையறாத வழிபாடுகள் ஆண்டவனுக்கு நடத்த வேண்டும். ஆண்டவனிடம் அருள் பிச்சை கோர வேண்டும். வீரோதிகளையெல்லாம் மன்னித்து அவர்களுக்கு உறந் தண்பர்களாக ஆகவேண்டும். பிறர் துயரம் துடைத்தெறிய நம்மால் இயன்றதைச் செய்ய வேண்டும். கூண்டோடு கைலாசம் என்பதுபோல், எல்லோருக்கும் ஏக காலத்தில் மரணம் சம்பவிக் கிறதென்றால், அதற்குக் காரணம் ஆண்டவனின் கட்டளைதான். மானிடச் சாதியின் பாப மூட்டையின் பழுவைத் தாங்க முடியாமல்தான் ஆண்டவன் அப்படிப் பணித்திருக்க வேண்டும்!”

பூதம், இல்லாம், பெளத்தம் முதலிய மதங்களின் முக்கியஸ்தர்களும் இதே போன்ற உபதேசங்களைக் கூறி வந்தனர்.



ஆதிசங்கரரின் வழியிலே வந்தவர் என்று சொல்லிக் கொண்டும், அதில் தாம் ஒருவரே மிகுந்திருப்பதாகச் சொல்லிக் கொண்டும் இருந்த ஸ்ரீஹ்ரீ விமோம் சங்கர் மகாராஜ் உறித்தி மொழியில் ஒரு சிறு நூலே எழுதி லம்பது லட்சம் பிரதிகளுக்கு அதிகமாக விநியோகிக்கச் செய்திருந்தார்.

அந்நூலில் எழுதி யிருந்த விஷயத்தின் சாராம்சம் வருமாறு:—

“என் அருமைக் குழந்தைகளே! மரணத்துக்குப் பயந்து சாகாதீர்கள். எனக்கு வயது தொண்ணூறு ஆகிவிட்டது. நீங்கள் எல்லோரும் பிராயத்தில் என்னைவிடச் சிறிய

வர்கள். அதனால் என்ன பெரிய வேறுபாட்டையோ, மாறுபாட்டையோ நாம் கண்டு விட்டோம்? ஏனென்றால், பயமும் பீதியும் வேதனையும் வலியும் எல்லோருக்கும் ஒரே மாநிர்தான் வருகின்றன. குழந்தை-திழுவன் என்ற வித்தியாசத்தை இவ்விஷயத்தில் நாம் காண முடிவதில்லை. நமது ஆத்மா மரணவிலேயே இந்த உடற் சிறையிலிருந்து விடுபட்டுப்

பரமாத்மாவுடன் இரண்டறக் கலக்கப் போகிறது. இது பரமானந்தப்படைக்கூடிய விஷயம் அல்லவா? இதற்குப் பயந்து செத்தால் அது நன்றாயிருக்குமா? ஆனால் அபவித்திரமான அழக்கேறிய நிலையில் இந்த உடலைத் தியாகம் செய்வது உசிதம் இல்லை. உங்களுக்கெல்லாம் ஒரு விஷயம் நன்றாகத் தெரியும். ஒரு பெரிய ஆப்பரேஷன் செய்வதென்றால் அதற்கு முன் நோயாளிகளைப் பட்டினியாகப் போடுகிறார்கள், பேஷிக்குக் கொடுத்துக் குடலைச் சுத்தம் செய்கிறார்கள். உடல் உறுப்புகள் யாவும் சுத்தமாக இருக்கும் பொழுதே ஆப்பரேஷன் செய்கிறார்கள். இது ஏன்? உடலில் ‘ஸெப்டிக்’ ஆகிப் புரையாடாமல் இருக்க வேண்டும் என்பதற்காகத்தான். சிறிது சிந்தனையைச் செலவிட்டுப் பாருங்கள். குடல் அறுபத்தி ஹர்வியா போன்ற வியாதிகளுக்கே இந்த நிலைமை என்றால் உயிர்த்தியாகத்தைப் பற்றிக் கூறவும் வேண்டுமா?

“சாதாரண நோய்களைப் போலவா உயிர்த்தியாகம் என்பது? எனவே, மரணத்துக்கு முன்னாலும், மனத்தில் எந்த விதமான கல்மீஷமும் இருக்கக்கூடாது. இருந்தால் ஆன்மா புரையோடிக் கெட்டுவிடும்; பாவச் சுமை நரகத்திலே கொண்டு தள்ளிவிடும். அதனால் நீங்கள் இதுகாறும் செய்திருக்கும் பாவச் செயல்களை எல்லாம் பல பேர்கள் அறியப் பிரகடனப்படுத்துங்கள். இவ்வாறு சாவதற்கு முன் ஆன்ம சுத்தி என்னும் மரபெரும் உடையை நிறைவேற்றுங்கள். அப்படி முடியவில்லை யென்றால், என்னைப்போல் நரங்கள் வெளியிட்டு அதில், உங்கள் பாவத்தின் விவரத்தை வரிசைப்படுத்தி வெளியிடுங்கள்.

“இந்த நூலின் கடைசியில், நான் செய்த— நான் செய்ததாக நினைவிருந்த முக்கியமான பாவங்களைத் தொகுத்துக்கொடுத்து நானே வழிகாட்டி யிருக்கிறேன்...”



அயல் நாடுகளில் ஆக்ஸ்போர்டு குழுவின பெருமூயற்சியால், பெருவாரியான பெண் களும் ஆண்களும் தங்கள் தங்கள் தீச் செயல் களை ஒப்புக் கொண்டனர். மற்ற நாடுகளி லும் இந்தச் சுத்திகரிப்புக் கிளர்ச்சி வலுத் தது. பாரத மக்களிடையே வெட்கப்படும் சபாவும் சற்று அதிகமாயிருந்ததால், மக்கள் முதலில் முன்வரவில்லை. ஸ்ரீலங்கா விசேஷம் சங்கரரின் அறிக்கைக்குட்குட அதற்கேற்ற பலன் கிட்டவில்லை.

ஆனால் பிரபல ஆராய்ச்சிச்சாலை ஒன்று வானப் பாதுகை மிகவும் நெருங்கி வந்து விட்டது என்றும் பூமியின் ஆகர்ஷண சக்தி அடங்கி விட்டது என்றும் அறிக்கை வெளி யிட்டபொழுது, பாரத மக்கள் வெட்கத்தை மூட்டை கட்டி வைத்து விட்டுத் தங்களது பாவச் செயல்களைப் பவர் அறிய வெளியிடத் தொடங்கினார்கள். அசன் பலனாக அச்சங் களிலே வேலை குவிந்தது. கிள்ளுக்கு சிறு அச் சகம் முதற்கொண்டு மாபெரும் அச்சங்கள் வரை இரவு பகல் இருபத்திநாலு மணி நேர மும் இதே வேலையில் ஈடுபட்டன. அப்படி யும் 'பச்சாத்தபாப புத்தகம்' முடிக்கும் விஷ யத்தில் அவை தோல்வியே கண்டன.

தேசமெங்கிலும் உள்ள மக்கள் தெருவிலே போவோர் வருவோர்களை வலுக்கட்டாயப் படுத்தி இழுத்து உட்கா ரவைத்துத் தங்கள் பாவக் கதையைக் கூறவாயினர்.

உலகில் உள்ள ரேடியோ வுடேஷன்கள் அத்தனையும் அகண்ட பஜனையையும் பாவ மன்னிப்புப் பிரகட னத்தையும் தம் அரும் பணியாகக் கொண்டன.

மனிதர்கள் மட்டுமா தங்கள்செயலுக்காக வருந்

தினார்கள்? தேசங்களே தங்கள் தீச்செயல் களை நினைந்து உருகின. நான்கு பெரும் வல்லரசுகளான, அமெரிக்கா, ரஷ்யா, பிரிட்ட டன், பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகள் கடந்த ஐம்பது ஆண்டுகளில் தாங்கள் இழைத்த தீங்குகளை விவரித்து ஒரு கூட்டு வெள்ளை அறிக்கை வெளியிட்டன. "எல்லோரும் மனிதர்களே, ஒருவருக்கொருவர் சகோதரர் களே. யாரும் யாருக்கும் வேண்டாதவர்கள் அல்ல; தீங்கு இழைப்பவர்கள் அல்ல!" என்றும் பிரகடனப்படுத்தினார்கள்.

ஆனால் பாகிஸ்தானிலோ, 'என்னதான் சகோதரர்களா யிருந்தாலும் எங்களுக்குக் காஷ்மீர் வேண்டும்' என்ற பல்லவியைப் பாடினார்கள்.

அப்பொழுதுதான் திடீரென்று ஒருநாள் மூன்று மூன்று அங்குலம் பருமான எழுத்தில் பத்திரிகைகளில் ஒரு செய்தி பிரகடனமாயிற்று:

துஷ்டக்கிரஹம் நிறம்புகிறது!

இத்தத் தகீப்பின் கீழ் தரப்பட்டிருந்த விவரம் வருமாறு:

"வியாழன், சனி, புரேஷன், நெப்டியூன்- இத்த நான்கு பெரிய கிரகங்களும் சேர்ந்த தார்போல் ஒரு கோட்டுக்குள் வந்து விட்டத னால் 'வானப்பாதுகை' முன்னால் இழுக்கப் பட்டு விட்டது. இப்பொழுது அது தனது

பழைய இடத்தில் இருக்கிறது! யார் செய்த புண்ணியமோ, பூமி பேராபத்திலிருந்து தப்பிப் பிழைத்து விட்டது!"

இச்செய்தி மக்களின் உயிருக்கு உயிர் ஊட்டியது. ஆனால் அடுத்த கணமே அவர்களது இருதயம் நடுக்கமுற்றது.

'இனி பிறகு எப்படி முகத்தைக் காட்டுவது?' என்ற வேதனை வாட்டியது.

ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொருவர் எதிரேயும் தங்கள் தங்கள் உண்மை சொகுபத்தை உடைத்துக் காட்டி விட்டார்கள். எனவே, இம்மாதிரி கவலை ஏற்படுவது இயல்புதானே?

கள்ள மார்க்கெட்டு வியாபாரம் செய்பவர்கள், வருமான வரியை ஏமாற்றுவவர்கள், இதுபோன்ற எத்தனையோ குற்றங்கள் செய்பவர்களின் உயிர் வானப் பாதுகையின் பிடியில் சிக்கிய ஆபத்தைக் காட்டிலும் பெரும் ஆபத்தில் சிக்கி விட்டது. நான்கு வல்லரசுகளும் கூட்டுத் தங்கள் அவசர புத் தியை நினைந்து நினைந்து வருத்தப்பட்டன.

ஆனால் நல்ல வேளையாக, பகவான் செயலில் அவர்களது சங்கடங்கள் சீக்கிரமே தீர்ந்து விட்டன. உயர்நீதி மன்றத்து உயர் நீதிபதி அவர்கள் விட்ட மகத்துவம் வாய்ந்த

அறிக்கையான அதற்கு முக்கிய காரணம்.

"போலீஸாரின் அடக்கு முறைக்குப்பயந்து கொடுக் கப்பட்ட வாக்குமூலங்கள் எப்படிச் செல்லுபடியு ஆகாதோ, அப்படியே வானப்பாதுகையின் பீதிக்குப் பயந்து கொடுக்கப் பட்ட இந்த வாக்குமூலங் களுக்குச் சட்டப்படித் துணி

யும் மதிப்பு கிடையாது. முக்கியமாக யாருமே இது விஷயமாக ஸ்டாம்பு ஒட்டிய காகிதத்தில் எழுதிக் கையெழுத்திடாதது குறிப்பிடத் தக்கது!"

நான்கு வல்லரசுகளும், யூ. என். ஓ.வில் சேர்ந்த மற்ற சிறிய பெரிய ராஜ்யங்களும் கூடி, 'வானப் பாதுகை தோன்றி எங்கள் மனத்தை மாற்றி ஏதோ உளறச் செய்து விட்டதே ஒழிய வேறு ஒன்றும் இல்லை. எனவே அதை இப்பொழுது நாங்கள் மறுக்கிறோம். அதோடு பழைய நிலையை மீண்டும் அடைந்து விட்டோம் என்பதை மகிழ்ச்சி யுடன் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்" என்று மீண்டும் ஒரு கூட்டறிக்கை வெளியிட்டன.

"ஒவ்வொருவரின் உள்ளமுமே அம்பலத் துக்கு வந்துவிட்டபின், யார் யாரைப் பார்த்துச் சிரிப்பது? ஊரே ஒருமிக்கச் சிரித்தால் கல்யாணம் அல்லவா?"

சாதாரண மக்கள் இப்படித் தங்கள் மனத்தைத் தேற்றிக் கொண்டார்கள். சாதாரண மக்களே இப்படித் தேற்றிக் கொண்டுவிட்ட பின் தேசங்களைப் பற்றிக் கேட்கவும் வேண்டுமோ?

திரும்பவும் 'பழைய குருடி கதவைத் திறடி' என்று உலகம் செயலாற்றத் தொடங்கியது. - நவநீதிவிருந்தரா. வி.







# கலிங்கா டியூப்ஸ்

தண்ணீர், காஸ், எஃகு, கலாய்  
குழாய்கள் அரை அங்குலம்  
முதல் இரண்டு அங்குலம் வரை

(B. S. S. 1387/1947 - Class A & B)

## கலிங்கா டியூப்ஸ் லிமிடெட்

33, சித்தாஞ்சன் அவினியு, கல்கத்தா-12

(பாக்டரி: செளத்வார், கட்டாக்)



கேரளம், சென்னை, பாண்டிச்சேரி, மைசூர், ஆந்திர ராஜ்யங்களுக்கு  
பிரத்தியேக விவியோகஸ்தர்கள் :

சௌத் இந்தியா கார்ப்பரேஷன்  
(ஏஜன்ஸிஸ்) பிரைவேட் லிட்.  
2, அபிஷயத் தெரு - சென்னை-1

எம். சி. சுந்தரராஜன் & கம்பெனி  
290, வித்தி தெரு தெரு  
தபாக் தெரு தெரு. 182 - சென்னை-1

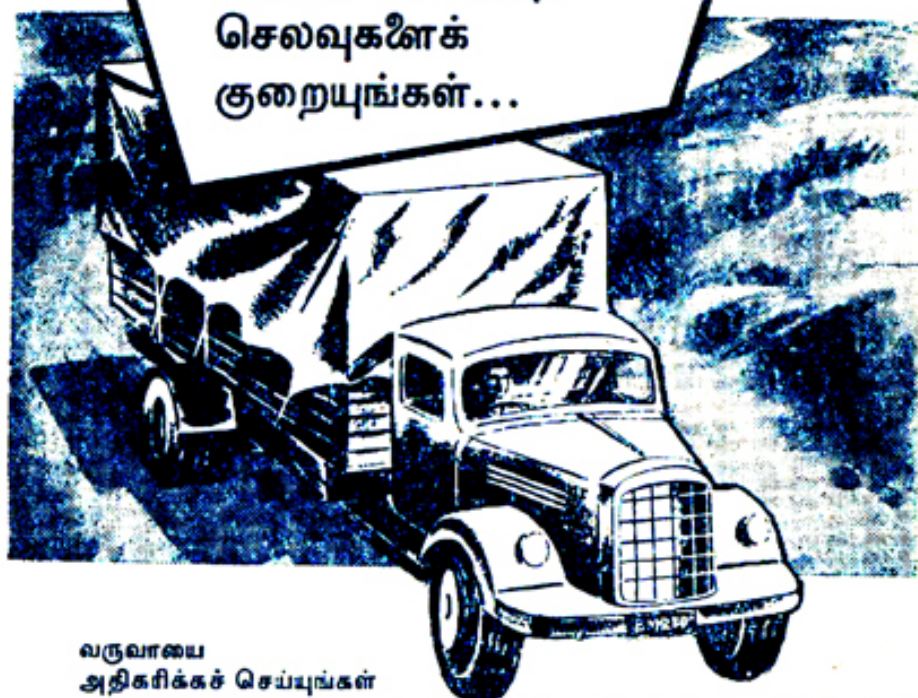


தென் பிராந்தியத்திற்கு ஸோல் ஏஜண்டுகள் :

டியூப் ஸப்ளையர்ஸ் லிமிடெட்  
2, அர்மீனியன் தெரு - - சென்னை - 1



மீஸல் பராமரிப்பு  
செலவுகளைக்  
குறையுங்கள்...



வருவாயை  
அதிகரிக்கச் செய்யுங்கள்

உங்கள் ஹைஸ்பீட் மீஸல், ஒரு ஓவர்டிரைவ், மற்றொன்றுக்குமிடையே இயங்கும் இடைக்காலத்தை அதிகரிப்பதன், ஸ்டீம், கால்டெக்ஸ் ஆர்.பி.எம். டெலோஸ் உங்கள் வருமானத்தை அதிகரிக்கும். மீஸல் உங்களுக்கு ஏற்ற, புகழ் பெற்றதும், இன்ன யற்ற சேவையளிப்பதுமான இந்த ஹைஸ்பீட் ஆயில்கள், செலவை மிகவும் குறைக்கின்றன. எஞ்சின் நன்கு கத்திக்விடும் ஸ்டீம், ஆர்.பி.எம். டெலோஸ் பராமரிப்புச் செலவுகளை 50 சதவிகிதம் வரை குறைக்கிறது. நாளடைவில், 30 சதவிகிதத்திலிருந்து 50 சதவிகிதம் வரை எண்ணெய் செலவுகளைக் குறைக்கிறது! மற்றும் ஸ்டீமின்டர் தேவையான 55 சதவிகிதம் வரை குறைக்கிறது. (சராசரி 52 சதவிகிதம்) உங்களுடைய ஹைஸ்பீட் மீஸலுக்கு ஆர்.பி.எம். டெலோஸின், இரட்டிப்பு பாது காப்பு மற்றும் எவ்வித உடைப்பையும் பெறுங்கள்.



AND

**HI-SPEEDOL**  
DIESEL FUEL

அது எப்படி ஓடுகிறதென்பதைக் கவனிங்கள்







சோருளை

என்.சம்பந்தம்

பாடலிபுத்திரமே

பெளர்ணமி நிலவில் அழகிய காட்சியை வழங்கியது. நகரெங்கும் அமைக்கப்பட்டிருந்த அழகு வாயில்களும் தோரணங்களும் அந் நகரின் எழிலை அதிகமாக்கிக்கொண்டிருந்தன. சிந்தனையை அள்ளும் விதத்தில் நகர் வெகு நேரத்தியாக அவங்கரிக்கப்பட்டிருந்தது. நகர மாதிரும் ரசனையோடு தத்தம் இல்லங்களை அழகு படுத்தி விருந்தனர். ஒவ்வொரு வீறும் ஆயிரக் கணக்கான அகல் விளக்குகளால் ஒளி மயமாகத் திகழ்ந்தது.

அன்று விசாக நட்சத்திரம்! புத்தர் பெருமான் தோன்றிய நன்னாள். புத்த விஹாரத்தில் நாள் முழுவதும் இடைவிடாமல் பூஜை நடந்து கொண்டிருந்தது. மக்கள் புத்த விஹாரத்தை நோக்கிக் கூட்டம் கூட்டமாகப் போவதும், வருவதுமாக இருந்தார்கள். புத்த விஹாரத்தின் வாசலில் அமைக்கப்பட்டிருந்த பெரிய

மணி தன்னுடைய நீண்ட நாக்கிளைப் பூவின் மலரிதழ் போன்று கவிந்திருந்த வெண்கலக் கண்ணத்தில் மோத! விட்டுப் பெருத்த ஒலியை உண்டாக்கிக் கொண்டிருந்தது.

இத்தொன்றையும் பொருட்படுத்தாமல் யமுனைக் கரையிலிருந்த மலர்வளத்தில் தவிமையில் அமர்ந்திருந்த அமரேந்திரன் காலாற எழுந்து நடந்தான். ஒரே இடத்தில் உட்கார்ந்திருந்ததால் அவன் கால் மடித்து விழுவது போல கனத்தது! இடுப்பும் வலி கண்டது. வாடைத்தை நிமிர்ந்து பார்த்தான். பெளர்ணமி நிலவு தன் தவிர்க்கரத்தால் உலகத்தைத் தழுவிய வண்ணம் தன்னை மறந்து ஊர்ந்து கொண்டிருந்தது. அமரேந்திரன் ஆழ்ந்த பெருமூச்சுவிட்டான்.

சங்கமித்திரையை இன்னும் காணவில்லை! காரணம்?...புத்தராலயத்தின் முதல் மணி அடிக்குள் பொழுது அங்கிருப்பேன் என்றவனை இன்னும் காணவில்லை. இரண்டாவது மணியும் அடித்து, காலம் மூன்றாவது மணியையும் எதிர்தோக்கிக் கொண்டிருந்தது. நிலவும் கிழவாளை நோக்கிச் சரிந்திருந்தது. இன்று பெளர்ணமி விண்தானே?...!

குளிர்த்த தென்றல் உடலைத் தொட்ட பொழுது உடலைச் சிலிர்த்துக்கொண்டான் அவன். புறவிதழ் அவிந்தது. பூவிதழ் விரித்து நின்ற



மலர்களின் ககத்தம் அமரேந்திரனின் உள்ளத்தில் எண்ணச் சுவர்களை எழுப்பியது. அந்தச் சுவர்களிடையே அவன் தன்னைத் தலைவனாகக் கொண்டான். தலைவி.....சங்கமித்திரை தான். இதயத்திடையே அமர்ந்திருந்த அவளது எழிலுருவம் கண்வழி இறங்கி அவன் முன் வளைந்து நெளிந்தாடியது. அவன் கைநீட்டி அவளை எட்டிப் பிடிக்க முயன்றான். அவன் அகப்பட்டால்தானே!.....

“அமர்!”  
திடுக்கிட்டு அவன் ஏறிட்டுப் பார்த்தான். சங்கமித்திரை நின்றிருந்தாள். எவளை வெகு ஆவனுடன் அவன் எதிர்பார்த்தானோ அவன் அருகில் சிரித்துக் கொண்டிருந்தாள். அவன் வைத்த கண் வாங்காமல் அவளையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

“என்ன அப்படிப் பார்க்கிறீர்கள்?”  
அவன் செம்பவன உதடுகள் கூடிப் பிரிந்த போது யாழ் கொஞ்சியது.

“இரண்டு நிலவுகள் எப்படி உலகத்தில் இருக்க முடியும் என்ற ஆச்சரியம் எனக்கு!”  
என்றான் அவன்.

“இரு நிலவா.....?”  
“ஆமாம்! ஒன்று வானத்தில்.....மற்றொன்று என் அருகில்!”

அவன் கண்ணம் நாணத்தால் சிவந்தது. அவளை ஏறிட்டுப் பார்த்த கண்கள் தாழ்ந்தன. அவன் கொல்லைக் கனிவிதழில் நாணப் புன்னகை நெளிந்தது! கால்கள் தரையில் ஏதோ கோலமிட்டன. நிலமடந்தை நிச்சயம் அவன் எண்ணத்தைப் புரிந்து கொண்டிருப்பான். ஏன்? அவனுந்தான் புரிந்து கொண்டான்.

“ஏன் இவ்வளவு நேரம்?” என்று கவிழ்ந்திருந்த அவன் முகத்தை நிமிர்த்தினான். நாணத்தின் வெளிநிய பூச்சு இன்னும் அவன் முகத்தில் அப்படியே படிந்திருந்தது.

“அப்பா பிடித்துக் கொண்டார்! எவ்வளவு முயன்றும் அவரிடமிருந்து என்னால் விடுபட்டு வர முடியவில்லை.”

“வழக்கம்போல் உபதேசமா?”

“ஆமாம்!” என்றான் அவன்.

“அசோக சக்கரவர்த்தி இளமையின் ஏக்கங்களை மறந்து விட்டிருக்கிறார். வயோதிக நெஞ்சம் வாலிப உள்ளத்தின் எண்ணச் சுழல்களை எண்ண மாட்டேன் என்கிறது. அதுத்துச் சலித்துப் போன வாழ்க்கையை யார்தான் நினைத்துப் பார்க்கத் தயாராக இருக்கிறார்கள்? அவர் வாழ்க்கையில் சலித்தவர். ஆகையால் வேறு வாழ்க்கையைப் பற்றி அவர் எண்ணிக் கொண்டிருக்கிறார். நீ எத்தகைய வாழ்க்கையை விருப்பமிருப்ப?”

“எனக்கென்று என்ன விருப்பம் இருக்கிறது. அமர்? உங்கள் விருப்பம்தான் என்னுடைய விருப்பமும்!”

“என் விருப்பமும் அசோக சக்கரவர்த்தி விருப்பவதைப்

போல ஆசைகளைத் துறந்து, புத்த பிக்ஷு வாகப் போய்விடுவதுதான்!”

“என் விருப்பமும் அதுதான்!”

“உண்மையாகவா?” என்று தன் கரத்தால் அவள் மலர் முகத்தை நிமிர்த்தி அவள் துறுதுறுக்கும் கண்களை இமைக்காமல் பார்த்தான். கருவிழிகளை நிள்விழியின் கடை போக்கி அவள் எங்கோ பார்த்தாள். அவள் வாய்மட்டும் சொற்களை அளந்து உதிர்ந்தது!

“நீங்கள் சொல்லியது மட்டும் உண்மையா?” என்று கேட்டான்.

“சங்கமித்திரை!” அவன் உணர்ச்சிப் பெருக்கோடு அழைத்தான். அவள் நாணம் கலந்த புன்னகையை உதிர்ந்துத் தலை கவிழ்ந்தாள். அவளுடைய

இரு கரங்களையும் வாரி யெடுத்து நெஞ்சோடு இணைத்துக் கொண்டான் அவன். அந்தக் காதல் நாடகத்தை எட்டி நின்று வண்ணம் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார் அசோக சக்கரவர்த்தி. அவர் முகத்தில் ஆத்திரக் குறி எதுவுமே தோன்றவில்லை. வெகு அமைதியாக எதையோ யோசித்த வண்ணம் அங்கிருந்து நடந்தார்.





**தூ** திகளோடு சங்கமித்திரை புத்த விஹாரத்துக்குப் போய்க் கொண்டிருக்கும் பொழுது அரண்மனை வசந்த மண்டபத்தில் அமர்ந்திருந்த சக்கரவர்த்தி அவளைக் கைதட்டி அழைத்தார். சங்கமித்திரை மான் போலத் துள்ளி ஓடி வந்தாள்.

“என்னை எதற்காக அப்பா அழைத்தீர்கள்?” என்று வெகு ஆவலுடன் கேட்டாள்.

“உன்னுடன் சேர்ந்து உலாவப் புறப்பட்டு எவ்வளவு நாட்கள் ஆகிவிட்டன! அதனால் தான் இன்று உன்னுடன் போகலாமென்று அழைத்தேன்” என்றார் அவர்.

“அப்படியானால் வாருங்கள், அப்பா, போவோம்!” என்றான் சங்கமித்திரை.

இருவரும் எழுந்து வசந்த மண்டபத்துக்கு அடுத்திருந்த நந்தவனத்தை நோக்கி நடத்தார்கள். வழிமுழுவதும் அவர் எதுவுமே பேசவில்லை. சங்கமித்திரை மட்டும் மலர்ந்த தென்றலில் அசைந்தாடிக்கொண்டிருக்கும் மலர்களைப் பறித்துத் தலையில் குடிய வண்ணம் வந்து கொண்டிருந்தாள். மலரைக் கண்டவுடன் அவள் மான் போல்துள்ளி ஓடுவதையும், மலரைப் பறித்துச் குடிய பிறகு அன்னபேடை போல் அவள் அசைந்து வருவதையும் பார்க்கும் அவருக்குச் சொல்ல முடியாத ஏக்கம் பிறக்கும்! நாம் நினைத்திருக்கும் காரியத்துக்கு ஒரு வேளை அவள் பயன்படாமல் போய் விடுவாளோ என்ற பயம் கூட அவர் மனத்தில் அரும்பியது.

சலவைக் கல்லா லான பவிங்கு மேடையில் இருவரும் அமர்ந்தார்கள்.

உயர்ந்து பாளையி நிற்றும் அசோக மரங்களிலிருந்து காய்ந்து உதிர்ந்த சருகு களை மெளனமாகப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார் அவர். எவ்வளவு நேரம்தான் தன் கற்றிலுமுள்ள காட்சிகளை அவளே ரசித்துக் கொண்டிருக்க முடியும்?

“என்னப்பா! இப்படி மெளனமாகி விட்டீர்கள்? இளந் தென்றலும், மலர்வனமும் உங்கள் மனத்தைக் கவரவில்லையா? அதுதான் போகட்டும்!.....”தொடு வாணத்திலிருந்து செந்திரத்தை வான மெங்கும் இறைத்திருக்கும் அத்திவானம்கூட உங்கள் நினைவைத் தொடவில்லையா? பின் எதற்கு என்னை நந்தவனத்துக்கு அழைத்து வந்து விட்டு இப்படி மெளனமாக உட்கார்ந்திருக்கிறீர்கள்?” என்று பொறுமையிழந்த குரலில் கேட்டான் சங்கமித்திரை.

அவளும் எவ்வளவு நேரம் பொறுத்துப் பார்ப்பான்? கடந்த ஒரு நாழிகை நேரமாகவே அவர் பெரிய யோசனையில் ஆழ்ந்து விட்டிருந்தார். அவன் குரலில் ஒலித்த குட்டை உணர்ந்து அவர் திரும்பிப் பார்த்தார். அவன் முகத்தை ‘உர்’ரென்று வைத்துக் கொண்டிருந்தான்.

“அதில்லை, சங்கமித்திரை! இந்தப் புது மலர், உன் தலை நிறைந்திருப்பது நாளைக்காலையில் என்னவாகும்?” என்று கேட்டு விட்டு அவர் மறுபடியும் யோசனையில் ஆழ்ந்தார்.

“ஏன்? வாடியிடும்!.....”

“இந்த அத்தி வானம் இன்னும் சற்று நேரத்தில்.....”

“இருண்டு விடும்!” என்றான் அவன்.

“வானமெங்கும் தன் செந்திரத்தால் அழகிய காட்சி வழங்கிய அத்தி வானத்தின் அழகும்.....”

“அதிலென்ன சந்தேகம்? மறைந்துவிடும்!” அவர் ஆழ்ந்த பெருமூச்சு விட்டார்! வாடி உலர்ந்து தரையில் உதிர்ந்து கிடக்கும் ரூண்டு மல்லிகையொன்றைக் கையில் எடுத்தார்.

“நேற்று எவ்வளவு கர்வத்துடன் செடியில் பூத்து நின்றிருக்கும்? தனக்கு ஊட்டமும் சத்தும் கொடுத்த பூமியையே பார்க்க நாணிக்கர்வத்துடன் ஆகாயத்தை நோக்கி நிமிர்ந்த வண்ணம் இருந்திருக்கும்! ஆனால் இன்று...?”

“இன்றை என்னப்பா உங்களுடைய பேச்சும், செய்கையும் எனக்குப் பிடிபடவில்லையே! வர வர அசோக சக்கரவர்த்தியின் கருணை வாடி வளர்ந்த முல்லைமீடும் போக ஆரம்பித்து விட்டதா? அதற்கும் ஏதாவது உபதேசம் வைத்திருக்கிறீர்களா? அதோ பாகங்கள்.....தென்றலில் அசைந்தாடிய வண்ணம் மணம் பரவப் பூத்திருக்கும் புத்தம் புது முல்லையை!” என்று கட்டிக்காட்டினான்.

“நேற்று இதன் வாழ்வும் அப்படித்தானே இருந்திருக்கும்? இன்று இதன் வாழ்வைப் பார்! சித்துவாரிசுநிக் கிடக்கிறது. நேற்று ஆவலுடன் தலையில் குடியவர்கள் அதை இன்று வெறுப்புடன் தூக்கி எறிகிறார்கள். நேற்று கூத்தல் மணக்கத் தலையிலிருந்தது இன்று வருவோர் போவோர் காலில் மிதிபடுவதற்குப் பூமிக்கு வந்து விட்டது. இவை யெல்லாம் நமக்கு எதையோ நினைவூட்டுகின்றன. இல்லையா?” என்றார் மன்னர்.





பாட்டி: டாக்டர் சார்! இந்த வலது கால நீட்டவும் முடிய வில்லை, மடக்கவும் முடிய வில்லை!



டாக்டர்: வயது ஆதி விட்டதோ இல்லையோ அதனால் தான்!

பாட்டி: அப்போ இந்த இடது காலுக்கும் அதே வயதானே ஆகுமது. அதுக்கு மட்டும் ஒன்றுமில்லையே!

“இவை யெல்லாம் நமக்கு எதை நினைவுபடுத்துகின்றன?” என்று ஒன்றும் புரியாமல் கேட்டாள் சங்கமித்திரை.

“வாழ்க்கை அத்தியம் என்பதைத் தான்!” என்றார் அவர் பெருமூச்சுடன்.

“என்னப்பா சொல்லுகிறீர்கள்?”

“வாழ்க்கை நிலையற்றதம்மா! உன்னிடம் காணும் இளமையும், அழகும் ஒரு நாள் அழிந்து விடும். இப்பொழுது உன்னைக் கண்டு மோகிப்பவர்களெல்லாம் அப்பொழுது வெறுத்து ஒதுக்குவார்கள். இந்த உதிர்ந்து கூம்பிய மலரின் நிலைதான் உனக்கும் அப்பொழுது! இருண்ட வானத்தை யாராவது ரசித்துப் பார்த்திருக்கிறாயா?.....” அவள் நெஞ்சம் துணுக்குற்றது! அவர் மேலும் சொல்லிக்கொண்டே போனார்.

“இளம் வாலிபர்களுடைய காதல் இதயத்திலிருந்து பிறக்காமல் கண்ணிலிருந்து பிறக்கிறதாம். கண்ணிலிருந்து பிறக்கும் காதல் கவர்ச்சி இடையிடையாகக் கொண்டதுதானே? உன் உடல் கவர்ச்சியும் இளமையும் அழியும்பொழுது உன்னிடம் காதல் கொண்ட வாலிபனின் மனம் மாறுவது இயற்கைதானே?” என்றார் மன்னர்.

அவள் மனம் குழம்பியது! “சக்கரவர்த்தி தன்னிடம் இதை யெல்லாம் பேச வேண்டிய தன் காரணம்? ஒரு வேளை என் காதல் சுவருக்குத் தெரிந்திருக்குமோ? அப்படித் தெரிந்திருந்தால் மிகவும் நல்லதாயிற்று.....” என்று எண்ணினாள் அவள்.

“அப்பா! நீங்கள் என்ன சொல்ல விரும்புகிறீர்களோ, அதைத் தெளிவாகச் சொல்லி விடுங்கள். இப்படி எதற்காக மறைமுகமாகப் பேச வேண்டும்?” என்றாள் அவள் சற்றுப் பதட்டப்பட்டு.

“நீ புத்தசாலிப் பெண்ணென்று நான் நினைத்தேன். ஆனால் நான் சொல்லும் துட்பமான விஷயத்தை நீ புரிந்து கொள்ளவில்லை! நாம் நம்முடைய வாழ்க்கையைப் பற்றியே கவலைப்படிக் கொண்டிருக்கக் கூடாது. புத்தசிரான் தமது வாழ்க்கையைப் பற்றி எண்ணிக் கொண்டிருந்தாரானால் புத்தமதமே தோன்றியிருக்காது. அவர் அருள் நெஞ்சம் மக்களின் துன்பத்தைக் கண்டு

இரங்கியது. ஆகையே துன்பங்களுக்குக் காரணம் என்று கண்டார். அந்த அருள் தெரிய உலகமெங்கும் பரப்புவது நம் கடமையல்லவா?” என்று நிறுத்தினார் அவர்.

“அப்பா! எனக்கு இப்பொழுது எல்லாம் புரிந்தது! உங்கள் அன்புவாரத்தின் காரணத்தையும் நான் தெரிந்து கொண்டேன். அமரேந்திரனின் காதலை உதறியிட்டு ஈழத்துக்குப் புத்தமதத்தைப் பரப்ப நான் போக வேண்டும். அதுதானே உங்கள் கோரிக்கை?”

“ஆமாம்!” என்றார் அவர் அமைதியாக.

“அது ஒரு நாளும் நடக்கப் போவதில்லை!” என்றாள் அவள் அழுத்தம் திருத்தமாக.

“இந்தப் பதில் நான் எதிர்பார்த்தது தான்! உன் உள்ளத்தில் வேர் விட்டிருக்கும் காதலை நான் அறியாதவனல்ல. ஆனால்...” என்று நிறுத்தினார் அவர் புன்னகையுடன்.

“என்னப்பா! ஆனால்...”

“உன் இளமையும், அழகும் அழிந்து நீ கருகிய மலராக நிற்கும்பொழுது அமரேந்திரனுக்கூட உன் காதலை ரசிக்க முடியாது! அவன் கூட உன்னை மணப்பதற்கு விரும்ப மாட்டான்!” என்று கூறியிட்டு அவர் மேடையிலிருந்து எழுந்தார்.

அவர் எழுந்துபோவதைக் கூடக் கவனிக்காமல் அவள் உட்கார்ந்திருந்தாள். அதைக் கவனிக்காதவர் போன்றே அசோக சக்கரவர்த்தி எழுந்து நடந்தார். அவன் கற்சிலையாக அமர்த்திருந்தான்! அவன் உணர்வு முழுவதும் ஒரே நினைவிலேயே கற்றிச் கற்றிச் சுழன்றது.

விசத்த காலத்தின் அறிகுறியாக மரங்கள யாவும் இயைபுநின்று நின்றன. நீர்ப் பெருக் கத்தால் நதிநீராரங்களில் படிந்திருக்கும் வண்டல் மண்ணின் செத்திறத்தைப் போன்று விரட்சங்களின் உயிர் கணுக்கள்தோறும் கருஞ் சிவப்போடு கூடிய தவிர்கள் அரும்பியிருந்தன. மாரிக் காலத்தில் பெருக்கெடுத்து ஓடிய உழுவையும் தன் சீற்றம் தணிந்து அமைதியாகப் போய்க் கொண்டிருந்தது.

சங்கமித்திரை அந்தக் காட்சியை இமைக்காமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். அக் காட்சியின் கோரம் அவள் நினைவைக் குழம்பச் செய்தது. அமைதியான நதியின் போக்கில் பெரும் சுழிப்பு ஏற்படுவதைப் போல அவள் நினைவிலும் கலக்கம் ஏற்பட்டது. இரண்டு மூன்று நாட்களாகவே அவள் ஓயாத சித்தையில் ஈடுபட்டிருந்தாள்.

இருண்ட வானத்தை ரசிப்பவர்களையாருமே இல்லையா? வானம் ஒளி ஜாலங்களைச் செய்யும்பொழுதுதான் மனிதர்கள் அதன் அழகில் ஈடுபடுகிறார்களா? தன் அழகிய நீலவிற்ப் போர்வையில் எண்ணிறந்த விண்மீன்களை வாரி இறைத்து, இரத்தினங்களில் சிறந்து ஒளி வீசும் மாணிக்கத்தைப் போன்ற நிலவைத் தன்னகத்தே கொண்டு விளங்குவதால் தான் மனிதர்கள் அதன் அழகில் சொக்கி நினைவைப் பறி கொடுக்கிறார்களா? மேகங்கள் சூழ்ந்த இருண்ட இரவைப் பற்றிப் புகழ்ந்து கூறுபவர்கள், யாருமே கிடையாதா? அப்படியானால் ... அப்படியானால் ... அவள் அதிவு மறுபடியும் குழம்பியது.



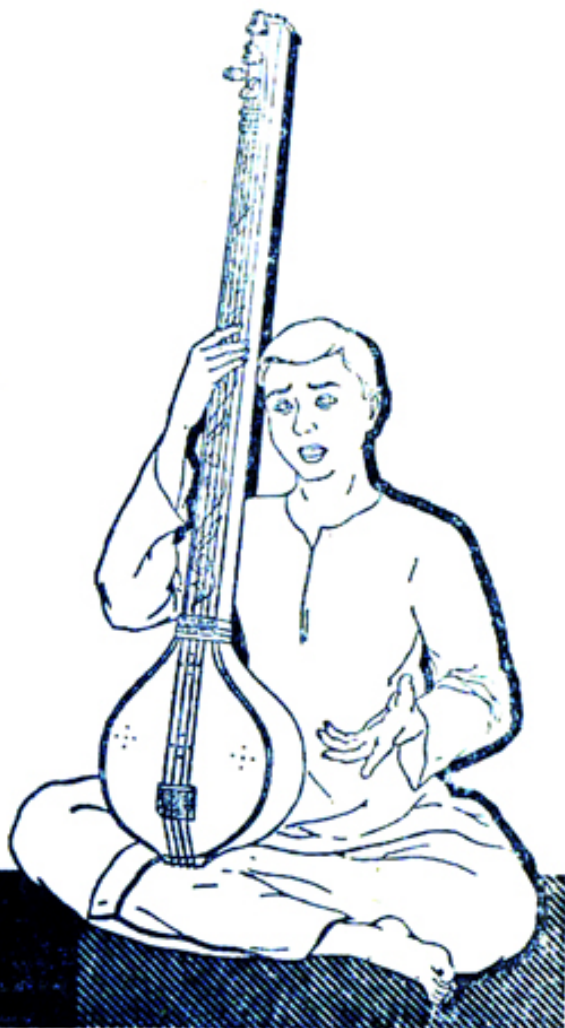
தம்பூர ஒரு சாதாரண தந்திகளுடைய வாத்தியம்.  
 இது புராதனமானது  
 வாய்ப்பாட்டு, இன்விசைக்  
 கருவி சங்கீதம் ஆகிய இரண்டிலும்  
 உபயோகிக்கப்படுகிறது.  
 எல்லா வகுப்பினரான மக்களாலும்  
 இது வாசிக்கப்படுகிறது.  
 சங்கீதம் தவறன் தீவனெடு கைந்த  
 ஒரு பகுதி என்று

## பாராட்டுகிறவர்கள்

மேட்டூர் மலை & லாங்கினாத்த  
 தின் வெள்ளையையும், மலிலான  
 கஞ்சா லிலாகியும் பாராட்டுகிறார்கள்.  
 இவ்வகை நீடித்து உணங்கும்,  
 உயர்ந்த தூதரில் நிற்பவ, இவ்வ  
 கம் வாழ்வின் ஒரு பகுதி, ஒரு

திட்டமான

ரகமுடையவை



மேட்டூர் மல்கள் &  
 லாங்கினாத்தர்கள்

உற்பத்தியாளர்கள்:

மேட்டூர் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிட்டெட்.

மில்ஸ், மேட்டூர் டாம், ஆர். எம். சேஷ் திவ்யன்

சாமே திவ் ஏஜன்டுகள்:

W. A. பெர்ட்மென் & கோ. (பெர்ட்மென்) லிமிட்டெட், சென்னை-1.





புதுமை பெறுக!  
இதம் பெறுக!  
நவீனமாய் இருங்கள்! நவீனமுதும்!

மணமுள்ள சார்மிஸ் டால்கம் பெளடர்  
உபயோகித்த பின் நீங்கள் பெறும்  
உணர்ச்சிகள் இவை. சார்மிஸ்  
குளுமையும் புத்துணர்ச்சியும்  
அளிக்கிறது ... உன்னத மனோ  
ரம்மிய மணம்  
கொண்டது.

**சார்மிஸ்**  
டால்கம் பவுடர்



உன்னத, மனோரம்மிய  
மணத்துடன்.

ENTRE

பார்வைக்கு தென்படுவதைக்காட்டிலும் அதிகம்



இந்த பண்பண்பண ரேடியோ செட்டுகளில் ரேடியோ தர  
பில் பார்த்த அனுபவமும் நாடு முழுவதும் ஆங்காங்கு தர  
களைக்கு உகந்த வியாபாரிகளின் சேவையற்றதும் அட  
வகிபுனது ரேலிப்ஸ் வியாபாரிகள் வாடிக்கையாக்கிடத்  
தில் சிந்தையவழும். அக்களையும் கொண்டவர்கள். அவ  
களிடம் பழகி வியாபாரம் செய்வதில் ஒரு தனிப்பட்ட குத  
கலம் காண்போம். தங்கள் வீதப்பின் செயலும் பொருள  
களைப்பற்றி அவர்களின் பெருமை கொண்டவர்கள். மேலும்  
உங்கள் தேவைகளை உடனுக்குடன் பூர்த்திசெய்யப்பணுள்ள  
சேவை இவர்களையும் வைத்திருக்கிறார்கள். ரேலிப்ஸ்  
விற்பனையும், சேவையும் ஒன்றாகவே ரேலிப்ஸில் இணைக்கப  
பட்டுள்ளன ரேடியோ செட்டுகள் எதுவாவிருந்தாலும் ...

... அனாத உங்கள் ரேலிப்ஸ் வியாபாரியிடம்  
ஒப்படைத்துவிடுங்கள்



PHILIPS  
FOR MUSIC



ரேலிப்ஸ் இத்தபா  
லிடெட்



தாரகன் ஒரு புதிய உலகம்

**ரேலிப்ஸ்**  
**நோவோஸோனிக்**  
**ரேடியோ**

சரித்திரமும் புகழும் வியாபாரிகளால்  
இது உலகம் மேலதாரகனிடம்.  
ரேலிப்ஸ் ரேடியோவின் ஒளிப்போது தான்  
புது அனுபவத்துக்கு உலகம்



கண்டவருக்குக் கள்வெறி படைக்கும் என் இளமையும், அழகும் போய் விட்டால் இருண்ட வானத்தின் நிலைதான் என் நிலையா? நான் அழகோடும், இளமையோடும் இருந்தபொழுது என்னைப் புகழ்ந்தவர்கள் அவைகளை இழந்து நான் குருடியாக நிற்கும் பொழுது புகழ் மாட்டார்களா? மற்றவர் களைப் பற்றி ஏன் நினைக்க வேண்டும்? அமரேத் திரன்...! அவர்கூட அப்படிப்பட்டவர்களா? சேச்சே! நிச்சயம் அவர் அப்படிப்பட்டவர் அல்ல. நான் எப்பொழுதும் அவர் கண்க ளுக்கு ஒரே மாதிரிதான்!



மோட்டார்காரர்: கோரமாக்சேரிக்கு எப்படிப் போகணும்? வழி சொல்லுங்க! வைக்கோல் வண்டிக்காரர்: இந்தவண்டி யும் அங்குதான் போகுது. பின்னாலேயே வாருங்க!

“என்ன இளவரரி! இந்த நேரத்தில் தனி மையில் அப்படிப்பட்ட ஆழ்ந்த சிந்தனை?” என்ற கேள்வி சங்கமித்திரையைத் திடுக்கிடச் செய்தது. தலையை நிமிர்த்தி யார் என்று பார்த்தான். அவளுடைய தோழிகளில் ஒருத்தியான வனமாலை தின்றான்.

“யாரது? வனமாலையா!” என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டான் சங்கமித்திரை.

“ஆமாம் இளவரரி! வனமாலைதான். ஒரு மாதத்துக்கு முன்பு ஒரு நாள் மாலை உங்களுடம் சொல்லி விட்டுப் போனவள் தான். அதோடு படுத்த படுக்கையாய்ப் படுத்து விட்டேன். அன்றையிரண்டு நாள் மீண்டதே புனர்ஜன்மம். இளவரரி! அந்தக் கொடிய அன்மை என் முகத்திலும் உடம்பிலும் அதன் தழும்புகளை முத்திரையிடுவதற்குத் தவறவில்லை.”

“உன் அழகும், இளமையும், அந்தக் கொடிய வியாதிக்கா பவியாக வேண்டும்? அது போகட்டும். உன்னை ஒன்று கேட்க வேண்டும்” என்று ஏதோ நினைவுக்கு வந்தவன் போன்று கேட்டான் சங்கமித்திரை.

“என்ன கேட்க வேண்டும் இளவரரி? நீங்கள் தயங்காமல் கேளுங்கள். பதில் சொல்லுகிறேன்!” என்று வனமாலை.

“இப்பொழுது உன் கணவர் உன்னை எப்படி நடத்துகிறார்? முன்னால் போல் அன்பாக இருக்கிறாரா?” என்று ஆவலுடன் கேட்டான் சங்கமித்திரை. அவளுடைய பதிலில்தான் தன் எதிர்காலமே இருப்பது போல் அவளுக்குத் தோன்றியது.

“அவர் ஆசையும் அன்பும் என் அழகோடு போய் விட்டன. வேறு ஒரு பெண்ணைத் திருமணம் செய்து கொள்ளும் முயற்சியில்கூட அவர் தற்பொழுது ஈடுபட்டிருக்கிறார்” என்று சொல்லும்பொழுதே கையால் முகத்தை மூடிக்கொண்டு விசித்து விசித்து அழுதான் வனமாலை. அதற்கு மேல் சங்கமித்திரை அங்கு நிற்கவில்லை.

சங்கமித்திரை மஞ்சத்தில் புரண்டுகொண்டிருந்தான். அசோக சக்கரவர்த்தி கவலையே உருவாக அவன் பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருந்தார். அவர் கண்கள் கலங்கியிருந்தன. மகளின் கையை ஆதரத்துடன் பற்றினார். அழகு ரோஜா போன்ற அவன் பொன் மோனிகளுக்குத் தடித்திருந்தது. பூரண நிலவு போல் ஒளிரும் அவன் முகத்தில் கருநிலம் பூத்திருந்தது. உப்பிப் பருத்த கன்னங்களும் அதில் புதைந்து கிடந்த கண்களும் அவளை இன்னும்

கோரமாக்கிக் கொண்டிருந்தன. கன்னக் குழியிலே திறவாமல் புதைத்திருந்த கண்களில் நீர் மட்டும் கசிந்தவண்ணம் இருந்தது. வாடிய அல்லித் தண்டு போன்று அவள் மஞ்சத்தில் கிடந்தாள்.

வைத்தியர் அவள் நாடியைப் பரிசோதனை செய்தவண்ணம் இருந்தார். அவர் முகத்தில் அடிக்கடி ஏற்படும் மாறுதல்களையே உன்னைப் பாகக் கவனித்தவண்ணம் மிருந்தார் மன்னர்.

வைத்தியரின் முகத்தில் நம்பிக்கையொளி வீசும்பொழுதெல்லாம் அவர் உள்ளத்தில் ஒரு நிம்மதி குடி கொள்ளும். வைத்தியர் தம் முடைய பரிசோதனையை முடித்துக் கொண்டு எழுந்து விட்டார்.

“வைத்தியரே! ஏதாவது தெரிந்ததா?” என்று ஆவலுடன் கேட்டார் அவர்.

“இளவரரி ஏதோ விஷ மூலிகையை உட்கொண்டிருக்க வேண்டும், பிரபு! அதன் பலன்தான் இவையெல்லாம்! விஷ மூலிகையின் விஷச் சத்து இரத்தத்தில் கலந்திருப்பதால் மேலி நிறத்தைக்கூட மாற்றி விட்டிருக்கிறது. தோல் தடித்து மரத்துப் போயிருப்பதற்கும் அதுதான் காரணம். இளவரரி தாம் உட்கொண்டிருக்கும் மூலிகையைப் பற்றிச் சொன்னால் ஒரு வேளை நாம் மாற்றுக் கண்டுபிடிக்கலாம்!”

“அவளால் அதைச் சொல்ல முடியவில்லை யென்றால்...” என்று கேட்டார்.

“தீராத வியாதிதான்!” அவர் திடுக்கிட்டார். கலிங்கப் போரில் ஆயிரமாயிரம் வீரர்கள் கைகால் இழந்து ஈனல்வரத்தில் முண்டிய பொழுதுகூட அவர் நெஞ்சம் அவ்வளவு கலங்கியதில்லை. அவர் வாழ்க்கையின் பாதையையே மாற்றி அமைத்த அந்தக் காட்சியைக் கண்டு அவர் உள்ளம் கலங்கியது உண்மையென்றாலும் பேதலித்தது கிடையாது. ஆனால் தம் சொந்த மகளின் வியாதி தீராத வியாதி என்பதைக் கேட்ட பொழுதுதான் அவர் உள்ளம் மீம்பியது!

“சங்கமித்திரை!” என்று அலறியவண்ணம் அப்பொழுதுதான் கீழே வந்தான் அமரேத்திரன். சக்கரவர்த்தி மௌனமாக அந்த இடத்தை விட்டு வெளியேறினார்.

“வந்து விட்டார்களா?” என்று கேட்ட அவளுடைய கைகளை எடுத்து நெஞ்சோடு



வந்தவர் (சட்டிகாரக் கடைக்காரரிடம்):  
மணி இப்போ என்ன சொசீ?"



கடைக்காரர்: இதோ என்னைக் கடிக்காய்  
களைவும் பார்த்து உமக்கு எது சொனகய  
மாக இருக்கோ, அத்தமணியை வைத்துக்  
கொள்ளுங்க!

அனைத்துக்கொண்டான் அவன். அன்னத்  
தின் தூவியைத் தோற்கடிக்கும் அந்தக்கைகள்  
தான் எப்படித் தடித்துப் போயிருந்தன?

"ஐயோ!" என்று அவறித் துடித்தான்  
அமரேந்திரன்.

"என்ன அமர்?... ஏன் இப்படிப் பதற்றப்  
படுகிறீர்கள்?" என்னுள் சங்கமித்திரை.

"என் கண்களை என்னாலேயே நம்ப முடிய  
வில்லையே, சங்கமித்திரை! ஐந்து நாழிகைப்  
பொழுதுக்குள் உன் தனிர் மேனி இப்படித்  
கோரமாகி விரும் என்று நான் எப்படி நம்ப  
முடியும்? நேற்று பின்னிரவில் கூட வெகுநேரம்  
நீயும், நானும் பேசிக் கொண்டிருந்தோமே!  
அப்பொழுது எனக்கு இப்படி நேருமென்று  
தெரிந்திருந்தால் உன் குழை மலர் முகத்தை  
ஆவல் தீரப் பார்த்திருப்பேனே!"

"அமர்!"

அவன் பதிலொன்றும் பேசாமல் அவனைப்  
பார்த்தான். அவன் கண்கள் ஆச்சரியத்  
துடன் அவனை ஏறிட்டுப் பார்த்தன.

"இளமையும் அழகும் அழியக் கூடியவை  
தானே?" என்று கேட்டான் அவன்.

"இளமையும் அழகும் காலத்தால் அழிவ  
தைப் பற்றி யார் கவலைப்படுகிறார்கள்?  
உரிய வயதில் பிணியும், ஸர்ப்பும் வருவது  
இயற்கை! உனக்கு வந்திருப்பது அப்படிப்  
பட்டதா? பருவத்தில் அழகுச் சிதைவும்  
இளமைக் குறைவும் ஏற்படுவதை எப்படிச்  
செிக்க முடியும்?"

"வாழ்க்கை அதித்தியம். அது உங்களுக்குத்  
தெரியுமா?"

"தெரியும்!" என்னுள் அமரேந்திரன்  
உள்ளக் குழறலுடன்.

"வாழ்க்கை அதித்தியமாக இருக்கும்  
பொழுது இளமையும், எழிலும் எப்படி  
தித்தியமாகும்? வேர் செத்தபிறகுதான்  
மரம் பட்டுப் போக ஆரம்பிக்கிறது. இளமை  
யும், அழகும் அழித்த பின்புதான் உடலின்  
அழிவும் ஏற்படத் தொடங்குகிறது. அமர்!  
இப்பொழுது அதெல்லாம் எதற்கு? நான்  
வாழ்க்கையில் சிதைத்தவன். எனக்கு முன்னை  
விட இப்பொழுதுதான் உங்களுடைய உதவி  
அதிகமாகத் தேவைப் படுகிறது. என்னை  
விட்டுப் பிரியாமல் இருப்பீர்களா?"

"அது தான் என்னால் முடியாது!"

"ஏன்?" என்று கேட்கும் பொழுதே  
அவன் உள்ளத்தில் ஆயிரமாயிரம் என்

னங்கள் அலைமோதின். அடிவயிற்றிலிருந்து  
ஏதோ ஒன்று கிளம்பி நெஞ்சக் குழியை  
அடைத்தது. நீர் மல்கும் கண்களுடன் அவனை  
ஏறிட்டுப் பார்த்தான். அவன் ஆவேசம்  
வந்தவன் போல் பேசினான்:

"உன் கோரத்தை என்னால் பார்த்துக்  
கொண்டிருக்க முடியாது! நீ புழுப் போல்  
மஞ்சத்தில் துடித்துக் கொண்டிருப்பதைச்  
சகித்துக் கொண்டிருக்க என்னால் முடியாது!  
நான் அவ்வளவு கட்டுநெஞ்சமல்ல!"

"அப்படி யென்றால்?...!" அவன் மிகுந்த  
திடுதுடன் கேட்டான்.

"நான் விஷம் குடித்து விட்டேன்!"

"ஐயோ!" என்று அவறினான் சங்கமித்  
திரை. அவன் உடல் அநிர்சியால் நடு  
நடுங்கிக் கொண்டிருந்தது.

"பதருதே, சங்கமித்திரை! அரண்மனை  
வைத்தியரை வழியில் பார்த்துக் கேட்டேன்.  
உன் விபாதி தீராத விபாதி யென்றும், நீ  
பிழைப்பதே கஷ்டம் என்று சொன்னார். என்  
மனக் குடித்தது. நீ இவ்வளவு வாழ்வு எனக்கு  
எதற்கு? அதனால்தான் நானும் விஷம்  
குடித்து விட்டேன்" என்று சொல்லும்  
பொழுதே அவன் குரல் தழுதழுத்தது. அவன்  
இரு கண்களும் கண்ணிரத் தாரை தாரை  
யாகக் கொண்டின.

"என் இன்பக் கணவுகளையெல்லாம்  
சிதைத்து விட்டீர்களே, அமர்! உலகத்தில்  
என் அமரேந்திரனைப் போல யாருமில்லை  
யாது என்று காட்ட நினைத்து நானே என்  
தலையில் மண்ணை வாரிப் போட்டுக் கொண்டேன்!  
என் சோதனை என் வேதனைக்கு  
வித்தாகி விட்டதே!" என்று விம்மினான்  
அவன். அமரேந்திரன் ஒன்றும் புரிபாமல்  
குழம்பித் தவித்தான்.

"சோதனையா?" என்று கேட்கும்பொதே  
அவன் வாய் குழறியது. அவன் கண்கள்  
இருண்டன. மெள்ள மெள்ள அவன் நினைவு  
எங்கோ வானத்தில் உயரப் பறந்தது!

"ஆமாம், அமர்! உங்களைச் சோதனை  
தான் செய்தேன்! எல்லோரையும் போல  
நீங்களும் இளமையையும், அழகையும்தான்  
விரும்புகிறீர்களோ என்ற சந்தேகம் எனக்குத்  
தோன்றியது. அதை அறியும் பொருட்டு  
விஷ மூலிகையைச் சாப்பிட்டேன். அந்த விஷ  
மூலிகையின் சத்து இரண்டு முகூர்த்த நேரம்  
தான் உடலைப் பாதிக்கும். அதன் பிறகு  
நான் இழந்த அழகையும், விலமையையும்  
மீண்டும் பெற்று விடுவேன். இன்னும்  
இரண்டு நாழிகைக்குள் நீங்கள் பழைய சங்க  
மித்திரையைப் பார்ப்பீர்கள். ஆனால் அதற்  
குள்...நீங்கள்..." என்று அவன் விம்மலுட  
னும், அழுகையுடனும் சொல்லிக் கொண்டு  
வரும் பொதே அவன் தலை துவண்டு அவன்  
உடல் மீது சாய்ந்தது.

"ஐயோ, அமர்!" என்று அவன் அவறிய  
அலறல் அந்த அறையில் மோதி எதி  
ரொலித்தது.

புத்த மதத்தைப் பரப்ப அவன் சுமத்துக்குச்  
சென்றபொழுது வற்றாத கண்ணிருடனையே  
சென்றான். அவன் வாழ்க்கையில் என்றுமே  
மாறாத அம்சமாகிவ அவருடைய கண்ணிர்  
கடைசி வரையில் இருந்தது!

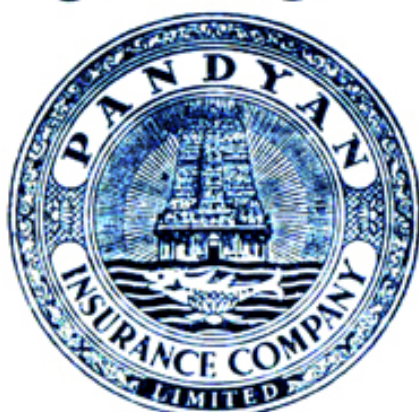


குடும்ப நண்பன்

# டஸ்ஸரூல்

இருமலுக்கும் புண்பட்ட ஏதாண்டைக்கும்

சேவைக்கும் பாதுகாப்பிற்கும்



பாண்டியன் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்

## நெருப்பு - கப்பல் - விபத்து

ஆஸ்திகள் : ரூ. 1 கோடிக்கு மேல்

தலைமைக் காரியாலயம் : பாண்டியன் பீல்டிங், மதுரை

டிபோகள் : பம்பாய், கல்கத்தா, டெல்லி, சென்னை, நாகபுரி, ஷோலாப்பூர்  
கும்பகோணம், பெங்களூர், திருவனந்தபுரம் கோயம்புத்தூர், கொச்சி



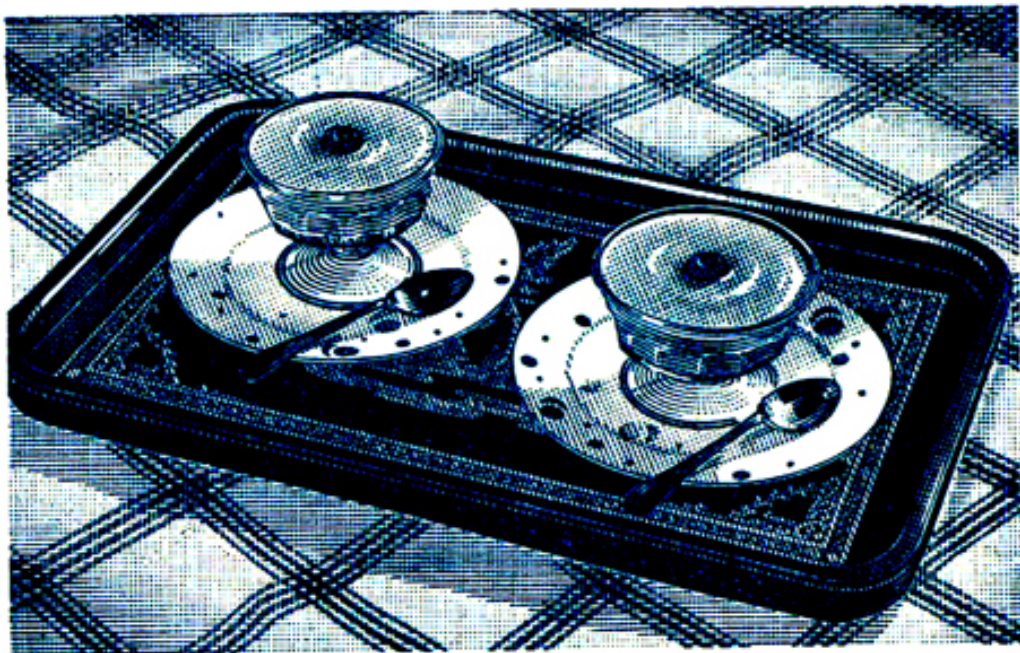
## த்வார்க்கின்ஸ்

கை ஆர்மோனியம் பெட்டிகள் செய்வதில் கைதேர்ந்தவர்கள். மேற்படி ஆர்மோனியம் பெட்டிகள் தயாரிப்பதில் புதுமையைப் புகுத்தியவர்களில் 'த்வார்க்கின்ஸ்' முன்னணியில் நிற்கிறார்கள்.

விலை : ரூ. 40/-லிருந்து ரூ. 550/-வரையில்  
விலை விரை ஜாபிதாவுக்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதுங்கள்  
த்வார்க்கின்ஸ் & சன் பிரைவேட் லிட்.

8/2, எஸ்பிஎனேடு ஈஸ்ட், கல்கத்தா - 1





## ஜிஞ்சர் கீர்ம் ஐஸ் தயாரிக்க ஒரு புதிய முறை

½ அவுன்ஸ், பிரெளன் அண்டு போல்ஸன் கஸ்டர்டு பெளடர், 8 அவுன்ஸ், சர்க்கரை, 1 டீஸ்பூன் ஜிஞ்சர் எஸன்ஸ், 1 பைண்ட் கறத்த பால், நன்றும் அடித்த இரண்டு முட்டைக்கரு, 4 அவுன்ஸ் பதப்படுத்திய ஜிஞ்சர். சிந்திதளவு பாரில் கஸ்டர்டு

பெளடரை மிருதுவாகக் கலந்துகொள்ளவும், மிகுதியைக் கொதிக்க வைக்கவும், கருக்களைக் கலக்கவும், சர்க்கரை, கலத்த கஸ்டர்டு பெளடர், பதப்படுத்திய இஞ்சி (சிறு துண்டுகளாக நறுக்கியவை) ஜிஞ்சர் எஸன்ஸும், 2 டேபிள்ஸ்பூன் இஞ்சி எரீப் இத்தக் கலவை கெட்டியாகும்வரை அடுப்பில் வைத்து கிளறவும். பிறகு எடுத்து, கொஞ்சநேரம் கலக்கவும் குளிர்ந்த பிறகு உறைய வைக்கவும்.

### பாலின் மூலம் ஆரோக்கியம்

குழந்தைகள் யாவரும், ஆடை நிரம்பியதும், குசியுள்ளதும், ஆரோக்கியமளிப்பதுமான கஸ்டர்டு கிரும்புகிறார்கள். இதில் ஆரோக்கியமளிக்கும் பால் சேர்த்துள்ளது. பிரெளன் அண்ட் போல்ஸன் கஸ்டர்டு பவுடர் முற்றிலும் ஒரு சைவ தயாரிப்பு என்பது ஞாபகமிருக்கட்டும், நீங்கள் அடுத்தத்தடவை கடைக்குச் செல்லும்பொழுது, பிரெளன் அண்ட் போல்ஸனின் இதர வகைகளான ரெஸிஸி, பேடென்ட் கார்பனேஷ் மற்றும் பிளாஸ்டிக்ஸையும் கேட்டு வாங்குங்கள்.



## இலவசம்

குசியிக்க சமையல் செய்வும் முறை கொண்ட புத்தகம் வேண்டுமோர் இந்தப் பரத்தைப் பூர்த்தி செய்யவும்.



இங்கிலிஷ் பாஷையிலுள்ள சமையல் புத்தகம் ஒன்று எனக்கு அனுப்பவும்.

என் பெயர் \_\_\_\_\_

என் விலாசம் \_\_\_\_\_

தபால் செலவிற்காக 15 தபா எபசா ஸ்டாம்பு அனுப்பிவிடுங்கள்.

டிப்பார்ட்மென்ட்: KLK-2 கார்ன் பிராடக்ட்ஸ் கோ (இந்தியா)

பிரைவேட் லிட். தபால் பெட்டி நெ. 994—பம்பாய்-1

**கார்ன் பிராடக்ட்ஸ் கோ (இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.**

ஏஜெண்டுகள்: பாரி அண்டு கம்பெனி லிமிடெட்





## கான்ஸ்டபிள் கந்தசாமி

ஏ.கே.பட்சுமி

இருபத்தொன்பதாம் அத்தியாயம்  
இன்ஸ்பெக்டரின் திகைப்பு

இரவு மணி இரண்டு இருக்கும். உலகமே மோனத்தில் ஆழ்ந்த அச்சமயத்திலும் சிங்காரி தன் அறையில் அழுத வண்ணம் உட்கார்ந்திருந்தாள்.

மணிக்கணக்காகப் பித்தம் பிடித்தவர் போல் தமது அறையில் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்த முத்துப் புலவர் மெதுவாக எழுந்து வந்தார்.

“குழந்தாய், நீ மனசை அலட்டிக் கொள்ளாதே! விளக்கை அணைத்து விட்டுப் பேசாமல் படுத்துத் தூங்கு!” சிங்காரி அளவுகடந்த துயரத்தினால் அடித் தொண்டையில் பேசினாள்.

“அப்பா... நான் அதிர்ஷ்ட மில்லாதவள் அப்பா! என் துரதிர்ஷ்டம் என் மீது அனுதாபப்படுகிறவர்களைக் கூடப் பிடித்துக் கொள்ளுகிறது. என்னை அவருக்குக் கட்டிக்கொடுப்பது என்று முடிவு செய்யாமலிருந்திருந்தால் ஒருகால் அவருக்கு இந்தக் கதி நேர்ந்திருக்காதோ என்னவோ? இந்தத் துக்கிரியின்...”

“பைத்தியக்கார எண்ணம், சிங்காரி! ஆண்டவனுடைய சித்தம் எப்படியோ அப்படித்தான் நடக்கும். மனித வாழ்க்கையிலே சிறிதில சந்திப்புகளின் மூலம் வளரும் நேசமும் பாசமும் திடீரென்று ஏற்படும் பிரிவுகளினால் சோகமாக மாறுகின்றன. இத்தகைய சந்திப்புகள் ஏற்படாமலேயே இருந்திருந்தால் எவ்வளவு நன்றாக இருக்கும் என்று நினைக்கத்தான் தோன்றுகிறது. எல்லாம் அவன் திருவிளையாடல், அம்மா!”

சிங்காரி பெருமூச்சு விட்டாள்.

“எதற்காக அப்பா இந்த ஆண்டவன் இப்படி விளையாட வேண்டும்!”

“உலக வாழ்க்கையின் நிலையில்லாத தன்மையை நமக்கு உணர்த்தி, நிலையுள்ளது எது என்று தேடச் செய்வதற்காகத்தான், குழந்தாய்!”

“டக் டக் டக்!”

வாசற்கதவு தட்டப்படும் ஒசை!

“உன்னைப் பார்க்க வேண்டுமென்று ஓடி வந்தேன், சிங்காரி! கதவைத் திற வேன்.....!” என்று கெஞ்சியது ஒரு குரல். அதற்குமேல் அவளால் வாளாவிருக்க முடியவில்லை. சடக்கென்று தானைத் திறந்து விட்டாள்.

அடுத்தகணம் கொலையுண்டதாகக் கருதப்பட்ட கந்தசாமி உள்ளே நுழைந்தான். புலவரும் சிங்காரியும் அவனை வியப்போடு பார்த்தார்கள்.

“என்னை யாரும் கொலை பண்ணவில்லை. கொலை செய்யப்பட்டது வேறு ஒருவன்!” என்றான் கந்தசாமி.

தருமலிங்கத்தைப் போலீஸ்காரன் தள்ளிக் கொண்டு போவதை மறைவிருந்து கவனித்த கந்தசாமி இந்தச் சிகலை எதிர்பார்க்கவே யில்லை. டீக்கடைக்காரன் தன்னை அடையாளம் கண்டு பிடித்துக் காட்டி விடக்கூடாதே என்பதற்காக அவன் தருமலிங்கத்திடம் பொய் கூறி உடையை மாற்றப் போக அது வேறு விதமாக முடிந்து விட்டது. ஸ்டேஷனுக்குப் போனதும், தருமலிங்கம் தாம் இன்னார் என்பதையும், இன்ன வேலையாக வேலூருக்கு வந்தார் என்பதையும் மாத்திரம் சொல்லி, காஷாயத்தைப் பற்றியும் சாமர்த்திய



மாக ஏதாவது சரடு திரித்துக் கூறினார் என்றால் அவனுக்கு ஆபத்து இல்லை. ஆனால் அங்கு நடக்கும் 'போலீஸ் மரியாதையில்' மாமன் மருமகன் என்ற உறவெல்லாம் பறந்து போகாதா? இப்போதே, 'போலீஸ்காரர்யா, விஷயத்தைக் கேளுங்க' என்று ஆரம்பித்தவர் போலீஸ் ஸ்டேஷனில் தமக்குக் 'காவி' கிடைத்த வரலாற்றை ஒளிக்காமல் கூறிவிடுவார். இது வரை விவாசம் இல்லாத சாமியானரத் தேடிக்கொண்டிருந்த போலீஸார் பிறகு ஊர் பெயர் விவாசம் ஆகிய எல்லா விவரங்களுமுள்ள கந்தசாமியைத் தேட ஆரம்பித்து விடுவார்கள்! ஏதோ கொலை வழக்கு விஷயமாகச் சாமியானரத் தேடுகிறார்கள் என்றல்லவா கூறினால் அந்தக் கடைக்காரன்? ஒருகால் அந்தப் பெட்டி அத்தனை பளுவாக இருந்ததே, உள்ளே பிரேதம் ஏதாவது இருந்ததோ? இப்போது என்ன செய்வது? தருமலிங்கத்தை எப்படி விடுவிப்பது? அல்லது அவரை விதிப்படி ஆகட்டும் என்று விட்டு விட்டு அவன் மாத்திரம் சென்னைக்குத் திரும்பிச் செல்வதா?

இதே சமயம் அவனது பார்வை தற்செயலாக எதிர் பங்களாத் தோட்டத்தின் பக்கம் சென்றது.

அவன் திடுக்கிட்டான். தோட்டத்தின் நடுவே அமைக்கப்பட்டிருந்த கப்பிக் கல் பாதையில் ஒரு பெரிய மோட்டார்கார்நிறுத்தப்பட்டு இருந்தது. எம். பி. எக்ஸ்-4488! அதே காரின் பின்புறத்தில் ஒளிந்து கொண்டு நான் அவன் முதல் நான் இரவு பனம் பழப்பட்டியி் விடுத்து வேலூர் வந்து சேர்ந்தான். மற்றொன்று

அந்தப் பங்களாவின் வாசற்படியருகில் நின்றிருந்த மனிதன். அவன் வேறு யாருமில்லை. காடையில் அவனது தலைமாட்டில் அந்தப் பெட்டியை வைத்து விட்டுச் சென்ற அதே கூலிக்காரன்தான். கந்தசாமிக்கு அவனைக் கண்டதும் ஆத்திரம் பொங்கிக் கொண்டு வந்தது இவனால் அல்லவா இத்தனை ஆபத்தும்? ஏன் இப்போதே இவனைப் பிடித்துப் போலீஸிடம் ஒப்படைத்துவிடக் கூடாது? அவன் இருப்பிடத்தை விட்டு வெளிவந்து அந்த ஆசாமியின் மீது ஒரே பாய்ச்சலாகப் பாய்ந்து பிடித்தான்.



"அயோக்கிய ராஸ்கல்! அம்புட்டுக் கிட்டாயா? நீ அந்தப் பெட்டியைக் கொண்டு வந்து என் தலையிலே கட்டிய பிறகு போலீஸ் என்னையல்லவா துரத்திக்கிட்டிருக்குது; உன்னைப் பிடிச்சுப் போலீஸிலே கொடுத்துட்டுத்தான் மறுவேலை" என்று அவனைப் பிடித்து ஒரே யடியாக உலுக்கினான் கந்தசாமி.

அந்த ஆசாமி கந்தசாமியைக் கெட்டியாகப் பிடித்து உட்புறம் இழுத்துக் கொண்டே, "என்னு பாய்! என்னு பேசறே! நீ கொஞ்சம் உள்ளே வந்து பேசு!" என்றான்.

கந்தசாமி உடுத்தி யிருந்த லுங்கி போன்ற கட்டம் போட்ட சிவப்புத் துணியும் தலைப்பாகையும் தாடியும் சேர்ந்து, அவன் ஒரு முஸல்மான் என்ற பிரமையை உண்டாக்கின போலும்.

வெளியே நடந்த சலசலப்பைக் கேட்டு உள்ளேயிருந்து மற்றொரு ஆசாமி விரைவாக ஓடி வந்தான்.

"இவன் யாரோ உளவாளி! உள்ளே இழுத்துக்கிட்டுப் போகணும்!" என்றான் முதலில் பேசியவன்.

இருவருமாகச் சேர்ந்து கந்தசாமியை அவன் என்ன திமிரியும் விடாமல் பங்களாவுக்குள் இழுத்துச் சென்றனர். கதவு தாளிடப்பட்டது. அவன் பலவந்தமாகச் சரசர என்று மாடிக்கு இழுத்துச் செல்லப்பட்டான்.

மாடியின் முன்புறத்து ஹாலில் ஒரு பெரிய மேஜையருகில் ஆஜானு பாகுவான் மனிதனொருவன் உட்கார்ந்திருந்தான். அவனுடைய உடையும் கறுத்த முகமும், வில்மீசையும், இரத்தம்

போல் சிவந்த கண்களும், கம்பீரமான தோற்றமும் பார்க்கப் பயங்கரமாயிருந்தன. அவன் கந்தசாமியைக் கண்டதும் தனது ஆட்களை நோக்கி, "யார் இத்தத் துருக்கப் பயல்?" என்று அதட்டலாகக் கேட்டான்.

பெட்டியைக் கொண்டு வந்த ஆள் அவன் அருகில் சென்று காதோடு ஏதோ ரகசியமாகக் கூறினான்.

கந்தசாமி அவனது முகத்தை நிமிர்ந்து நோக்கினான். இந்தக் கம்பீரமான முகம், இந்த அதிகாரக் குரல் எல்லாம் அவனுக்கு முன்னமேயே பரிச்சயமான



வையாகத் தோன்றின. யார் இந்த ஆசாமி? இதற்கு முன் எந்த இடத்தில் பார்த்திருக்கிறான்?

“ஏய்! உனக்கு இங்கே என்ன வேலை?” என்று கர்ஜித்துக் கொண்டே எழுந்தான் அவன்.

கந்தசாமி பதில் பேசவில்லை.

“ஏய், சாம்பிராணி! என்ன? கேட்கிறேன் பதில் பேசாமல் இருக்கிறாய்?” என்று அதட்டிக் கொண்டே அவனது தாடியைப் பிடித்து உலுக்க முயன்றான். மறுகணம் அந்தப் பொய்த் தாடியின்று அவனது கையோடு வந்து விட்டது. அவ்வளவுதான்;

அடுத்த விநாடி ஆட்கள் இரவரும் அவனது கைகளைக் கெட்டியாகப் பிடித்துக் கொண்டனர். அவர்களது எசமானான அந்தத் தடித்த ஆசாமியின் கடுகடுத்த முகத்தில் வியப்பும் குரலில் பரிசுமையும் தொனித்தன.

“சபாஷ்! கந்தசாமி! ..... குரப்பிலிதான்! என்னை வேவு பார்க்க வந்தாயா?” என்று கேட்டான் அந்த மனிதன்.

கந்தசாமிக்கு அவன் யாரென்று ஞாபகம் வந்து விட்டது! அவனது சப்த நாடியும் ஒடுங்கி விட்டது. “கருப்...பண்ண...சாமி!...” என்று முணுமுணுத்தன அவனது உதடுகள்!

“தங்கவேலு!” என்று கூப்பிட்டான் கருப்பண்ணசாமி. கந்தசாமியின் ஆச்சரியத்துக்கு எல்லையில்லை. மருதம்மாளின் அண்ணன் மகன் என்று சொல்லிக் கொண்டு மந்தாரப்பேட்டையில் அவளது வீட்டில் தங்கியிருந்த அவனது ஐம் விரோதியான அதே தங்கவேலு அடுத்த அறையிலிருந்து வந்தான்.

“இவனைப் பற்றித்தானே நீ அன்று என்னிடம் சொன்னாய்?” என்று கேட்டான் கருப்பண்ணசாமி.

“இவனேதான் சார்! ஆசாமி சரியான குரன்! இவன் உடுப்பைத்தான் கனகசுந்தரம் மாட்டிக்கிட்டிருந்தான்” என்றான் தங்கவேலு.

கருப்பண்ணசாமி கடகடவென்று சிரித்துவிட்டுச் சொன்னான்:

“கந்தசாமி! இந்தேரம் நீ செத்துப் போன செய்தி எல்லாத் தினசரிப் பத்திரிகைகளிலும் வெளி வந்திருக்கும்!”

கந்தசாமி திடுக்கிட்டான்.

இதே சமயம் கீழே வாசற்கதவு தட்டப்படும் ஒசை கேட்டது.

கருப்பண்ணசாமி தன் ஆட்களில் மற் றொருவனை அழைத்துத் தணிவான குரலில் உத்தரவிட்டான். “போய்ப் பார்!...போலீஸாக இருந்தால்.....”

“என்ன சொல்லணும்னு தெரியு முங்க எசமான்!” என்று கூறிவிட்டுக் கீழே இறங்கிச் சென்றான் அவன்.

தங்கவேலு கருப்பண்ணசாமியின் உத்தரவுக்காகக் காத்திருப்பவனைப் போலக் காணப்பட்டான்.

“இந்தக் கழுதையை நமது ‘விருந்தாளி அறை’யில் கொண்டு போய்த் தள்ளு!” என்றான் அந்த எசமான். கந்தசாமி திமிறி னான். தங்கவேலு அவனது கழுத்தில் அறைந்து தள்ளிக் கொண்டு போனான்.

“கூச்சல் கீச்சல் போட்டே, இன்னொரு பெட்டி தயாராக இருக்குது!” என்று மெதுவான குரலில், ஆனால் கடுமையாக உறுமிக் கொண்டே அவனைப் பின்புறத்தி லிருந்திருண்ட அறை யொன்றில் இழுத்துக் கொண்டு போய்த்

தள்ளினான் தங்கவேலு. அறைக் கதவு வெளிப்புறம் இழுத்துத் தாளிடப்பட் டும் பூட்டப்படும் விட்டது.

போலீஸ்காரனிடமிருந்து தப்பினோம் என்று நினைத்துக் கொண்டே யிருந்த போது அதைவிடப் பேராபத்தில் அல்லவா அவன் சிக்கிக் கொண்டான்!

காணியில் அவன் கமந்து கொண்டு அலைந்த பெட்டியில் கனகசுந்தரம் என்பவளின் பிரேதத்தான் இருந்திருக்க வேண்டும் என்பதில் ஐயமில்லை. தனக் கும் எங்கே சமாதி கட்டி விடுவார் களோ என்ற திகில் கந்தசாமியைப் பிடித்துக் கொண்டது.

கூடத்தில் தங்கவேலுவின் குரல் தெளிவாகக் கேட்டது.

“ஸார், ஸார்! மோப்பம் பிடிச் சுட்டாங்க ஸார்!...”

அதற்குமேல் கசமுசுவென்று அவர்கள் பேசிக் கொண்டவை ஒன்றும் அவனது காதுகளில் விழவில்லை. மெதுவாக நகர்ந்து குகை போல் இருண்டு கிடந்த அச்சிறிய அறையின் சுவர்களைத் துழா





விப் பார்த்தான். ஒரு சிறிய சாளரமோ துவாரமோகூடக் காணப் படவில்லை. பேசாமல் ஒரு மூலையில் போய்த் தலையில் கையை வைத்துக் கொண்டு உட்கார்ந்து விட்டான். பற்பல எண்ணங்கள் அவனைச் சித்திரவதை செய்தன.

கும் ாளம்மன் சந்தில் நடந்த கொள்ளை, கணகந்தரத்தின் கொலை இரண்டிலுமே கருப்பண்ணன் சம்பந்தப் பட்டிருக்கிறான். இன்னும் அந்த முந்திரித் தோப்புக் கூட்டத்துக்கும் அவனுக்கும் சம்பந்தம் இருக்கிறது. ஒருகால் அந்தக் கூட்டத்துக்கு இவன்தான் தலைவன் போலும்!

கொலையுண்ட கணகந்தரத்தின் குரலும்கூட அவனுக்குப் பரிச்சயமானதாகத்தான் இருந்தது. இந்தத் தங்கவேலுப் பயலின் வண்டவாளங்களும் அம்பலமாகி விட்டன!.....

கமார் அரைமணி நேரம் கழிந்தது. நிடரென்று சிழந்தளத்தில் பல ஆட்கள்



ஓடி வருவது போன்ற அரவம் கேட்டது. மாடியிலும் கணத்த பாதரட்சைகளின் ஒலி கேட்டது. கந்தசாமி காது கொடுத்துக் கூர்ந்து கவனித்தான்.

இரண்டு மூன்று பேர் பேசினார்கள்.

“எங்கே யாரையுமே காணவில்லை?”

“அந்த ஆசாமியைக் கூடக் காணோமே! இந்த வீட்டுக்குள்ளே தானே நுழைந்தான் அவன்?”

“இதோ இருக்கிறது ஸார் அவனுடைய பொய்த் தாடி!”

கந்தசாமிக்குப் புரிந்து விட்டது. கருப்பண்ணசாமி அப்பொழுதே அவனை “வேவு பார்க்க வந்திருக்கிறாயா?” என்று கேட்டான். அடுத்தாற்போல் வெளிக் கதவைத் தட்டியது போலீஸைச் சேர்ந்தவர்களாகத்தான் இருக்க வேண்டும்! ஆகவே தன் சகாக்களுடன் அந்தக் கொள்ளைக்காரன் இந்த இடத்தைக் காலி செய்து கொண்டு ஓடி விட்டான்

போலும். இப்போது இங்கே வந்திருப்பது நிச்சயம் போலீஸ் படையாகத்தான் இருக்க வேண்டும்!

அவனது உள்ளம் மகிழ்ச்சியினால் துள்ளியது. இனி அபாயமில்லை! அவன் எழுந்து கதவைத் தடதடவென்று வேகமாகத் தட்டினான்.

“சத்தம் எங்கிருந்து வருகிறதென்று பார்!” என்று ஒரு குரல் கேட்டது.

“அதோ! பின் பக்கத்திலிருந்து சத்தம் கேட்கிறது. ஸார்!”

சிறிது நேரத்தில் அவ்வறையின் கதவு உடைத்துத் திறக்கப்பட்டது. வெளியே ஆயுத பாணிகளான ஏழெட்டு காண்ஸ்டபிள்களுடன் ஒரு இன்ஸ்பெக்டர் நின்று கொண்டிருந்தார். கந்தசாமி மெதுவாக வெளியே வந்ததும் இன்ஸ்பெக்டர் அவன்மீது பாய்ந்து கெட்டியாகப் பிடித்துக் கொண்டார்.

“இவன்தான் அந்தக் கிழவன் தரும் லிங்கம் சொன்ன ஆசாமியாக இருக்க வேண்டும் ஸார்! அரையில் வெள்ளைக் கட்டம் போட்ட சிவப்புத் துணி கட்டியிருக்கிறான் பாருங்க!” என்று ஒரு காண்ஸ்டபிள்.

அவனது கைகளில் விலங்குகள் மாட்டப்பட்டன. வீட்டைச்சோதனை போட்டுப் பார்க்கும்படி இரண்டு மூன்று பேரை நிறுத்தி விட்டு மற்றவர்களுடன் ஸ்டேஷனுக்குத் திரும்பினார் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர். கந்தசாமியையும் இழுத்துக் கொண்டு சென்றார்கள்.

போலீஸ் ஸ்டேஷனில் தரும் லிங்கம் இன்னும் சாமியார் உடையிலேயே பந்தோபஸ்தாக இருந்தார். கந்தசாமியைக் கண்டதும் அவர் தமது முகத்தை வேறு பக்கம் திருப்பிக் கொண்டு விட்டார்.

“இவன்தானா ஐயா நீ சொன்ன ஆசாமி?” என்று கேட்டார் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர்.

“ஆமாம்” என்று ஒரே வார்த்தையில் திரும்பிப் பாராமலேயே பதிலளித்தார் தருமலிங்கம்.

இன்ஸ்பெக்டர் காத்தெதையும் பேசுவையும் கையிலெடுத்துக் கொண்டார்.

“ஏய்! உன் பெயரென்ன?”

“கந்தசாமிங்க ஸார்!”

“எந்த ஊர்?”



“சென்னை.”

“தொழில்?”

“கான்ஸ்டபிள் ஸார்!”

“என்ன உளறுகிறாய்! யோசித்துப் பதில் சொல்லு! நீயா கான்ஸ்டபிள்?”

“ஆமாம் ஸார்! சென்னை மந்தாரப் பேட்டை டிவிஷன்!”

இன்ஸ்பெக்டர் அவனை வியப்போடு நிமிர்ந்து நோக்கினார்.

“நீயா கான்ஸ்டபிள் கந்தசாமி?”  
இந்தச் சமயத்தில் இன்னொரு எதிர்

பாராத சம்பவம் நடந்தது. ஸ்டேஷன் வாசலில் வந்து நின்ற காரினிருந்து மந்தாரப்பேட்டை இன்ஸ்பெக்டர் பூவராகம் இறங்கினார். அவரைக் கண்டதும் கந்தசாமி அடைந்த ஆனந்தத்துக்கு எல்லையிலலை. “ஸர்யூட்” அடிப்பதற்குக் கைகள் சுவாதினத்தில் இல்லை. “ஸார், ஸார்!” என்று கத்தினான்.

பூவராகத்துக்கு அவனை அங்கு கண்டதும் ஒரே ஆச்சரியமாகப் போய் விட்டது. ஒரு கணம் அவர் அப்படியே திகைத்து நின்றார்.

## மூப்பதாம் அத்தியாயம் சபாஷ் கந்தசாமி!

“என்ன கந்தசாமி, நீ எப்படி இங்கே!.....அட இது என்ன மிஸ்டர் அமிர்தலிங்கம்! இவனை எதற்காகக் கைது செய்திருக்கிறீர்கள்?”

இன்ஸ்பெக்டர் அமிர்தலிங்கத்துக்கு எல்லாம் ஒரே புதிராக இருந்தது.

“உங்கள் ஸ்டேஷனைச் சேர்ந்த கந்தசாமியா இவன்? நீங்கள் ஆஸ்பத்திரியில் அந்தப் பிரேதத்தைப் பார்த்தீர்களா?” என்று கேட்டார்.

“பார்த்தேன் ஸார்! அவன் கந்தசாமியின் உடையைப் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன் தவிர, கந்தசாமியல்ல. இதோ இவன்தான் எங்கள் ஸ்டேஷன் கந்தசாமி! கொலையுண்டவன் பெயர் கனகசுந்தரம்! அவனை நாங்கள் வேறு ஒரு கேஸ் விஷயமாகத் தேடிக் கொண்டிருந்தோம். சில மாதங்களுக்கு முன்னால் சென்னை ராவண கான சபாவில் மாதவி வேஷம் போட்ட ஆசாமி. அவன்தான் வைர மாங்காய் மாடையுடன் கம்பி நீட்டி விட்டான் என்ற செய்தியைப் பத்திரிகையில் பார்த்திருப்பீர்களே! உங்களுக்கும் கூடத் தகவல் வந்திருக்கும் என நினைக்கிறேன்! அதே ஆசாமிதான் இந்தக் கனகசுந்தரம்..... உம், நீங்கள் நமது கந்தசாமியை எதற்காகப் பிடித்து வைத்திருக்கிறீர்கள்?... ஏன் கந்தசாமி, நீ ‘லீவில்’ அல்லவா போயிருந்தாய்? உன்னுடைய ‘டிரஸ்’ அவனிடம் எப்படிப் போயிற்று?”

கந்தசாமி தொண்டையைக் கனைத்தான். அவனுக்குப் பல சந்தேகங்கள் ‘பனிப்பனிச்’சென்று விளங்கின. அந்தப் போலிச் சாமியார் மாதவி வேஷம் போட்ட கடலூர் கனகசுந்தரம்தான்! ‘மாங்காய்’ என்று அவன் குறிப்பிட்டது அந்த வைர மாங்காய் மாடையைத்தானிருக்கும்!.....கந்தசாமியின் கவலைகள் பறந்தன. உற்சாக மிகுதியில் மூளை

மின்னல் வேகத்தில் வேலை செய்தது. இன்ஸ்பெக்டரின் கேள்விகளுக்குத் தக்க பதில் அவனது மூளையில் உடனே தயாராகி விட்டது!

“அது ஒரு பெரிய கதைங்க ஸார்!...” என்று ஆரம்பித்தான் கந்தசாமி.

“நானும் அன்றைக்கு நாடகம் பார்க்கப் போயிருந்தேனுங்க. கனக சுந்தரத்தின் முகம் என் மனசிலே நல்லா பதிஞ்சு போச்சு. நான் லீவு எடுத்ததே இந்தக் கேஸைக் கண்டு பிடிக்கத்தானுங்க. எங்கள் மாமன் ஊருக்குப் பக்கத்திலே முத்திரித் தோப்பிலே ஒரு பெரிய கொள்ளைக் கூட்டம் இருக்குது. அதாவது நம்பு கும்பாளம்மன் சந்திலே வைரக் கொள்ளை நடந்துச்சு பாருங்க! அதே கூட்டம்தான்! அடையாற்றுப் பங்களாவிலே தங்கி யிருந்து இன்ஸ்பெக்டர் அளகிரிசாமி நாயுடுவைக் கட்டிப் போட்டு விட்டு ஓடிய அதே ஆசாமிங்க! இந்தக் கனகசுந்தரமும் அந்தக் கூட்டத்திலே சேர்ந்தவன்தான். இவன் ‘அடித்து’க் கொண்டு போன ‘மாங்காயை’ இன்னும் விற்கவில்லைங்க. நான் சாமியார் வேஷம் போட்டு இவங்களை ‘ஷேடோ’ பண்ணிக்கிட்டே போய் எல்லாத்தையும் கண்டு பிடிச்சேனுங்க. இந்தச் சமயத்திலே எக்கச் சக்கமாக என் கையிலே வைச்சிருந்த உடுப்பு மூட்டை அவன் கையிலே சிக்கிக் கொண்டதுங்க!.....”

கந்தசாமி சற்று இடையில் நிறுத்தினான். இன்ஸ்பெக்டர்கள் பூவராகமும் அமிர்தலிங்கமும் அவன் மேற்கொண்டு என்ன கூறப்போகிறாணோ என்று மிகுந்த ஆச்சரியத்தோடு அவன் முகத்தையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர்.

“அப்புறம்?” என்றார் பூவராகம், ஆவலை அடக்கமாட்டாதவராக.



“அப்புறம் இவங்க முந்திரித்தோப்பி விருந்து வேலூருக்குக் காரிலே வந்தாங்க. நானும் குறுக்கு வழியாக வேலூருக்கு எப்படியோ வந்து சேர்ந்தேன். இதுக்குள்ளே, மாங்காய் மாலை விஷயமாக ஏற்பட்ட தகராறிலே, கொள்ளைக் கூட்டத் தலைவன் கருப்பண்ணசாமி, இந்தக் கணகந்தரத்தைக் கொலை செய்து விட்டிருக்கிறான். நான் வேலூரை அடைந்த சமயத்திலே அவனுடைய ஆசாமிகள் பிணத்தை ஒரு டிரங்குப் பெட்டியிலே போட்டுத் தூக்கிக்கிட்டு வந்தாங்க. என்னைப் பார்த்ததுமே அதை ஓரமாகப் போட்டு விட்டு ஓட்டம் பிடிச்சாங்க. போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்கு உடனே தகவல் கொடுக்கவோ பெட்டியைப் போலீஸில் ஒப்படைக்கவோ நேரமில்லைங்க. அதனாலே பெட்டியைத் தூக்கிட்டுப் போய் ஒரு மக் கடையில் வைச்சுட்டு இவங்களைத் தேடிக்கொண்டு ஓடினேன்.”

“அதிரஷ்ட வசமாக அந்தக் கொள்ளைத் தலைவன் கருப்பண்ணசாமி இந்த வேலூரிலே தங்கியிருக்கிற பங்களாவையும் கண்டு பிடித்தேன். அந்தப் பங்களாவுக்குள்ளே போய் அங்கிருக்கிற மர்மத்தையும் பார்க்கணும் என்று தோன்றியது. ஆனால் அதற்குள்ளாக அந்தத்திருட்டு ஆசாமிகளுக்கு என் சாமியார் வேஷம் தெரிந்து போயிருச்சு. ஆகையால் வேறே என்ன வேஷம் போடலாம் என்று யோசனை பண்ணிக்கிட்டிருக்கையில் அந்தப் பக்கம் என் மாமன் தருமலிங்கம் வந்தாருங்க. அவரிடம் காவித்துணியைக் கொடுத்துட்டு அவருடைய துணிகளை வாங்கிச் சாயப் வேஷம் போட்டுக்கிட்டு அந்தப் பங்களாவுக்குள்ளே நுழைஞ்சேன்...”

“அப்படியானால் இந்தக் கிழவர் உனது மாமனா?” என்றார் வேலூர் இன்ஸ்பெக்டர்.

“இதில் சந்தேகம் வேறெங்களை?” என்றான் கந்தசாமி.

“இந்த ஆள் அதைச் சொல்லாமல் உன்னைக்

காப்பாற்றுவதற்காக ‘யாரோ ஒரு முரடன் தன்னை அடித்து உடைகளைப் பறித்துக் கொண்டு இந்தக் காவியைக் கொடுத்து விட்டான்’ என்றல்லவா கூறினார்! அந்தப் பங்களா விஷயமாக ஏற்கெனவே எங்களுக்கும் சந்தேகம். அதோடு மேலும் சந்தேகாஸ்தபமான நிலையில் நீயும் அதில் நுழைந்திருக்கிறாய் என்று கேள்விப்பட்டதும், நான் ஆட்களுடன் அங்கே ஓடி வந்தேன்” என்றார் அமிர்தலிங்கம்.

கந்தசாமி தன்னுடைய கதையைத் தொடர்ந்து கூறினான்:

“அந்தக் கூட்டத்துக்குள்ளே வேவு பார்க்க நுழைஞ்சதிலிருந்து நமது பேட்டையிலே காளிங்கராயன் தெரு வீட்டில் திருடின தங்கவேலு என்கிற ரௌடியும்கூட இந்தக் கூட்டத்தில் தான் இருக்கிறான் என்று தெரிஞ்சபோச்சுங்க! இன்னும் இந்தக் கொலை விஷயமாக பூரா விவரத்தையும் கண்டு பிடிக்கிறத்துக்குள்ளே அந்தக் கருப்பண்ணசாமி என்னை அடையாளம் கண்டு கொண்டான். முன்னமேயே அவனுக்கு நான் யார், எப்பேர்ப்பட்டவன் என்று தெரியுமங்க. ரும்பாளம்மன் சந்திலே கொடுத்த ரூட்டை ஆசாமி இன்னும் மறக்கவில்லைங்க. பத்துப் பதிலுஞ்சு பேர் துப்பாக்கியும் கத்தியுமாக என் மேலே பாய்ஞ்சு வந்தாங்க. நான் ஒருத்தன் எத்தனை நேரம் சமாளிக்க முடியும்? கடைசியில் அந்த அறையிலே சிக்கிகிட்டு அங்கிருந்து தப்பிச்சு வர வழி தேடிக்கிட்டிருந்தேன். தப்பிச்சு வந்தால் நேராக இந்த ஸ்டேஷனுக்கு வந்து ‘ரிபோர்ட்’ கொடுத்து இவர்களை அழைச்சுக்கிட்டுப் போகணும்னு தீர்மானிச்சுட்டேனுங்க. ஆனால் கருப்பண்ணசாமியும் அவன் சகாக்களும் பயந்து

போய் ஓடி விட்டார்கள். அதற்குள்ளே என்னைப் பிடிச்சு விலங்கு மாட்டி விட்டாங்க.”

கந்தசாமியின் கைவிலங்குகள் அகற்றப்பட்டு விட்டன. தருமலிங்கமும் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

“இவன் என் மருமகன் தானாங்க! பயத்தினாலே ‘யாரோ முரடன்’ என்று

சொன்னதை மன்னிச்சிருங்க!” என்றார் தருமலிங்கம். “இன்ஸ்பெக்டர் பூவராகம் கந்தசாமியின்முதுகில் தட்டிக் கொடுத்தார்.”





“கந்தசாமி, உன்னை என்னவோ என்று நினைத்தேனப்பா! ஆனால் இப்படித் தன்னத் தனியாக மற்றவர்களுடைய உதவியுமின்றி யாரிடமும் தெரிவிக்காமல் இது போன்ற கேஸ்களில் இறங்குவது சிற்சில சமயங்களில் உயிருக்கே ஆபத்தாக முடியும்!.....உம், இப்போது மேற்கொண்டு ஆக வேண்டியவற்றைக் கவனிக்க வேண்டும். அந்தக் கொள்ளைக்காரர்கள் இப்போது

எங்கே இருப்பார்கள் என்று ஏதாவது அனுமானிக்க முடியுமா?”

“ஹும்! இது என்னங்க பிரமாதம்?” என்றுமுந்திரித்தோப்பைப் பற்றித் தனக்குத் தெரிந்த விவரங்களுக்குக் கண்காது முக்கு ஒட்ட வைத்து வர்ணித்தான்.

பூவராகம் அமிர்தலிங்கத்துடன்மந்திராலோசனை நடத்தினார். தாமதமின்றிக் கந்தசாமியின் உதவியோடு ஒரு பெரிய போலீஸ் படை முந்திரித்தோட்டத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டது.



தன் எதிரே நிற்கும் உருவம் பேய் அல்ல அசல் மனிதன்தான் என்று புரிந்து கொள்ள முத்துப் பூவருக்கு வெகு நேரம் பிடித்தது. பிறகுதான் அவரது பயம் நீங்கியது. என்றாலும் முன் ஜாக்கிரதையாகச் சிறிது எட்டவே உட்கார்ந்து கொண்டு அவனிடம் பேசினார். கந்தசாமி உயிரோடு திரும்பி வந்துவிட்டான் என்பதில் சிங்காரிக்குக் கரைகாணாத ஆனந்தம் ஏற்பட்டது. அந்த நள்ளிரவிலும் அவள் எழுந்து ஓடிப் போய் அடுப்பைப் பற்ற வைத்துப் பலகாரம் செய்து களைப்புற்றிருந்த கந்தசாமிக்கும் பசியோடிருந்த தன் தந்தைக்கும் கொடுத்தான்.

கந்தசாமி இன்ஸ்பெக்டர் பூவராகத்தின்டம் கூறிய அதே கதை, இப்போது புலவரிடமும் சிங்காரியிடமும் கூறுகையில் விசுவரூபம் எடுத்துவிட்டது. அவனது வீர தீரச் செயல்களைக் கேட்டு அவர்கள் அப்படியே மலைத்துப் போனார்கள். கந்தசாமி கூறினான்:

“சிங்காரி! ஒரு ஆசாமி விடாமல் அந்தக் கொள்ளைக் கூட்டம் பூராவையும் தொரத்தித் தொரத்திப் பிடிச்ச வேலூர் போலீஸிடம் ஒப்புக் கொடுத்திட்டேன். எவ்வளவு நகைகள்! எவ்வளவு சொத்து! அடா அடா அடா...”

“நம்ம வீட்டிலே கொள்ளைபோன பணம் கூட அதில் இருந்ததா கந்தசாமி?” என்று கேட்டார் புலவர்.

“நம்ம பணம்தான் நோட்டு மேலே பேரா போட்டிருக்கும்? லட்சக்கணக்கா இருந்த பணத்திலே இதுவும் ஒன்றாகச் சேர்ந்துதான் இருக்கும்.”

“கொள்ளைக்காரர்களைப் பிடிச்சுக் கொடுத்தப்புறம் என்ன பண்ணினீங்க?” என்று கேட்டான் சிங்காரி ஆவலோடு.

“அப்புறம் என்ன! உங்களைப் பார்க்கணும்னு மனசு துடிச்சது! நேரமாராத்திரி பன்னிரண்டு மணியாய்ப்போச்சு! ரயிலா பஸ்ஸா ஒண்ணும் கிடையாது. என்னடா பண்ணலாம்னு பார்த்தேன். நல்ல காலமா இன்ஸ்பெக்டர் பூவராகம், அவசரமாகக் கமிஷனரைப் பார்த்துப் பேசணும்னு காரிலே புட்பட்டார். நானும் அதி

வேயே தொத்திக்கிட்டு ‘வீர்’னு வந்துட்டேன். எங்க வீட்டுக்குப் போய்ப் பார்த்தால் கதவு பூட்டிக் கிடக்குது. நேரா இங்கே வந்துட்டேன்” என்று கூறிச் சிரித்தான் அவன்.

கூட எட்டு மணிக்கெல்லாம் கண்ணம்மானும் முத்தம்மானும் வேலூரிலிருந்து திரும்பி விட்டனர். கந்தசாமியைக்கண்ட முத்தம்மாள் “தம்பீ! ஈ!” என்று ஆனந்தக் கண்ணீர் விட்டாள்.

அன்று வேலூர் மட்டுமல்லாமல் சென்னை நகரமும் கூட அல்லோல கல்லோலப்பட்டுப் போயிற்று. பத்திரிகைகள் கொட்டை கொட்டையான எழுத்தில் கொள்ளைக் கூட்டம் பிடிபட்ட விவரங்களைப் பிரகரித்தன. பத்திரிகை நிருபர்கள் கந்தசாமியைப் பேட்டிகண்டு நச்சரித்து விட்டனர். அவனது புகைப்படத்தைப் போட்டு அவனை ‘வீரன், தீரன், அஞ்சா நெஞ்சன்’ என்றெல்லாம் பிரமாதப்படுத்தினர்.

அடையாறு பங்களாவில் இருந்த கூட்டமும், பணம்பழப்பட்டி முந்திரித்தோப்பில் பிடிபட்ட கூட்டமும் ஒன்றுதான் என்று கேள்வியுற்ற அளகிரிசாமி நாயுடுவுக்கும் ஏட்டு கோவிந்தப் பிள்ளைக்கும் ஏற்பட்ட மகிழ்ச்சிக்கு அளவே இல்லை. அவர்கள் கந்தசாமியைப் பார்ப்பதற்காக ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து காரில் வந்தார்கள்.



இத்தனை வைபவத்துக்கும் மேலாக, போலீஸ் கமிஷனரே கத்தசாமியுடன் கை குலுக்கி அவனைப் புகழ்ந்தார்.

“கத்தசாமி நமது இலாகாவுக்கே பெருமை தரக்கூடிய பொக்கிஷம்! அவனைச் சீக்கிரமே ஹெட்கான்ஸ்டபிள் பதவிக்கு உயர்த்துவதாகவும் அவனது தீரத்தைப் பாராட்டி அவனுக்கு ஆயிரம் ரூபாய் பரிசளிப்பதாகவும் நமது இலாகா தீர்மானித்து விட்டது!” என்று அவர் கூறியபோது அவனுக்கு இத்திர லோகத்தில் சஞ்சரிப்பதுபோலவே இருந்தது.

“இவன் என்னுடைய வலது கை, சீடன் ஸார்!” என்று சொல்லிப் பெருமைப்பட்டுக் கொண்டார் இன்ஸ் பெக்டர் அன்கிரிசாமி.

கத்தசாமியின் கனவு நனவாகி விட்டது. ஒன்று! இரண்டா! பாங்கிக் கொள்ளை! கும்பாளம் மன் சந்துக் கொள்ளை! ராவணகான சபா கேஸ்! அடையாறு பங்களா கேஸ்! காளிங்க ராயன் தெரு திருட்டு! முத்திரித் தோப்பு மர்மம்! இத்தனைக்கும் மேலாக ஒரு கொலைக் கேஸ்!—இவ்வளவையும் ஒரே மூச்சில் கண்டு பிடித்த பெருமை அவனைச் சேர்ந்துவிட்டது!

அன்று கண்ணம்மாளின் வீட்டில் கத்தசாமியைப் பாராட்டுவதற்காக ஒரு விசேஷ விருந்து வைக்கப்பட்டது. ஊரிலிருந்து தருமலிங்கமும் முனியம்மாளும் கூட வந்திருந்தனர். சாப்பாட்டுக்குப் பிறகு விருந்தினர்கள் அனைவரும் கூடத்தில் உட்கார்ந்து ஆனந்தமாகப் பேசிக் கொண்டிருந்தனர். முத்துப் பிள்ளை அநேக வருடங்களுக்குப் பிறகு குதூகலத்தோடு, சகஜமாகப் பேசினார்.

“இதோ பார் கண்ணம்மா! கத்தசாமி சொல்லி விட்டான்; கொள்ளை போன நமது பணம் வெகு சீக்கிரம் கேஸ் முடிந்தவுடன் கிடைத்து விடுமாம்.”

“ஆமாம், நான் கமிஷனரையே நேரா ஒரு பேச்சுக் கேட்டுவிட்டேன்! உங்க பணம் திரும்பிவிடும்! உங்களுக்கு நான் கொடுத்த வாக்கை நிறைவேற்றி விட்டேன்.....” என்றான் கத்தசாமி.

“என்னமோ தம்பி, நீ இவ்வளவு தூரம் உயிரையே கூட ஸ்டீயம் பண்ணுமே எங்களுக்கு இத்தனை பாடு பட்டதற்கு நாங்க உள்ள நான் வரை உன்னை மறக்கவே முடியாது!” என்று நன்றி தெரிவித்தான் கண்ணம்மாள்.

“கண்ணம்மா! கத்தசாமி சொன்னதை நீ சரியாகக் கவனிக்கவில்லை!..... ‘நான் என் வாக்கை நிறைவேற்றி விட்டேன். நீங்கள் கொடுத்த வாக்கை என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்?’ என்ற நல்லவா கேட்கிறேன் அவன்!”

“எதைச் சொல்கிறீங்க?.....”

“எதையா? அன்றைக்கு அந்தப் பட்சி ஜோஸ்யக்காரன் ஆரூடம் சொன்னபோது நீ என்ன சொன்னாய்?” கண்ணம்மாள் சந்தோஷத்தோடு வாய் விட்டுச் சிரித்தான்.

“அக்கா! நம்மவங்களிலே பிள்ளை வீட்டுக்காரங்கள்தான் பெண் வீட்டைத் தேடி வந்து கேட்கிற வழக்கம். ஆனால் நம்ம விஷயத்திலே இதிலே கூட ஒரு புதுமை இருந்துட்டுப் போகட்டும். நானே உங்களை வலுவில் கேட்கிறேன், சிங்காரியைக் கத்தசாமிக்குக் கட்டிக் கொள்ளுங்க!” என்றான் கண்ணம்மாள்.

முத்தம்மாள் கடகட வென்று நகைத்தாள். “அதெப்படி முடியும் கண்ணம்மா! எங்க கத்தசாமியைத்தான் உங்க சிங்காரிக்குக் கட்டிக் கொடுக்கப் போகிறேன்!” என்றாள்.

அங்கெழுந்த சிரிப்பொலியில் அவ்விடே அமளிப்பட்டது. கத்தசாமிக்கு உள்ளங்கால் முதல் உச்சந்தலை வரையில் உடலின் ஒவ்வொரு அணுவும் புளகாங்கித மடைத்தது. அவன் பார்த்த பார்வையைச் சமாளிக்கத் திராணியற்றுக் கண்ணகுழிய முறுவலித்த வண்ணம் தலைகுனிந்தான் சிங்காரி.

முககேசனின் முகத்தில் அசடு வழிந்தது. மாமன் தருமலிங்கத்தைப் பார்த்து, “இதோ பாருங்க மாமா. இந்தப் புள்ளை கெடந்து தவிக்கிற தவிப் பைப்பாருங்க! முனியம்மாவும் இவருமா சேர்ந்து போட்டிருக்கிற ‘பிளா’னெல்லாம் எனக்குத் தெரியாதுன்னு நெனைச் சிருக்காங்க. இவங்களைச் சுமமா விடக் கூடாது! அதே முகத்தத்தில் இவங்களையும் கட்டிப் போட்டு விட்டுத்தான் மறு வேலை!” என்றான் கத்தசாமி.

கூடத்தில் மீண்டும் சிரிப்பொலி எழுந்தது. முனியம்மாள் விகக்கென்று உள்ளே ஓடி விட்டாள்.

“கத்தசாமி! அந்த ஜோஸ்யர் என்ன பாட்டு சொன்னார்!... ‘கனிப்புண்டாம் சிங்காரக் கன்னி சேர்வாள்!’ என்றல்லவா சொன்னார்?” என்றார் புலவர்.

“அதுமட்டு மில்லைங்க, உங்களைப் பார்த்துக்கூட ‘கண்ணம்மாள் அவர்களது கருணை கிட்டும்!’ என்று சொன்ன மாதிரி ரூபகம்!” என்று கத்தசாமி குறும்பாகப் பதில் கூறவும் அங்கெழுந்த அவுட்டுச் சிரிப்பும் கோலாகலமும் அடங்க வெகு நேரம் பிடித்தது.

“சபாஷ் கத்தசாமி! கவிதை அற்புதமாக இருக்கிறதே! புலவருக்கு மருமகன் என்றால் இப்படியல்லவா இருக்க வேண்டும்!” என்று கைகொட்டி ஆரவாரித்தார் முத்துப் புலவர். (முத்தம்)



# பாண்ட்ஸ்

ட்ரீம்ப்ளவர் டால்க்

உபயோகித்தால்

நாள்முழுவதும் புத்துணர்ச்சி  
யுடனும், நறுமணத்துடனும்  
இருக்கலாம்

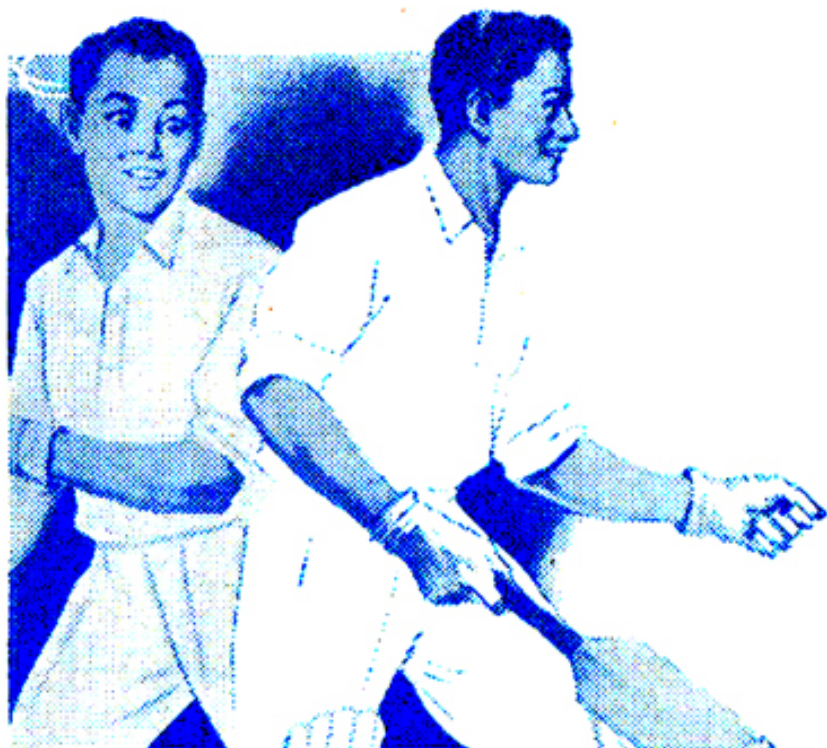
மிருத்த கஷ்டமட்டுவதும், நறுமணம் வாய்ந்ததுமான  
பாண்ட்ஸ் ட்ரீம்ப்ளவர் டால்கம் பவுடர் உபயோகித்  
தால், தீங்கக் கொடிய வெப்பத்திலும், புழுக்கமான  
காங்கிலும் கூட இனிமையான உணர்ச்சியுடன் இருக்கலாம்.  
மென்மையான இந்த டால்கம் பவுடரை உடம்பின்  
தாவிக்கொண்டால், எரிச்சலுட்டும் வியர்வைத்  
தொல்லை ஒழியும். நாள் முழுவதும் புது மலரைப்  
போல் இனிமையானதுடன் இருக்க பாண்ட்ஸ்  
ட்ரீம்ப்ளவர் டால்கம் பவுடர் உபயோகியுங்கள்.

சீப்பிரோ-பாண்ட்ஸ் இன்டர்ஸ்பிரேட்ட்  
(வரையறுக்கப்பட்ட பொதுப்புடன்  
ஆ.என். அமெரிக்காவில் இணைக்கப்பெற்றது)





தனது சட்டையே வெண்மையென நினைத்தவன்  
நின்ஸோவினால் வெளுக்கப்பட்ட  
ராமுவின் சட்டையைப் பார்த்ததும் பிரமித்தான்



நின்ஸோவினால் வெளுக்கப்பட்ட துணிகள் கண்ணப்பரிக்கும் வெண்மை மூட்டையை-பார்த்த மாத்திரத்தில் பளிச்சிடும் உன்னதமான வெண்மை! உங்கள் குடும்பத்திற்கு எல்லாவற்றிற்கும் நின்ஸோ உபயோகித்துப் பாருங்கள்! அதன் விளைதப்பான துறை எவ்வளவு இலகுவாகவும் கிளையாகவும் அழுக்கை அறவே அகத்திவிடுவது. துணிகளுக்கு எவ்வளவு அற்புதமான சத்தம் அளிக்கும் என்பதைக் கண்டு திடுக்கிட்டு அடங்கிவிடுவதும். அமத்தத் துவக்கலோ, அழுத்தித் தேய்க்கலோ தேவை இல்லை!

வெள்ளத்தானிகள் அறிவெண்மையாகவதற்கும், காணத் துணிகள் அதிகப் குரகாமடைவதற்கும் நின்ஸோ எவ்வளவு பயபாடு உபயோகிப்புகள்!

பெரிய காசு உபயோகிப்புகள்-அதனால் செலவும் அதிகம்.



**அதி வெண்மையாக வெளுப்பது நின்ஸோ**

உங்கள் வேலையை இலகுவாக்கும் அற்புத சோப் பவுடர்!